



Enquiridio / oma

nual del canallero Christiano / compuesto
primero en latin por el Ecelente & famoso
varon. D. Erasmo Roterodamo / Doctor en
sacra Theologia del Consejo de su Majes-
tad. Traduzido de alli en Castellano : p
despues visto & aprobado por el muy Illu-
stre & reuerendissimo Señor don Alonso Ma-
rrique Arçobispo de Seuilla Inquisidor
general en estos reynos : & por los señores del
consejo de su Majestad dela sancta Inqui-
sition. Diligido a su muy Ilustre & reuer-
dissima Señoria : & Impresso por su manda-
do En la insigne Universidad de Alcala de
Henares En casa de Miguel de Egua.

Con Preuilegio Imperial.



+Dijo de ayer

IHS

NGE + CO

ALTA · ALTO

GNOSCI T *



IHS



Prologo.

la yglesia nfa madre ha sido y es alubrada / lo qual
todo llamamos nuevo testamēto / sea cosa razonable
y aū necessaria / q todos los xpianos lo leā: y tēgā ē lē
gua q mejor lo puedā entēder y gustar. **C**Mo estaua
muy lexos de este parecer el apostol sant Pablo: qn=do
dizia. Toda lengua cōfiesse q nfo señor jesu christo
esta ala diestra de díos padre. **T**c. En señal delo qual
qndo embio sobre los Apostolos su santo y glorioso
espū: no qso q en figura de vna sola lēguia se manife=stasse: ni q ellos en sola vna hablassen y predicassen:
mas q en muchas y diuersas lēguias su santissima fee
y gloria doctrina fuese diuulgada. **D**e dōde los sātos
Euāgelistas tomaron vna santa y religiosa osadía: q
lo q nfo redētor pdico y enseñio alos pueblos es lēguia
hebraica / o Syra lo escrivierō ellos éla Griege: porq
aqlla era la q en aql tiēpo mas corria por el mundo: y
porq pudiessen todos comūmēte en aqlla lengua sin
mucho estudio entēder la. **C**imitado esto algūos
santos Dotores y Sabios Clarones/ por mas alum=brar la yglesia Romana y Occidētal: y porq esilla la
ley diuina y doctrina euāgelica fuese mejor entēdida:
passarō las sātas escrituras q en Griege estauā escri=tas/ ala lēguia Latina: q en la pncipal pte de Europa/
y aū de Africa se vsaua estōces qsi comūmēte hablar
entre la gēte: porq era lēguaje sabido/ y entēdido: co=molo es en Valencia el Romāce Castellano. Entre
los quales el glorioso Dotor sant Hieronymo sobre
todos es muy señalado: q no cōtento con trasladar la
santa escritura / o grā pte della sl hebreico al Latin:
tambien por apropuechar particularmēte a su Patria
y nacion de Dalmacia: no tuuo por incōueniente escri=uir la en su misma lengua. **C**onfirma mucho este

Phil. 3.

yglesia la
lma.

Prologo.

la yglesia nfa madre ha sido y es alubrada / lo qual todo llamamos nuevo testamento / sea cosa razonable y au necessaria / q todos los xpianos lo lea: y tégá e le gua q mejor lo puedá entéder y gustar. **C**Mo estaua muy lexos de este parecer el apostol sant Pablo: qndo dízia. Toda lengua cōfiesse q nro señor jesu christo esta ala diestra de dios padre. **T**En señal delo qual qndo embio sobre los Apostolos su santo y glorioso espú: no qso q en figura de vna sola lengua se manifessasse: ni q ellos en sola vna hablassen y predicassen: mas q en muchas y diuersas lenguas su santissima fe y gloria doctrina fuesse diuulgada. **D**e dōde los s̄tos Euāgelistas tomaron vna santa y religiosa osadía: q lo q nro redētor pdico y enseñio alos pueblos es lengua hebreica / o Syra lo escriuierō ellos éla Griege: porq aqlla era la q en aql tiépo mas corría por el mundo: y porq pudiessen todos comūnēte en aqlla lengua sin mucho estudio entéder la. **C**Immitado esto algūos santos Dotores y Sabios Clarones/ por mas alumbrar la yglesia Romana y Occidētal: y porq enella la ley diuina y doctrina euāglica fuese mejor entédida: passarō las s̄tas escrituras q en Griege estauā escritas/ ala lengua Latina: q enla p̄ncipal pte de Europa/ y au de Affrica se vsaua estóces q si comūnēte hablar entre la gente: porq era lengua se sabido/ y entédido: como lo es en Valencia el Româce Castellano. Entre los quales el glorioso Dotor sant Hieronymo sobre todos es muy señalado: q no cōtentó con trasladar la santa escritura / o grā pte della del hebreico al Latin: tambien por apropuechar particularmēte a su Patria y nacion de Dalmacia: no tuuo por incōueniente escriuir la en su mesima lengua. **C**onfirma mucho este

¶III.ij.

yglesia la
tina.

Prologo.

pposito lo ql papa Pio.ij.escrime/ q fil asio de. dcccc. i.lib.hysto.
xcv. Lirillo Obpo/hermano de Ahetodio/ Arcobpo bohem.
de Aborouia/suplico al Papa dispensasse co el/para
q dixesse missa en su lengua de Esclauonia: porque le
entendiesen los que de aquella pruincia el auia converti-
do y baptizado. Sobre lo qual auiedeo diuersos pare-
ceres en el cōsistorio/dōde algunos contradeziā: dizq
fue oyda esta boz del cielo. Dis spūs laudet dñm : et
oīs lingua confiteatur illi. Por dōde entendieron ser
voluntad de n̄o señor que al dicho Lirillo se le oto-
gasse su peticiō. Por estos tales ejemplos mouidos
algunos doctos varones en Francia/y ytalia/y aun
en n̄a Espania / y en otros Reynos han puesto en su
lēguaje alguna parte delas letras Sagradas: porq
mejor entediedo las: pueda mejor toda lengua cōfes-
sar y alabar el nobre del señor / q es sobre todo nobre.
De los ciegos judios era encubrir sus misterios: y
n̄o señor pmitia/ q con la letra y ceremonias de aquella
ley estuviessen algun tiempo encubiertos: mas des-
pues que en la passion de n̄o redētor se rompio el ve-
lo del templo: no ay ya cosa que nos deua impedir
de llegar nos a el: oyendo/leyendo / y gustādo su san-
ta doctrina. Ni quiere que aya distincion de gentes/
ni de Naciones / ni Lenguas: sino que todos / assi
Griegos como Barbaros / hasta las mas oluida-
das yslas del Mar Oceano vengan a su conocimie-
to y oyan y entiendian sus palabras. y pluviessen a
nuestro Señor por su piedad: que todos los christia-
nos/ assi Clerigos como legos / Abugeres y Niños/
Caualllos/Abrcaderes/ Oficiales/y Labradores:
y aun los Ladrones y Robadores .(Digo mas) y
aun los Aboros y Judios/ y Turcos nunca otra cos-

† ij

Prologo.

sa leyessen: ni en otra tomassen sabor: sino en la escritura diuina: y en las palabras de Iesu Christo: y de sus santos apostoles y doctores de la Iglesia. Y a quella tuviessen en lengua q̄ cada uno la entendiese: q̄ seria imposible no aprovechar a los mas: a unos para su conversion: a otros pa su conservacion: a otros pa su consuelo: a otros pa su emienda: y a todos pa su salvacion. Y si algúno me dixeret: q̄ passar a lengua comun pa el pueblo comun: la doctrina: q̄ Iesu Christo predicó en lengua comun al pueblo comun: y los Apóstoles manifestaron en la suya a los que a Christo se convirtian: así por palabras como por sus cartas: q̄ esto seria dar lo santo a los perros: Esta claro quan poca razon tiene: y por eso yo aquí no respondere a tal argumento: hasta que este me diga: porque Sant Mateo (dize) escriuio su Euāgelio en Hebreo: pues era comun lenguaje para todos los Judíos buenos: o malos y pueros: q̄ lo leyessen y porq̄ los otros euāgelistas escriuieron en Griego pa q̄ el mundo quasi todo q̄ eran gentiles los entendiesen: Lo q̄ digo pues dela lección del euāngelio: a q̄llo mismo (segú yo pienso) podemos dezir dela doctrina de los doctores santos y de otros muchos varones ecclēstes en letras y en vñadadera religión: q̄ conforme al talento o caudal q̄ les fue encargado y segú su capacidad: han trabajado por declarar nos la ley de dios y su voluntad por sus escrituras. Los trabajos y piadosos exercicios parecen que nos serían de poco provecho: estando en lengua que no la entendiessemos.

Mo es abrumada la mano del Señor: y como en todo tiempo dio quien alumbrasse y guiasse a los q̄ menos saben: como pastor eterno que no desampara su ganado: así en estos días ha pueydo su larga miseria

Prologo.

cordia de personas q en parte suplā el gran descuidado
de los Pastores y Perlados: con el cuidado q les ha
dado el mismo dios del bien y puecho comun: a loor
de su santo nōbre y edificacion de su yglesia: los qua=les
con sus letras y doctrina trabajan continuamente:
y ayudan a nuestra flaqueza monstrando nos la vía
para nuestra saluació. Entre otros singulares escri=tores
q aora florecē: se ha señalado en todo genero d
doctrina Desiderio Erasmo Roterodamo varon por
cierto (si yo no me engaño) digno de ser cōparado con
qualquiera de los mas enseñados modernos y an=tiguos: assi en las lenguas mas insignes y necessaria=s:
como en la pfession de las letras divinas y huma=nas. Luyo continuo exercicio es servir y aprobechar
en nuestra sagrada religion: assi con el espíritu q dios
por su bondad le ha comunicado: como con los otros
dones y dotes del ingenio que ha recibido de su ma=gistrica mano: enseñando por muchas maneras la
xpiana filosofia q nos haze verdaderos filosofos de
Jesu christo. Testigos son desto muchos y muy scien=tificos volumenes de libros suyos q a porfia cōtinua=mēte se imprimen en todas partes: y por toda la chri=stianidad estan derramados: en los quales se manifie=sta biē su saber: y mucha erudició: y su buena y sata in=tēcio. Ay reueredissimo señor: entre las otras obras
suyas vn tratado assaz prouechoso. Luyo título es
Enqrídion: o arma manual: del Cavallero xpiano:
obra por cierto al juyzio d muchos doctos y religiosos
varões: muy saludable: y digna: q d todos estados sea
leyda y estimada. En la q l singularmente se enseña a to=do xpiano: q cosas deuen seguir pa su saluació y d qles
deua huyr: y dāse avisos muy puechosos pa deschar

† iiiij

Prologo.

los vicios / y abraçar las virtudes: y para enderezar y
leuatar nuestras intenciones y obras a solo dios / y a los
pmios espúales y eternos: sin hazer tanto cabdal de las
obras y exercicios corporales: si principalmente no se
dirigen a dios y alas cosas celestiales. Donde tambien
ay singulares consejos pa tener ala mano las orinas
y remedios necessarios cōtra las tentaciones del demo=
nio y del mundo y dela carne. Pues como este tra=
tado viniese a mis manos: y me aficionasse / no sola=
mente ala elegacia de su stilo y suauidad de sentencias:
empo mucho mas ala ecclēcia y vtilidad dela mate=
ria q̄ trata / importunado de algūas psonas deuotas
q̄ no apredierō la lēguia latina: y cō intēcio d aproue=char
alos Catholicos xpianos d nřa naciō/ acorde de
ofrecer tambien yo mi cornadillo en el templo del señor:
trasladado este libro en lengua castellana / lo menos
mal q̄ yo puede y supe. El ql no me pecio/ ni era justo
q̄ se publicasse / sin que por vřa reuerēdissima señoría
fuese mādado examinar y aprobar. Luyo sāto zelo y
oficio es / no solamente castigar los malos xpianos/
mas pcurar y trabajar/ como todos seā buenos/ leyē=do
tales libros/q̄ pa esto sean mas puechosos. Luno
por biē vřa señoría/q̄ psonas muy doctas y señaladas
en la sagrada Theologia/ y entēdidas clás lēguas lo
viessen y passassē. Luyo pecer segū a vřa señoría reue=redissima se dio por escrito/fue/q̄ este libro es muy p=uechoso/ y en grāmanera edificatiuo : y tā lleno de sa= ludables amonestaciones autorizadas cō la sāta escri=tura : como se aya compuesto en la yglesia de dios / de
ochocietos años a esta parte. Y assi mismo significa=rō a vřa señoría/q̄ este dotor Erasmo/ es oy uno de los
ecclētes ombres q̄ ay en la religiō xpiana : en la ql ha

Prologo.

hecho mucho fruto/assí cō libros de grā doctrina/q̄ ha
escrito/y cada dia escribe/como cō la diligēcia y estu-
dio q̄ ha tenido en sacar a luž las obras delos santos
dotores átiguos/q̄ por culpa de escritores/y aū dele-
tores estauā muy corruptas: corrigiendo las /y anno-
tado en ellas muchas cosas/pa q̄ de oy mas se guste
mejor y entiēdā. De mas desto informarō a vña Seño-
ria:quā estimado sea por sus meritos este Autor/en-
tre grādes pñcipes y psonas orthodoxas y claras /y
lo fue mucho dī papa Leon dcimo/ y Adriano sexto:
según lo declaran en diuersas epistolaz y breues q̄ le
escriuierō:y no menos lo es aora dī papa Clemēte se-
ptimo. Dierō tābiē testimonio/q̄ los Herejes Luthe-
ranos le tienen en aqlla pñicia grā enestimad /por ser
como es/muy aduerso a sus errores : y auer escrito y
escreuir cada dia cōtra ellos muchas cosas: exhortā-
do y aduertiēdo a vña reuerēdissima señoría/q̄ vn tal
ombre y en tales tiempos deuria ser muy estimado y
onrrado en rā españa:pues sus obras/ y especialmēte
esta del Enquiridō/ha muchos años que en ytalia
Frācia/Flādes/Alemania/y ynglaterra: se ha mu-
chas veces Imp̄so: y se lee muy contino/sin q̄ enl ja-
mas se aya puesto calūnia alguna. Por la ql relaciō
vña Señoría Reuerēdissima mādo q̄ este libro q̄ ya
se auia átes imp̄so en latin en Castilla: se Imp̄misse
en castellano como se hizo: y despues aora otra segūda
vez se boluió a imprimir: tantos son los q̄ del se queren
aprouechar. **C**ay muy Illustre señor algunas psonas
en este nro tiēpo: q̄ aunq̄ no tienen mucho cuidado de
escriuir/ni hazer obras pa el puecho comun: tienen le
muy grande de morder y cōdenar temerariamente los
trabajos ajenos: q̄ se haze a menos costa/sin letras ni

Prologo.

espū: sino a ojos ciegos. y assí lo peores: q̄stos antes
juzgā y desechā lo bueno / q̄ lo esaminē ni aun gusten:
de donde se sigue: q̄ el Escritor pierde su fruto / y los
Lectores el puecho q̄ pudiera recibir. E Pues cōtra
semejantes dispiciadores el mas puechoso remedio me
parecio poner en la frente del libro el muy claro nom-
bre de vña Señoria: porque defendido so su amparo/
ningūo aura tāatreuido q̄ ose calumniarle / ni de tan
poco saber q̄ no vea: q̄ obra examinada y aprobada
por tā sincero juyzio / no puede dexar de ser buena . y
allēde dsto/ aq̄en pudiera yo mas justamente ofrecer
libro de doctrina xp̄ana / q̄ ol ptector dela religiō xp̄ia-
na: y a cuyo nobre cō tāta razō se deue dedicar escri-
tura en q̄ se enseñe el cauallero xp̄iano: como a Elfa
Señoria q̄ es uno y muy principal delos Perlados y
Caualleros xp̄ianos. Luyo muy Ilustre pgenitor
tatas veces poniédo la vida a peligro por ensalçar la
religiō xp̄iana cōtra los moros enemigos della: ad-
q̄rio tanta gloria y fama pa su patria / y psona / y casa:
q̄ aunq̄ el muy generoso cauallero y catohlico Filo-
sofo Dō Jorge Abarríque su hijo y hermano de vña
Señoria: por su pluma no lo publicara / las piedras
de todos estos Reynos recotará siépre los lootes del
famoso maestre de Santiago y invictissimo Capitā el
Lódestable Dō Rodrigo Abarríq yfo padre. y q̄en
cō mejor voluntad fauorecera la obra de Erasmo: que
vña Ilustre Señoria: aq̄en por vista y oydas es muy
conocida su persona: y buena fama: y clara doctrina.
Reciba pues vña Reuerēdissima señoria a su deuoto
Erasmo no ya Latino ni Oládes/ mas puro Casti-
llano . y cō su acostumbrada benignidad supla las fal-
tas díserpte/ el ql cō el Libro y cōla psona en todo: y

Exortacion.

por todo se somete ala correcion y emienda dela madre
santa yglesia / y d' vña Reueredissima Señoria. Luya
muy illustre persona cōserue nro señor pa grā utilidad
de su yglesia y ensalçamiento de su fee Latholica.

Exortacion al Letor en nombre del interprete.

 Tales en el plogo ya se ha hablado algo
desta obra / y de su autor: qda auisar bre= De optim.
genere ins-
terpret.
uemēte / q si cotejado cō su latin nro La=
stellano / por vētura no pareciere todas
vezes / tā sacado letra por letra : se acuer=
de el Letor / o sepa lo q en semejante pposito escriue sāt
llheronymo / haziendo vn tratado solamēte pa puar
cō autoridad de grādes varones / y enseñar por razon=
nes y esperiēcia / q qndo se traslada algū libro / de vna
lēguia en otra : no se reqiere / ni seria tollerable / q sea por
las mesmas palabras : ni aun por las mesmas for=
mas y modos de dezir : pues estos (es notorio) que en
vna lēguia tienē mucha gracia / y en otra no vienē biē:
ates sō cosa dssabrida. Ha dser pues su intēto d' interpre=
te dclarar biē el sētido : por mas o menos palabras : o
mudādo vnas maneras d' dzir en otras / o por rodeos
o tābiē por sumas : como mas largamēte sāt llherony=
mo pone los exēplos d' todo esto . y por vētura fue ne=
cessario vsar dsta licēcia mas enil p̄sente tratado : q en
otro . Por q dmas dlas autoridades dla sacra escritura
q occurrē a cada passo : y se auia de explicar mas por
estēso : tuuo se tābiē miramēto en otros algūos luga=
res al gusto dlos no letrados / y gēte comū . Considerado
q si como Erasmo escriuio este libro veynte cico años
ha : en vñ lati algo subido galos q suelē buscar ocasiō
de calūniar : lo vuiera de escruir aora en lēguia comū

División del libro.

para todos: vuiesera respeto a moderar algo para con
estos: y a satisfazer tābien a los simples cōforme enlo
vno y enlo otro ala doctrina de sant Pablo. y si algūo
le pareciere toda via: q algo libremēte se tratā las cō-
diciōes y estados de ecclesiasticos: mire lo q dice sant
Hieronymo/notādo las costūbres delos Obispos: q
quādo sin señalar persona se reprehendē los vicios q po-
dríā reynar en cada estado: no se ha de ofender nadie
dsto: ni los buenos alomenos lo ternā por malo: porq
assī como su cōciencia no les acusa delo q alli se dice:
assī esperā q a otros les aprueche. y tiene por cierto:
q aql es el q haze afreita a su ordē: el q no pcura imis-
tar a su Patrō: q no el q pcura de auisar les cōsanta
intēcio. Esta pues seréciba del Autor principal: y del
trasladador: y el defeto q vuiere supla lo cō su prudē-
cia y charidad el Christiano Letor. ¶ finis.

División del libro y su

manera de proceder: assī en los. viij. capítulos prime-
ros: como en las. xxii. reglas: que despues se ponen.

 **Capítulo primo muestra la necesi-
dad quel christiano tiene de estar siē-
pre armado: pues toda su vida ha de
pelear: y declara se q pelea es esta: y qua-
les los enemigos: y quanta razō: es
quel xpiano los vença: pues la vitoria
esta en su mano.** y en este capítulo tābien se trata de las
señales en q se conoce la cfermedad y muerte del aia.
**Capítulo. ii. cō q armasse hā de vencer los enemi-
gos del canallero xpiano: y la necesidad q ay dellas:**
Las qles principalmēte son la oraciō y la ciēcia: y cos-

División del libro.

mo se deue leer las ciencias humanas: y la eccelecia q
las letras dela santa escritura tienen sobre las otras.
Dondese ponen muchas alegorías della/señalada=
mente cōparādo la santa escritura al manna: y otras
cosas prouechosas en esta materia.

Capítulo. lvi. q la pñncipal filosofia / y mas cierta sa
biduria del xpiano/ha de ser conocer se a si mismo. y
trata se largamente d dos sabidurias/vna falsa / y otra
verdadera: vna humana / y otra diuina : vna dañosa/
y otra prouechorosa: y la diferencia que ay entre ellas.

Capítulo. liij. de las dos partes q ay en el óbre/aia y
cuerpo: q llamamos óbre interior/ y óbre exterior: y dla
monarchia/o república q ay dñtro dñ: segñ dos mane
ras d alma/q son/razó superior y inferior/o espñ y aia.

Caplo. v. dela diuersidad y contrariedad d afecções
y passiões q ay en el óbre/có otras cosas: q hazē a este
pposito: y como algunos vicios sō mas o menos apro
priados a los óbres / segñ las naciones y cōplexiones.

Capítulo. vi. pruena y confirma por la santa escri
tura lo q se dixo en el capítulo. liij. del ombre interior
y exterior: con alegorías tocantes a la contienda que
es entre el espíritu y la carne.

Capítulo. viij. colige de todo lo dicho/segñ Origenes
nes: q ay tres partes en el óbre/ cōviene a saber/carnic/
anima/y espíritu: y trata se de los oficios de cada vna
destas con sus ejemplos/cōsiderado que ay dos ma
neras de anima: como se dixo en el. liij. capítulo.

Capítulo. viij. dela necessidad q ay de dar reglas
de biuir: como adelante se ponē: y el puecho q dellas
resulta/para curar las tres reliquias/que en el ombre
quedarō del pecado original/que son ceguedad/car
ne/y flaquezza/o poco esfuerço.

Siguēselas.xxiij.reglas.



Egla.i.côtra el mal d'la ignoracia/Trata como la fe es vnica y singular puerta para todo nuestro bien. y dela certidumbre firmeza/ y autoridad dela santa escritura: y delo que por ella se nos enseña.

CSegunda regla: q el camino d'jesu xpo q's su santa doctrina/y el exēplo de su gloriosa vida se ha de tomar sin escusa ni dilaciō: saliendo cō mucha presteza delos vicios. y ques yerro pésar nadie/que no le toca la imitacion y seguimiento dela vida y consejos de nuestro Señor: sino solo a los frayles o a los perfectos.

CRegla.iij.quanto menos trabajo y difficultad ay en seruir a dios / que en seruir al mundo y al demonio: discurriendo por los estados y exercicios delos om̄bres. y comparando las circunstancias del camino del cielo al del infierno.

CRegla.iiiij.que el fin y vltimo respeto de nuestras obras y deuociones ha de ser solo jesu xpo. y donde esta intēcion falta/no es la obra limpiamēte xpiana. Considerando y esaminando tres ordenes o diuersidades/que ay en las obras humanas: y poniéndo notables exemplos de cada vna dcllas.

CRegla.v.muy singular y necessaria: que todas las cosas visibles/y temporales se deuen tener en poco: en comparacion delas invisibles y eternas: alas quales se ha siempre de leuantar nuestro coraçon . y quales son obras de espíritu : y quales de carne:donde se ponen muchas doctrinas christianas:y se trata largamēte delas ceremonias/como se han de tomar zc.

CRegla.vj.Como deue el cristiano platar en su cos

Tabla.

raçon verdadero conocimientu de las cosas: no signifi-
cando los pareceres y juzgios vanos dela gente.

¶ Enesta. vi. regla ay vn muy notable capitulo del p-
rpio juzgio y parecer que ha d tener y seguir en todas
las cosas quien qsiere bniir como verdadero christia-
no y obrar conforme ala vida y doctrina d jesu christo
nuestro espejo y dechado verdadero.

¶ Regla. vii. Aconseja al que por su flaqueza no pu-
diere tñ presto ser muy bueno y perfecto: que almenos
por lo que le toca / trabaje por no ser malo: y despues
passe tambien adelante.

¶ Regla. viii. q no se tégá por mas olnidado de dios
el q mas es tñtado: dñde se ponen exépclos d santos. 7c.
¶ Regla. ix. qnto mas cùple estar sobre aviso pa resistir
a las tentaciones luego al principio dellas / y no
las deixar crecer ni tomar fuerças.

¶ Regla. x. contiene algunos remedios en general: q
aprovechá para contra qualquier tentacion.

¶ Regla. xi. que en la tentacion ay dos peligros/ o de
ser ombre vencido / o de ensobernecer se auñedo vencido.
y los remedios para uno y para otro.

¶ Regla. xii. que dela tentacion podemos tomar oca-
sion y materia para mas virtud: haziendo obras con-
trarias alo q el enemigo nos amonesta / y lo que en-
esto podemos ganar.

¶ Regla. xiii. que assi denemos pelear en la tñtacion
presente/como si esta fuese la postrera. pero sin descuy-
dar nos dela que verma tras ella.

¶ Regla. xiv. ques cosa peligrosa noihazer caso de
qualesquier vicios/ por liuanos q seá: y q cada dia / p-
curemos de quitar si quiera vn poquito de nuestros
vicios y añadir algo en las virtudes.

Delas armas necessarias.

cosas que dios māda: viste y arma n̄fos entendimie-
tos cō doctrinas necessarias: y con reglas saludables.
y por esto cūple que estas dos no se faltē: amas vna
a otra: sino que la vna siempre socorra ala otra: y co-
mo amigas se concierten a ser de vn parecer. La vna
que es la oraciō llama a dios: y le pide. La otra ense-
ña lo que se deve pedir. La gran confiāça en dios y la
esperança hazen: que la oracion sea con heruor: y que
Jaco. i. c. (como dice Santiago) no tenga ombre duda de alcan-
çar lo que pidiere. y la ciēcia te enseña que lo q̄ vni-
res de pedir sea en el nōbre de Jesu: q̄ es salvador: con-
viene a saber: q̄ pidas cosas saludables. y mira como
es necesario en este caso el saber: pues a vn los hijos
Matth. xx del Zebedeo q̄ndo muy sobre pesado llegaron a xp̄o
a pedirle cierta merced: oyeron de su boca esta respues-
ta. No sabeyss lo q̄ pedis. Uerdad es que d̄stas dos
hermanas la oraciō es la mas principal: porq̄ habla
con dios: y se entiende cōel. As̄as tâbiē dela ciēcia
tenemos grande y no menor necessidad. Y no se yo
en q̄ manera el q̄ se escapa de Egypto ques delos vi-
cios como agora tu: se atrevera a meterse seguramen-
te por caminotā luēgo y tan difficultoso como este del
Dos guias cielo: sino llevado delāte los dos capitanes Abysē/ y
por moyse Aaron. Por Aaron q̄ era sacerdote: entendemos la
ciēcia
la oracion
por Aron
la oracion
Era. xvii. mas dela oracion: e siēpre venció los suyos: quando
el tenia las manos alçadas en alto: pero en dexando
las caer: conviene a saber quando la oracion era sin

espíritu: luego los suyos eran vencidos. ¶ Tu por ventura quâdo oras: solamente tienes ojo a quantos somos mal rezados has passado por la boca: y piéssas que en el mucho parlar esta puesta toda la virtud de la oracion. y este es un vicio principalmente de aquellos: que aun son como ninos principiantes en la letra sin leuantarse ni crecer a la madureza del espíritu. Abas oyelo q en este caso nos enseña christo por sancto Mattheo. Quâdo oyaredes no cureys d multiplicar Math. v. muchas palabras como hazen las gentes q no conocen a dios: q piéssan ser oydos por su mucho hablar. No querays vosotros parecer a estos: pues sabeuestro padre celestial lo q aueys menester antes q selo pídays. y sancto Pablo tiene en mas cinco palabras bien sentidas: y que salgan del coraçon: q diez mill pronunciadas assi solamente por la lengua. No hablaua Adoyesen palabra por la boca/ y deziale dios: que me quieres: para q me llamas tâ rezio: A dar a entender: que no el ruido delos labrios / mas el deseo ardiente delas entrañas es el q toca las orejas de dios mas adentro que ningunos alaridos rezios por aca defuera. ¶ E pues este remedio muy a la mano: y viva apropuecharte del: z assi en sintiendo que el enemigo te acomete: o que los vicios passados te retientan: mira q luego leuantes tu entendimiento y coraçon con muy cierta confiança al cielo: donde te ha de venir el socorro. Pero menester es tambien que leuantes las manos arriba: quiero decir/ que para que la oracion sea acepta a dios: y por ella alcancemos lo que cumple a nuestras animas: es muy seguro remedio ocuparse ombre en obras d charidad/ y que aquestas no tengan respeto aca a los ombres: ni a deseos de cosas terrenas

Que es necessario velar.

en vii mismo desseo. Didiédo / q venga en nosotros
aql muy piadoso espiritusanto : para que a mi me of
frezca cosas saludables: q escreuir ya ti de gracia pa
ra las poder obrar.

C Que es necessario velar siempre / y estar
sobre aviso enesta vida. **Lap. j.**



Job. viij.c.

O primero que te cosejo es:
que vna y muchas vezes traygas
ala memoria: q toda la vida delos
mortales/ no es aq sino vna perpe
tua guerra : segun lo afirma aquel
muy exercitado enella y nūca vēci
do cauallero Job. y así andan las
gētes porla mayor parte muy égafadas. Porq este mu
ndo embaucador les tiene ocupados y ébouecidos los
entēdimiētos cō sus trāpātojos y engaños halague
sios: haziédoles entēder q ya hā vēcido del todo : y q
ya es acabada esta guerra. Y ansí estásse holgādo: qn
do menos es tiēpo d holgar: y descuydados/ como si
no tuviessen cō quiē pelear. Y es cosa espātable: q co

Dormir mo quiē ya tiene muy cierta la paz cō tāta seguridad
es descuy: duerimē muy a su sabor: y no mirā quātos esquadro
dar se delo nes d vicios peleā siēpre cō todas sus armas cōtra nos
q nos mā otros. Y quntas artes buscad/ y ardides para engañar
nos: t quntas assechanças ponen para tomarnos a
maneras. **C**leta pues guardate t mira pór ti : q por
tēraciō es. la parte superior velan siempre sobre ti / y sobre cada
C Los de vno los demonios muy maluados/ y no menos dili
monios q gentes para tu destruciō/ armados de mil engaños:
andā enci y de mil astucias pa nos empecer. Los quales con fie
chas encēdidas y cruoladas de pōcopia mortal; y con

sus tiros muy mas certeros que los de Hercules y q
los de Lefalo: desde lo alto enclauaran nuestras al-
mas o sebrado enellas gizasias: o poniendo sus mini-
stros: q por muchas vias impida el euangelio de xpo:
y persigu a sus ovejas: si en el escudo de la fe binas no
los recosemos como abaxo se dira. ¶ Tras estos ve-
ras si bien te catas en derredor: que a m derecha y a
manizquierda: y por delante y por detrás anda otro
cruel enemigo q nos cóbate/ q es el mundo: de qui di
ze sant Juan: q todo esta armado sobre vicios: por lo
qual es contrario a christo/ y assi es aborrecido del. El
cóbate deste enemigo/ y su manera de pelear no es si
pre de una manera/ sino de muchas y diuersas. Porq
vunas veces con aduersidades declarandose por ene-
migo cóbate a osos vistas c rezios golpes de su arti-
lleria/ los muros de nro coraçon. Otras veces colar-
gas promessas/ aunq muy vanas nos combida y im-
portuna/ q sea mos traydores a dios. Otras con mi-
nas secretas y hechas al traues se llega hasta dar so-
bre nosotros/ sin q le podamos ver: por nos te marse-
guros y descuydados. ¶ Finalmente tibi por la par- ¶ El smo
do.
ij. Joa. v. c,
te inferior nica aqlla engañosa serpiente q fue la pri- nro infernal
mera destruydora de nra paz/ dexa de ponernos asse-
chanzas/ y tenernos armada celada: porq a veces se
esconde en la ycrua verde/ bolviéndose de su misma co-
lor/ y esto es qu dso color de alg n bien nos haze pe-
car poniendo algunas aparencias con que encobrir el
mal del pecado. A veces esc dida en sus cuenas nos
aguarda: y toda rebuelta y hecha roscas / no cessa de
mirar como podra roer los calcasires a esta nra mis-
ger/ q ya una vez vuuo sido corrupta por sus engaños.
Quiero dezir: q por otra parte nica el demonio dexa

Que es necesario velar.

de andar buscado ocasiones / y rebolviendo mil ma-
fias para tener algúna entrada en nosotros / o asirnos
por qualqer parte . y para prouecharse de nosotros
mas ligeramente / procura de atraer a si este nro cuer-
po : porq sabe q ya despues del primer pecado origi-
nal q el mesmio demonio traxo / q fue quado nros pri-
meros padres pecaron / desde entóces quedo esta nues-
tra humanidad flaca / y inclinada a mal . y por esso
yo agora llame muger ala pte carnal bl hóbrie : y assi

Caría eua has de entender q̄ esta es otra nuestra Eua: por cuyo
es nuestra medio aquella muy astuta serpiente cóbida nuestras
propria car áimas y procura delas engolosinar a pestilenciales
ne. delectea. **T**e sobre todo esto como si no ea bastasse

por aca de fuera estar as̄i cercados por todas partes/ y de tantas maneras de enemigos: traemos otro dentro en los escóndrijos del corāon muy familiar / y bié

CEl enemigo dentro de casa: info. P
de verdad ladron de casa/táto mas peligroso que todos: quanto mas dentro esta aposentado. Este es aq[ue]l viejo y terrenal Adá:cóviene a saber la parte de nuestra anima/que esta mas súta o apegada a este cuerpo: t q[ue] le sustenta o da vida. q[ue] se quedo siépre inficiado dela inclinació del pecado:el qual en la conciencia t compañia nos es mas q[ue] vezino/y en los ósos mas q[ue] enemigo. y es aun de tal qualidad q[ue] ni le podemos apartar del muro sin muy especial gracia diuina:ni lleva remedio echalle fuera del alcazar: sin que dios para ello por especial manera nos ayude . y por esto cúple que có mas de cien ojos velemos sobre el: porque no abra la puerta deste omenaje de dios:alos demonios sus enemigos.

CPues siendo muy aueriguado / que tā temerosa t
tā dificultosa guerra nos tiene en aprieto : t que nra

y estar sobre aviso en esta vida. Cap. j. fol. iij.

pelea es cótatos enemigos hechos todos de cóciento/
cōjurados z aliados para nra dstruyció: tā dspiertos
tā armados: tan agenos d guardar fe: ni de tener ley
cō nadie: y tā exēcitados éla guerra. Dime q locura
tā grāde es la nuestra/no tomar nosotros cōtra ellos
las armas: no poner rōdas z velas: no recatarnos de
toda cosa z no recelarnos de cada vna: Sino muy se
guros/como en tiépo de paz: assi nos estamos tendí= =
dos durmiédo de buē reposo/y holgando nos a nros
vicios: y por nuestro paſſatiépo curamos muy biē de
la tez del rostro: como diſen:cōuiene a ſaber procura= =
mos las cosas dñ cuerpo. y como ſi esta nra vida fues
ſe vn continuo banquete: y no vna larga guerra: co= =
mo lo es: assi en lugar de eſtar en los reales y tiédas:
nos deleytamos en nras camas: en lugar de las du= =
ras armas nos coronamos de rosas y flores: quiero
decir/q en lugar de exēcícios militares y de guerra/
nos damos a ociosidad y vicios/ q es dñar al mejor
tiépo la lança/y tomar la harpa: como ſi esta q noso= =
tros tenemos por paz/no fuelle la mas cruel guerra:y
la mas fiero q se puede pēsar. Porq en la verdaſt/to= =
do aquél q haze paz cōlos vicios: quebrita la postura
q con dios capituló/quádlo fue baptizado. y tu lo
co desuariado estas muy contéto/y osas a boca llena
deſir/q ya todo eſta en paz. y estas muy ſatisfecho q
ya ay paz: teniédo por otro cabo a dios por enemigo:
q solo es la verdadera paz: y el hazedor della: y no
miras qn claramente te contradize el mismo por su
profeta/diziédo. No tienen paz los malos. Porque Eſai.
sin duda no ay con dios otra capitulación de paz: si= xl viij.c.
no que todo el tiépo q tuuieremos a cargo eſta ate= =
nēcia de nro cuerpo/q es hasta q dios nōs descargue
a iij

Que es necesario velar.

del: peleemos cótra los vicios con odio capital: y con
Quien tiene paz con los vicios: tiene guerra con dios.
tadas nuestras fuerças. La de otra manera si con los
vicios hazemos cócordia de necesario acemos de te-
ner a dios por enemigo: siédo el quien nos puede ha-
cer bienaventurados có su amistad: o destruyernos con
su enemistad. Para lo q'l tiene dos causas muy gran-
des. La una porq' nos passamos al vado de sus con-
trarios: y assí somos dela parte de los q' no tienen cõel
parte: porq' ya veys como podran las tinieblas tener
parte cóla luz. y la otra: porq' como muy desagradecidos
no le guardamos la fe prometida: y cõ gran en-
gano y maldad quebratamos aquel assiento: q' con-
tata solennidad. y cõ tâstatas ceremonias hezimos cõel.
Como: no sabes tu o cauallero christiano: q' quan-
do entraste primero en la yglia catholica de jesu chri-
sto: q' fue al tiépo que cõ aquella santa agua fuiste la-
uado: y con tan santos mysterios santificado: luego
tu nôbre se assiento en la nomina de tu capitâ que es el
mesmo jesu christo: aquien deuias tu vida por dos
cabeças: una / porq' te la dio: y otra porque en el santo
baptismo te la restituyo: y assí a el le deues el alma y
la vida / y todo lo de mas. **M**o te acuerdas assí mis-
mo del omenaje solene q' heziste entôces: quando allí
suraste de ser siempre obediente a este tan bêdito capi-
tan: y emperador: y que tras esto de mas delas insi-
gnias dela caualleria q' recibiste: para mas te obli-
gar: y para mas autorizar la dignidad: y festejar a q'
lla solennidad / te dio otras joyas q' son sus santos sa-
cramêtos: y con grandes juramêtos y protestaciones
obligaste tu cabeza de nunca hazerle tracycion so muy
graves penas y maldiciones: El q' proposito piësas:
q' te ponian en la frente la señal dela cruz: sino para q'

tij. Coz. vi.

debaro de aquella q es su vandera / peleasses todos los días q bin iesses? Para q sin crees / q como a luchador: segú se solia vsar / te vngiá tabié a ti con aquel sagrado olio: sino para q te aparejasses a perpetua lucha cótra los vicios? **C**Mo miras quâta vergüeça y quan publica desonra de todos recibe aca entre los ombres / el q al mas rezio tiépo d para conardia desâ para su vandera : y dexando enel peligro a su capitâ se sale a fueras? Pues dime / porque tu hazes tal escarnio del tnyo / que es jesus christo: y note retrahé de hazer tal traycion el miedo / sabiendo que es dios : ni el amor viédo que por tu causa se hizo ombre? Cuyo tenor pues le trahes siépre delâte: que de christo te lla mas christiano: aun te deuria poner delante: q es aquello que le prometiste. Dime traydor: porque tequieres passar a su enemigo : de cuyo poder ya vna vez te rescato con aquel precio de su ppria sangre? Porque tornas otra vez a seruir y llenar sueldo enel real de sus enemigos? **L**o que cara osas alcar pendones contra tu mismo rey / auiendo el puesto la vida por ti: pues que sabes: como el mismolo dixo / que quién no es conel: es cótra el : y el q no se junta a el para ayudarle **Lucc.xi.** a coser y a allegar co vna charidad vniuersal: este tal fauorece al demonio: q entiende en desbaratar y desperdiciar: inventado setas y parcialidades. En sierves a su enemigo no solamente co feo renôbre de traydor y de siervo del mundo y del diablo: mas por sueldo malauenturado. y quicres saber q tal sera tu sueldo si al mundo sirves / quié quiera q tu seas. Sant Pablo fiel alferez dela caualleria christiana te responde: diciendo. La paga y galardon del pecado es la muerte. **Ad ro. vii.** Quié auira entre los de aca del mundo tan a treus
a iiiij

Que es necesario velar.

do/que quiera tomar ordē de caualleria por muy hō
rrosa que sea:dōde el prez della supiesse: q ania de ser
la muerte del cuerpo: y tu desuenturado puedes aca-
bar contigo de seruir:donde sabes cierto: q has de lle-
uar por galardon la muerte del anima:
En estas lo-
cas batallas.en que/o por odio rauioso: o alomenos
por miserable necesidad vnos hōbres cōtra otros pe-
lean: no has visto: que quādo la grādeza del despojo
prometido: o el temor de venir a manos del cruel vē-
cedor: o la verguença de ser tenido por conarde: o la
ambiciō/z desseo de ser alabado o señalado por valié-
te: incitan o effuerçā los coraçones delos q peleā: nin
guna cosa ay por trabajosa q sea/que cō mucho alien-
to no la traguen/ní por peligrosa q sea: que cō alegre
desseo no la acometan . y teniendo la vida en muy po-
co cō quā gran ardor z quā a porfia veimos q se me-
sen por los enemigos . Pues ruego te agora que vea-
mos:que es el galardon q estos desuenturados cō tā
to peligro z tanto cuidado esperā alcançar: yo te lo
dire. Es al cabo al cabo. Que/vn capitā platico q es
en fin vn hōbre tal como ellos/les alabe alla a su mo-
do:q es otro lenguaje por si. Q que por meytad dī re-
al le trayan con mucho regozijo:z la musica es darle
qual que grita: o hazerle algūa coplita no menos dī-
baratada:q todo lo de mas dela fiesta: o q les pōgan
alguna guirnalda de yruas: o que con ramos de ro-
ble en señal de su fortaleza seā coronados . Q que les
acrecienten algo que de su sueldo: porq tengan algu-
nas mas blanquillas q poder llenar a sus casas/ o q
poder jugar en sus tiendas: z por estas tan donosas
mercedes ponē mill veces la vida a peligro. y noso-
tros al contrario ni por el empacho de nuestra afren-

ta: ni por la cobdicia de tan gran paga: no queremos esforçarnos a pelear: sabiendo q̄ esta mirado nra bata lla el mismo que nos ha de dar la joya: y q̄ joyas son las que nuestro capitā ha prometido a los q̄ vencieren: Por vētura son algunas mesas ricas / o mulas / o tal q̄ cosa como cuenta Homero y Vergilio: q̄ Achiles y Eneas prometian en sus fiestas a los vencedores: No por cierto. Esa. xlivij. i. Cop. ij. c.

Asas son tales / y tan maravilloas. que ni ojo las vio: ni oreja las oyo: ni coraçō d hombre mor tal las entēdio. No porq̄ dese nuestro dios aun tābiē enesta vida a los q̄ biē peleā de darles de estas cosas temporales lo necesario para cōsuelo de sus trabajos/ entre tanto q̄ les da las otras verdaderas mercedes: q̄ es la immortalidad bienaventurada.
 Passemos agora mas adelante en este ppdsito: y ha llaremos q̄ en las justas / o torneos que se haze / o por exercitar el cuerpo: o por ensayar se para las armas/ o por passatiēpo. dōde la fama es la principal parte del pcio / y no va el negocio de veras: no deixan de dar tābiē a los vēcidos / o a quiē lo haze mas ruynmēte al guna joya con q̄ se cōsuele. Asas nra pelea aca no es assi cosa de burla: sino de muy gran riesgo y peligro: donde no andamos tras ganar vn humillo d hōrra: sino tr as pdner en saluo el alma . y assi como esta se fialado grandissimo precio para el q̄ esforçadamente peleare: assi esta establecida grauissima pena al q̄ no hiziere lo q̄ deve. Es el cielo el q̄ esta prometido al que singularmēte peleare: y no se le encendera la san gre: no se le alçará las alas: no tomara nucuo alien to: no se le deblaran las fuerças: no se le abiuara la virtud al animo generoso dī hombre con la esperanza de gozar de tan alto galardon: mayormente siendo p

Que es necesario velar.

metido por autoridad de aquel q no es mas possibile faltar su palabra ni engañarnos: que dejar el de ser dios: **C**de mas desto sabemos: q quanto aca passa el lo veo todo: y ninguna cosa hazemos / sino delante de sus ojos: ni es possibile huir de su cõtino acatamiento: y juntamente con el tenemos sobre nosotros toda la corte celestial q esta mirando nuestra batalla: y no nos esforçaremos cõ su fauor / si quiera por la vergüenza de quien nos mira: **E**sta de alabar nuestro esfuerço a quel de quien ser loados es suma felicidad: pues porq no ponemos la vida a peligro por alcançar ta verdadera gloria como esta: **F**loro es por cierto: y apocado el coraçõ: q no se anima por ningū premio: **A**mas ya q esta esperança no nos despierta / quien es el ombre por muy cobarde q sea: q si qera por miedo ól peligro en q se vee / y cõ el desseo de escapar del: nos aq fuerças de flaqueza: y ,pcure de hazer todo su dener: **Q**uanto mas: q aun en tal caso como este / ya q el enemigo aq sea vecedor: por muy tirano y fiero q le qra mos pintar: en fin toda su crudeldad viene a parar en encarniçarse en el cuerpo del vencido / y en sus cosas. **S**ino dime: si passo mas adelante de hasta aq el cruel vecedor Achiles: quando tuvo en su poder aq lllector su enemigo: pero aca en nfo pposito quedo por malos de tus pecados eres vencido: no se contenta tu enemigo: sino cõ estender su crudeldad hasta ejecutarla en aqlla pte mas piciada q ay en ti: q es el alma la q l no podia morir aq por manos d esos otros enemigo . y assi sino corre peligro: q tu cuerpo sea arrastrado despues de muerto: como el d lllector al rededor d su sepultura / como dijé q fue el d lllector / pero llegas a punto de perder el alma / y el cuerpo y q junto yno con

otro sea sepultado en el profundo del infierno. q entra
ciero algo mas en hodo: q la otra desonrra del cuer-
po de hector. **C**te en las guerras dñ mudo la mayor
desuertura q puede acaecer es q la espada del vencedor
quite la vida al vencido: sacadole el alma del cuerpo:
mas en esta batalla spiritual qta se le al alma su vida:
que es dios. **L**osa natural es morir el cuerpo: el qual
aunq ninguno le mate: al fin es forzado q muera de
suyo: mas morir el alma / q es imortal: esta es estre-
mada miseria y infelicidad. **C**lo q grā cuidado
guardamos: q este nuestro corpezuelo no reciba al-
guna herida . y q qta diligencia ponemos en curar
le/si a caso la recibe: y de las que estan en el alma q
poquito cuidado tenemos. **Q**uan esp̄itable nos es
la muerte deste cuerpo: porque con los ojos corpora-
les se ve: y la triste muerte del anima por q ninguno
la ve: muy pocos la creen: y muy menos la temen: sien-
do esta muerte tanto mas cruel que la otra: q uia es
mas preciosa el anima que el cuerpo: y q uia es dios
mas ecclente que el anima .

Cquieres q te muestre algunas conjecturas por do
puedes conocer la enfermedad del anima o tu muer-
te: aunq con los ojos d fuera no se vea: **P**ogamos se
mejores ejemplos. **C**uando tu ves q el estomago
no cuece bien el mansar/ o no puede bien retenerle: lue-
go entiendes q ay en el cuerpo algua enfermedad. **P**u-
es has p̄meramente de tener por cierto / q ni aun el pa-
no es tanto mātenimēto al cuerpo: q uia es al anima
la palabra de dios. **D**e manera q si tu sintieres q esta
se te haze amarga: o q te pone hastio: en tal caso q ay
q dubdar: sino que el paladar de tu anima esta enfer-
mo . y estragado. y si no puedes abraçar y retener la

Señales
de la enferme-
dad o mas
crie el dia
Exemplo.

Que es necesario velar

palabra de dios/ y no la recuezes y digeres hasta llenarla adentro en las entrañas/para reformar y renover cada dia el alma conella : manifiesta pruena es:

Ejemplo. que el alma no esta bien sana. **C**uando vees q las rodillas y piernas estan descaydas / y no nada firmes ni enhiestas: y los otros miembros estan assi flacos/ensermos/ y pesados: que a penas los puedes traer rastreado/ o mouer. conoces luego que al cuerpo le va muy mal: y no conoces la dolencia que tiene tu alma: quado para hacer qlquier obra buena / o de piedad: estan desmayada: o la haze co pesadumbre/ tibiaza/ y hastio: quado no le basta la virtud a sufrir vna injuria por pequena q sea: y quando se deshaze y afflige: por

Ejemplo. la perdida de vn poco de dinero: **D**espues que ya en los ojos falta del todo la vista: y q las orejas deixan de oyz: y que sin ningun sentido esta pasmado todo el cuerpo: quien porna dubda sino q el anima sea ya salida del: y tu teniendo los ojos del corazon tan escucidos: q no puedes ver a qlla manifiesta lumbre de dios/q es la verdad: y no oyendo con las orejas del anima como es razon las palabras divinas: y careciendo de todo buen sentimiento: crees q tu anima biue:

Ejemplo. **C**rees tambien por otra parte a tu proximo padecer mill desuerturas: y con tal que tu hazienda este en salto: enlo de mas n tienes copassion del: ni se te da vn marauedi. **Q**ue me diras: q es la causa porq esto no lo siente tu alma? Alia se hermano: porq esta muerta.

i. Joā. iii.
cap. **L**omo muerta: Porq no tiene en si a su xadadera vida: que es dios. La donde dios esta: alli mora la charidad/pues el mesm o dios es charidad. porq d otra manera: si tu eres miembro binio d christo / dime como pue de alguna otra parte de este cuerpo (como es el prox-

mo q es tâbien miêbro tener dolor: sin que tu tâbien
 te duelas/ni aun lo siêtas: ¶ Quiero te dar otro exê-
 plo o sefial que no puede ser mas cierta: para conocer
 quando el anima es de muerte. ¶ heziste vn engaño Otras señal
 a tu amigo/o aqen quiera q sea: o cometiste vn adul-
 terio: cierto es q tu anima ha recibido enesto vna illa-
 ga mortal. Pero con todo esto no solamente estas tu
 sin dolor dello: mas aun te huelgas dlo que ganaste:
 y te alabas/o tienes contentamiento del mal que hezi-
 ste. Si assi es: ten por cierto q tu anima esta muerta.
 Si el cuerpo no siête vna punçada pequenia de vn al-
 fil: dezum os que no esta binio: y diremos q esta binia
 el alma: que a tales heridas esta sin sentido: ¶ Item
 oyes tu a alguno: q sobre pensado/dize blasfemias/o
 otras palabras soberbias/maldezientes/desonestas/y
 suzias: y que con sus dichos rauiosos se enciende cõ-
 tra su primo: como has de pêsar q este tal ombre tie-
 ne el anima binia: Detro del sepulchro d su pecho esta
 tendida vna cosa muerta y hedionda/q es su anima
 de donde proceden aqlllos malos olores: que inficiona
 a los q estan a par del. Christonfo redemptor llama-
 ua a los fariseos/sepulturas blâqueadas por defuera.
 Porquesi piensas: Porque detro de aquellos cuer-
 pos bien compuestos/tra yan las animas muertas.
 ¶ Sepulchro abierto z hediondo es su garganta(de
 zia David por los tales) y cõ sus lêguas nos engafia Psal.v.
 uan. Los cuerpos delos buenos y justos: têplos son
 del espíritu santo. los delos malos z inustos: son se-
 pulchros d cosas muertas. ¶ De manera que encara
 enellos muy bien aqlla declaracion q hazen los grâ-
 maticos/diziendo: q este vocablo o palabra Soma: q Soma es
 es griego/ y quiere dezir/cuerpo: etiá muy cercano de cuerpo.

Que es necesario velar.

- S**ima es que quiere dezir hoy/a/o sepultura: por que el sepulchro. Síma que quiere dezir hoy/a/o sepultura: por que el pecho donde está el corazón: y donde están los pésamientes: es un sepulchro: y la boca y garganta son los resquicios: y abiertas por donde sale el mal olor del:
- C**Nota. En así mismo por cierto: que ningún cuerpo queda tan muerto quanto se ha apartado el ánima de las carnes: quanto queda el ánima a quién dios desampara por el pecado: y ningún cuerpo así muerto y perdido huele aca tan mal alas narizes de los hombres: como hyede en el acatamiento de dios y de todos los santos el ánima que está ya de cuatro días muerta: quiero dezir/por luenga costumbre toda corrópida y despuntada en los vicios. Así que es la conclusión: que quando del corazón del hombre salen palabras malas y de muerte: necesario se sigue que dentro ay escondida alguna cosa muerta. Y pues (como el euangilio dice) lo que abunda en el corazón/aquello sale por la boca: de creer es/que palabras limpias/buena/s y de dios saldrán por la boca: si la misma vida que es dios estuviese en el corazón. Y así también al contrario de esto leemos: que a Christo nuestro señor le dezian sus discípulos. Señor a quien otro auemos de yz fuera de ti: pues eres tu el que tienes palabras de vida: Como palabras de vida: Porque en la verdad procedía de aquella santissima anima: de quién jamás ni un mometo se partió la verdadera vida: que era la divinidad / y con que también nos restituyó a nosotros a la misma vida immortal.
- Y pues hasta aqui auemos cotejado el aia coel cuerpo: quanto alas enfermedades y muerte/ que en ella parecē: queda que hagamos lo mismo: quanto a los remedios que ha menester: para ver si son de una manera: y tan ligeros y nos como otros. Y quanto a esto brevemente

tebasta. q(como veemos) al cuerpo quâdo esta enfermo algunas veces le socorre el medico: y aun despues de ya muerto ha auido santos: q(hârtas veces) le han buelto biuo. Ahas al anima despues de yna vez muer ta solo dios la puede resuscitar. y aû esto no sino por yna singular y maravillosa virtud y poder suyo/ de q el quiere graciosamente ysar cõ quien le plaze. Pero si quando ella dexo el cuerpo yua ya muerta: quies ro dezir/si al tiépo dela partida no yua bien con dios. esta tal no resuscitara jamas sino para morir siempre enel infierno. De dôde se saca otra diferencia q ay de la muerte del anima a esta otra del cuerpo: y es q la del cuerpo/o no se siete veces ay: o muy en breue se passa: mas la del anima dura para siépre: y como quiera q por otra parte este mas que muerta: pero para sentir siempre su muerte:siempre sera imortal.

Cy puen sabemos q nos es forçado el pelear/ y andartan sobre aviso con tan nuevo y contínuo peligro de guerra: que pasimo: que seguridad: q descuydo es este de nuestro coraçô tan grandissimo: q ni el miedo si quiera como hemos dicho de tan gran mal no nos despierta: Aunq la verdad es: (todo lo digamos) q por otra parte tambiê es razô que por esso no quedes amedrentado: ni derribe tu animo considerar la mucha copia de enemigos: ni sus fuerças: ni sus artes: porq aunque te acuerdes: quâ graue aduersario tienes: pero cierto no desmayaras si miras: quâ presente y quan ala mano tienes el socorro dedios . Ahuchos son côtra ti: mas el q esta en tu fauor / q es dios: el solo puede mas q todos. t si dios es por nos: quien côtra nos: si el nos sostiene: quién nos podra derribar? Pero sea de tal manera esta cōfiança: que juntamen

Ad roma
viii.c.

Que es necesario velar.

te tēgas siempre vn gran desseo y verdadero: y vn firme proposito/y deiceminado de vencer. y para esto a cuerdate que este enemigo con quiē has de pelear no tiene ya taenteras sus fuerças: porque antes de agora ha sido quebrantado / desbaratado / destroçado: y aynd destruydo / despojado: y del todo vēcido de nosotros: pues lo ha sido d christo: que es nuestra cabeza: en cuyo cuerpo siendo miēbros podremos dezir: que estoncés le vēcimos nosotros en christo. y q agora le vēcera christo en nosotros. Conviene a saber. No niendo el que es nuestra cabeza / fuerças y gracia en nosotros que somos sus miembros: con que le podamos otra vez vencer. De manera q para esto lo principal que te cumple; y de que mayor cuidado has de tener: es mirar que seas enteramente miembro d christo: porque siēdo parte de su cuerpo: para todo esto / y para muy grādes cosas ternas poder/ por la virtud y fauor que se te comunicara del mismo : que es la cabeza: y lo puede de todo. De tuyo/claro esta q no eres sino muy flaco: y para poco. Pero d parte de christo: q mora en ti. y te da vida verdadera / como tu cabeza/ no ay cosa que no puedas. y de aqui se sigue tambié: que avnque enel mundo las cosas dela guerra siēpre estā dudosas: y la vitoria se suele tener de ambas partes cōmūmete por incierta: porq dízē que son cosas q consisten en vētura: pero no es assi aca enesta nra batalla. Sino toda esta absolutamente puesta ē solas las manos de dios: y el la pone enlas nuestras para q vēçamos. y de aqui es: q no ay ninguno q dese de vencer sino por su culpa: y porque claramente quiere dexarse vencer. Jamas falto anadié la gran bōdad y so corro deste nuestro ayudador. No ayas miedo q a ti te falta

te falte: antes con solo que tu no le faltes: sino que se
 pas corresponder de tu parte: ayudandote y sabien-
 dote aprovechar delas mercedes y virtud que por su
 gran misericordia siépre te embriara: con solo esto haz
 cuéta que tienes la vitoria cierta enlas manos. Por
 que en tal caso el peleara por ti: y aun la merced que
 en esto te haze huelga el. y quiere q se pongan a cuen-
 ta de tus merecimientos / pa te la galardonar como
 obra tuya . Ahas mira : guarda que te cumple que d
 toda esta vitoria a el solo des las gracias: como a aql
 que ha dado para ella enteramente las fuerças. Y que
 a el solo y no a ti reconozcas por vencedor : pues solo
 el fue el primero: y es el principal que libre y esento de
 todo pecado/desterro y destruyo para nuestro bien la
 tyrania del mesmo pecado . Pero no te puede a ti ca-
 ber parte desta vitoria sin industria y diligēcia tuya :
 porque quādo Christo dixo aquellas palabras dēta
 gran consolacion:que fueron. Tened confiāça hijos. I oan. xvij.
 que ya yo os he vencido al mundo/quiso poner nos
 esfuerço: y darnos muy buena esperāça:mas no quis-
 so que por ello nos descuidassemos: o nos dexasse-
 mos caer conla carga / viendo que teniamos quien
 assi nos la ayudasse a llevar: sino que hagamos lo q
 deuemos: y todo lo que es en nosotiros con su gra-
 cia: y assi por el vēceremos siempre: mientras que del
 tomaremos exemplo para pelear. De forma que
 entre dos tan conocidos peligros siempre deuenes to-
 mar tal medio : que ni en confiāça dela gracia de
 dios te duermas seguro/haciendo la conciencia an-
 cha : ni tan poco desmayado y atemorizado por la difi-
 cultad dela guerra/te ruidas y pierdas juntamente
 el coraçón y las armas.

Delas armas necessarias.

Delas armas necessarias para la caua- lleria y guerra Christiana.

Cap. ii.



Tenso yo que ala disciplina militar z
para el exercicio desta guerra espiri-
tual/pertenecel lo primero y mas prin-
cipal: que tengas muy conocido y pe-
sado con que genero de armas / y con
que enemigos te has de cobatir: z assi
mismo que estas armas las tengas siempre muy ala
mano: porque no pueda alguna vez aquella enga-
fiosa espia (que es el demonio) hallarte desarmado/
ni tomarte desapercebido. En las guerras que pas-
san entre los ombres: muchas vezes pueden los ca-
valieros descansar: o quando es inuierno y no haze
tiempo de estar enel campo / o entre tanto que duran
las treguas. As has enesta nuestra pelea todo el tiem-
po que enel cuerpo biuimos: ni vn solo momēto nos
cumple dexar las armas. Siempre es necesario estar
enel campo / y aun a punto de guerra: z siempre traer
escuchas y velas: porque nūca nuestro enemigo des-
cansa. Antes quādo parece q esta mas pacifico: quan-
do singe que huye o quiere hazer treguas: entonces
vnde mayores engaños. Y por esto nunca es mene-
ster andar mas sobre aviso: que quando nos quie-
re hazer creer/ que ya tiene gana de paz. Y nunca me-
nos se deve temer: que quando en guerra campal y
descubierto nos acomete. Assi que el primero z prin-
cipal cuidado ha de ser: que nuestra anima no se ha-
lle sin armas: porque si armamos el cuerpo por no
temer el espada de vn ladron: mas razon es que ar-
memos el alma: porque este a su saluo; y se libre de

traycion . Estan armados nuestros enemigos para
distruiernos; y nosotros euremos pereza de armar nos
porque no nos perdamos. Cielan ellos por nos ma=
tar: y no velaremos nosotros por escapar?

Cadas porque delas armaduras desta milicia y ca
valleria christiana mas particularmente hablare=mos adelante: por agora solamente digamos en su=ma de dos armas principales que ha de tener el chri=stiano: a quien conviene pelear con aquellas siete ge=tes: que son Cananeos / Letheos / Amorreos / Phe=reeseos / Bergeseos / Eucos / y Jebuseos . Quiero de=zar: que assi como al pueblo de Israel escogido por
dios / le fue necesario para entrar en aquella tierra
que el mesmo dios les tenia prometida: auer de pele=ar primero con aquestas siete gentes que auemos di=cho / y cō sus reyes: y assi desta manera por su laca ga=naron la tierra: echando de ella a sus enemigos: pa=ra poder la posseer a su saluo: assi no menos le cum=ple al christiano: para auer de gozar del reyno del cie=lo: para el qual dios le crio: aparesjarse a pelear con
todo el gran esquadron delos vicios: t assi por fuer=cia de armas ganarle: venciendo primero a aque=llas siete que se suelen contar por principales capi=tanes deste exercito delos vicios: que son los siete pe=cados mortales.

Estas dos armas principales q digo: son la oraciō
y la ciēcia dela ley t palabra de dios. Quādo el Apo=stol nos enseña / q nra oracion sea sin cessar: tanto es
como mandarnos que siempre estemos armados. La
oraciō pura lleva nuestros deseos y aficiones al cie=lo: que es vna torre tan alta: dōde nūca nros enemi=gos podran alcançar. La ciēcia o conocimieto delas

Las dos
principales
armas 'es
la ciēcia y
oracion.

i.ad thesse
louis.v.c.

Delas armas necessarias.

cosas que dios māda: viste y arma n̄fos entendimie-
tos cō doctrinas necessarias: y con reglas saludables.
y por esto cūple que estas dos no se falteſ amas vna
a otra: ſino que la vna ſiempre ſocorra ala otra / y co-
mo amigas ſe concierten a ſer de vn parecer . La vna
que es la oraciō llama a dios: y le pide. La otra enfe-
ña lo que ſe deue pedir. La gran conſiāça en dios y la
esperança hazen: que la oracion ſea con heruor: y que
Jaco. i. c. (como dize Santiago) no tenga ombre duda de alcan-
çar lo que pidiere. y la ciēcia te enfeña que lo q̄ vñie-
res de pedir ſea en el nōbre de Iesu: q̄ es ſalvador: con-
uiene a ſaber: q̄ pidas coſas ſaludables. y mira como
es necesario en este caſo el ſaber: pues a vn los hijos
Math. xx del Zebedeo q̄ndo muy ſobre pēſado llegaron a xp̄o
a pedirle cierta merced: oyeron de ſu boca esta respu-
eſta. No ſabeyſ lo q̄ pedis. Verdad es que dſtas dos
hermanas la oraciō es la mas principal: porq̄ habla
con dios: y ſe entiende cōel. Ahas tābiē dela ciēcia
tenemos grande y no menor neceſidad. Cy no ſe yo
en q̄ manera el q̄ ſe escapa de Egypto quies delos vi-
cios como agora tu: ſe atreuera a meterſe ſeguramen-
te por caminotā luēgo y tan diſſicultoſo como este del
Dos guias cielo: ſino llevado delāte los dos capitaneſ Aboyſe y
por moysē Aaron . Por Aaron q̄ era ſacerdote: entendemos la
ciēcia
la oracion
por Aron
la oracion
Era. xvii. Oracion. mas dela oracion: e ſiēpre venció los ſuyos: quando
el tenia las manos alçadas en alto: pero en dexando
las caer: conuiene a ſaber quando la oracion era ſin

espíritu: luego los suyos eran vencidos. ¶ Tu por ventura quado oras: solamente tienes ojo a quantos somos mal rezados has passado por la boca: y piénsas que en el mucho parlar esta puesta toda la virtud de la oracion. y este es un vicio principalmente de aquellos: que aun son como niños principiantes en la letra sin leuantarse ni crecer alla madureza del espíritu. Abas oyelo q en este caso nos enseña christo por sancto Mattheo. Quado oraredes no cureys d multiplicar Math. v. muchas palabras como hazen las gentes q no conocen a dios: q piénsan ser oydos por su mucho hablar. No querays vosotros parecer a estos: pues sabe vuestro padre celestial lo q aueys menester antes q se lo pidays. y sancto Pablo tiene en mas cinco palabras bien sentidas: y que salgan del coraçon: q diez mill pronunciadas assi solamente por la lengua. No hablara aboyesen palabra por la boca/ y deziale dios: que me quieres: para q me llamas tñ rezios. A dar a entender: que no el ruido delos labrios / mas el deseo ardiente delas entrañas es el q toca las orejas de dios mas adentro que ningunos alaridos rezios por aca defuera. Te pues este remedio muy a la mano: y vsla a prouecharte del: t assi en sintiendo que el enemigo te acomete: o que los vicios passados te retientan: mira q luego lenantes tu entendimiento y coraçon con muy cierta confiança al cielo: donde te ha de venir el socorro. Pero menester es tambien q leuantes las manos arriba: quiero dezir/ que para que la oracion sea acepta a dios: y por ella alcancemos lo que cumple a nuestras animas: es muy seguro remedio ocuparse ombre en obras & charidad/ y que aquestas no tengan respeto aca a los ombres: ni a deseos de cosas terrenas

b iij

Delas armas necessarias.

nales sino a solo jesu christo: z por amor suyo se han:
gan: que esto es alçar las manos al cielo.

Ciencia.

psal. xxij.

allegorias
el manna.

Esta ya la grā virtud dela oraciō: y la necesidad
q dlla ay: no por esso es razō q desp̄cies el ayuda q de
la ciēcia puedes auer: para lo ql deues biē cōsiderar.
Que antes q el pueblo d ysrael gustase y se hartasse
de aql māna celestial: y del agua q salio dela piedra:
harto p̄sauā q haziā en poder huyr y escaparse d sus
enemigos: y cōtētādose cō esto nūca osaron acometer
de pelear cō aqllas gētes llamadas Amalechitas/ ni
hazerles rostro / ni avn acercarse a ellos/ hasta q este
māsar dñ cielo los esforço. **L**o este mātenimēto esfor-
çado d̄spues aql noble cauallo David d̄spreciaua to-
das las huestes d sus enemigos: diziēdo. Aparejaste
señor en mi p̄senzia vna mesa d saludables mājares q
me dā sustācia y fuerças pa cō todos los q me p̄sigue.
Creeme tu ami hermāo mío muy amado/q niggia
tētaciō por muy rezia y grane q sea: te puedē los ene-
migos traer: ala ql no deseche y rechace el ardiente estu-
dio d las letras sagradas: z ningūa aduersidad tā tri-
ste puede acacer: q cō ellas no se haga ligera d sofrir.
Cy pues aqui dezumos: q por el māna: q era vn mā-
jar celestial q dava mucha xtud: se significaua el co-
nocimiento delas santas y fabrosas escrituras: por q
no piéses q soy tā atrevido q me lo saco esto de mi ca-
beça: hallaras q ay m̄y grādes dotores: q así lo de-
clarā: y cō esto me podía yo agora satisfazer y passar
adelāte. Pero mejor sera q vn poco nos detegamos
acotear: quās p̄posito haze la cōparaciō. y quābiē
se a propria la ciēcia y conocimiento dela ley de dios a
Eccl. xvij. q aql māna . y para esto quāto a lo primero deuenmos
Mame. xij. notar: q aql māna no nacia dela tierra/ sino como ro-

cio caya del cielo. Donde podemos entender la dife-
rencia que ay entre las letras o ciencias humanas q
son terrenales: y las letras diuinias q son celestiales.
La toda la escritura santadiuinamente fue inspira-^{ff.ad timo.}
da / z solo dios es el autor della. ¶ Ité en ser el maná
menuido: ónota la húildad ól estílo óla escritura san-^{ii.}
ta: q no pcede có razones muy hinchadas: ni por pri-
mores de dezir muy aseytados: sino có vna llaneza co-
mún / t muy yqual se nos comunica: z assí so aqllas pa-
labras húildes y como ósechadas en cierra misterios
muy altos / z sacramétos admirables. ¶ En ser el má-
na bláco: entédemos q(aunq no ay ningúa doctrina q
sea puraméte húana: q no téga por algú cabó algúia
tizne de error) po q sola la doctrina d' Iesu xpo es toda
bláca sin níngúa tacha: toda pura sin ningúa mezcla / y
toda muy lípia sin ningúa macula. ¶ Que el maná
era algo durillo z tenia vn poco de aspeza: nos signifi-
ca q los misterios de aqllas palabras sagradas estå
escóridos y encubiertos debaxo d'aqlla letra. y por
esso si solaméte gustas dela sobre haz dlla: y óla casca
q por defuera se muestra: no te parecerá: que ay cosa
mas dura ni mas óssabrida. y assí no auia cierto ga-
stado mas dela corteza de aq'l manna celestial: los q
auiendo oydo a xpo: óziá. Duras y rezías palabras lo
estas: quien las ha de poder sofrir? Pero xcura tu y
trabaja por sacar el meollo ól sentido espiritual: y ve-
ras q nínguna cosa ay mas suave / mas qumosa: ni
mas dulce. ¶ Finalmète esta palabra maná / q es he-
brisca tåto qere dezir en aq'l lenguaje / como si dixesse
mos: que es esto: La qual significacion tambien vie-
ne muy a proposito dela escritura dinir: a. que como
enella no aya cosa por demás: ni vna tilde q no sea

b iiiij

Joá.vj.ca.

Mána.

Delas armas necessarias.

digna de preguntar y de saber que es: y de que nos de
namos marauillar: con razon le podemos dar aquel
nombre de manna: diciendo. Que es esto?

Y porq si bien te acuerdas: deximos arriba que el
mána: y tambien el agua q salio dela pena: diero grā
virtud para pelear a los hijos de Israel: ya que aque-
mos prouado como por el mána se entiende la ley di-
uina y el conocimiento della: veamos agora aqui:
como tābiē la ciēcia dela misma ley de dios se signifi-
ca por nōbre de agua. Y desta manera de hablar: q
es llamar aguas alas escripturas diuinias: y al cono-
cimēto desta ley sagrada: vsa muchas veces el espí-
ritu santo en los libros del viejo y del nuevo testamē-
to: segun paresce por muchos exēplos.

Psal. xxij. Leemos en yn salmo delas aguas: q traen cōsigo toda hartura
y abundancia: donde Davíd se glorifica auersecria-
do. Leemos en Salomon. Las aguas q la sabiduria

Prover. v. dc dios detrama a los entradas de sus caminos. Leemos

Ezec. xlviij. mos de aquel gran rio de que Ezequiel habla por si-
gura: y como no le podia passar por vado. Leemos d

Gen. xxvij. a qlllos pozos q hizo abraā: y como los cegarō sus ene-
migos los filisteos/echādo en ellos mucha tierra: ha-
sta q ysaac los tornó despues a abrir y a lipiar. Leemos

Exodi. xv. a qllas doze fuentes adonde los hijos de Israel: des-
pues de auer andado quarēta jornadas: vuieron de

Joā. iiiij. c. pararse a recrear: quando estauā ya tā desmayados
que no podian andar a tras ni adelante. Leemos tam-

Joā. iiiij. c. bien enel Euāgelio el pozo/ sobre el qual nuestro sal-
uador Jesu christo cansado del camino se assentó.

Joā. ix. Leemos las aguas de Syloe adonde el mismo em-
bio al ciego: para q cobrassela vista. Leemos assi mis-
Joā. iiiij. mo el agua que echo enel bacin para lauar los pics.

**Allego-
ria delas
aguas.**

de sus apostoles. y por no contar mas cosas por me
nudo: has de saber que enesta significacion que he di
cho: se haze muy continua mencion en las letras sagra=
das / de aguas / de fuentes / de pozos / y de rios . En lo
qual se nos pone delante: y encomienda que diligen=
temente escudriñemos las figuras y misterios encer=
rados en las santas escrituras . **C**Sino dime: que co=
sa es eneste proposito el agua escondida en las venas
dela tierra : sino los misterios encubiertos con la le=
tra ? Que cosa es manar el agua de sus venas aca fue=
ra: sino declararse los misterios y secretos maravillo=
sos escondidos de baro della: los quales quedo por
muchas partes se manifiestan para edificacion y pro=
uecho de los oyentes : quien duda sino que segun esto/
ya muy bien se podra llamar rios ? Assi que es la con=
clusio : que si del todo te ofreces y te das al estudio de
las sagradas escrituras : y te exerctas en considerar
la ley de dios de dia y de noche : no temeras los peli=
gros del dia ni dela noche: conviene a saber: q en ps=
peridades y en aduersidades nunca te apartaras del.
y assi a qualquier cometimiento y sobre salto de tus
enemigos : te hallaras armado y exerctado.

CLambien te digo: q para esta milicia y pelea chris=
tiana: no del todo repreueni me parece muy mal q
como cauallero nouel vna persona como tu se ensaye
y exerce en las letras de los onestos y limpios poe=
tas y filosofos gentiles: con tanto que sea tepladame se deue del
te: y cada uno conforme a su edad las tome como de todo dese=
passo / sin hazer enellas mucho hincapie : y de mane=
ra que no se detenga alli ombre sin querer passar ade=
lante como algunos q en esto se enuejecen: y aqui emp=
iecan y gastan todo el tiempo de su vida. **C**Saint Basili-

Appropia
la allego=
ria.

psal. xc.

Que las
letras hu=
manas de
poetas y si=
losos no
char.

Delas armas necessarias.

Basilio en lio combida z incita a sus sobrinos siendo n̄os /
la epistola. estos tales estudos: para despues enseñarles las bue
nas costumbres christianas. y sant Augustin cose
ja a su amigo Licencio que tornie a dar otra vuelta a
a Licēcio.
¶ Jeronymo éla epi se arrepiente de auer amado la sierua cativa: que es
stola. ad magnus oratorem. Cybuan. d auerse dado alas letras humanas. y es muy bla
bado sant Libriā: porq delos despojos que tomo d
Egypto enriquecio el templo de dios. Quiero de
zir: porque delas letras delos gentiles se apropuechó
para edificacion de nuestra religion christiana.

¶ Mas tampoco no querria que con las letras gen
tiles: se te pegassen abueltas sus malas costumbres:
que enlo de mas yo te digo que hallaras (si q̄sieres)
enellas hartas cosas: que para bien vivir te puedē
harto apropuechar. y no se deue desechar ni menosp
ciar lo bueno: aunque sea gētil el que lo enseña. La
Exo. xviii. no desprecio Moysen con toda su santidad el consejo
de Jetro / que era gentil. Crecme que cōponen y cri
an el ingenio dlos n̄os aqllas letras humanas/ y
le aparejan y hazē abil para venir mejor despues en
conocimiento delas diuinias. Alas quales quererse
ombre atreuer a llegar assi del primer salto con sus
manos lauadas/o por mejor dezir sin lauar los pies
ny las manos: parece vna manera de sacrilegio y de
desprecio de dios y de sus cosas. y si sant Jeronymo
reprehende la desverguenza/ y el desacato delos que
nueuamente salidos delos estudios y letras profas
nas. Osan luego ponerse a tratar y enseñar las diui
nas: no te parece que son mas atrevidos y desvergō
zados los q̄ lo hazcn sin auer gustado ni aprendido
otras lctras n̄ungunas: Digo tâbiē q̄ assi como les

Licio dela santa escritura no te traera algunas veces
mucho fruto: si en sola la letra muerta te paras / y co
aqlla te contetas: assi por el contrario no te traera pos
co prouecho la poesia de Homero y de Vergilio: si tie
nes aviso q lo q diz es figurativo: porq tiene otra do
trina y exeplos d dentro / q no assi ta ligeramente escue
stra a fuera . y esto ninguno me lonegara / si algo ha
gustado dela doctrina delos antiguos doctores por po
co q sea. Ahas tambien te amonesto q otros poetas deson
estos en su dezir: q no te cures de verlos ni oyrllos: a
lomenos para mirar muy de pposito sus cosas . si no
fueres ya ta fuerte: q lo hizieses co intencion de aborre
cer y desechar mejor los vicios viendolos alli escritos /
o co pesamiento de amar mas encendidamente la vir
tud y honestad/ cotejadola colas cosas desonestas.

Delos filosofos : la verdad es / q los platonicos
son los q assi en muchas de sus sentencias: como en el
estilo y forma de dezir: se allega en gran manera alas
figuras delos profetas y del euangelio: mas peligrosa
cosa es saberlos. Y por esto baste q no te hara daño
gustar y quedar de todas estas letras delos gentiles: ha
biéndose como te gozado en la juventud y templada=
mente: con buen aviso y cantela / y con discrecion de
escoger lo bueno entre lo notal: y todo ello de camino
a manera de quien passa adelante: q no de quien mo
ra ni se para enellas : q principalmente al cabo rese
riéndolo todo para gloria de Jesu christo. Y desta ma
nera a los limpios todo les sera limpio: assi como por
el contrario: a los holimpios ninguna cosa por buena
q sea les es limpia . y no te sera tenido a mal / qnq d
sta manera tegas (como Salomón) en tu casa sesenta
reynas / y ochenta mugeres otras no tan legitimas: **C**atico. vij.

Filoso

Meota co-
me se ha d
leor los hi
biso delos
gentiles.

Ad Tit. i.

Delas armas necessarias.

y otras innumerables dôzellas (quiero dezir) libros y escrituras delas ciencias humanas; con tal condicîo que sobre todas te sea vñica esposa / y sola en tus ojos hermosa t muy amada la sabiduria diuina q es la paloma blanca casta t sin hiel: como el mesmo.

Dcuteñ.xj. Salomon en el libro delos cantares la pinta. **D**esta manera tâbi en los del pueblo de Israel: quando les parecia bien alguna catina delas estrâgeras podianse casar conella cortâdole primero los cabellos t vñas: t assi de estrangera la hazian natural y de su ley. **D**o dôde podemos entêder: q si nos agradan las ciencias humanas: quitandoles las cosas supfluas y no prouechosas: las podemos conuertir buenamē te ala ley de dios en nro prouecho. **D**esta manera

Osee. j.ca. **O**see profeta hizo matrimonio conla q auia sido muger errada: mas los hijos q della vnu / no fueron para si/sino para dios. y assi el santo ayuntamiento del profeta co muger que auia sido fornicaria. Acreceto hijos en la casa t familia d dios. **D**esta manera lee

Erodi. xij. por algunos dias comieron de vn cierto pan cencelio Mu. xxiiij. y hecho de vna massa sin leudadura q consigo auia sa Delas pala cada al tiépo dela partida : mas este mäjar acabana mas. **E**sto se luego: y no les abastaua para tan largo camino. y sedize porq assi descontentos del / venieron despues a gozar del los hijos d manna celestial. Assi tambien tu dexados ya a parte israel. Sa despues los estudios humanos : apressurate quan= lidos d egyp pro despues biduria : la qual te hartara y efforçara complidamē dias llega te : hasta que como vencedor q ha salido con su em= ró a helin presa: llegues al lugar delas palmas: q es a recibir e dôde auia premio q vñica perecerá . Ahas mira toda via q vna iy. palmas

y otra vez te amonesto: q no cūple llegar alas letras sagradas sino lanaudas pri meras manos. Esto es Exodi.xv.
con mucha pureza de coraçón y de obras. Porque de otra manera podria ser: q la medecia por culpa tuya se te tornasse ponçona: y que el mannase te podreciesse: si lo comieses para convertirlo en las entrañas de tu alma / y para abraçarlo cō buenos deseos. y podríate acaecer lo que a aquel Ozia: que sin acatamiento se llego a sostener con sus manos profanas el arca del señor: que queria caerse. y assi recibio luego alli el pago de su demasiado comedimiento con su arrebata= da muerte: sin que su buena intencion le valiesse.

Co primero: pues que deues hazer en la lecion de la Santa escritura: es estimarla y tenerla en mucho / y pesar que aquellas sagradas letras son (como en la verdad lo son) vnas buenas y verdaderas respuestas / y sentencias venidas del cielo / y aun salidas de los secretos dela divinidad. Alas quales si religiosa y deuotamente: si cō acatamiento / reverencia / y humildad te allegares. Inego sentiras vna divina inflamacion vna necta alegría: vna maravillosa mudanza: vna consolacion increyble: vna aficion muy de otra manera q antes: cō deseo de vna reformacion nūica pensada. Vleras los delcyles y passatiēpos de aquel celestial esposo de tu anima. Vleras las joyas y recamara de aquel riquissimo Salomó. Vleras los thelos esccondidos dela eterna sabiduria. Adas guardate noseas importuno: ni vayas sin tiento assi luego de rendon a entrar atrevidamente en el mas secreto aposento. Lita que es muy baxa la puerta: guarda no des tal golpe con la cabeza: que te haga tornar atras. Demas desto haz contigo esta cuenta / y pien-

j. Parati.
xliij.ca.De quan-
to pēcio ya
utoridad
es la sagra-
da escru-
ta.

Delas armas necessarias.

sa que ninguna cosa de quantas veces por los osos ni
de quantas traes entre las manos: està cierta y ver=
dadera/como lo que alli en la santa escritura lees. El
Mat. xxvij cielo y la tierra bien pueden faltar: pero no ayas mie=
Mat. xij. do que de las palabras de dios falte ni una letrica ni
una tilde que no se cumpla. Hundase el mundo: ana=
den y rebueluan/que en fin los ombres podran men=
tir: y cosa es muy possible q̄ ellos yerren. Alomenos
la verdad de dios nunca errara/ni faltara. y assi como
ni quiere ni puede engañar a nadie: assi no ay nadie
por mucho que sepa/q̄ baste para le engañar.

Exponedores anti- **D**elos exponedores dela santa escritura querria:
dores anti que escogesses para ti mas pñcialmente aq̄lllos que
guos: y de menos se asen ala letra / y mas se leuantan en el espi=
mas auto ritu. Quales son primeramente despues de sant Pablo/
ridad.

Origenes. **O** delos exponedores dela santa escritura querria:
Ambrosio. que escogesses para ti mas pñcialmente aq̄lllos que
Jerónimo y Augustino. Digo esto porq̄ veo algunos destos nue
Augustio. nos theologos insistir y arrimarse a la letra/ mas dlo

que es menester: y gastar su tiempo mas en argumé=
tos sotiles y ingeniosos: que en sacar a luz los misme=
rios pronechosos que estan escondidos. Como si no
Edro. vij. ouiera dicho verdad sant Pablo: que nuestra ley es
espiritual. yo he visto y oydo algunos q̄ tienen tā grā
contēta miēto de sus glosillas q̄ agora se inuentā / q̄ ya
las declaraciones delos doctores antiguos las dese=
chan y lastienen por cosa de sueño: y tan satisfechos
estā con la cōfiāça q̄ les pone auer passado las sotile=
zas del escoto: q̄ muchos sin leer por ventura en su vi=
da la santa escritura: se tienen ya por muy perfectos y
acabados theologos. Los quales puesto que digan
cosas muy sotiles: si dizan o no misterios dignos del

espíritu santo: y si hablan con aquél espíritu cō que
 se deurian tratar las cosas de dios: juzgué lo otros.
 Lo que yo a ti te cōsejo: es q̄ si tienes por mejor apro-
 vechar y medrar en las cosas del espíritu: que é estar
 mas armado para argumētos y questioñes: y si q̄e
 res antes mantener el anima que satisfazer al curioso
 apetito del ingenio: que rebuelnas y leas princi-
 palmente los libros delos santos doctores antiguos.
 Luya santidad es mas aprovada. Luya doctrina es
 mas abūdosa/que harta mas y es mas ecclente. Lu-
 yo estilo y modo de hablar ni tiene sequedad ni poq-
 dad: y cuya manera de declarar se llega y aplica mas
 a los sagrados misterios. Pero no piése nadie tā po-
 co que digo esto: como quien no tiene en nada a los
 nuevos: mas como quié quiere tener en mas lo mas
 prouehoso/ y lo que especialmente haze mas a tu ca-
 so. Y porque aquel espíritu diuino tiene en la sacra
 escriptura su cierto lenguaje: sus figuras y semejācias.
 y otras maneras por si de hablar: estas primeramente
 con gran diligencia has de conocer y mirar. Porque
 assi como la buena madre y cuerda / quando cría su
 hijo/ para que el niño la entienda/ledize palabras a-
 propriadas a su niñez: y assi finge q̄ habla trastrauá-
 do como el mismo niño assi la sabiduria diuina se ha
 con nosotros en su hablar. A los que son ternezicos
 en christo dales leche. y a los que estan flacos en las
 cosas de dios: a los quales sant Pablo suele llamar
 enfermos: a estos tales dales otro pasto como legum-
 bres: porq̄ no tienen aun estomago pa otra cosa mejor.
 Tu date pessa a crecer y salir de niñez: porq̄ puedes su-
 star y gozar de māsares de mas sustācia. y pues la di-
 uina sabiduria como madre piadosa se abate y humi-

Ad heb.v.

Ad ro.xvij

Delas armas necessarias.

lla por su parte a esforçar tu baxeza: leuantate tu tam
bién por la tuya a considerar su grande alteza . Losa
monstruosa es y contra natura / q el ombre sea siépre
niño. Demasiado regalo es .y muy grā floxedad .nun
ca qrer dexar de estar enfermo . Ahozor te sabra y me-
jor prouecho te terna el entendimiento de yn versico :
si quebrada la cascara : sacares el meollo de dentro : y
rumiares bien enel: q si todo el psalterio cantalles de
boca solamente atendiēdo ala letra . **L**a razon por
quē yo con alguna mas diligencia te amonesto : lenā-
tes el coraçon al entēdimiento espiritual:es q ya por
esperiencia he visto yn yerro : que no solamēte reyna
enlos animos dela gente vulgar / y q sabe poco : mas
aun de aquellos que enel habito y nombre cōfiesan
que guardā la pfectiōn dela religion christiana . Ahi-
chos delos qles piēsan q toda la santidad y culto di-
uino esta puesto en passar cada dia por la boca mu-
chos delos salmos: sin entender aun a penas la letra
dellos . **P**o no creo q es otra la causa: porq vemos a-
gora la denociō verdadera y religiō de algunos reli-
giosos y aun religiosas algo resfriada / y flaca / y quasi
y se deshaciendo: sino porque se enuejecen enla corte-
za dela doctrina euangelica : y enla letra exterior de-
la santa escriptura: sin trabajar δ conocer ni alcançar
la espiritual intelligencia della: y no oyen las bozes:
que Christo da enel euāgelio: diziēdo . La carne (que
Joan.vi.
JCorin.iii.
Ritu es el queda la vida . **M**ilas de sant Pablo: que
**Eid ro.vii.
J.Corin.ii.** conformandose con su maestro: dice . La letra mata /
y el espiritu biuifica . y en otra parte dice . Sabemos
que esta nuestra ley es espiritual z no carnal: y las co-
sas espirituales no vienen bien sino para personas espi-
rituales .

rituales. En otro tēipo vsauan sobírse a vn cierto
mōte: para adorar alli enel: pero agora ya / dios que *Ioā.iiiij.*
es el padre de los espiritus y el distribuydor dlos/en
espiritu quiere ser de nosotros adorado. Aunque
tā poco no quiero menospreciar la flaqueza dlos que
por falta de entendimiento mas alto / hazen esto que
puedē: pñunciando con simplicidad y pura fe aque
llos Salmos llenos de misterios: mas antes digo: q
assī como en las encantaciones se dizēn algunos voca
blos y palabras q̄e dízque los mesmos encantado
res aunque las pronuncian no las entiendē: y toda
via creen que hazēn para su proposito. Assī tābiē las
palabras dinnas/ aunque del todo no se entiendan:
aueemos de creer que hazē prouecho alos que con pu
ra fe y afición limpia/y buena las dizēn o oyen: y que
los santos angeles: que estan presentes y las oyen: se
combidan y mueuen a dar ayuda a los tales. y la
verdad es que ni sant Pablo no desprecia a los que *i. Cor. xiiij.*
desta manera alaban a dios/o hablā assī en lenguaje
diuerso/y que no lo entienden: mas cōbidales y auti
obligales/a que sigā otras gracias/ que seā mas pro
uechosas:y q̄ procuren de gozar de otros dones muy
mas ecelentes. Alos quales si alguno no pudiere so
bir ni llegar mas/por falta natural de ingenio: o por
otra algūa inabilitad: q̄ no por su culpa ni maldad:
este tal alomenos en esto muestre su buena voluntad:
en q̄ no estorne ni embaraçe alos q̄ se esfuerçan por
passar adelante:sino oya lo que dize sant Pablo.*1. Cor. xliij.*
manos el q̄ tiene libertad para comer de qualqer co
sa q̄ se venda en esa plaça sin muchos escrupulos: no
es razon:q̄ por ello preiuma de menospreciar al q̄ no
vsia de tal libertad. y por cōsiguiēte / este otro q̄ no se

Lópara s
cion fins
gular de
Orígenes.

Delas armas necessarias.

atreue assi a comer q̄ quiera: mire no se atreua tā po-
co a juzgar al otro: q̄ tiene mas espiritu q̄ el: porque le
le vee comer de todo . **C**Ahas tu que de tan prospero
ingenio fuiste dotado: no querria yo en ninguna ma-
nera q̄ en la letra esteril z sin fruto te parasses mucho:
sino q̄ diesses priessa por alcançar los misterios mas
escōdidos . y que a esta diligēcia quasi importuna le
ayudasses muchas veces cō oraciones: hasta que te
abra el libro sellado con siete sellos aquell que tiene la
llave de David cō que cierra / de arte que nadie pue
de abrir los secretos escōdidos del padre . Los qua-
Apo. iiiij.
Matt. viij.
les ninguno conosce sino el hijo: y aquell aquiē el hijo
quisiere reuelarlos.

CAhas no miras a dōde ha venido a parar nuestra
platica quasi sin sentirlo: Abi proposito era escreuirtse
forma de como auias de biuir: z no de como auias de
estudiar: po auemos rodeado vn poco el camino por
poderte mejor mostrar vna tiēda propia z cōuenien-
te como vees: dōde pnedas comprar las nuenas ar-
mas q̄ para esta tu nueva caualleria son necessarias.
Cóparaci-
on de sant
Basilio.
Palas.
Assi que tornādo al proposito primero . Si delos li-
bros delos gentiles cogieres lo bueno q̄ en ellos halla-
res : z ala manera delas abejas volando por los hu-
ertos delos autores antiguos: y deixando las flores
que fueren ponçónosas : gustares delas que tienen
mas virtud / y q̄ como mas saludable: y o te hago cier-
to: q̄ sera armar harto biē tu animo / z puerle alome-
nos para esta vida comū q̄ llamā moral . Quiero de-
zir: q̄ aprederas a ser sabio z prudēte: z a biuir tēpla-
da z onestamēte. porq̄ aqlla Palas q̄ los gētiles illa-
manā diosa dela sabiduria: tābien tiene sus armas / q̄
son las buenas doctrinas y exēplos: z tales armas no

se deuen tener en poco ni desecharse: cõt âto q̄ qualqer cosa vñ dadera q̄ por alla hallares: piense q̄ aqlla no es sino de jesu xp̄o. **C**adas aquel arnes entero q̄ me jor nos arma / y q̄ haze mas a nro easo/ t aun que es cierto algo mas fino ql̄ otro escudo d Vulcano/q̄ diz q̄ no ania tiro q̄ le pudiesse falsar: elte como es cosa diuina/no apruecha buscarle por esta tienda humana q̄ he dicho. sino auemos le de hablar en la grasa la delas armas q̄ es la sagrada escritura: donde nro grā capitán David/q̄ es díos: por vn concierto marruilloso tiene puestos a puto todos los aparatos de guerra / q̄ a sus caualleros son necessarios pa pelear de lexos y de cerca cōlos Filisteos: q̄ só los dmonios. **C**Destas armas que yo digo/ni se armó Achiles el de Homero/ni Eneas el de Virgilio: por mas q̄ nos quiera hazer enteder q̄ no les faltan heuillera: pues veemos quā torpeimēte fueró vencidos:el uno de yra desmedida/el otro de anior desonesto. y no sin causa dezíā los sabios atiguos q̄ las buenas armas nose fabricā en qlqer herreria:sino donde se juntan a fraguarlas Vulcano t Ahinerua. Que a su diosa Ahinerua has de saber que la hazian ellos abogada delas ciencias y delos ingenios: t hazíā señor del fuego a otro q̄ se llama el díos Vulcano:como aquello que les costaua muy poco inventar dioses para cada propósito:como quie lo haze de barro. **C**Perol o q̄ socamos pa nuestro propósito es/q̄ quâdo el ingenio dotado vna vez d buena sabiduria/viene a ser teplado en la fragua d amor d dios/q̄da tarezio/ y de tata perfeccion q̄ no tiene miedo al diablo que se le ponga delante:ni aūque el cielo se cayga a pedaços no ha miedo que le tome de bajo. **C**adas mira q̄ primera cuple q̄ Allegoria.

Delas armas necessarias.

I. Reg. xvij deseches de ti las armas del soberano Saul: que son mas pesadas q prouechosas: y a David mas le embaraçaua que le ayndauan al tiempo de pelear con aquel gigante Golias. y tras esto cogeras luego de la ribera del rio dela santa escritura cinco guijarros pequenios que son por ventura: como dice el Apostol cinco palabras sentidas que salgan del corazon: que valen mas que diez mil dichas assi de boca: y despues toma la honda que es la perseverancia: q con tales armas en fin se derriba aquel nuestro unico y principal enemigo padre de la soberania que es satanas: al qual nuestra cabeza que es christo ya ouo vencido: y como Matth. liij si piensas: No vees quando le vino a tentar: como le respondio con palabras dela sagrada escritura: pues que fue a qullo: sino como quie de este arroyo pone guijarros en la honda para empiar descalabrado al que le traya guijarros en la halda: et cetera.

Clas ar mas xpias Quieres pues agora saber que son las armas del nas toma cauallero christiano: Oye lo q dice el libro dela sabiduría de la sa dñ duria: que tomara dios las armas con el zelo de la escritura uer por su honra: y armara tambien a toda su gente Sapiē.v. para vengarse de sus enemigos. Echarase a cuestas vnas coraças d justicia: y su capaçete sera vna regla de juzgar muy derechamente: embraçara su escudo muy rezio: que es la ygualdad y razon que no sufre fuerça ni se puede falsar: y su lança amolada sera su yra muy estraña. Clase tambien en el profeta Esayas. Armo se dios de justicia: como de vna cota de malla. y puso es su cabeza por yelmo vna voluntad y poderio q tiene para salvar a los que le siguieren: cubriose de vna vestidura muy ppria para poder entrar sin duelo haziendo rezia justicia: y atauiose como de vna

ropa de zelo / y proposito de vengarse. ¶ Pues si te pa-
 rece q̄ demos tambiē vna buelta por la sala de las ar-
 mas de sant Pablo : capitán por cierto asaz diestro
 en ellos y señalado : alli hallaras muy bnen recaudo
 para esta nra cavalleria . Que aunque no son las ar-
 mas q̄ alli tiene como el mismo se lo dice : hechas de
 hierro y azero / como est otras humanas : y así mucho
 menos son para matar los cuerpos ni para defender
 los cubriédo con ell as la carne : pero son vnas armas ^{ij.} Corin. x.
 espirituales fuertes y poderosas por virtud de dios:
 para dstruyr y assolar los puersos cōsejos / y dañados
 pensamientos de quien se quisiere hazer fuerte y enhe-
 starlança contra el / y contra la publicacion de su do-
 trina . Son bastantes assi mesmo para derribar por
 el suelo a quien quiera que confiando en su poder / o
 saber humano / pensare de alçar cabeza cótra la sabi-
 doria de dios : q̄ es contra su euangelio y cótra los q̄
 manifiestan la verdad del. ¶ Alli hallaras abundan-
 ciadestas armas de dios / ofensivas y defensivas : de
 q̄ te podrás apronechar en el tiempo del mayor peli-
 gro . Hallaras assi mesmo armas de innocencia y de
 justicia para la dextra y para la sinistra : conviene a
 saber: segun se declara el mismo sant Pablo : para sa-
 ber te valer en tiépo de prosperidad / y de aduersidad:
 t para que ni fauores ni disfauores de nadie te aten-
 las manos / ni te atapen laboca / ni basten para estor-
 uarte de hazer y dezir lo q̄ deuen como cavallero de je-
 su christo. ¶ Alli aura tābien que te ceñir vna muy
 rezacinta de caderas / q̄ es la ydad : cōla qual apre-
 tados los lomos del anima / te hallaras muy desem-
 buelto / t firme contra todos los halagos de los bie-
 nes y saber dc cadael mundo: que tienen solas las a-

^{Ad eph.vi}

Delas armas necessarias.

paréncias de bién y d'xdad: t ni lo uno ni lo otro es bueno ni xdadero. Aura de mas desto loriga d' justicia: q̄cō muy fina malla t muy rezamēte trauada de virtudes/guarde y fortalezca el coraçō. **C**ay tābiē otra pieça muy singular t muy necessaria q̄ es el escudo d la fe biua: de quiē a pūtamos algo arriba enel principio:cōel ql teniēdo muy cierta t total cōfiaça: q̄ dios ha d cōplir cō nosotros todo lo q̄ nos ha pmetido: y teniēdo assí mesmo delāte dlos ojos la pena q̄ esta a parejada pa quiē no haze lo q̄ deue: y creyēdo firmemente q̄ todos los trabajos q̄ por su servicio/y con paciēcia aca recebimos nos han de ser mayor corona de glia enel cielo: no aura tiros mortales ni psecuções q̄ nos vēgā d pte d sathanas: y dlos obres q̄ sigaē su vādo: q̄ no las recosjamos todas ligeramente eneste escudo d tal forma q̄ nūca mucho nos calēni aun hā mucha mella estas tētaciōes en n̄a aia. De mas dsto pa la cabeza ay vn capaçete ql mesmo sāt pablo tābiē como esaias le llama d salud. **L**ouiene a saber q̄ n̄a cōsideraciō y pēsamētos sean en jesu xp̄o q̄ es n̄a cabeza/y n̄a xdadera salud: mediāte el ql auemos de ser saluos. y sobre todo halaras vn espada maranillosa/ q̄s la palabra d dios:la ql tratādose espiritualmēte / es tā cōplida / t tā afilada/q̄ alcāça hasta las entrañas y hasta el'alma: t no ay cosa q̄ le pogā delāte q̄ todo no solo corte a cercē. **P**ues quiē cōeste apeso tā escogido se armare de punta en blāco/ es cier to q̄ se hallara con tāto orgullo/ q̄ sin miedo psumira d dezir a q̄lla animosa y efforçada palabra dl mismo Ad ro.viiiij sant Pablo q̄ dize. Quiē bastara agora pa aptarnos d la charidad y amor d jesu xp̄o/a quiētāto duemos? Aura tribulaciō por grāde q̄ sea/ni agustia/ ni hābre

ni desnudez/ni peligro ni psecucion / ni q veamos la
 muerte a los ojos:q nos haga dar passo a tras: Que
 te parece:quā poco caso haze de vnos enemigos tan
 fieros:q no ay/a quien'no hiziesen tēclar: Pues qe=
 res oyz otro mas rezio atreuiñieto:dize assi despnes.
 A todos estos muy ligeramente los vēceremos/ t nos
 qdara el braço sano : y aun qntos mas vinieren / po
 drātā poco / q en lugar de aptarnos de jesu xp̄o : nos
 harā q le amemos : mas porq viēdo delāte tan rezios
 enemigos:conoceremos quā poco valē nfas fuerças
 ni valdriā nfas armas pa resistirlos: t assi ternemos
 mas de verdad puesta toda nfa cōfiança enlas q del
 recebimos. t viēdo dios esta nfa fe / y q en solo él con
 fiamos:luego correspondera aella como suele : y co=
 mo aql q tāto nos ame: d dōde se sigue / q a'nosotros
 se nos doble el amor conel. y aun me parece q no he
 dicho nada. Dize sat Pablo porq toda aqlla qdrilla
 es de enemigos corporales o visibles:y cō estos tales
 mas parece q es esgrima q pelea : por esto qero pas=
 sar mas adelante: y aun sobr̄ mas arriba: y digo co=
 mo aquell:que lo ha puado/y que tā grādissimo es el
 esfuerço q se cobra cō estas armas:que tēgo por muy
 aueriguado: q ni muerte/ ni vida / ni angeles.aunq
 seā los q llamā pncipados.ni los llamados xtudes
 q son de tāto poder / ni peligros q se nos pōgā delante
 para eneste mūdo / ni pmessas aunq seā de ganar el
 cielo/ni amenazas d yr al infierno/ni reziura/sea quā
 poderosa qsiere / ni otra cosa ningūa alta ni baxa: cō
 uiene a saber/ni dmonios dlos q andā por lo alto: ni
 delos q estā aca enlo baxo/ni q se nos encubrā so cos=
 lor de biē:ni q se nos descubrē:q vienē con mal:ni to=
 dolo'de mas q se puede pensar d quāto ay enel cielo y
 c iii

Delas armas necessarias.

en la tierra y en el infierno / no sera parte para apartarnos de la charidad y amor que tenemos puesto con dios: siendo como lo es el medianero de este amor: y el qual ha hecho estas tan firmes amistades entre dios y nosotros: jesu christo su hijo nro seor. **C**o quâbién auenturada confiança: y que esfuerço tan espantable este: que con estas armas de luz / como el mismo

Paulo las llama: ha cobrado vn **P**aulo: cõtiene a saber vn en latin q̄ ombre baro y de poca manera: como el nombre se lo trae cõsigo: y q̄ el mismo se llama en otra parte estro-
paso y el desecho del mundo. **P**ara auer pues estas armas de tanta virtud / te podran apruechar las le-
tras sagradas exercitandote en ellas muy de coraçō: **y** assi no ternas necesidad q̄ yote amoneste ni enseñe-
fie. **A**has pues tu assi lo quieres: quiero yo por ser te

Enqri-
cion es ar-
ma manu-
al y el pue-
cho q̄ traes.
Enquirido: que quiere de-
zir: arma pequeña y muy manual / como yna daga o
puñal: para q̄ nunca le dexes dela cinta: y le tengas ta-
a mano / que ni en la mesa ni en la cama la quites da-
par de ti: y para q̄ si alguna vez te fuere forçado an-
dar al gun largo camino / entediendo en algunas co-
las desta vida: y se te hiziere de mal llevar todas tus
armas q̄ seria cosa pesada: alomenos porq̄ en tal ca-
so no te acaezca jamas: q̄ el enemigo venga a trayciō
y te halles vn momēto desarmado / note pese siquie-
ra de traer contigo este puñalico pequeño / q̄ es muy
proprio para esto: porque ni es cargado para traerle
ni sin prouecho para defenderte. **E**l es en la verdad
pequeñuelo: mas si del sabes usar amastradamente/
juntando con el escudo dela fe: yote digo que facil-
mēte podras hazer cara a qualquier rebate y a come-
timiento de enemigos: y darte tal maña que no reci-

bass ninguna herida mortal. Ahas ya me parece que es tiépo que prouemos a dar alguna orden o maña como se ha de vsar destas armas. La qual si tu co dili ligencia aplicares a tu exercicio: yo confio que nuestro emperador jesu christo te sacara vencedor desta batalla / z con muchas alegrias y gozo te llevara a aquella su cibdad de Jerusalem: do no ay ningunos alborotos ni ruydo de guerra: sino paz perpetua: y vil fonsiego perfeto: mas entre tanto ten por cierto q aca toda la esperanca de salud esta puesta en las armas.

C Que lo principal dela sabiduria es cono cerse el ombre asy mesmio: y de dos maneras de sabiduria . vna falsa y otra verdadera. Cap. iii.

Or lo que agora acabamos de dezir: parece que la paz es vn sumo bien: adonde todos los ombres refieren z aplican sus deseos: z aun los mesmos amadores del mundo: aunque **P**az falsa la paz d'los es falsa: como ya auemos ^{fa.} dicho. Esta misma paz prometian en otro tiempo los filosofos a los que seguian sus doctrinas / mas misterian los engañados: porque la verdadera paz solo christo es el que la da: y el mundo no puede darla. Joan. xiii.
Para poder venir a esta paz y tener entrada a ella: ay sola vna manera y esta es / tener guerra conosotros mesmos: peleando fuertemente contra nuestros vicios: pues son tan contrarios delas virtudes: que nuestro dios / como aquel que es en si la misma virtud: y el padre y hazedor de todas las virtudes: tiene conellos perpetua enemistad y discordia siendo el la misma paz nuestra.

Que ay dos sabidurias: una falsa: otra

Chas de saber mas adelante: q̄ jūta vna massa de todos estos vicios enemigos n̄os & suyos: llamanā la vnos filosofos nōbrados estoicos: q̄ erā muy duotos dla xtud. **S**tulticia en lātin: q̄ segun este pposito q̄rra aq̄ dezir. locura mezclada con necedad de mal arte: q̄ es peor q̄ estotra locura q̄ viene por falta d̄ seso natural: & a esta misma massa de vicios: q̄ digo llamanla aca en las sagradas escrituras/malicia/q̄ es en la verdad: como yn minero d̄ dōde naccē todos los vicios. **E**ssi como la suma d̄ todos los vicios se nōbra malicia/q̄ es vn muy gran mal. así ay vn muy grā bien en cōtrario dlla: al ql assi los filosofos antiguos: comolos nfos xpianos llamā. **S**abiduría. q̄ es vna bō dad ecclēte y pfeta: clā ql no ay mas q̄ pedir: y esta segū lo dice el sabio: vēce a su enemiga la malicia: cuyo padre y gouernador es el malicioso y peruerso demōnio pñcipe delas tinieblas: & assi quiē quiera q̄ anda sola capitania deste/anda en tinieblas: & sus passos cōtados se va alas tinieblas y noche del ifierno. Por otra pte el autor dela sabiduría: o por mejo: dezir/la misima sabiduría: es jesu xp̄o n̄a xdadera luz/q̄ solo el quita la noche dela locura y necedad humana: y dshaze las tinieblas dla malicia como eterno resplās do: q̄ es dla glia d̄ eterno padre: & assi por el cōsiguiē tenos haze esta merced: q̄ de mas d̄ auerse hecho n̄ra redēciō para los q̄ somos llamados a su ley euāgeliaca/ y n̄ra justificaciō: pues mediante el somos justificados: assi q̄nto toca a n̄ro pposito el es n̄ra verdadera sabiduría: segū lo affirma sant pablo: diziēdo tābiē as si. Mosotros pdicamos a jesu xp̄o crucificado: cosa de q̄ los judios se escādalizā: pareciédoles q̄ es cōtra su ley: & nos caluniā por esto/como a pueros y llenos d̄

Stulticia.

Malicia.

Sapīz. vii

Ad heb. i.

S. Corin. i.

Ebī supīa.

Adadera: q̄ es cōnocerse así mesino. **C**a. iii. fo. xxij

malicia: z de q̄ los gētiles por otra parte se burlā: pa =
reciédoles q̄ es cōtra su saber: z assí nos tiene por gen
te loca y llena de necedad: po alos q̄ dios trae para si
de entrambos linajes de gētes: es les a estos xpo no
malicia. sino antes la misma virtud de dios: z no ne
cedad ni locura: sino la misma sabiduría d dios / me
diante la q̄l podamos siguiédo al mismo h̄ijo de dios/
vencer tâbié z triūfar de n̄o enemigo: q̄ es como auem
os dicha la malicia: cōtato q̄ este n̄o saber sea en
christo: en cuya virtud auemos de vencer.

Esta sabiduría abraça tu hermano mio y a esta te
llega. desechâdo ya y dispreciâdo la otra d aca del mun
do: q̄ pa q̄ la tēgamos ē mucho: sellama falsamente sa
biduría no lo siédo: z conesta muestra contrahecha se
nos q̄rria vēder muy caro: z assí alos locos les pone
diseo d si: como q̄era q̄ segñ sât pablo: no ay mayor lo
cura ē p̄ficia d dios: q̄ la q̄ es tenida por sabiduría en
p̄ficia d mûdo: porq̄ en lugar d traer puecho al qia:
le traed asio cō su p̄fució: la q̄l estorua q̄ no nos abaxe
mos a apñnder la vñdadera sabiduría: y es menester ol
vidara q̄lla si q̄remos salir cō estotra ques la q̄ nos a
d valer. oyédo a sât pablo Si ay algúo étre vosotros
(dize el) q̄ sea tenido por muy sabio: y q̄ le pezca a el q̄
basta para mostrar a otros. creame / y buelvase como
quién no sabe nada: z assí serabastante pa aprénder la sa
biduría d dios. pues todo el saber d mûdo: es pa con
dios muy grā necedad. Y un poco átes díze sât pablo
assí. Promete dios por el pñeta esayas. q̄l obstruya la
sabiduría d stos sabios del mûdo: dâdoles a entéder:
quá poco les apruecha: y q̄l reprovara la prudencia
de los prudētes / pa q̄ de mejor gana busquen la suya. si
no mostradme (díze sât pablo) algunos de aquellos **E**saie. xxiiij

Que ay dos sabidurias: vna falsa y otra

que presumian de muy sabios en su ley: y q no tenian en nada a nadie: porq les parecia que alcaçauan los misterios della. y q es delos otros que estauan muy ocupados en las ciencias y secretos d naturaleza: sin conocer al q es sobre toda ella: y co esto no auia quién pudiese con ellos: mi see los ynos y los otros han caydo de su altueza de pesamietos. y toda su sabiduria les ha mostrado dios: q era vna pura boueria.

Cxvii. a una con todo esto/q auemos visto: no dudo yo: sino que de oy mas te han a ti de comenzar a ladrar importunamente algunos destos locos q se tienen por sabios: y algunos que son ciegos y presumen ellos de adestrar a otros ciegos/ y te hundiran a bozes/ dizien dote q desuarias: q te tornas loco: q sales fuera de tu juyzio: porq te quieres llegar a jesu christo. Estos tales no tienen otra cosa de christianos / sino el nobre y la crisma: q en lo demas no son sino perseguidores y burladores de jesu christo y de su doctrina. Por esso guardate no les des oydos: ni hagan mella en ti sus vanas palabras/ ni sus ladridos. Luya miserable ces guedad antes denes llorar la q seguirla. Que manera es esta de sabiduria: tan al reves de como era razón: ser muy astutos y sagazes en las cosas de ayre/ y de burleria / y aun no sino de fealdad y de vellacria: y en lo que cuple para la saluacion ser poco menos q bestias. Quieres ant Pablo que seamos sabios para el bien: y simples para el mal / sin tener del nin guna mezcla: mas todo su saber destos es para mal: y si mas supieron q cosa era hazer bien . y como q el elegante Poeta griego cuente por ombre muy sin prouezho al que ni tiene consejo de si: ni lo quiere tomar de otro: dime. Entre q suerte de gente cotaremos a estos

Roñ. xvij.

Hierec. iiiij.

Eliodo.

que siédo ellos en la verdad muy torpes y necios: nū
ca dejan de turbar / escarnecer / & perseguir a los que
quierē salir de su necedad: & comienzan a saber: Ahas
al fin yo te pmeto que el escarnecedor sera escarneci-
do: y como dice el profeta David el que mora en los
cielos hara escarnio dellos: y el mesmosenor se bur-
lara dellos. ¶ E assi tambien lees en el libro dela sabi-
duria. Uerá los necios al bueno & sabio: & desprecia
ranle: mas mucho mas lon despreciara dios a ellos.
Por cierto harta alabāça es para el bueno ser escar-
necido del malo: y querer parecer en estos escarnios a
christo nra cabeza: y padecerlos como sus apostoles.
cosa es muy gloriosa. Ahas ser ombre escarnecido de
dios: esto me dezid si es cosa espantable y temerosa?
Palabras son dela sabiduria divina. Yo me reyre ta Prover. I.
bien quādo viere vuestra perdicion: y os escarnece-
re quādo la miseria al mejor tiempo os sobreuiniere.
y entonces bolueran en si los malos/ quando ya les
aprouechara poco: & viendo a los buenos en gloria.
diran. Estos son los que nosotros soliamos despre-
ciar: y los trayamos como cosa de escarnio. Luyta-
dos / que con nuestro poco seso teniamos su manera
de biuir por vana y amenguada: y su muerte por des-
onrrada: y agora vemos que son contados entre los
hijos de dios. ¶ Tal sabiduria como esta/ que toda se
ocupa en las cosas terrenales desta vida/ y en burlar
delas a dios: animal y aun diabolica la llama sanctia-
go/ y enemiga de dios / y su fin es la muerte. y no es
maraulla q̄ tenga tal fin/ si bien cōsideramos: como
va rodado hasta dar enella: porq̄ tras esta sabiduria
del mundo es muy cierta la p̄suncion: y esta p̄suncion
trae cōsigo una ceguedad de coraçón: que ni quiere;
Sap. iiij. 9.
Jacobi. iii.
Nota quā
tos males
trae la sabi-
doria mu-
dona.

Que ay dos sabidurias: una falsa y otra

ni puede acabar consigo de pensar: que le falta nada.
y tras esta ceguedad entra su poco a poco una disolu-
cion de malos deseos: y auiendo esta: luego se sigue
el poner los por la obra: y de exercitarse assi en los vi-
cios: viene una rotura desbocada para cometer qual
quer maldad: q se le antoje: y de aqui esta claro: que
nace la mala costumbre obstinada. y al corazon enue-
jecido enesta: tomale un continuo y malauenturado
pasmo/ de dôde viene que los malos ya quasi tienen
pedido el sentido: de ql es bién ni ql es mal: y co este de
satinoles toma la muerte del cuerpo: y desta van a dar
cosigo ella otra muerte del alma. **C**lees agora como
segû va el negocio encadenado/ la sabiduria dste mu-
do es la madre y razz de todo el mal dlos males. **P**e-
ro dela sabiduria d Christo: que los del mundo tiené

Sapiè. viij por boueria. Escriue assi el sabio. **M**â me venido jun-
tamete todos los bienes coella: y honestidad innume-
rable y muy preciosa por sus manos: y alegreme co to-
dos estos bienes viendo q la sabiduria los traya cosi-
go: y yo no sabia q ella era la madre de todos ellos.
Esta trae en su cōpañia ala tēplâca: y trae tambien ala
mâsedubre: la qual nos haze habiles y capaces dlo espi-
ritu diuino/ cuya cōdicion es reposar y hazer su assien-
to en el anima dlo humilde y manso: hasta empaparla
de aquellos sus fiete dones: de dôde luego comieça a
nacer aquella bendita mies de todas las virtudes / co-

Fruto pns a qllos sus bieauenturados frutos: q sient dalo cuen-
cipal del es ta. **D**elos quales el principal es vn gozo maravilloso
primitivo: gos del coraçon / vn gozo secreto y descanso dela cōsciencia:
30:terior. vn gozo no conocido sino de aqllos que lo gustan/ y a
quiê dios da parte del. **U**n gozo finalmente/ que ni se
passa luego como estotro del mundo: ni a y quiê baste

Vdadera: q̄ es conoerse así mesmo. L. iii. fo. xliiiij.

a q̄tarle: sino cada dia se acrecieta: hasta ha zperse eter no en el cielo. **E**sta/esta sabiduría es la q̄ tu hermano mio deues có encéddidos t cōtinuos desseos pedir a nro señor: como lo acōseja Sātiago: t has te d̄ ayudar procurando de sacarla de las venas: t mineros de la sagrada escrltura como quiē pone mucha diligencia en buscar thesoros: t aun caua por hallarlos segun Salomon díze en los proverbios.

Esta agora pues: q̄ el pñcipio y cabeza desta sabiduría es el conocimieto de ti mesmo. La q̄l palabra: q̄ es (conocete a ti mesmo) tuuieró los antiguos por muy queriguado: q̄ auia venido del cielo. Y cōntento s̄toles en tāta manera a algūos grandes autores: q̄ tu uieró por cierto: q̄ en ella se encerra uai y cōtenia en su ma toda la virtud t fuerça dela sabiduría: y no daría yo tanto credito a esta sentēcia: sino vielle q̄ concuerda con nfas letrass sagradas. **A**menaza por sus figuras a q̄l santo enamorado a la esposa enel libro de los cātares: y mandale salir fuera sino se conoce a si misma: diciendole. Si no te conoces hermosa entre las m̄geres sal fuera: y vete tras el rastro de tus gādos. Quiere dezir que si no procura de conoerse el anima a si misma/y a su poquedad / reconociēdo por otra pte las mercedes q̄ dios le ha hecho: q̄ la consen tira dios andar pdida tras los perdidos. **A**has ten poco no sea ninguno tā atrenido/q̄ p̄suma de si tā grā cosa: como es conoerse del todo: pues ay enello grā difficultad. No se hallara assi ligeramente quien por entero conozca la q̄lidad de su cuerpo: t pensais/que auia muchos q̄ conozcan la dispusicion de su alma: Aun sant Pablo q̄ alcāço a saber los misterios del tercero cielo: no osa juzgarse a si mismo/ lo q̄l no ay du-

Mouer. II

Clo pñcipal dia sa-
biduría es
conoersea
si mismo;

Lanti. J.

Origenes.

Mo es co-
sa ligera co-
nocerse omi-
bre a si mis-
mo.

J. Coz. iiiij

Del ombre interior

da: sino q ello hiziera osadamente: si del todo se cono-
ciera. Pues si ombretan espiritual / y q podia juzgar
todas las cosas / sin ser el juzgado de ninguno: aun no
tenia del todo tanclaro conocimiento de si mismo: q ha-
remos nosotros q no somos sino carnales: Por muy
descuidado / t aun desaprovechado es tenido en la
guerra el cauallero / q ni conoce q suerte o gerte es la q
viene en su compagnia: y que quantidad della: nita po-
co q exercito traen los enemigos. Pero aca en esta tra-
guerra nuestra / no es la pelea de vn ombre con otro:
sino cossigo mismo: de forma que aun de sus mismas
entrasias le hacen cotinuamente haces de enemigos
out.iiiij. me tamorpho. como los poetas fingian: q nacian dela tierra juntos
muchos hermanos armados que se maton a luego
vnos con otros: assi de aqui viene que estan delicadas
da la differencia que ay entre el amigo y el enemigo: q
si no tenemos mucho aviso t discrecion estamos a
gran peligro de abraçar y defender al enemigo pen-
sando: que es amigo / o de herir y maltratar al amigo
teniendole por enemigo. Que no seria mucho q assi
nos acaeciesse a nosotros: pues aun aquel muy nota-
Josue.v. ble capitán Josue / viendo al angel de luz: toda via du-
dana / si era de su parte: hasta q le pgunto. Eres nues-
tro o de los contrarios? Assi que pues la guerra no
se excusa / estando ya trauada contigo mismo: y el prin-
cipal punto dela vitoria esta / en que tengas muy buen
conocimienho deti mismo: pareciome que seria bien
ponerte tu misma y magre / y figura delante / como pin-
tada muy al natural en yna tabla: porque viendola
te conozcas bien / de arriba abaxo: como veras por el
capitulo siguiente.

Del ombre interior y exterior. Cap. iiiij.



Elanto a este pposito: podemos dezir El ombre
que el ombre es vn animal monstruo= es aial mō
so: por ser como lo es / cō puesto de dos struoso cō:
o tres partes/ que entre sí son muy dife puesto si cō
rentes. Conviene a saber del anima / trarios.
que es vna cosa quasi diuina; y del cuer
po/ que es como vna uestia muda . Porque en la ver
dad quanto al cuerpo/ no solamente no hazemos vē
tasa a los brutos: mas aun en muchos dotes del cu
erpo nos la hazen ellos a nosotros. Empero segun el
anima somos en tan alta manera capaces dela diu
nidad/siédo criados para gozar della: que podemos
passar de buelo sobre los espiritus angelicos: y hazer
nos muy semejantes a dios. De manera que si tu no
tuviéras cuerpo: fueras vna cosa diuina . y si a este
cuerpo no se le vniere enxerto esta alma: fueras co
mo vna bestia . Estas dos naturalezas tan discor
des entre sí/ una muy bien cōcordado y atado aquel
soberano maestro con vna armonia y concordia ma
ravillosa: mas la serpiente enemiga dela paz: con tan
miserable discordia las dexo entre si asidas . que ya
ni pueden partirse la una dela otra sin muy gran pe
na: ni biuir juntas sin cōtinua pelea. y acaece a cada
una destas naturalezas con la otra lo q se suele dezir
del que tiene al lobo por las orejas: que ni le esta bien
tenerse le assí assido : ni le es seguro soltar le . y cada
una dellas podia muy bien dezir a la otra aquel gra
cioso verso del poeta. Ni puedo biuir contigo/ni me
nos passar sinti. Tan trauada guerra tienen consigo
entrábas: q siempre andá a las puñadas: siendo vna
mesma cosa como si fuessen diuersas. Porque el cuer
po como el es visible. assí su deleyte es con cosas visi
bles. Nota.

provers
bio angus
elas cosas
plexas.
Verso d
poeta La
tullo.

Del ombre interíor.

bles. como es mortal: sigue tābiē las cosas q̄ son temporales. Como es pesado y carga para abaxo: siēpre tiene ojo abaxo. Por el cōtrario el alma acordandose que le viene de linaje ser celestial: siēpre tira q̄nto pue de pa arriba: cōtradiziēdo en esto al cuerpo: y luchando cō esta carga de tierra. Desprecia quātas cosas se veen delos ojos: porq̄ sabe que son pecaderas: busca las q̄ han siēpre de durar: que son las verdaderas. Como es imortal: ama las cosas imortales. Es celestial: z assi deseja las cosas celestiales. Siempre se de leyta cō su semejāte: sino es ya quādo del todo esta tā emboscada y sumida en las suziedades del cuerpo: q̄ sin ningū empacho bastardea y tuerce de su generosa naturaleza: por auerse querido infisionar cōla mala vezindad dī cuerpo. y esta discordia no nos la enxirio aquell fabuloso Prometheo: d q̄ en los poetas sīgē que mezclo en nřas almas vna partezilla de cada sīal. Atā poco fuimos cōpuestos con esta discordia en nřa primera creaciō: sino el pecado fue el q̄ vino a estragar lo q̄ vna vez estaua bien ordenado: sembrando pōcoña de discordia entre quiē estaua en paz: y cō harta cōcordia. Porque antes dī pecado sin trabajo ningū señoreaua el aīa al cuerpo: z assi por el consiguete sin cōtradiciō y de muy buena gana obedecia el cuerpo al aīa. Agora ya discōcertada y trastrocada la ordē delas cosas: porfian las aficiones del cuerpo por susetar ala razon: y ponerle el pie enel pescueço: y ella muchas vezes es ansī icitada a seguir el parecer dī cuerpo q̄ por nřos pecados las mas vezes le sigue.

Mota vna
marchia dentro del ombre. El haz agora pues cuēta q̄l pecho o coraçon dī óbre es como vna ciudad vāderiza y bullliciosa en q̄ ay cōno discordia: la q̄l por ser poblada d diversas cōdicio-

nes de ombres: por la diversidad de sus deseos y appetitos no puede ser menos: sino q̄ ha de ser cōbatida y rebuelta de cōtinuos mouimientos y vādos: sino se da tal ordē: quel cargo p̄ncipal de mādar y vedar/ letenga uno solo: y que este sea tal: que nīgūa cosa māde si no lo q̄ fuere saludable ala república. para lo ql es necesario/q̄ en la tal cīudad valga mas el q̄ sabe mas: y que obedezca el q̄ supiere menos. Por q̄ ningūa cosa ay mas descōcertada ni torpe q̄ la gēte baxa y comun del pueblo: y por esto ha siēpre de obedecer a los q̄ go-
Nota q̄ el
pueblo de
 uiernā: t no ser pte para gouernar. Los que fueren p̄ncipales y d mayor edad y autoridad/hāde ser admitidos y oydos sus votos en las cōsultas slo que se deue hazer. po detall manera que la determinaciō y el cargo de mādar y disponer en todo: siēpre se rescrue a solo el rey. el ql cūple que algunas vēzes sea aconsejado y amonestado: pero no cōviene que jamas sea forçado: ni que piēse ninguno passarle delante. Este rey a ninguno ha de ser sujeto sino a la ley: y la ley ha de ser conforme a toda onestidad. Asas si anda lo de arriba abajo con tal desorden: que el vulgo desconcertado / y aquella hez reboltosa dela cīudad se suelta a querer mādar/no haziendo caso de aquellos aquien deue acatar. Si los grandes y p̄ncipales no reconocen obediencia a su rey: luego nace en esta tal repūblica vn tā peligroso alboroto y discordia: que si dios cō su dictatura t dñino poder no socorre esta a punto de pāerse y assolarse toda. Apliquemos agora esto al ombre: enel qual la razō es como el rey. Los p̄ncipales deste reyno son vnas aficiones que aunque enta vđad son corporales: mas no se puedē dezir bestiales. como es vna piedad natural pa cōlos padres.

d ij

Aplicaciō
de la republi-
ca: al obre.
El Rey.
Los gran-
des.

Del ombre interior.

El pueblo

vn amor a los hermanos / vna benignolencia con los amigos: vna compassion con los aſligidos : vn rece lo deſer infamado : vn deſſeo de ſer bien eſtimado: y otras ſemejantes aficiones t inclinaciones. ¶ Aſtas los otros mouimietos del coraçon : q del todo diſcor dany ſe apartan de las leyes puestas por la razón : t ſon tan abatidos y torpes / como vnas bestias brutas: como es luxuria / embidia / qualquier eceſſo / o demaſia en coſas deleytolas: y otras enfermedades del ani mo deſta qualidad: todos eſtos vicios haç cuēta que ſon la hez de la ciudad: quiero deziſ: la gente vulgar y deſordenada del pueblo / t aun peor: t aſſi lo mejor es tratarlos como han menester: t como ellos merecen: t aun tenerlos a recaudo: como a eſclavos vellacos / y de malas maſias: y q ſepā q han de cūplir ſu tarea:

Dos maneras de a menos no ſuere poſſible trabajar ſu jornal: q alſo neras de a menos no ſe les ha de coſentir hazer ningun mal. numia ſegū. ¶ Eſtas coſas todas enteudia muy altamente Platō in ton: quādo eſcriuio que en el ombre ay dos maneras timeo. mē de anima: vna diuina t immortal: y otra que es quaſi te. y ánimo mortal porque eſta ſujeta a diuerſas perturbaciones: q paſſiones. como es primeramente a deleyte / a quiē el llama yesca y ceuo de todos los males. Otra turbaciō es / dolor: Dolez. que ſuele venir de quitarſe nos o eſtoruarſe nos algū Miedo. bien. Tras eſtas ay otras dos paſſiones: que ſon por Atreuiimiento. vna parte / miedo: por otra atreuiimiento: q quien con Ira. ellasse aconſejare no puede hazer coſa buena. ¶ Eſte Esperāça. ne tābién de mas deſtas la yra: que es vna deſafora ſetimien to fuera de da paſſion: t otra q es esperāça cō ſus halagos y pro razon. messas: con mas otros apetitos muy fuera de razō: y Amor des ſobre todos amor deſconcertado: que do quiera haze ordenado, muy gran daño. ¶ Quasi todas eſtas ſon paſlabras de

Platon. Tenia el por cierto que en refrenar esta desorden de tantas passiones consiste muy grā parte de la bienaueturāça desta vida. y assi dize tambien allí que quien las venciesse / se podria llamar justo en su binir: y quien se dexasse vencer dellas/injusto.

Bolviendo agora a aqlla primera manera de anima q antes diximos ser diuina: cōuiene a saber la razōn: dize Platon q esta tiene puesta su silla z assiento como rey enel omenaje desta nra ciudad: q es enel celebro/parte mas alta de todo el cuerpo: y mas cerca=na al cielo: y por esto menos bestial: por ser como lo es cōpuesto de vnos huesos muy sotiles y no carga=do de neruios ni de carne: mas esta muy bien cerca=do y guarnecido de sentidos por dedētro y por defue=ra en tal manera q ningun bollicio puede nacer enesa republica: q luego el rey / q es la razon/no lñ sepa por relaciō delos mesmos sentidos. Las partes de Segunda la otra segūda anima(q diximos ser mortal) cōuiene manera de a saber las aficiones tienen en su assiento tal orden: q segun es cada vna mas o menos obediente a la razon: y mas o menos ruydo y enojole haze: assi estan apo=sentadas: porq entre la ceruiz y lo mas baro del pecho se puso aqlla parte del anima: q recibe y tiene en si la fortaleza z la yra: q es enla verdad passion bulli=ciosa: z tal q se deue refrenar: pero como no es del todo bruta ni bestial: esta puesta qsi enel medio: y por su cierto cōpas/distinguida y apartada delo mas alto: z tābiē delo mas baro. Porq si estuviiera muy ve=zina al omenaje q es el celebro:pudiera algunas ve=zes cō sus bullicios turbar el reposo del rey: y tambiē si alo mas baro se descendiera: pudierasse corrōper. z juntādose conel pueblo vil: fuera en hazer al rey al d iij.

La silla de
la razō es
el celebro.

manera de
anima.

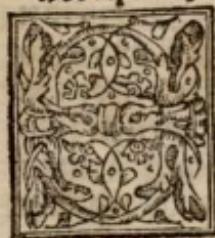
La poten=cia y racible
enl pecho.

Del ombre interioz.

guna tràycion. Pero estando assi en medio: signense otros dos puechos: el uno quel rey ques la razó tiene allí ala mano estos dos escutores: q̄ son yra t fortaleza para poderles mādar lo q̄ deuen hazer cōforme a razó y en su servicio. El otro puecho es q̄ teniendo su aposento no muy lejos delas otras aficiones baxas y desordenadas: està allí sobre ellos para yrles ala mano por mādado dela razó / t no les consentir cosa q̄ en dseruicio suyo sea. **A**y otra parte mas baxa enesta anima mortal q̄ llamā cōcupisible: q̄ es inclinada a aquellas cosas: sin las q̄les: ni el cuerpo puede passar: como son el comer y beuer: ni el linaje humano podria mucho durar: como son otros deseos naturales dela carne: y a esta mandose le hazer su aposento enlo mas baro delas entrañas/hígado/ t viétre / donde se este muy lejos de palacio como desterrada: t ayn como atada a su pesebre: a manera de animal bruto: y mal domado: sustētando el cuerpo conforme alo q̄ la razó como rey le mādare: sin q̄ téga atrevimēto a dser ordenarse fuera de medida: ni a lenātar otros dssafios siegos: ni alborotos escādalosos cōtra la obediencia y mādamiēto de su gouernador: como lo suele hazer mas q̄ nadie quādo la razó se descuyda: q̄riendo ella cōtra la voluntad de su rey seguir su vicioso apetito: y mostrādo quan rebelde es: y cō quāta tiranía se querria auer: donde se le cōsiente que tenga alguna iuridicid. **A**has agora biē mirado como siēdo el ombre segun la parte mas alta del cuerpo / vna cosa como diuinial: viene despues a ser dela cintura abaxo como bestial sino se puee enelloz. Ahas por esto aq̄l diuino presidente q̄ ha de poner medio en todo: q̄ es la razó: reside en la mas altatorre deste cuerpo ques la cabez

ga: y teniendo puesto su pesamiento en muy alto lugar: como quié se acuerda de q̄linaje viene ques d̄l cielo: nūca se abate a cosas baxeras / ni se encontra en cosas baxas. y vna delas insignias q̄ tiene para demostrar su ecclencia : es vn cetro derecho de marfil : y esto q̄e re dezir : q̄ningūa cosa ha de mādar ni cōsentir / sino derecha z justa : y en lo mas alto deste cetro esta assentada vn aguila (segū lo díze llomero) para dar a enteder: q̄ bolado para las cosas celestiales : y teniendo siē pre ojo arriba: desdenia estotras terrenales no poniendo en ellas su afición. ¶ **L**abien tiene este n̄o rey vna corona de oro en la cabeza . Por eloro en la sagrada escritura se suele significar la verdadera sabiduría: y ser la corona assi entera y redonda: n̄s demuestra que esta sabiduría ha de ser en pficio sin falta nigūa . Assi que corona y cetro: q̄ son sabiduría z justicia son los arreos cōuenientes / z pprios dotes del rey . ca deue ser muy biē sabido: por q̄ en nada no peq̄ por ignoracia . z muy aficionado alo bueno y reto: d̄ manera q̄ ninguna passiō baste para hazerle torcer a cosa q̄ no deua: ni para corrōperle a q̄ haga nada delo q̄ vec q̄ no es bien: z tal rey que le faltare alguna destas dos partes/ mas le puedes contar portyrano que por rey.

CDe la diuersidad y cōtrariedad de aficiones: que ay en el ombre. Cap. v.



Ste nuestro rey : que es la razón : es de tanta ecclencia : por causa devna ley eterna quedios enella imprimio: con que siempre se inclina alo bueno : que aunque a ratos le quieran hazer fuerça / y sacarla de sus qui
d iiiij

Dela diuersidad t cōtrariedad de aficiōes:

cios pero ellanūca/consiente: ni es jamas corrompi=da de tal manera: q̄ dexe de boluer por si: quanto pue=de/y resistir a lo que es fuera de razō: de manera que segun esto: si su pueblo: q̄ es como auemos dicho las aficiones q̄ biuen debaxo de su vandera / le obedecē: no se hara cosa q̄ mala sea: ni tal de que se deua arre=pentir:antes con toda moderacion y cordura / t grā=dissima paz y sostiego se gouernara toda esta nuestra republica:que es este cuerpo.

Cuāto a estas aficiones que auemos dicho ay al guna diuersidad o pareceres entre los filosofos q̄ de llas hablan:verdad es: q̄ cuāto a lo principal todos concuerdan:en q̄ los ombres son obligados a cōfor=marse con la razon en su biuir : t no seguirse por afi=ciones ni passiōes . Pero cuāto a la forma como nos

Opiniō de= auemos de auer conellas: dizen vnos sabios llama=los estois dos Estoicos. q̄ ya que el ombre vee q̄ vsando de sus cos enlas sentidos/de aqui se leuantan enel algunas aficiones passiones. y passiones:q̄ se deue aprouechar dellas: como de vn ayo o guia para venir en conocimiento de lo bueno y delo malo. Pero despues : que ya vna vezsabe bien juzgar lo que deue escoger: y lo que deue huyr. q̄ es ra=zon de desechar luego de si todas aquellas passiones o aficiones : porque segun ellos dizen/ no solamente no son puecholas para la sabiduría:mas a vn son da=nosas y empecibles. y assi los estoicos querēn q̄ el pse=tio sabio este yazio t libre de todos estos mouimentiōs: como de ynas enfermedades del animo: el exemplo desto se porna luego mas bajo . y los que dellos son algo mas humanos: a penas cōsientē que enel sabio pueda auer aqllos primeros mouimentiōs q̄ llaman ellos fantasias; y que nosotros aca dezimos : que no

está en mano del obre: porq se suelē adelatar ala razó.

CLos peripateticos por el contrario enseñan: q las ta
peripateticos.
les aficiōes auemos siépre de pcurar de refrenarlas.

po q no se hād desraygar al todo: ca piésā ouer enllas
algū puecho: porq estas nos fuerō dadas natural=

mente por espuelas z incitamientos para la virtud.

Como veemos q la yra avn que es passiō: pero no siē
do desmedida/ es despertadora dela virtud dela for=

taleza: z la embidia siendo liuiana/dspierta ala indu
stria z diligencia/y otras por el semejante. Socrates

se inclina a los estoicos: dizicdo/q la sabiduria no es
sino vn continuo pensamiento y exercitacion para la

muerte: y para las cosas dela otra vida: cóuiene a sa
ber: q el animo en quanto pudiere se dexē de ocupar en

las cosas corporales y sensibles: y pōga su pensamie
to en aquillas q por la razó verdadera/y no por los sen

tidos se conocen. **C**de todo esto q aquí auemos di
cho se saquen alomenos dos cosas. La vna q es ne
cessario tener ombre bien canocidas las passiones y

inclinaciones de su animo. La otra que no ay ninguna
destas aficiōes tan rezia ni tan forcosa que no se pue
da refrenar o traerse a q sea virtud. Esto digo porq

he muchas vezes oydo entre la gente vulgar vna pe
stilencial opinion de algunos q dizē q son forzados

a los vicios/y que no pueden hazer otra cosa: porque
no es mas en su mano.y otros por el contrario son tā

ignorantes y tienen tan poco conocimiento de si mes
mos: que assi siguen los mouimentiños apassionados/

y se rigen por ellos: como si fuessen guiados por la ra
zon: y de aquí es que quādo pura yra o embidia les

mueue a alguna cosa: dizien que no se mueue: sino con
zelo de justicia/o por seruicio de dios. **C**y has de sa=

CDelayra
viene la for
taleza: y de
la embidia
la industria.

CSocra
tes in phe
done p̄olas
tonis.

La verda
dera filosof
ia es el pes
amiero de
la muerte
según Sos
crates.

CMota.

Dela diuersidad y cōtrariedad de aficiones

ber/q assi como vna republica es mas yanderiza que otra: assi vn ombre es mas aficionado a virtud que otro. La qual differēcia no piēses q pcede de desigual dad q aya enlos animos: mas puede venir vnas ve=zes / dela ppriedad de algunas estrellas q hazen im=pression en nros cuerpos: para q en alguna manera tengā mas o menos inclinacion alo bueno: otras / de la condicion natural de nros padres: de dōde alas ve=zes se pega algo: otras dela manera dela criāça: de dō de quedā algunos ressabios para adelāte: otras / de la misma cōplexiō del cuerpo: q nos qrría tirar pasi.

**Singular comparaci
on de: Socrates.**

De manera q no es hablilla de viejas / lo q en este caso dize Socrates: cōparādo nos al gouernador del carro: donde van so vn mismo jugo dos cauallos: el uno bueno y el otro malo. La veras vnos ombres q de su natural condiciō son tan sossegados y medidos en sus cosas: tā aparesados para lo bueno / y tā bien a cōdicionados q sin trabajo ningū aprēde toda buena criāça y salē xtuosos: t sin ponerles las espuelas se adelatā por el camino delas virtudes. Ay otros al renes q tienen vna disposiciō enel cuerpo tā rebelde: co mo vn cauallo mal domado / rixoso y coceador q no ay quiēse pueda valer cōel: sino q ha menester sudar el q va encima / t cō muy rezio y duro freno: y a poder de palos y de espoladas: ya en fin lefaze estar a raya: y se apodera del cō harta pena / segū es de malas ma=rias. Si a ti te cupo tal disposiciō d cuerpo como este/ no por esto desmayes luego: ni pierdas la esperanza de poderle domar: antes cō doblada diligencia te deues efforçar teniendo por cierto q no sete ha cerrado por esto el camino pa la xtud: sino q antes se te ha ofrecido aparejo pa exercitarte mas cōtinuamente enella. E

si por vētura alcāçaste buena cōplexiō: no por esto piē
ses q̄ eres mejor q̄ otro q̄ no la vuot al: mas piēsa q̄
fueste mas biē librado: y por el cōsiguiēte tanto mas
obligado q̄nto mas biē librado. aunq̄ en la vñdad no
se q̄en puede alcāçar assi vna cōdiciō tā auetajada / y
tā a pedir de boca: q̄ no halle toda vía en si hartas co
fas en q̄ aya menester yrse ala mano: cōtradiziendo y
peleando cō sus iclinaciōes. Pues tornado al pposi
to: cūple q̄ nñro rey (q̄ es la razō) este sobre auiso: t auie
do ya vna vez conocido la dispusicion de su cuerpo: y
sus ruynes iclinaciōes: sentirá biē de ql del las se des
ue mas recatar: y de dōde sospecharé que le puede ve
nir alguna turbacion allí ponga mayor vigilancia.

Ay vicios q̄ parecē ser mas apropiados a ciertas naciōes t puincias: como dízē q̄ los q̄ sō naturales ó naturales. tal tierra/son inclinados a engaños t tracyciones; otros a ser muy viciosos/gastadores: otros a luxuria. **T**abiē ay vicios a q̄ se inclina mas la mesma cōplexion del cuerpo. Como vemos los sanguinos ser alzgo aficionados a mugeres/y amigos ó delecytes. Los colericos ay riados feroces y maldizientes. Los flematicos perezosos descuidados y sonolictos. Los malen colicos inuidiosos/tristes y dissabridos. Otros vicios ay q̄ parece comūmete: q̄ cōla edad o crecē o descrecē: como ser los ombres en la juuētud mas inclinados a vicios ó la carne: desperdiadios y atrevidos/ y en la vejez escassos/portunos/mal acōdiciados/ y auarientos. **A**y tabiē passiōes q̄ parecē apropiadas a los óbres: como es ferocidad: otras q̄ son mas ó mugeres: como lujiañad y ósco ó vēgarse. Acaece tabiē que la natura q̄ere hazer vna manera de igualdad: recōpēsando la inclinaciō viciosa ól animo que

Sāguinos
Colericos.
Flematis
cos.]
Melancos
licos.

Dela diversidad y contrariedad de afecciones.

dio: con algun otro dote virtuoso: y de aqui es que vemos vn ombre inclinado a deleytes: pero no es nada ayrado ni embidioso. Es otro casto: pero con vn contrapeso de soberuio/ayrado/ y talas vezes este tal mas escasso que otro. No faltan tambien otros q conti no son tentados de otros vicios mas monstruosos/ y grauissimos: como son hurtos/sacrilegios/ y homicidios: alos quales con toda fuerça se deue resistir: y quādo nos acometiere: poner en medio vn muy fuerte muro: q sea vn muy firme y santo propósito de no consentir enellos: porq su acometimēto no nos pude da dasiar. Y assi como auemos visto: q ay vicios o inclinaciones dellos q se llegā alas cōplexiones y edades. Assi por otra parte ay otras passiones viciosas: q son vezinias delas virtudes: y tāsemejātes a ellas: q si no tenemos mucho aviso a penas podemos haer diferencia entrelas sin ser engañados. Estas tales se deuen corregir endereçādolas/ y aplicādolas a qlla virtud: a quien son mas vezinias y semejantes. Pongamos exēplo. Es vn ombre de rezio coraçō: y con esto tiene alas vezes algūos impetus de alteraciō. Este tal ponga freno a su animo: resistiendo a esta su inclinacion: la qual assi legitimada le apruechara para q sea ombre desprierto / suelto/ aunque no sobre salido/biuno / animoso sin temor / apercibido sin torpeza ni floredad / no sera abatido en si: ni apocando: sera tambiē libre: y no acouardado / ni encogido: sera claro no doblado/ni podrido en si. Itē es otro algo mas guardoso delo q es menester: emiendese de manera q qde en vn medio de ser ombre apruechado/templado y medido en sus cosas. Otro es haslagueno de su naturaleza / y de mas adamēte amoro-

so . refrene esta inclinaciō / y quedara ombre huma= no comedido/sabroso / z biē criado. Assi mismo el que conoce de si:que suele ser en sus cosas cabecudo : y al= go mas amigo de salir con su opinion delo que es me nester. Este tal no tome las cosas tan por el cabo: sino tenga moderacion y discrecion : z assi sera constante/ no mudable ni liniano : y terna perseverancia/donde viere que es biē. E si otro vee que su cōplexiō le iclina a andar muiſio z algo roſtituerto como dizen o en= capotado: procure este d andar sobre auiso:y ganara vna meſura conueniente con grauedad. Es otro por ventura tan demasiadaſe comedido/sin aguar= dar tiēpo ni laſo:que queriēdoſer muy diligēte ſin p posito:y enlo q no ſabe:es peſado. y por ſer tā amigo de agradar:quiē quiera le traera al retortero : este tal tēga vn poco mas de miramēto y de peſo:y ſera mas biē mādado/que otro:ſera obediēte/cōuenible : apli= cado y apaſiado pa todo lo que buena mēte quifieren bazer del . z assi por esta forma podemos apruechar nos de otras tachas que ay no muy grauas. Abiran Mo ſe do do cō todo ello/nolas doremos fauoreciēdolas ſo co rē los vici lor d xtud. Assi como el que a ſu tristeza la llama gra uedad. y el q por ſu demasiada eſtraſezza y ſequedad es incōuerſable z riguroſo en eſtremo. a esta ſu eſqui uenza teniēdola por buena llamala ſeueridad. Otro/a ſu embidia quiere nos la cōſitar:haziendo nos enten der: que no es ſino vn buen zelo de hazer tanto como otro:y valer tāto como otro : y que no deſſea ſino que nadie no le eche el pie dlate. A ſu eſcalleza nōbrala o tro grāſeria:diziēdo/que todo lo d mas es ayre : ſino atentarse ombre/z binir al ſeo. El que es medio tru= han en sus cosas/esta muy contento de ſi : ſeniendole

os cō tātis
los de vici
tudes.

Dela diuersidad de aficiones.

por ombre donoso y gracioso . Ellisonsero psume de
a plazible y cortes . El desonesto quiere se nos vender
El camis por muy desembuelto / y del palacio . **C**asi que el vni
no para la co y singular camino para la bienauenturāça es . Lo
bienauen vno conocerte biē a ti mismo . Itē que nigūa cosa ha
turāça . gas por aficiō ni passiō . sino que ē todo te guies por el
juyzio dla razō : y que esta no este turbada sino sana : y
que sepa biē lo que haze . qero d̄zir : que solo tēga respe
to alo onesto . diras me que es rezia cosa esto que pido .

Platon. Quiē te lo niega : y aun por esso es muy cierto aquel
puerbio de Platō . Mo ay ningūa ecelēte cosa / que no
sea dificultosa : como aca dīze tābiē el refrā : que quien
algo qere / algole ha de costar . Mo ay cosa de mayor
esfuerço / que vēcerse el ḍbre a si mismo : po assi ningū

Sant Je: Galardō ay mayor que la biēauenturāça que por ello
ronimo en da dios . Hermosa sentēcia es aquella d̄sat Jeronimo
vna episto como lo son todas las otras suyas : dōde dice . Mo ay
cosa mas biēauenturada que el christiano : a quiē so-

Chroia. lo se promete el reyno delos cielos : ni mas trabajosa
porque su aña esta a peligro de muerte . Ni mas fuer
te : pues vence al dia bilo : ni mas flaca / si se dexa ven
cer dela carne . Si examinas tus fuerças : no ay cosa
de mas dificultad que someter la carne al espū . Adas
si miras a dios que te ha de ayudar : no ay cosa mas li
gera . **C**Imprime tu agora en tu coraçon vn muy fir
me proposito de vida perfeta : y despues de bien sella
do enel alma siguele : pues no ay cosa enel mundo : a
que vn ombre se quiera poner muy de veras : que no
salga conella : si la toma a pechos . Ahuy gran parte

**Xpianis.
mo es gu
ardar la
ley d xpo.** deste nuestro christianismo esta : en querer el ombre
de todo coraçon ser christiano . y lo que al principio
parece fuerte y rezio de tomar / su poco a poco se nos

haze mas blando: z con el uso mas facil: y en fin con la continua costumbre se torna agradable. Sabida es y sabrosa aquella sentencia de Esiodo/que el camino dela virtud es a los principios aspero: mas quando ^{Esiodo poeta.} ouieres subido esta cuesta: hallaras alla arriba enlo alto vn muy seguro descanso. No ay animal tan fiero que con industria humana no se amase: y piéras tu: que no aura tambien manera para domar al animo dormidor de todas las cosas: Por tener salud del cuerpo puedes algunos años acabar contigo de no beber vino/ y de no llegar a tu muger (como un ombre medico te lo manda) y no podras agora vnos pocos d'meses ensayarte a sujetartus passiones a la voluntad d' tu hzedor q es dios/ de donde qdes tan maestro: q la guerra desta vida se te haga muy grande descalzo: Hazes mil cosas por escapar el cuerpo de una enfermedad: y por escapar el cuerpo z aia dela muerte eterna no haras si quiera lo que los gentiles han hecho por la virtud: Pues auemos visto en estos dos capitulos passados lo q dice los filosofos destas do ptes d' obre q son aia y cuerpo. veremos agora en estos dos siguientes capitulos lo mismo segun la sagrada ecriptura: que se conforma mucho en ello. Has d' notar por aora que ombre interior es el aia: y ombre exterior es el cuerpo.

De l ombre interior y exterior: y de las dos ptes d' obre por autoridades dela stá escritura. L.vj.

Or cierto yo he gran verguenza a causa de los que se tienen por xpanos: que la mayor parte de los como bestias mudas siguen / y aun siruen a sus propios apetitos: y estan tan mal exercitados en esta guerra que habla-



Del ombre interior y exterior.

mos: que aun no saben hazer diferencia entre la razon y las perturbaciones. y solamente piensan que es el ombre esto que aca fuera veen o sienten: y aun no piensan que ay mas: delas cosas que ellos alcançan con sus sentidos: como quiera que en la verdad estas sea las de menos. Tienen tambien otro engasio: que todo lo que con grā cuidado dessean: aqullo tienen por justo y bueno: y de aqui es que llaman paz a vna muy aueriguada y miserable seruidubre: quando la razon cierra ya y ciega sin contradicion alguna obedece y sigue a los apetitos por donde ellos la quieren llevar.

Esta es aquella malaneturada paz que nro señor sea

Ad ephe. viii su Christo (sobre ser el autor dela paz verdadera y juntar los desauenidos haziéndolos vna misma cosa) pero a esta lo vino a desbaratar: y a reboluer vna saludable guerra entre el padre y el hijo: como el mesmo

Matth. x. Christo dize: y entre el marido y la muger (qere dezir) entre los que mucho se quieren: si su concordia y paz es para ayudarse a mal obrar. Digo agora pues: que quanto auemos visto sobre este caso en los dos capítulos passados: siguiéndolos los sabios antiguos: no se haga cosa dello: si yo no lo diere todo assi expressamente mandado en la sagrada escritura: aunque no sea por las mismas palabras. Por q a quello q los sabios llaman razon: y estiman tanto como auemos dicho: llama sant Pablo vnas vezes espiritu: otras ombre interior: y otras ley del alma. y lo que ellos llaman aficion y vicio contrario a la razon: llama sant Pablo a veces carne: a veces cuerpo: a veces ombre exterior: y otras veces ley dlos miembros. Como atli dō

Ad gala. v de dice. Sea vuestra vida y conuersacion conforme al espiritu: y desta manera huycies delas cosas q suele desseca

Del ombre interior y exterior. Cap.vi. fo.xxiij.

desejar la carne: porq la carne en sus deseos es cōtra el espíritu: y el espíritu tiene otros deseos contrarios a los dela carne: pero si esta vence: aunque os parezca biē lo bueno: os yreyā á testras lo malo. Ad Heb. viii.c. **C**y en otro lugar dize. Si fuere vfa vida cōforme ala carne: morireys: pues esta tal vida no se ha de tener sino por muerte: pero si con el espū mortificays las obras dela carne: muertas ellas sera de verdad vuestro binir.

Clueua manera de truero es esta por cierto. buscar la xñadadera paz en la guerra: como emos visto: y buscar la vida en la muerte: como acabamos aqui de dizer: y aun tñbien en la seruidubre buscar la libertad: y en la libertad hallar la seruidubre: como aora veras por sant Pablo: q en vna parte dize. Procuró yo de j. Cor. ix. domar mi cuerpo: susyendole a esta seruidubre: q no se le haga de mal passar trabajos en seruicio de dios.

Cy en otra parte oye que dize assi dela libertad. Her Ad gala.v manos si os guíays en vuestras cosas segñ el espū: libres soys dela seruidumbre dessa vfa ley. Ad ro.viii. **C**y en otra parte dize. No auneys recibido de dios espíritu de seruidubre: pa que por puro temor le ayays de seruir: si no espíritu de adopció: ques ser prohibidos de dios: para que como hijos libres/ cō amor le siruays como a padre. Ad ro.vii. **I**tem el mesmo sant Pablo en otra parte dico(dize el) que ay vna ley arraygada en mis miembro: que conta dize ala ley de mi espíritu: y me querria catiuar/ a q obedeciesse/ ala mala inclinacion del pecado: que siento en este cuerpo. **E**hallaras tñbien en el mesmo Apoltol: que quanto mas se debilita el cuerpo trabajando en cosas que son para gloria de dios: tanto mas se esfuerça el espíritu y toma nueua frescura y renouació cada dia mas. i. Cor. iii. **C**Assi q Platon

De l'ombre interior y exterior.

nos mostraua: como en vn mesmo ombre auia dos animas. aora sant Pablo nos da a enteder: como en vn solo ombre ay dos ombres: que por vna parte estan trauados/ y juntos: que el uno no se podra hallar sin el otro. ni enel cielo ni enel infierno. por otra son tan diuersos/ y tan destrauados: que la muerte del uno le es la vida al otro.

I. Corin. v. A este proposito pienso yo/ q haze lo que escribe el mesmo a los Corintios. diziendo. que fue criado el primer Adan con vn anima bastante pa sustentar el cuerpo: y a qlla tomamos del: y nascio despues el segundo Adan q es christo: para poner en nosotros el espiritu: q es el q da la vida verdadera a nuestra alma. **C**asi q no es primero lo espiritual: mas nascemos primero con esto animal: que lo q anima al cuerpo: y despues se nos da lo espiritual: como hemos dicho. El primero Adan es terrenal: como aql ques dela tierra: y el segundo Adan celestial: como venido del cielo. **C**y porque mas claro pareciesse: q aqui no solo hablaua de christo: y de Adam: sino tambien de todos nosotros. Dijo

Et supra. luego el mismo sant Pablo: Qual es el ombre terreno: tales son los terrenos: q son los que binen segun el cuerpo. y qual el celestial: tales los celestiales: q son los q tienen ojo alas cosas del cielo. Asi que si hemos sido hastaqui como vna ymagen y traslado del Adan terrenal: seamos lo q oy mas del celestial: porq de otra manera: vos digo hermanos: que la carne y la sangre: sino se espiritualiza: no heredara el cielo: ni el anima corrropida co vicios pue de ser heredera dela vida immortal y incorrupta. **C**lees aora claramente: q lo q en vna parte llama sant Pablo carne: y ombre exterior: que se corrompe. en otra lo llama terreno Adan.

Este es por cierto aql cuerpo de muerte: conviene a Ad Roma.
saber sujeto a passiones: y mal inclinado: de q el mismo viii.
sant Pablo como agrauado y apesgado se queava
diziendo. o desuerturado yo: qui me librara d el cnero
desta muerte. Y d mas dsto. qriédo mostrar el mes-
mo sant Pablo. quā diuersissimo. y quā cōtrario es el
fruto dela carne al del espū. dize en otra parte. El que Ad gala. vi
siébra por su carne: qere dezir/ el q se exerceita en cosas
dela carne. de aq no cosera sino corrupcion: pero el q
siembra por espū. verna despues a coser d aqui la vida
perdurable. Esta es aquella enemistad vieja de los
dos hermanos Jacob y Esau: q antes q saliesen del
vientre de su madre donde estanjan juntos entrabos/
ya luchauan alli dentro encerrados. y al tiempo del
nascer adelato se Esau: pero cō todo ello despues Ja-
cob hurtole la bendicion de su padre. de manera que
primero fue lo carnal: mas lo espūal fue mas ecelē-
te. Aquel Esau: era bermejo y velloso: estotro d buen
color y sin vello. aql era bullicioso y caçador: estotro
era ombre de buen reposo: y holgaua de estar en casa:
aquel q era el mayor q salio pímero a luz: como dezia-
mos: vendio con hâbre el derecho del mayorazgo: te-
niendo en mas vn escudilla de potaje no muy pciado/
que su pimēcia: y assi aquel: q significa a qualquier
pecador engolosinado y icitado por vñvil precio que
del deleyte le podia suceder: cayo dela natural liber-
tad en la seruitud de los pecados. Estotro menor al
cāço por via de gracia lo que por via de justicia no le
era deuido. Entre estos dos hermanos: aunque d vn
viétre y aunque nacieron juntos/ nunca huió jamas
psta cōcordia. porq siépre Esau aborrecio a Jacob. y
estotro bien Jacob/ aunque no aborrecia a Esau: po

Allegoria
Jacob esau
figura d el
piritu y la
carne.

Scnes. xxv.

El Hora. 13
carne siépre
aborresce al
espū. el espū

Del ombre interior y exterior.

ritu no abo andaua contíno huyendo y recatandose : y nūca del
trece ala se cōstaua. Desta manera has tu de hazer: q todo lo q
carne mas el apetito o a fecion te aconsejare: lo tengas por sospe
recela se de choso/pues a tal cōsejero no se le deve dar mucho cre
lla.

dito. Solo Jacob es el que veea dios : y Esau como
ombre fiero biue por su espada. En conclusiō q con
sultado dios por la madre q sucederia destos sus dos

Gen. xxvii. hijos: resp̄dio. El mayor seruira al mejor. Despues
el padre y saachablado con Esau le dixo. Tu serui
ras a tu hermano. y tiēpo verma: quādo sacudiras y
desataras su yugo de tus ceruizes. Dios en su respuē
sta reuelaua lo q los buenos auian de hazer. Esto es:
quel mayor/ cōviene a saber la carne: entendida por
Esau: ha de seruir al menor q es el espū/entēdido por
Jacob. pero su padre: quādo dezia: verma tiēpo: que
sacudiras su yugo: hablaua delos malos/ q auian de
ser rebeldes levantādose cōtra el espū. Assi que dios
mostraua lo que cūplia: q todos hiziesen. y el padre
denūciaua lo q muchos mal pecado: y aun los mas

Ad ephe. v auian de venir a hazer. Assi mesmo sant Pablo qe
re que la muger sea subjeta al marido/ porque tābien
dice el sabio/q es mejor lo malo del varon q lo bueno
que hazela muger. Lo uno y lo otro para n̄o pposi
to se declara assi. Esta muger q es n̄a Eva/es la afes
cion carnal: cuyos ojos cada dia tiēta aquella astuta

Eccle. xiiii. serpiente/ pcurādo de ceñar los hasta cegar los/ y assi
corrompida esta eua: luego ella pcura de requerir al
varon que es el espíritu a que sea participante del mal.

Las quan al cōtrario es lo q leemos dela muger
Genes. iii. nūca que es obediente al marido: quiero dezir dela
carne que obedisce al espū? Enemistades (dize dios
q la serpiente) porne entre ti y esta tal muger : y entre

tu generacion y la suya. y ella qbrantara tu cabeza y tu siépre assecharas a su calcanio . y como sea esto : ya arriba se declaro enel capitulo. i. Rastrando anda la serpiete sobre su pecho : la muerte de christo qbrato su furia . ya no le qda sino q a hurtadillas asseche al calcnio buscado como nosotros le dmos entrada . mas la muger flaca q por la gracia dela feebina se buelue muy varonil : animosamente qbranta la cabeza poncosa dela serpiente . y acrecentandose en nosotros la gracia : vanse diminuyendo las fuerças y tyrania dela carne . Desta manera quando sarra fue diminuida en su nōbre y en su fuerça : luego Abraham su marido crescio : no solo enel nōbre : q se le acreceto . po en generacion / obrando lo dios . Estava Sarra tan vieja y tan sin pensamiento de auer hijos / que ya no llamaua a Abraham / marido / sino señor . y jamas merecio parir : hasta que ya faltauan enella las fuerças para poder se hazer presiada por su mucha edad .

Abas q fruto piensas q dio en su parto Sarra ya vieja desfallecida y fuera de tiépo / a su señor y marido Abraham / Pario ciertamente a ysaac : que qere dezir gozo . De manera q significa esta historia : que en la ora que enuejecē y faltā enel ombre ya las afecções carnales : luego nace enel aq̄l bienaventurado sostiego : y alegre descanso : queda dios al anima inocente y vna seguridad en su coraçon : y en sus pensamientos de tanto gozo : que es (segū dize el sabio) como un continu cōbite . Y assi como Abraham no del todo drouerb . seguia el consejo de Sarra su muger : assi tan poco le xv . contentaua mucho el juego entre los hijos : esto es : la mucha comunicaciō de ysaac cō hismael . y no qere : que en aquella edad tierna : aya tata amistad entre el

Bene. xviii.
Allegoria:
De sarra y
abraham q
es carne y
espíritu: q a
ella se le q
to algo del
nōbre q an
tes se dezio.
Sarra y a
el se le añas
dio. q no se
llamaua p
mero sino
Ebra.
Bene. xxij.

De l'ombre interior y exterior.

hijo dela libre/y el hijo dela esclava. ¶ Quiere dezir: q̄ niētra hierue la juuentud: apartemos leros de los osos al hismael: q̄ es la carne y afeciones della/porq̄ so especie de juego y halago.no traya a sus costubres al niñio ysaac: ques el espū y la razon. ¶ ya Abrahā amia éuejecido.ya Sarra era vieja.ya amia parido a ysaac y aun no se cōfia en el cōsejo delamuger: si por respuesta dñina no fuera aprobado. Nunca se asseguro de creer la: hasta q̄ dios le dixo. haz todo lo q̄ Sarra te dixere: y esto fue quando ya enella no amia imperficiones. ¶ Obien auenturada vejez la de a q̄ llos: en q̄en assi disfallece y esta mortificado el óbre terreno: q̄ ya no da trabajo ni turbació alguna al espū. ¶ La qual concordia no ossaria yo affirmar: q̄ en todas colas y pſetamēte la pueda alguno alcançar en esta pſente vida.y aun digo q̄ por ventura no le cumple al ombre tenerla.porque veemos q̄ a sant Pablo le fue dado aquell estimulo/o de pſecució de óbres carnales/o de tentació dela carne embiado de sathanas: para q̄ le hiriesse y humillasse: y sobre auer rogado ya tres vezes a dios q̄ alcasse y q̄tasse del aquel açote: no lleno otra respuesta del mismo dios. sino/basta te Pablo mi gracia: cōtentate cō no te desamparar yo: porq̄ quanto mas tētado fueres: tanto mas sentiras la flaqueza y poca xtud q̄ en ti ay: y quanto mas flaco assi te sentieres: tanto en mas ternas mi poder.reconociédo mi gran xtud: q̄ es bastante para te cōseruar: q̄ estes en gracia conigo.no obstante mis flaques. Nueua manera es de remedio por cierto la q̄ aqui se le da a sant Pablo: q̄ la soberuia dela tentacion dela carne/venga aq̄tarle la soberuia del espū. y para que este firme en christo: le sea necesario: q̄ ensi este flaco

Leñ. xxij.

Nota.

ij. Cori. xij.

y delas dos ptes q ay en el ombre. La. vij. fo. xxxvi.

Cy puest tray a en si el thesoro delas reuelaciōes celestiales: como en vn vaso de barro: ques de poco valo r y psto se qebra: era menester q supiese: q la grandeza dellas era de parte de dios. y no de su parte.

CEste exemplo del apostol aunque es vno: muchas cosas nos enseña. Primeramente que qndo delos vici gular do os somos tentados: pidamos luego con muchas ora ciones una y otra vez el socorro diuino. CLo segun-

do. que sepamos q las tentaciones a los varones pfectos algunas veces no solamente no son peligrosas: mas aun les son necessarias para mas cōseruaciō y guarda de su virtud. CEs lo tercero: q estemos sobre aviso: porque vēcidos ya y domados todos los vicios: solo el dela vanaglia qda assechádonos quādo mas

nos vee exercitar en virtudes: ca es este vicio: como aquella serpiēte hydra: q mato hercules: monstruosa tabien en su biviir: porque con las heridas q recibia: se le acrecentaua la vida: y segun dizan: cortandole

una cabeza le nacian de nuevo otras siete: assi es la vanagloria: q passadas las tentaciones/ y vēcidos todos los trabajos: esta/con mucha dificultad se puede

del todo vencer. mas el trabajo continuo y importuno todo lo vence. CDesta manera tu hermano mio quādo en mayores perturbaciones tu coraçon se encendiere/ entóces le deues apimiar mas y domarle y andar sobre el/ hasta q se sostiegue: porque en sus mudas

casas como aquel encatador llamado Proteo/ q en se cueta. que se bolvia en quātas diversidades de cosas queria. y unhas vezes se hazia huego. otras algunas al fiero y espātoso: y aun otras se tornaua rio. y no auia otro remedio sino atarle muy fuertemēte. para que cōningua forma d aquellas égaliasse: qui se escapa

La hydra d
hercules cō
parada a la
vanaglia,

C Fabula
moraliza-
da.

De lombre interior y exterior.

passe de dezir la verdad. **C**Si no dime que cosa podemos tā p̄priamente entēder por aql Proteo. como los apetitos delos locos y sus afeciones. las quales qn=do los incitan y atrahen vnas veces a luxuria / bol=uiendo los como en bestias suzias/otras ayza / como bestias fieras: otras a embidia : conla qual son como serpiétes pōcosfosas : y otros a otros vicios mōstruosos: no te parece q estoncés viene harto a propósito lo q aql muy sabio poeta cuēta deste Proteo: diciendo. Burla y engaña con diuersas especies y figuras de bestias fieras. haziendo algunas veces subitamente vn puerco espáñoso / o vna cruel tigre. otras vn dra golleno de escamas / o vna leona braua con sus clienes en la ceruiz. otras veces da vii rezio sonido como de llamas ardiēdo. Ahas acuerdate lo que tras esto escribe el mismo poeta diciendo. Quanto el mas se transformare en tantas figuraz: tāto mas tu hijó mio le aprieta cō fuertes lazos. **C**y porq no nos emboluamos mas en las fabulas delos poetas . Toma exemplo enel santo patriarcha Jacob y con mucha firmeza lucha tu tābien como el toda la noche: hasta que el alua del socorro diuino comiece a esciarezcer y estonces di como el dixo. No te dexare señor: hasta que me des tu bendicion. y es bien q oyas el galardon que lleno por su virtud aql fortissimo luchador. Prime=ramente dice la santa escritura : q le bendixio el angel con qen luchaua enel mismo lugar donde fue la lucha: a dar a entender: q siēpre despues ql ombre vēce la tentacion: se le da y añade algun principal don de gracia diuina : conla qual se haze mucho mas fuer=te que antes era : para qualquier acometimēto que despues le venga del enemigo. **D**ixe mas q le toco

Homer. iii. odise. Vergil. iiii. georgi.

Sen. xxxij.

y de las tres ptes q ay en el ombre. La. vi. fo. xxxvij.

el angel en el muslo y se le amortiguó y seco vn nernio
a Jacob siendo vencedor: de manera que comenzó
a corxcar del vn pie no de ambos. La dios aborrece
y por boca de su pfeta maldize a los q corxan de am-
bos pies. Lóniene asaber: a los q queren juntamente
estarse en las cosas carnales y agradar a dios. Y co-
mo porfian a querer salir con entrambas cosas: vienen
a corxar en entrábas. ¶ Bien auertidos pues aq-
lllos q son entedidos por Jacob: en los quales la afi-
cion dela carne assi esta amortiguada y seca auiendo
la dios tocado: q en solo el pie derecho: quiero dezir:
en el espíritu se sostengan. ¶ Luéta se alli tabié que a
Jacob le fue mudado el nóbre. Y de Jacob q quiere
dezir luchador. se hizo Israel que es reposado y abil
para ver a dios: significa esto: que quando viieres lu-
chado cō tu carne: y la castigares: y crucificares con
todos sus vicios y cōcupiscencias: ya sin tanta lucha
ni ruydo se te seguirá una paz y tráquilidad en el aia
para que descáses y veas a dios: y gustes y conozcas
quā suave es el señor: porq esto es lo q quere dezir este
nóbre Israel. ¶ Y mira q quando Helias pfeta visto iij. regu. xix
a dios: no le aparecio en el fuego: q passo estóces pri-
mero delante: ni en el tornellino: sino en un sonido del-
gado d ayresotil. Assi q no puede ombre gozar d dios
en medio de las tentaciones: y de los bullicios de cosas
del mundo: q andan en el aia: po despues dela tempe-
stad del demonio: si tunieres pseverancia: luego se se-
guira un frescor de un ayre delgado de dadadera con-
solacion espiritual q dios embia: y quando este ayrezico
corriere assi bládamente: abre los ojos del corazón y
aprovecha te del y serás Israel: q quere dezir el q vee a
dios: y dirás entonces lo q digo Israel: ya he visto al Eñ. xxx. c

Helias pro
pheta.

iij. Regum.
xvij. c.

Jacob. lu
chador
Israel. el q
vee a dios.

iij. regu. xix

Delas tres partes del ombre.

Gen. xxx. c. señor: y con esto queda salua mi anima. Veras tambien al mesmo dios q dixo: q no se dexaria ver de qen fuesse carne. Escudriñate pues y examinate bien. si eres carne: no veras al señor: y no le viendo: no se saluara tu anima: por esto procura de ser espiritu.

Exodi.
xxxvii.

C Delas tres partes del ombre: conuiene saber/espiritu/anima/y carne. Lap. vii.



Astaua y aun sobraua lo q aue-
mos dicho: para quanto toca a tener
ombre noticia de sus contrarias afi-
ciones: mas porq aun mejor puedas
examinar te y conocer te a ti mismo:
quiero poner aqui brevemente la diui-

Orige. i. li.
Epistola.
ad roma.
j. Ad thessa-
lo. v.

sion q vii dotor llamado Origenes haze del ombre.
Dize el siguiēdo a sant Pablo: que en el ombre ay
tres partes q son espū/aia/y carne. Estas tres junto
muy biē el apostol en la epila q escrinio a los d thessalo-
nica qndo dixo. Este nfo dios de paz os haga santos
en todo: de manera q vfo cuerpo y aia y espū entera-
mēte se cōserue con perseverācia en el bien / hasta que
vēga el dia: en q aueys de ser juzgados de nfo señor
Jesu christo. y layas tambien dexandola mas baxa
parte destas tres: que es la carne hizo mencion de las
otras dos diziēdo. Ahí aia señor te ha deseado de no
che: que qere dezir/en tpo de aduersidades. y con mi
espū en mis entrañas velare a ti de mañana: cōuiene
a saber: me ocupare en dar te gracias por las merce-
des: q me hazes. Cj: ē el pſeta daniel haze esta me-
ma differēcia entre aia y espū: diziēdo. Load al señor
los espūs y aias de los justos. Delas quales autorī-
dades quiere prouar Origenes las tres partes del

Esaie.
xxviij. c.

Daniel. iii.

Cuerpo/animó/y espíritu. Ca.vij. fol. xxvij.

ombre: conviene a saber cuerpo/o carne: que es la pte Carnie. mas vil que ay en nosotros: donde por culpa dños padres aquella antigua serpiete i prumio la ley del pe pecado: por la qual somos prouocados a los vicios: y nos asuntamos al diablo: si dellos somos vencidos.

¶ La otra es espú: por esta parte somos como vna Spíritu, muestra: por donde damos a entender q fuimos criados a semejança de dios: y q somos como ymagē d su naturaleza diuina. ¶ En esta partenfa: q es en nro espú: fue dōde a qlq muy pfeto hazedor d todas las cosas imprimio cō su dedo: q es su espú: vna ley eterna: mediante la qual siépre nos inclinamos a lo bueno y honesto: la qual fue sacada del dechado y original de su diuino entedimieto. Esta parte finalmente es de talalto qlate: que mediante ella nos ayútamos cō dios/ y nos hazemos vna misma cosa conel. ¶ La tercera Anima. parte que ē nosotros ay: puso la dios como en medio destotras dos ya dichas. y esta es el anima: a cuyo cargo son los sentidos y mouimientos naturales.

¶ Esta qia: como qen esta en vna cibdad/dōde ay vā Cōparaciō. dos diuersos: no puede sino allegarse al vno dellos: porque por la vna parte/y por la otra es continuo req̄ida/ q sea de su parcialidad. y si con la libertad que tiene de inclinarse a la parte que mas quisiere: acordare desechando a la carne: de atenerse al vando del espú: hacerse ha tâbien ella espiritual: pero sino qsiere sino derribarse y abatirse a los dleytes dela carne: q dara se pdida/su nobleza abastardada: y toda hecha carne como el mesmo cuerpo. Esto es lo que sentia el Apostol escriniédo assi a los de corintio. No sabey: que el q se llega a la mala muger / se haze vn mesmo cuerpo conella: y el que se llega a dios: es vn mesmo

jCo:in.vj.

De lombre interior y exterior.

passe de dezir la verdad. **C**Si no dime que cosa podemos tā ppriamente entēder por aql Proteo. como los apetitos delos locos y sus afecciones. las quales qn=do los incitan y atrahen vnas veces a luxuria / bol=uiendo los como en bestias suzias/otras ayza / como bestias fieras: otras a embidia : conla qual son como serpiétes pōcosfiosas : y otros a otros vicios mōstruosos: no te parece q estoncés viene harto a proposito lo q aql muy sabio poeta cuēta deste Proteo: diziendo. Burla y engaña con diuersas especies y figuras de bestias fieras. haziendose algunas veces subitamente vn puerco espátozo / o vna cruel tigre. otras vn dra golleno de escamas / o vna leona brana con sus cli=nnes enla ceruiz. otras veces da vu rezio sonido como de llamas ardiēdo. **A**has acuerdate lo que tras esto escribe el mesmo poeta diziendo. Quanto el mas se transformare en tantas figuraz: tāto mas tu hijo mio le aprieta cō fuertes lazos. **C**y porq no nos embolua mos mas enlas fabulas delos poetas . Toma exem=ple enel santo patriarcha Jacob y con mucha firme=z a lucha tu tābien como el toda la noche: hasta que el alua del socorro diuino comiece a esclarecer y estoncés di como el dixo. No te dexare señor: hasta que me des tu bendicion. y es bien q oyas el galardon que lleno por su virtud aql fortissimo luchador. Prime=ramente dize la santa escritura : q le bendixó el angel con qen luchaua enel mesmo lugar donde fue la lucha: a dar a entender: q siēpre despues ql ombre vēce la tentacion: se le da y añade algun principal don de gracia diuina : conla qual se haze mucho mas fuer=te que antes era : para qualquier acometimēto que despues le venga del enemigo. **D**ixe mas q le toco

Homer. iiii. odisse.
 Vergil iiii.
 georgi.

Gen. xxxv.

y delas tres ptes q ay enel ombre. La.vj.fo.xxxvij.

el angel enel muslo y se le amortiguó y seco vn nernio
a Jacob siendo vencedor: de manera que comenzó
a corcear del vn pie no de ambos. La dios aborreço
y por boca de su pfeta maldize alos q corçan de am-
bos pies. Lóniene asaber: alos q queren juntamente
estar en las cosas carnales y agradar a dios. y co-
mo porfian a querer salir con entrambas cosas: vienen
a corçar en entrabas. ¶ Bienauenturados pues aq-
llos q son entedidos por Jacob: enlos quales la afi-
cion dela carne assi esta amortiguada y seca auiendo
la dios tocado: q en solo el pie derecho: quiero dezir:
enel espiritu se sostengas. ¶ Quēta se alli tabic que a
Jacob le fue mudado el nōbre. y de Jacob q quiere
dezir luchador. se hizo Israel que es reposado y abil
para ver a dios: significa esto: que quādo vuieres lu-
chado cō tu carne: y la castigares: y crucificares con
todos sus vicios y cōcupiscēcias: ya sin tanta lucha
ni ruydo sete seguirá vna paz y trāquilidad enel aia
para que descāses y veas a dios: y gustes y conozcas
quā suave es el señor: porq esto es lo q qere dezir este
nōbre Israel. ¶ y mira q quādo Helias, pfeta visto
a dios: no le aparecio enel fuego: q passo estóces pri-
mero delate: ni enel toruellino: sino en vn sonido del-
gado d ayre sotil. Assi q no puede ombre gozar d dios
en medio de las tētacōes: y de los bullicios de cosas
del mūdo: q andan enel aia: po despues dela tempe-
stad del demonio: si tu nieres pseuerancia: luego se se-
guira vn frescor de vn ayre delgado de xdadera con-
solacion espūal q dios embia: y quando este ayrezico
corriere assi blādamente: abre los ojos del coraçon y
aprohecha te del y seras Israel: q qere dezir el q vee a
dios: y diras entonces lo q dixo Israel: ya he visto al

Helias pro
pheta.
iii. Regum.
xvij.c.

Jacob. lu-
chador
Israel. el q
vee a dios.

iii. regu. xix

Scn. xxx.c

De las tres partes, que ay en el ombre.

hijo tienes a tus padres: y aun vencer tambien el que como padre tienes a tus hijos. y olvidar la benignidad que deves a tus amigos: o sino: has de offendier a dios. Pregunto te: que haras en tal caso? Tu anima esta puesta entre dos caminos: la carne la requiere y importuna a q siga el uno: y el espíritu a q no siga sino el otro. Dize el espíritu. Lata q dios es mejor q tu padre: porq al padre solamente le dueles el cuerpo: mas a dios se lo deves todo. La carne por el contrario te anda diciendo: cata si desobedeces a tu padre: que te desheredara: y todo el mundo te terna por malo: rezia cosa es: q seas ta cruel y desamorado para co tus hijos: mira tambien lo q cumple a tu hazienda. buele por tu onrra: ten cuidado de tu fama: que por vertura no mira a otra parte q dios en esto: o si lo mira: lo dexa passar y lo disimula: y en fin dios pdona: ques misericordioso. Co aquellas primeras amonestaciones del espíritu. y por otra parte co estotras alcaguetieras dela carne: y dela sangre: y del mundo/esta el aia en dubda: y no sabe que se tomar. A qual qera de las pres que se determinare: en aquello se boluera. quiero dezir: q tal sera / qual fuere aquello a do se llegare. si despreciado al espíritu: obedeciere a la mala muger: q es la carne: hazerse ha yn cuerpo co ella: y si menospreciada la carne: se qsiere levantar ala parte del espíritu: tomara en si nueva forma: trasfigurandose en el mesmo espíritu. Desta manera deves con amiso y diligencia acostumbrar a examinar te en todas las cosas: porque en esto tambien ay yn muy gran error entre los hombres. que muchas vezes tienen por perfecta virtud y santidad: lo q es inclinacion: y propia obra d naturaleza. y aun otras veces(q es peor) a los que no estan sobre aviso les engañan y mas aficiones.

que tienen apariencia de honestas por de fuera:y bien
mirado son vicios encubiertos cõ maxcaras d'vidad.

Chógamos caso q̄ da vn juez sentencia d' muerte con
tra vn malhechor. Parecele a el: q̄ en esto haze officio ^{Otro exem} plo.

de juez d'recho e incorrupto. Quieres puar si es assi:
abira si esto lo haze por cōtētarse asy mesmoy satissazar
a su inclinaciō natural: q̄ de suyo es ombre riguro
so:y no tiene algū dolor en su aio por hauer de dar tal
sentencia/antes por ventura recibe vn poco de plazer.

Este tal puesto que aq̄ no tuerça poco ni mucho dela
justicia ni delo q̄ deue a buē juez: mas no por esso due
estar muy vfano: ca enesta obra q̄ haze no ay virtud
sino es medio: porq̄ en hazer la signio su apetito natu
ral: ques el medio entre obra mala / y obra accepta a
dios. Abas si este juez se qere aprouechar dela ley/ese
cuidadola por vēgar su ppria enemistad: o por algūa
cobdicia o interesse: aūque la sentencia sea justa: ya la
obra que haze es carnal y viciosa: como de ombre tā
apassionado: y q̄nto a dios/comete homicidio. Pero
si dela tal cōdenacion recibe gran dolor en su anima:
viédo q̄ le es forzado matar a quien q̄siera mas emē
dar y dex arle biuo: y puesto q̄ aql merezca tal pena:
pero el se la da cō tāto sentimiento d su aio: quāto ter
nia vn padre/quando aun su hijo muy amado q̄ esta
enfermo/le māda cortar vn miembro: porq̄ no puede
ser menos: o cabterizarle lcon fuego: en tal caso como
este: ya lo que el tal juez haze: sera muy santo y justo:
y espiritual/guiado por el espiritu.

Cay assi mesmio muchos q̄ por inclinaciō natural
o ppriedad de su cōdicio/nse gozan con algunas co
sas/ o son muy ajenos de otras: como se hallaran al
gunos: q̄ n̄inguna tētaciō dela carne sientā: no tomē

Delas tres partes del ombre.

Do no ay
pelea no ay
vitoria.

pues estos tales p̄suncion luego cōsigo : poniendo a cuēta de virtudlo que ni es virtud ni vicio: que la vir tud comūmente mas esta en vēcer la luxuria : que en carecer della. **C**Ay otros que se huelgan mucho por esta via: de ayunar/otros d oyrs missas: y de estar muy contíno en la yglesia: otros de ser muy grādes rezado res de sola boca. esaminé pues lo q̄ hazen por la regla q̄ auemos dicho: si por vētura tienen ojo a algun interesse. o a ser tenidos por buenos: o a otro respecto se mesjate: a carne sa bē estas obras: no a espíritu. si solas mēte lo hazē por su inclinacion natural q̄ se huelgan en aq̄llo: tomādo lo: como otros toman otros passatiēpos: y assi dizan q̄ se cōsuelā: no auiendo mas q̄sto: no tienē de que astar muy yfanos: antes tienē de que temer. **C**Quieres ver el peligro de los q̄ assi se exercitan sin otro fundamēto de espíritu: Es este: q̄ si estas rezādo luego juzgas por malo al que no reza. Si ayu nas condenas al proximo porque come. A qualq̄era en fin q̄ no haze lo q̄ tu: le tienes por peor que tu: y a ti por mejor q̄ a el. Assi que dsta manera / guardate no sea carnal tu ayuno y todo lo que haces. **C**Sabes tābiē que tiene tu primo grand' necesidad de tu ayuda: y tu entre tanto dissimulādo su miseria y pobreza: estas te rezādo y no curas de proueir le: por no estoruar te de acabar tus denociones: por cierto yo no piēso quelon muy acceptas a dios tales ofenes: q̄ impidē la charidad cōel primo: ni yo se como piēsas tu q̄ la grāmaestad de dios ha de tener por bien de inclinar se a oyre a ti: y cōdescender a lo que tu quieres: pues tu siendo vn ombre/te desdeseñas de oyra otro: q̄ es tā bien ombre como tu: y no hazes caso delo q̄ se te pide.

CExēplo.

CMota.

CExēplo.

COye otro exemplo para lo que arriba deziamos.

Amos

Amas a tu muger: pero no por mas de porque es tu muger: no haces por ello mucho: pues lo mesmo se hazē los gētiles y los q no tienen ley. mas por vētura no la amas: sino por q te huelgas cō ella: y biē mira do no la quieres sino pa solo este fin: ya tu amor tira ala carne y no es limpio: pero si tu principalmente la amas: porq consideras enella la ymagén de jesu chris=to:cōviene a saber virtud/bondad/santidad/hone=stad/céplança/y castidad/o por mejor atraerla a esto/ cō amor: dsta manera ya no la amas a ella en si mis=ma sino en jesu chris=to/o por amor suyo: o no amas ya sino a jesu chris=to q mora enella: y en tal caso tu amor sera espiritual. Abas desta materia hablaremos mas largo adelante en su lugar.

Reglas generales del verdadero Chri=stianismo.

Capitulo.viii.



A pues hastaq hemos abierto en alguna manera el camino para lo q tenemos intēcio de tratar: y hemos assi mismo ayutado gran copia d ma teriales en general: razon es: que nos demos prissa por venir alo que queda. Porque de otra manera creceria tanto el volumen: que ya no seria enqridio: ni cosa manual. Y assi co mo los q se exercitan en la lucha: tienen ciertas masias para no caer. y aprenden sus ardides y cancadillas para derribar. Assi aora ya daremos tambien aqui los avisos necessarios para esta nuestra lucha. poniendo vnas reglas: q sean como las cuerdas: q dijē auer inuētado un maestro llamado Dedalo. pa que el que entraua en aq[ui] temeroso labirinto: dōde tantos hasta

Reglas generales.

estonces se quian pdido: pudiese escapar sin perecer:
no se desasiendo d aqllas. ¶ Que sea pues nra vida
en este mundo: como qen étra en labirinto: y q asistéga
en su entrada y é su salida y enl pcesso d toda ella grá
des peligros: bie lo sabé y lo veé todos: aunq el reme
dio pa saluarse: lo buscá los menos: y d aqes: pder se
tatos: q cōtata soltura andá por el. y aun con deseo q
núca jamas se acabasse de andar: po assi como se les fi
gura a estos: q núca hâ d hallar cabo ala tiniebla por
dónde andá de tā buena gana: assi la muerte les halla
el cabo quâdo estâ asu parecer mas engolfados: y me
nos cerca d dar enella. Digo pues q pa este labirinto
serâ bastantes estas reglas pa q a teniendo te tu a ellas
no desatines. y no las soltâdo d las manos: no erraras
el camino. ates coellas lo podras llenar seguido por
toda la escuridad y espessura peligrosa deste mundo:
hasta salir a luz y llegar alo cierto dela vida espñal.
¶ Temos: q no ay sciëcia ni arte: que no téga sus re
glas y doctrinas pa se eñesar: y dar a entéder. pues por
que no nos ayudaremos tâbié d algûos pceptios: pa
que la forma de nro binir sea perfecta y bié aueturada
aca en la tierra: Pues no menos es arte por si saberse
ombre regir en todo conforme a virtud. y aun esta ar
te no la alcâça qen qera: po alos q se exercitan en el=
la con toda diligencia: ayuda los consu fauor el espñ
santo: q suele siempre dar la mano: aquíe haze lo que
es en sî. Ahas los que no tienen cuidado de aprender
esto en que tanto nos va: antes le dizen a dios. Apar=
ta le de nosotros q no queremos saber tus caminos. a
estos tales desechara y apartara de si la misericordia
divina assi como ellos desecharon su ciencia.
¶ Y ternase tal forma en la inuencion destas reglas

que vnas dellas se ordenarā : auiendo respeto a dios; y
 al demonio. y a nosotros. otras se sacarā otras mismas
 cosas q tratamos: q son xtudes y vicios : cōsus que-
 xos: q tocā a este pposito: otras tābiē se colegirā dela
 diuersidad q ay de aparejos y ocasiones pa nos exer-
 citar o en virtudo en vicios. Podrá mucho apro-
 uechar nos estos auisos: y principalmēte contra tres
 males q heredamos dela culpa de nuestros pmeros
 padres: ca puesto q ya el pecado original se aya lava-
 do por el baptismo: pero siépre queda pegado algo d pecado ori-
 oqlla vieja dolencia. y esto se reseruo en nosotros: assi ginal.
 para cōseruaciō dela humildad: como pa materia de
 xtud. y pa q auiendo q vēcer: no nos faltasse en q me
 recer. Estos tres males q digo q nos qdarō: son ce-
 guedad/carne y flaqza. La ceguedad que es vna nie-
 bla de ignorancia: escurece el juzgio dela razon: y esta Leguedad
 nacio primeramente porque aquella claridad puris-
 simadel diuino rostro (como la llama el profeta) que
 nos auia dios participado: se anublo en parte por el Psal. lxx.
 pecado delos primeros padres: y despues han de
 nuestra parte sobrevenido / nuestra corrupta crian-
 ça: malas y dasiadas conuersaciones: peruersas afi-
 ciones: tinieblas de vicios/y costumbre de pecar. y
 han cubierto de orín/en tanta manera aquel nuestro
 primero lustre: que a penas se parecen ya las sciales
 de aquella ley de dios / q por su mano se auia en nos-
 otros esculpido. Assi que como antes dezía: la cegue-
 dad haze que enel escoger otras cosas desatinemos: y
 como quien anda q escuras sigamos lo malo: tenien-
 do lo por muy bueno: y tegamos en mas lo q menos
 haze a nuestro caso. La carne ques el segundo mal Carme.
 desperta uuestra aficiō y la importunaa que puesto

Reglas gñiales del vñdadero christianismo.

Enfermedad.

que entendemos qual es lo bueno : pero amemos lo contrario. La flaqueza: y poco esfuerço : q̄s el otro mal haze que la virtud que ya vna vez hemos escogido: auiédo nos coméçado a exercitar enella : o por nos pecer cosa pesada la olvidemos : o vencidos de alguna tentacion la desamparemos. La ceguedad empece ala discrecion del entedimiento: la carne estraga la voluntad : la flaqueza haze desmayar ala costancia : dōde son siépre menester fuerças para perseverar en el biē.

Como se
hā de curar
estos tres
males.

Lo pñmero pues que deuenemos hazer es : conocer q̄les cosas se deuen seguir y q̄les huyr : y pa esto se ha de q̄tar la ceguedad : como veremos porque en el escoger dellas no andemos atiēto. Lo segñudo es q̄ lo q̄ ya vna vez conocieres ques malo: siépre lo aborrezcias. y conocido el biē : lo ames. y pa esto se ha de vencer la carne: porq̄ no nos haga q̄ contra el juyzio dla razõ amemos las cosas que son fabrosas pa ella : como si fuesen saludables pa nosotros. Lo tercero es que en el biē que coméçares / pseueres. y pa esto se ha de esforçarl a enfermedad y flaqueza: porq̄ no nos acaezca d̄sampar el camino dela virtud que vñieremos tomando: lo ql seria cosa mas torpe / que si nūca por el vñieramos entrado. Así que la ceguedad / o ignorancia se deue curar : porque veas por donde has de yr. La carne se ha de domar : porque no te saque dla carrera que ya tienes sabida / y te lleue descaminado por dōde ella q̄rria: y la flaqueza se ha de esforçar: porque si has coméçado a tomar el camino estrecho dela virtud: ni estes dubdando de passar adelante / ni te pares / ni tuercas la via: ni auiendo echado vna vez mano al arado / buelvas atras. Mas antes cō animosidad de gñate; y sobrepujado por la gracia tus fuerças huma-

Lince. lx.

Regla primera cōtra el mal dela ignorācia. fo. xlviij:
nas te dispōgas alegramente a passar la carrera dsta vi ^{psal. xviii.}
da christiana. y oluidado lo que has andado: y de- ^{Ad philip.}
rando lo atras: te esfuerces siempre a tomar nuevo ^{ij.}
aliento para passar adelante / teniendo ojo alo mas pfe-
tora q dios nos cōbida: hasta q alcáces la joya: y go-
zes dela corona: q esta pmetida a los q perseveraren.
Assi q para remedio destos tres males seran apro-
piadas las reglas siguientes. Aplicando las a cada
uno lo mejor que pudieremos.

Regla primera contra el mal dela igno-
rancia.



Orque la fee es vnica y singu- <sup>Que en la
fee consiste</sup>
lar puerta: y no ay otra para entrar a todo nues-
tro bien.
xpo: cōviene q la primera regla sea a= monestarte q sietas muy biē y tegas ē
mucho: y creas perfectamente todo lo q
del en las santas escrituras ordenadas
por su espū se escriue: cōforme alo q la yglesia catho-
lica del enseñia. Y este creer ha de ser no solamente por
la boca/no friamente/no assi medio entre sueños/no
cō dubda (como algūa gēte vulgar de los malos chri-
stianos lo haze:) mas cumple q en todo tu coraçō ten-
gas esto arraygado y firmemente assentado: q ni vna
letrica en todas ellas se cōtiene q no ptenezca en grā
manera para tu salvaciō. No te mucua nadie desto-
ni vengas a dudar dello: porq vees por vētura: que
gran parte de los ombres biue de tal manera y cō tal
descuido: como si el parayso y el infierno fuessen ha-
billas de viesas. y como si lo uno fuese vn espātajo
para assombrar los nisisos: y lo otro vna manera de
halago para atraerlos. **P**ero tu cree firmemente;

f ij

Regla primera.

y ten por cierto : q lo veras aunq aora se tarde: y aun que quantos en el mundo vivien se tornen locos: y se trastornen los elementos / y los angeles faltassen: pero la verdad no puede mentir : ni puede dexar de venir lo que dios en sus escrituras ha prometido que verna . Si crees que ay dios : de necesario has de creer: que es verdadero. Pues ten esto por cierto: que ninguna cosa de quantas vees por los ojos : y oyes por tus orejas y traes entre las manos : puede ser ni es tan verdadera ni tan cierta : ni en que menos se deua dubdar : que en lo que lees en aquellas letras sagradas: inspiradas por la divinidad celestial: que es la misma xudad: publicadas por los santos prophetas : aprobadas y testificadas con la sangre de tantos martyres: affirmadas y consentidas de tantos siglos aca por muchos santos y perfectissimos varones . Y enseñadas sobre todo por el mismo Iesu christo en persona dios y señor nuestro: que con sus palabras las mostro: y con sus obras las cumplio . Dean dellas testimonio los miraculos: confiesan las aun los demonios: y en tal manera las creen: que tambien las temen y tiemblan dellas . Y son finalmente de tanta ecclencia : que ninguna cosa ay mas apropiada ni conforme ala ygualdad del derecho y ley natural / y assi todas entre si se concierto y estan acordadas con yna tal orden y armonia que roban los coraçones de los que en ellas estan atentos y los mueven y ponen en ellos nueva forma. Si todas estas pruebas y señales concurren en solas las escrituras diuinias: que mal auenturada locura es dubdarnadie en la fe ! Quanto mas que aun de las cosas passadas puedes congeturar las que estan

Jacob.ij.

por venir. Ahora quantas y quan difficiles cosas de
 creer profetizaron de christo los profetas : ea mues-
 tra me algo que no aya sucedido como ellos lo dixe-
 ron. **E**pues quien hasta aora en ninguna destas
 nos ha burlado piensa : que faltara en las otras que
 restan por cumplir? Nonos han mentido los profe-
 tas: y piensa nadie que nos ha de mentir Jesu chri-
 sto señor de todos los profetas? **C**y no pienses que
 llamo aora yo aqui dudar en la fe: solamente tener
 vna tentacion o escrupulo : que pone alas veces en el
 anima el demonio : para desassossegar o atribular tam-
 bién al bueno / sino burlar (como dezia / antes) de tal ma-
 nera que quasi quasi no creemos : que va mucho en
 cumplir del todo lo que dios nos manda. **E**pues si
 con estas consideraciones passadas: y otros lemejan-
 tes pensamientos humildes vna y otra vez abiuas-
 res el fuego dela fe: y demas desto / si con todo ardor **Mota.**
 y deseo rogares al señor: te acreciete la fe: como sus
 apostoles se lo rogaron : yo me espantaria si mucho
 tiempo durasses en ser malo. **Q**ue ombre ay tan
 maluado : que no huya delos vicios y salga dellos
 mas que de passo: si solamente creyere muy de veras:
 que con estos deleytes del siglo que en tan breuissi-
 mo tiempo passan: se compran penas que para siem-
 pre duran: y aun esto allende del tormento que con-
 tinuamente se tiene consigo la mala conciencia? y si
 cree ombre assi mismo: que por el contrario: a los bue-
 nos por vna pequeña fatiga y de pocos dias: que en
 esta vida sufrieren: se les ha de dar ciétdoblado aqui
 el gozo dela pura y limpia conciencia: y despues en el
 cielo la vida immortal y eterna.

Lxxviii. xviiij

Regla segunda.

CRegla segunda: que para seguir el camí
no de jesi christo no ha de auer dilacion ni escusa.



Si q lo primero es como hemos
dicho: que ninguna dubda tengas delo
que dios por sus ecripturas ha prome-
tido. Lo segundo agora sea / que el
camino dela salud no le tomes con ti-
bieza: ni le sigas de mala gana: ni con
temor sino con muy firme y determinado proposito:
con todo coraçon: y con animo muy confiado y ar-
mado. Estando aparesado a sufrir qualquier pdida y
dasio dela haziēda y aun dela vida/por Jesu christo.

Proverbi
xiij.

CMo seas el perezoso: de qen dice el sabio / q sūtamien-
te qere: y no quiere: y q todo se le passa en desleos: pa-
recele por vna parte: q qrria ser bueno: por otra: haze
se le q mal poner mano en la labor. Pues creeme q el
reyno delos cielos no se gana durmiendo: antes qere
y huelga q se le haga fuerça: y los tales q assí la ha-
zen robā el reyno de dios. **C**y pues comienças a se-
guir a dios: como buē christiano: mira no te dtēga la
aficion delas cosas q amas: aunq sean los hijos: no

Math. xj.c.

zen robā el reyno de dios. **C**y pues comienças a se-
guir a dios: como buē christiano: mira no te dtēga la
aficion delas cosas q amas: aunq sean los hijos: no

CNota.

Exodi. xvj. tardē los cuidados de tu casa y haziēda. Razō es: q
c. se qebre la cadena delos negocios del siglo: ya q nun
Señ. xix.ca. ca se acaba de desatar. Tande rayz se ha de drar egypto:

Por estas figuras de la seña q salga y muy de hecho se ha de desamparar ya de vna vez
se nos en- sc̄pta sepiura las podridas en q allí átes se ecarnicauā. **C**De pessa
mos presto toda sodoma: y no cumple boluer la cabeza atras: q
dios vicios. la muger d Lot: q la boluio tornose en estatua d sal:

mas su marido no tiene licencia ni espacio de detenerse y q no tors
en ningun poblado. Abanda se le de parte de dios: q nemos as:
apressure el camino y q huya hasta llegar al monte: ellos.

sino qere pderse conlos otros. **C**Da bozes assi mis-
mo el pfeta: q huyamos de medio d Babilonia: y el
salir de Egypto: tambiē sellama huyda. Assi que huyz
nos māda dios y no passearnos ni salir muy de espa-
cio. **E**sto digo porq veras muchos ombres: q para
salir delos vicios buscā mil dilaciones de dia en dia y
nunca acaban de cōsultar sobre este caso: y saber los
pareceres de otros: para si lo haran o no: y dizan: lue-
go en descabullendo me destos cu ydados que ago-
ra tengo entre manos: en acabando tal y tal negocio
que he comēçado. luego me desembaraçare de todo.

Co loco y si oy te pide dios: le bueluastu aia: q se= **C**ontra los
ra de ti? **L**omo: tu no sabes que de vn negocio nascē q dilatan su
otro: y aunse trauan otros quattro: y q vn vicio trae conuersiō.
por combidado a otro? **D**orq no hazes antes oy que
mañana: lo q te sera mas facil de hazer: quanto: mas
psto lo hizieres? **E**n otras cosas yo cōsiento q aguar-
des sazon y tiēpo: y q tomes tambiē tu acuerdo: mas
enesta. muy mas' puechosa es toda aceleraciō/ y im-
petu arrebatado: sin esperar mas occasiones de opor-
tunidad. **A**no te pongas a tantejar ni a considerar q
tāto es lo q dras/o q pdidas odissauores se te podrá
seguir: mas sey cierto q solo Jesu christo es sufficien-
te equivalencia: q te bastara mas q todas las cosas
del mundo juntas: con tāto q tu te oses cōfiar del de to-
do coraçon: y te atrevas a desconfiar de ti. **P**on te
arriesgo de biuir sin tanto cuidado: traspassandolo to-
do enel: y encargādole de tus cosas. **N**ocures de ha-
zer tāto caudal de ti: pensando: o q por tu personate

Regla segunda.

has de valer: y por quien eres te han de oír o que
tus fuerças/diligencia/o saber te han de sustentar: si
no toda esta confiança la traspassa y pon en solo el: y
todas tus cosas las deja en sus manos: arrojando
te liberalmente en sus braços con todas ellas: y el te
recibirá so su amparo: y terna especial cuidado de
lo que te cumple. Alienta tus pensamientos en el
señor como dice David: y esto: teniendo muy pue-
sto tu amor con solo el. Y descansaran tus cuya-
dos en el: y el los tomara a su cargo. Y te proueera:
y así podrás cantar aquel verso del mesmo profeta:
qucl cantaua diciendo. Pues que me rige el señor:
nada me puede faltar. teniendo tan buen pastor: no
he miedo de desmayar: traeme porque le plaze/ por
lugares do ay buen pasto: y aguas de vida en abas-
to: con que al alma satisfaze.

CMo quieras pucs de oy mas andar dividido: ni
partir te entre dos: queriendo dar vna parte de ti al
mundo y otra a Christo: ca no puedes juntamente
seruir a dos señores. Ninguna compañía ay entre
dios y el diablo. Mo esta bien nuestro señor ni se con-
sidera. Regum. tenta de los que corquean de ambos pies. o quieren ti-
rar a dos hitos. inole hazen buē estomago los q son
Epoca. iij. ni bien frios: ni bien calientes: así que a los tibios
lança los lnego. **C**Es dios vn grande enamora-
do de nuestras animas: y sobre manera celoso dellas:
el solo se lo quiere posseer todo lo que redunio con el
precio de su sangre. Mo sufre compañía ni quiere par-
tir pan con el diablo: al qual como a enemigo ya vna
vez con su muerte vencio y destruyo.

CMo y mas de dos caminos: el uno q tirando tras
las aficiones: y siguiendo en pos de los apetitos: te

traera pdido: hasta dar contigo en la muerte perdurable. y el otro que resistiendo los por la mortificacion dela carne te poma en saluo: llevando te derecho ala vida verdadera.

CQue estas aora aqui dubdando: No creas que ay otro camino en medio: ni le hallaras por mas que andes: por esto que te pese: que te plega: el vno destos has de tomar. y cumple te: quienquier que tu seas: si quieressaluarre: que escosas el mas estrecho: y que sigas este sendero: aunque tan pocos son los que veemos caminar por el. Pero esta senda es la q descubrio Christo. esta es la que el hollo. y esta es la que han hollado desde que el mundo es mundo / todos quantos han querido agradar a dios. Por esto: cumple nos deshazer la rueda: y abaxando nuestra Adrastia. cabeca: poner nos a todo lo q nos viniere pues no se es Memesia. cusa: sino que de necessidad hemos de ser crucificados con christo: quanto a este mundo. si queremos con el gozar dela vida en el otro.

CEn que nos andamos pues locos de nosotros/ buscando escusaciones en derecho de nuestro dedo: con que nos satissazer?

CComo estamos tan contentos de nuestra manera de bixir: y las conciencias tan seguras: sancandolas a nuestro modo: Porque en vn caso: que tanto nos importa: dissimula consigo cada vno: y holgamos de engañar nos haciendo nos creer: que nos basta bixir como hastaqui. **C**El vno dize. se que yo no soy clérigo: seglar soy: y no puedo hacer menos: si no que tengo de gozar del mundo como los otros: por esse/ellas cosas no son sino para ombres de ordē. quanto mas: que aun aora no es quaresma.

Regla segunda.

¶ El otro haze su cuenta yo bien veo q soy sacerdote/ mas por esto aun hasta ora no soy moje: y diraos tu dolo haze estarse obre sin dezir missa: larga la ternia=mos de cotar: si todos vuiessemos de ser pfetos: alla se auengâ los frayles. ¶ Pues al frayle ta poco le faltan alegaciones/ con q se saluar/a su parecer: o alomenos q q se cosolar/diziédo. De ser frayle: la verdad es q lo soy: esto no lo puedo negar: po en fin soy ombre: y no es tan estrecha mi regla como la de tal y tal mo=nasterio: y si lo es: no se han de llevar sequetan poco las cosas dela religion tan por el cabo: que ya no es lo que solia en otros tpos: quâdo auia tantos santos. otro dice. Harto trabajo ternia el que vuiesse de estar siêpre contrito; por esto bien: que nunca fui muy ami go de estos recogimientos: y alomenos no dirâ: que soy ypocrita. ¶ El otro dice: yo soy mancebo: y este es mi tiempo. Esto que me cabe que es lo mejor de mi edad: quiero lo lograr: si agora no quâdo. El moço ha de ser moço: y el viejo viejo: renegad ol mancebo: quâdo le sobra el seso. ¶ Otro os dira/ soy gran senioz o plado: no es possible menos: sino q he de binir: co=mose vfa: no se sufre el estado sin todas estas grande zas/tengo de mirar quiésoy: y de donde vengo / y su=stentar el fausto de mis passados: he de auer respeto a la eminêcia desta dignidad: que peceria agora vna psona ta señalada como yo: hazer éllas mudâcas: lo mas seguro es/ seguir ombre la costumbre: siêpre fui enemigo de nouedades: no quiero ser mas santo que los otros plados de mi tiépo: no estoy biê cõ nada q estos estremos. ¶ Otro dice: pues q tengo hartos de los bienes de fortuna: quiero binir a mi plazer: y no curar de mas: que para los ricos se hizo este mundo: y

tanto me pdere: sino me doy buena vida. **C**Ontró díze: yo soy cauallero: soy cortesano: y andado oimbre metido en estos palacios: no lleva medio acordarse de dios. **C**ontró dirá tâbien: yo soy príncipe: y no me tengo de seguir por essos rigores: no me toca a mí lo q christo mando a sus apostoles: alli no habla comigo: ni tengo yo que ver tanto con essas cosas del Euangilio: aniendo de bñir aca enlas cosas del mundo.

Cluytado detí: luego tan poco tienes que ver con jesu christo: para bñir enel: como miembro suyo?

Cpues yo te hago saber: que si estas enel mundo: no estas en christo. **C**on todo esso: si tu entiendes aora aquí mundo: por este cielo/y tierra/y mar/y ayre quies a todos comù: ñsta manera no ay nadie que no este enel mundo: po si tu mellamas mundo ala ábicion: y cõtinuo desseo de mñdar: y de valer y de poder: alos de leytes/excessos/y delicadezes: alas cobdicias y hambre de abarcar cada dia mas: alas desonestidades y otros vicios suzios: en tal caso: yo te digo: que si eres mundano: puedes bién creer que no eres christiano. **A** todos generalmēte hablaua christo: qndo dixo: que el q no llevasse su cruz: y no siguiesse sus pisadas: no seria digno de ser suyo. **C** quanto que si no haze a tu caso: q el espñ de Jesu christo morado en tu anima: la viuissq con nueva vida de tu espíritu: tu tienes razó de dezir: que no se te da a ti nada: q seguir a christo con la mortificación de tu carne. **C**yo te confieso tâbien: que estar crucificado quanto al mundo: no díze a ti: si estar bñito: quanto a dios no es para ti. **C**y aun si a ti no se te da nada: de resuscitar: pa ser cõ dios glorificado enel cielo: no me maravillo q no se te de nada: de ser con christo sepultado: quanto alas oficiones

Clota.

Malth. f:

Regla segunda.

dela tierra. Assí mismo: si la humildad de jesu chris-
to: su pobreza y menosprecio: sus tribulaciones y tra-
basos: sus ansias continuas y sus dolores: no tienen
que ver cõtigo: ta poco ternastu que ver en gozar de
Nota. su reyno conel. Que mayor desverguenza puede
ser: que tener pensamiento cada vno de auer galara-
don como los otros: y a los trabajos: por dôde aquel
se alcâça: hurtar les el cuerpo: y cargar los sobre ase-
nos ombros: Como si el echar la cruz acuestas / no
armasse sino a vnos no se quantos. Que delicadez
ay mas aseade todo buen comedimiento: que pen-
sar los miembros ò yr a reynar co Christo que es la ca-
beça: sin querer passar por pena: por dôde el assí passo
para auer de entrar en su gloria: Mo te cures pues
tu hermano mio de mirarlo q los otros hazen: para
satisfazerte contigo en comparacion dellos: teniendo
contentamiento de ti: y escusando te con su exemplo.
Sabe te que es cosa dificultosa: y que muy poqtos/ní
ann q sean religiosos/alcâçan a saber: q es: ya passar
por ello: conviene a saber. estar muertos a los peca-
dos: y muertos a los deseos carnales: y muertos ta-
bien al mundo y a sus cosas. Pero por mas que te pa-
rezca esto cosa dura: yo te certifico: q esta es la ordene o
regla: a que estan obligados todos los christianos: q
no ay ninguno q no aya hecho pffession en ella: y pme-
tido solenemente de guardarla. Esto es lo que antes
de agora viiste jurado en el baptismo: baziendo alli
vn muy rezio pleyto menaje: y este es vn ta alto y ta
ecelente voto: y q tanta necessidad tienes de guardar
le: q yo no se q otro puede auer en el mundo mas san-
to: ni mas religioso. De manera: q a todos les cu-
ple caminar por esta vía: sin sacar a ninguno/si quieren

saluarse: aora sean reyes altos: aora labradores ba-
jos: oschâ de pder los q porq no fuerê. **C**y si todos
no pueñ assi ta psto alcâçar tâ pficiô: q luego sigan
en todo a jesu christo: ni sacar tâ al pprao: y enteramê
te la labor deste dechado: porque no salen tâ ayha ni
tâ de ligero côyna tâ aita empressa: como es ser trastu-
do de jesuchristo: y miébro xadadero de su cuerpo: pa-
porcionado conel que es la cabeza: po alomenos di-
go: q todos son obligados de poner cuero t corras:
como dize: o morir en la demâda: esforçâdose cõ toda
diligêcia: pa sobr por este camino arriba: y pcurado
de llegar cada dia: mas cerca del blanco: t ya con esto
no se pierde todo: atesyo asseguro qüe no haze poco:
el que en ello anda sobre aviso/porque ya tiene gran
parte delo que es menester para ser christiano: el que
muy deueras determina serlo.

CRegla tercera: q es menos dificultoso ser
uira dios/que al mundo: ni al demonio.

As porq no te acouardes: ni re-
celes de seguir el camino dla xtnd: por
parecer se aspero: y pintado lo tu triste
y dessabrido: assi por pensar como has
de deixar los plazeres del mundo: y re-
nunciar el prouecho: que cõsigo dizque
trae: como tambien: por obligarte a sostener guerra
continua cõ aquellos tres enemigos tâ pesados t im-
portunos: como son la carne / el diablo / y el mundo.
Para remedio desto has d poner delante tus ojos esta
tercera regla: y es. Que todos los espâtos temores y
fâsias: q luego ala êtrada dste camio se te ofrecieren;
bogas cuëta q no son nada: ni piës q es razõbazer



Regla tercera.

caso dellos: sino teniendo los en muy poco: pases por ellos como cuéta Vergilio que hazia a quel su Eneas: atravesando por el infierno de camino pa otro lugar muy deleytoso: y de grandissimo descanso.

Carta el **C**rys si despreciados desta manera: qualesquer vanos camino bla y engañosos espatajos: que se te pusiere delante: qsieres facil ql de con mas acuerdo consyderar la sustacia del negocio: los vicios. y poderar muy en seso las circūstancias que enel ay: hallaras aueriguadamente: y verlo has assi a ojos vi-
tas: que este camino de Jesu christo: d mas de ser de tan grādissima ecelēcia: que solo el es el q nos puede llenar ala biēauenturāça: aun allende desto: no auien do aora aqui respecto a donde va a parar: ni teniendo ojo al gualardō: que se alcança enel fin dela jornada: solo el es en si mesmo tā bueno/ y tā aplazible de suyo: que no ay enel mundo mas que pedir: y aun mas pue choso: que nadie puede pesar. **S**ino dime aora por amor d mi: que modo d bivir puedes tu escoger: si has de seguir los nortes del mundo: donde no te sea for-
gado: poner te a muchas cosas assaz rezias: y recibir mill sin sabores: qūque te pese. **E**ntrando aora por esas cortes y palacios: qen ay que no conozca: la vi-
da que aquellos traē: quā llena es d miserias y traba

Exéplo en los: sino es el que no ha passado por ello: o no tiene la vida de suyzio pa conocello! **O**poderoso dios: que seruidū= bre: quā cōtinua: y quā estraria: y fuera de toda razó es la que alli se suffre: con quanta solitud se ha de pa-
curar la priuāça: y aun no sino el fauorcico del prin-
cipe: quantas formas se han de buscar: para estar en
gracia del señor. Con quantas lisonjas: se les ha de
ganar la boca: alos que te puedē dasiar mucho/ o a pa-
uechar te en algo. **Q**ue de semblantes has a cada rato

rato de mudar: y quantos temples has de guardar:
 quantos disfaidores se han de dissimular: y quantas
 afrentas finalmente: aunque seá de peor digestión: se
 han toda vía de tragar: por ser de plonas que puedē
 mas. **C**pues si miramos la vida delos que andā en ^{En la guerra-}
 guerra/que podemos dezir della: sino cōcluir en bre= ^{ra.}
 ue: q̄ no ay oy infierno enel mundo: ni desastre: ni ma= ^{En la mier-}
 la ventura: que allí no se encierre? **D**estas dos mane= ^{ra.}
 ras de biuir: entre cortesanos en palacio: y cō el exer= ^{En el ma-}
 cito enel campo: puedes tu ser muy buen testigo: co= ^{trimonio.}
 mo quien a su costa: y con harto detrimento: lo ha to= ^{En la go-}
 do prouado/y seguido. **C**y a pues vn mercader: que ^{En la mier-}
 riesgos ay a q̄ no se pone: y que cōgoras y daños pa= ^{caderia.}
 dece: pecurado sus ganancias aguadas con tantas
 perdidas: cō quāto peligro dela persona anda pdido
 tras el ceuo del interesse: por essas mares: y caminos
 asperos y mal seguros: con q̄ recelo de qebras: con q̄
 temores de robos: cō q̄ sobre saltos de huegos. **C**Enel
 estado del matrimonio: quātos y quā graues cuida= ^{En el ma-}
 dos se sienten: assi trayédo a cuestas a los hijos: y fa= ^{trimonio.}
 milia: como passando otras muchas miserias: d que
 puede dar bien fee: el q̄ lo ha experimētado. **C**Enlos
 officios publicos: y cargos de administraciones ^{En la go-}
 publica: de mas del contíno trabajo: quantos desas= ^{ucruacion:}
 los legos/ y passiones/ y aun peligros: se ofrecen cada
 dia. **C**o quiera en fin que boluieres los ojos: ha= ^{En la go-}
 llaras luego infinitos inconuenientes. y aun la mis= ^{ucruacion:}
 ma vida delos ombres: ella por si esta obligada a
 mill miserias: que son comunes a buenos y a malos.
 Pero hago te saber que todas y cada una dellas: po= ^{En la go-}
 dran ser parte pa te ayudar a q̄ se acreciente tu mere= ^{ucruacion:}
 cimiento: si te hallaré euel camino de je su xp̄o. **A**has si

Regla tercera.

fueras del andas : ya vna vez por vna los trabajos en
esta vida no se excusan: mas antes los tenuas dobla=
dos y menos tolerables / y pierdese por otra pte/total
mēte el fruto q de ellos pudieras sacar. ¶ Ahora aora
tu los q siruē al mudo: qnto alo pñmero/tatos de asios
y tñ mal epleados como gastacó tñ ppetuo casancio/
tatos sudores/tatas y tñ continuas turbaciões: tras
esto a dñde vñ adereçadas todas sus diligencias si os
plaze: sino a vnas cosas tñ caducas y vanas: q bié mi
rado/no son nada: y sobre todo despues d auer estado
colgados tanto tpo/y auer mala noche como dízē: sa=
licles(si viene a mano)sus espancas todas enblaco. y
aun mas ay tñbié: q este mar tñ lleno d tempestades/as=
si como no se le halla suelo/assí tñ poco no tiene termi=
no: d manera q quanto mas tpo esta carga dura se assic
ta mas/y se siete mas dura. Pero ala postre me dízid:
quando se aya de soltar la carga. q sera si pesays/su fin
de esta vida tan trabajosa / y tan llena de angustias?
Que ha de ser su fin: sino principio de nuevas agusti=
as: en los tormentos q han de ser sin fin. ¶ Hazed me
aora pues tanto plazer: q vna vida tñ triste como esta:
os la põgays a ygualar cõ la via d la xtud: q aun q assi
los principios parece q es algo aspa: po luego q se acaba
ha d subir aqlla cuesta q esta ala étrada: quanto mas
ombre por esta via camina: mas llana y alegra la ha=
lla: y quanto mas adetro étra/mas dleytosa y aplazible
se le haze. hasta llenarnos a aq'l sumo bié: adónde ella
certissimamente ya aparar. ¶ No teparece pues que
seria estremada locura: aun no auicdo mas de tra=
jar assi q assi: negociar como ganar antes la muerte
eterna: q la vida imortal: pues muy mayor y mas
perenal es la destro: q tienen por mejor: coparar cõ tñ

Cóparaciõ
de vn camí
no a otro.

Grādissimos trabajos enest a vida: los pdurables tra
bajos dela otra: q ganar cō mediano descāso en la tier
ra/ el perdurable descāso del cielo. Quāto mas: que
aunq este camino dela bondad christiana fuese mas
agro q el del mundo: hazet tanto al caso la esperançā
del gualardon: que bastaria para q el trabajo no se fin
tiesse. Especialmēte que nūca falta dios a los suyos:
antes siempre obra enellos con su gracia: y pone nue
uas fuerças enel anima: yngédola cō vn muy suave
y p̄cioso ynguento/q̄s vna secreta y marauillosa ale
gría: con q la sustenta/ y le da tal aliento/ que se le ha
ze ligero/lo q parece dificultoso: y lo amargo/ se le ha
ze sabroso: y lo q a otros seria hiel/ se lo conuierte dios
en miel. Mas enel otro camino delos vicios todo es
al reves: qvn cuidado viene encadenado cō otro: y
vn dolor nūca viene solo: porq siempre suele ser cau
sa que vengan otros: nunca ay descanso: q sea cierto/
ni reposo que satissaga. Por aca fuera enel mundo:
vn trabajo se alcança a otro / y vn afcion parece q̄
tropiega en otra / y alla dentro enel anima / vna enfer
medad tan continua/ vna lloga que los pecados cau
san tā graue: q̄ quāto óbre pcura mas d dissimularla:
tāto ella mas tierra gana: y las mesmas blāduras y
medecinas q enel mūdo se buscad pa desecharla: estas
lastiman: y son pa mas enconarla. Poetas. No decauan de
sentirlo assí: y de saber esto los poetas: maguera gēii
les/los q̄les/pintādo a q̄ilos tormentos: q en su iſterno
diz q̄ padeciā vnos puersos: q̄ ellos tienen mas nōbra
dos/como son. Tycio/Tátilo/Pyxion/Sisifo/Péteo: Tantalo
y otros reprouados: es cierto / q̄ con estos sus exem
plos como por figuras nos quieren poner delante la
vida desastrada y miserable delos maluados.

Regla tercera.

Sapie. v. c. Los quales: ya quando no les apruecha: confiesan su perdicion: y vienen assi mismo a conocer la burla: quando es passado el termino de emendarla: y no ay lugar para arrepentirse della. y assi se quejan en bal de enel libro dela sabiduria: diciendo. **L**asados estamos ya: y hartos de seguir vna tan desesperada carrera como esta dela maldad. aperreados anduimos nuestro camino: nunca entrando por camino: antes por tristes yermos/ por desiertos y despeñaderos han sido nuestras jornadas: y el camino del señor ta llano: nunca supimos a tinallo.

Exodi. iiiij. **C**Que cosa pudo ser / mas cruel y enorme: o de mayor tristeza y trabajo: que la servidumbre q en egypto passaron los hijos de israel: o el captiuerio q en babilonia sufrieron? Que cosa mas intolerable: q aquel yugo de pharaon/ y de Nabucodonosor. Pues por cada uno destos dos reyes de Egypto/ y Babilonia: se nos da sin duda a entender el demonio: cuya servidumbre durissima y yugo incomportable sufrié los que se apartan de la libertad que aca podrian gozar.

Math. xi. **C**Ueamos aora por otra pte: q es lo q jesu xpo dice de su yugo. Uenios pa mi(dize el) y tomad mi yugo: y acostumbraos a vsarle sobre vosotros/ y hallareys q os dara ydadero descanso en las aias: por q este mio/ es un yugo muy suave/ y la carga q yo os he de poner/ es una cosa muy liuiana. En conclusion puedes ser cierto/ que todo deleite y consolacion ay en abundancia: Todo quiera q esta sana y segura la conciencia. y por el contrario ninguna miseria ni desuertura falta/dónde muere de la conciencia dañada. **T**odo esto es razon q lo tengas ya/ por una cosa muy aueriguada. Pero si toda vía tienes desto alguna dubda: pgúta lo a al-

**Todo bien y
todo mal
esta en la co-
ciencia bu-
ena o mala.**

gunos delos que dios ha sacado / de en medio de Babilonia / quiero dezir : q de la seruidumbre del demonio se han convertido al señor / ya a qlllos si qera / es razon q des credito / pnes sabran por esperiecia : q no ay cosa de mayor turbacion y tristeza / que los vicios / y ninguna de mayor serenidad y alegría que la virtud.

Cadasdad aca / pongamos aora caso / q es yqual el trabajo del vn camino y del otro : y q l gualardon tambien es yqual. Mo te parece que es cosa mas digna de desear : binir en la capitania de jesu xpo : y reconocer su señia : que en la del demonio : siguiendo su vandera : y aun por el nobre si qera de christiano q obre tiene / mire bié si es justo : escoger átes / ser affligido y menospreciado con christo / q estar muy pspo y estimado co el diablo. Ya pnes si miramios como se ha el cuytado colos cuytados q le sirue : no te parece q seria razon de aborrescer / y aun de huyr a velas tédidas y a vista de cauallo / como dize : de vn señor / no solo abominable y turpissimo : po muy engañoso y crudelissimo : q ta desaforado servicio pide / y ta triste gualardon promete / y aun despues burla y engafia a los miserables que le esperauan / o si entóces no los burla : despues al mejor tpo les pua : po q mayor dolor se sienta en pder lo ganado : q trabajo se auia sentido antes en ganarlo.

Despues q vn mercader a diestro y a sinistro / con cobdicia demasiada de acrecentar la hazienda : ha auenturado su fama y credito / y puesto la vida al tablero y el alma a mill peligros : ya q le suceda bien la fortuna . Dime que puede ser en fin todo quanto aq ha ganado : sino vna ocasió de miserables cuytados en conservarlo : y de tormentos / en pderlo : y si mal le sucede el trato / q le qda si no ser por dos cabezas mal auenga-

Regla tercera.

Nota.

turado: la una por faltarle aquello donde tenia puesta su esperanza: la otra porq la memoria del trabajo perdido: le acrecentara su lastima. **C**Mo les acaeera assi por cierto a los que siguen a Jesu christo. Ninguno jamas deseo buena conciencia: y procura de hazer su deuer para alcançarla: que nola alcançase / porq assi como a christo no le puede nadie echar dado falso. Assi no aya miedo nadie: que el ta poco faltara su palabra.

CAdira tambien otra cosa: que quando huyes del mundo: para acoserte a Jesu christo: no has de haber cuenta que desamparas lo que ay enel mundo de prouecho: si algo ay enel que sea bueno: sino que haze vn trueco en que llenas tu lo mas preciado: deshaziendo te de otra cosa mas vil: que no hazia nada a tu caso. Quien no trocaria de buena gana la plata por el oro: o el guijarro por la perla? **C**Diras tu: o q no les agrada nada esto a los amigos. Que va en esso: dexa los: que aca hallaras otros mas fieles y mas aplazibles. Lareceras de passatiépos aca de fuera. Assi gozaras delos del alma: que son mas suaves yo te lo prometo: y mas limpios: y muy mas ciertos. **D**iminuya rasse algo la hacienda. A la fee crecerá aquellas verdaderas riquezas: que dize el mesmo Jesu christo: que ni polilla las roe / ni ladrones las roban. Dexaras por ventura ser estimado quanto al mundo. Quando esso fuese: seras aprouado por sentencia y autoridad de christo. A menos personas agradaras. pero llevaran vētaja a todos los de mas. En la qcerase el cuerpo. Ahas ceñarase el alma. Asinblarse ha por dicha la tez del rostro. Ahas assi resplâdecera la hermosura del espíritu. **C**y si desta ma-

Mauth. vij.

nera discurrieres por todo lo de mas: veras claramē
te: q̄ ningū destos q̄ el mundo llama bienes se dexa/
q̄ no se recōpēsa aca: cō muy mas p̄ciosa paga. ¶ Y si
algūas cosas te cōtētā delas q̄ son de tal qualidad: q̄
aunq̄ sin vicio no se puedē simplemēte desear: po sin
ningū vicio se puedē posseer: como son tener buēa fa
ma: o estar biē apossestionado entre los dñ pueblo: ser
amado dela gente comū: estar en gracia cō los mayo
res: ser biē q̄sto entre los amigos: o ser persona de auto
ridad cō todos y tener aq̄lla onrra que se le dene ala
vtud: y otras cosas dñta qlidad. Todo esto no se pier
de por esso: antes acaece q̄si ordinariamente: q̄ alos q̄
sobre todo ello tienē por muy mas principal buscar el
reyno de dios: todas las otras cosas sin buscar las:
ellas se les vienē segū q̄ nos lo p̄mitio jesu christo: y Luce. xii.
vemos q̄ se le cūplio a salomō: q̄ no q̄riēdo pedir riq̄ Regla. iii.
zas ni hōrras sino sola sabiduria: aq̄lla q̄l p̄dío dio
sel a dios en abūdācia: y tābiē muy sobrado lo q̄ no le
p̄dío. Y assi tābiē dízq̄ la fortuna las mas veces sigue
alos q̄ la huyē: y huye alos q̄ la siguen. A los q̄ amā
a dios ninguna cosa les puede acaecer q̄ no sea p̄spa.
Las perdidas si biē miramos se les tornā en ganan
cias: los dolores en solazes: los dñuestos en gloria: los
tormētos en deleyte: las cosas amargas en dulces: y
los males todos en bieenes. ¶ Como pues: vn tal ca
mino como este dubdas tu de seguir: y desamparar el
otro: siēdo entre ellos tā dñy igual la cōparaciō: o enla
xidad: ninguna cōparaciō auicēdo / de dios al demos
nio: de vna esperāça a otra. de vn gualardō a otro: de
vn trabajo a otro. y de vn descanso a otro descanso:
¶ Regla quarta: q̄ el fin de todas nuestras
obras/ófones/ y deuociones ha de ser solo jesu christo.

Regla quarta.



Porque mas ligeramente: y con
mayor certinidad / sigas este camino:
para la bienaventurāça: sea esta la quar-
ta regla. Que tēgas puesto a jesu chris-
to por vnico y solo fin de toda tu vida /
y aqui endereces tu jornada. y assi como los balle-
stros hazen sus diligencias para no errar del hito / y
todos los tiros assestan a aq̄l su puestro: assi tu has de
tener aviso de no desatinar de jesu christo: sino q̄ sepa s̄
q̄ a solo este blāco has de endereçar todos tus deseos
y obras/tus pēsamētos y exercicios / tu trabajo y tu
descanso/tu ocio y todo tu negocio. ¶ y no piéses q̄ se
su christo/q̄s solamente esta boz q̄ se passa assi por el
ayre como le nōbramos. Mas por jesu christo has de
entēder/y oyēdole/se te ha de representar/charidad/sim-
plicidad/paciēcia/limpieza : y en fin todo lo q̄ el en-
senio.y en el como en vñadero dechado resplandecio.
Assi tābiē quādo oyes dezir diablo: no piéses q̄ basta
harto fatigarte/nitā poco escopir/o espātararte: sino
por el diablo has de entēder:todo aq̄llo q̄ destas vñtu-
des ya dichas te puede o q̄ere apartar. ¶ A jesu chri-
sto puest tiene ojo: q̄e a sola vñtu christiana ha respe-
to: y por ella se rige: y aquel se sujeta al diablo/q̄ue se
someter a los pecados. Sea pues tu ojo ques tu intē-
ciō (como el euangelio dize:) simple y sano/y todo tu
cuerpo sera claro. De manera: que a solo christo co-
mo a vnico y summo biē endereces tu intēciō: y assi
ninguna cosa ames/ninguna tēgas en mucho y nin-
guna tāpoco deseos: sino a jesu christo/o por amor de
jesu christo. y al contrario tambien ninguna cosa
aborrezcas/de ninguna ayas espanto /de ninguna
buyas y te guardes/sino del pecado/o por temor del

pecado. y de aqui te veria tanto bien / q qualquier cosa que hizieres: a ora veles o duermas: a ora comes o beulas / tu hablar y tu callar / tu obrar y tu descansar / y tambien tus passatiempos: todo esto te suceda de manera que sea para acrecentamiento de gualardon. y aun mas me atrevo a dezir / q no solamente los pecados linianos en q algunas veces tropezamos: pero seuerando co desseo de estar mas firmes en jesus christo no impidiran nro viaje: po aun como dijen: q tropiezar y no caer / es adelantar el camino: assi de todos ellos nos podremos apruechar / tomando de nuevo auiso para passar adelante mas recatados / y co fuerzas dobladas. Porq es tanto lo que ama nro dios a sus escogidos: q de sus flaquezas y poquidades les suele sacar grandes bienes. y assi a los q a el le aman el que brar se el pie (como suelé dizer:) les sale despues a bien. Pero si tu ojo que es tu intencion / estuviere dañado: y tuviere respeto a otra cosa fuera de christo: yo te digo/ que aun los bienes que hizieres te seran sin fruto. y aun arratos te haran dasio: ca la cosa buena: si no es bien hecha/ es viciosa.

CQuando caminares pues derechamente y a pricessa con desseo de llegar a aquil summo bien: lleva este auiso siempre / q todas las cosas q en el passo se te atrauessaren: hasta en tanto sepas desecharlas / o tengas licencia de acosierlas: o obligacion de abraçarlas: en quanto vieres q estorvian / o desembaraçan / o fauorecent tu camino. **C**y estas todas q digo se puedan aora q reducir a tres ordenes / segun las diuersidades que ay en ellas. Porq unas ay q assi son de suyo malas y feas: q jamas lleven medio poder las hazer honestas. Assi como tomar vengança dela injuria / o querer mal al-

Tres ordenes de las cosas temporales.
Torpes.

Regla quarta.

guna persona / o otras semejantes. Estas tales siem-
pre se han de desechar y aborrecer / aun que deseguir
las te sucediesse algun prouecho : o de huyr las se te
recreciesse gran tormento . La ninguna cosa ay que
pueda empecer al buen varon : sino el vicio y la fea-
dad del peccado .

Honestas.

Ay otras por el contrario : que assi
son de suyo honestas y buenas / que en ninguna ma-
nera pueden ser malas ni feas . Como es tener un
amor limpio con todos . Ayudar ombre lo mejor que
pudiere a sus proximos . Aborrecer los vicios . Go-

Medias.

zarse con las buenas y santas palabras . Otras ay
que son medias o indifferentes : Assi como la salud :
la buena disposicion / la hermosura / las fuerzas cor-
porales / la eloquencia o perfecion en el hablar la cié-
cia y otras cosas semejantes .

Filosofos.

Desta postrera orden de cosas que son medias : ninguna ay que por
si principalmente se deua desear : ni hemos de vsar
mas dellas o menos : de quanto nos pueden mas / o
menos a prouechar a mejor / o peor caminar para
nuestro termino ques la bienaventurança . Ahue-
tran lo alla tambien los filosofos en su proposito : q
ay vnas cosas medias y impetas como las dichas :
que no merecen que nuestros trabajos vayan a parar
solamente a ellas como a fines principales / a quien
se ayan de ordenar nuestros deseos : sino aplicar las
mas adelante a otro fin de mas quilate : de manera
que ya que vuieremos alcançado estas tales : assi he-
mos de vsar dellas : como de cosas que nos dala ma-
no para sobir alo mas cierto y seguro : ques la vir-
tud : y no detenernos tanto en ellas : que impidá nues-
tro camino / olvidando nos de aquello que vamos a
gozar : con el gozo demasiado que nos da lo que en-

contramos en la carrera. Como si a uno le fuese la vi Aug. de do
da en llegar a desembarcar en el puerto para tal dia: ctri. xpiana
y en golosinado con el placer del nauegar /o en amo-
rado dela nao en que va: no quisiese saltar en la tier-
ra/sino quedarse alli a perecer en la mar.

Pero has de saber tambien: que estas cosas me-
dias de que hablamos: no son tan yguales entre si
y de vna misma qualidad: que se ayan todas de lle-
var por vn rasero: porque vnas ay que aprovechan
mas que otras: para la prouision de nuestro viaje: y
otras tambien pueden algo mas dañar a los que quie-
ren seguir a Jesu christo: y aun les hazen alas ve-
zes perder el camino sino estan bien sobre aviso: y
por esto alli se deuen tomar o desechar cada vna de
estas tales: segun que a nuestro caso hizieren o delhi-
zieren. Ciencia, Cierto es que la ciencia mas nos puede ayu-
dar a bié biuir: que no la hermosura ni que las fuer-
ças: ni aunque las riquezas. Item aunque toda
ciencia se puede enderezar y referir para gloria de Je-
su christo: pero vna haze mas al proposito que otra:
si nos puede guiar a dios por mas cercano camino.
La deste fin ques christo has de tomar la medida el
provecho o dasio que nos pueden traer los medios
por donde passamos: que son estas cosas medias: de
que largamente hemos hablado: pero pogramos to-
da vía exemplo. Tu amas las letras. es muy bié:
si por Christo las amas. Pero si eres aficionado a las
letras solamente por saber: esto no es sino como qen
ha de sobir por el escala: y se assienta enel primer
passo della: sin tener ojo a ver se arriba. Ahas si tu
desseas las letras para mejor poder hallar/entender/
y conocer a Jesu christo: que esta como escondido

Regla quarta.

y encubierto en las sagradas escripturas / donde sus misterios se han de escudriñar / y para que despues de hallado mas le ames . y amado y conocido mejor le sigas y comuniq; y gozes del : con esta intencion da te en hora buena al estudio otras letras / mas no durias pensar a provecharte dellas pa otros respetos : q sea fuera de alcazar por ellas vna recta y santa ciencia .
Cuidades / q si tu tienes tan buena confiança de ti : que esperas por tus letras mucha ganacia para gloria y manifestacion de Jesu christo : en tal caso deves auenturarte en el nombre de dios : como mercader atrevido : y alejarte quanto quisieres por naciones estranias / quiero decir / aprender muchas ciencias diversas / aunq sea exercitado te en los libros de los filosofos y sabios gentiles . y como los hijos de Israel : segun que ya otra vez vimos tocado : sacaron las joyas de los de Egypto para adornar el temple de dios / assi saca tu de las escrituras destos : las riquezas de las ciencias humanas para servir y atauiar la iglesia de jesu christo . Pero si temes / q sera mas la costa que la ganacia / por no saber emplear esta mercaderia a donde y como convine : o que te perderas en este trato : por no saber te descabullir de aquellas ciencias quando es razon : para abraçar por principal ala de christo : mas vale en este caso / q te tornes a aquella primera regla que pusimos : conoce te a ti mismo / y compassate a tu medida y no te estiendas (como dice) sino hasta donde llega la manta . Mas vale saber poco / y amar a jesu christo mucho : que mucho saber y amar le poco . Digo agora assi : q entre estas cosas q llamamos medias / la ciencia es principal sobre todas : despues de la son la buena complexion y salud del cuerpo :

las abilidades del ingenio / la eloquencia o g til lengua / la hermosura / las fuerzas / la dignidad / la gracia en ser bien visto / la autoridad / la prosperidad / la fama / el linaje / los amigos / y la hazienda. Lada vna pues destas cosas assi deuemos acoser la : segun viremos que mas se allega a aprouechar nos para la virtud . y que mas nos acerca a el blanco . Pero entiendese que las hemos de acoser : ofreciendo se nos ellas en este camino por do corriremos para el vltimo fin : mas no es razon de cobdiciar las con ansia : ni de torcer la carrera comenzada / ni nos desuemos de manera que perdamos por esto jornada .

Exemplo . Ofrece se te alguna renta o hazienda / si vees ques cosa que no te estorvara de hazer lo que denes : ni te enturriara la conciencia / administra la : quiero dezir / que tomes cargo della : como de bienes ajenos . pues en fin es todo de dios ; y como despense ro sayo / oye lo que el en tal caso manda : y es que hasgas todo el bien que pudieres a tus proximos : y repartas con los pobres . y assi ganaras amigos verdaderos en el cielo : con vna cosa ta vana como es la hazienda deste mundo : que pues el nos la pone en las manos para spender la : es injusta cosa guardarla . Pero si tu temes daño en el alma : tomando cargo de hazienda : desecha de ti tan peligrosa y aun tan perdidosa ganancia : y hazlo que aquel Filosofo Era
crates de tebas hizo / quandole enojaua el cuidado de guardar su dinero : Echalo tu tambien en la mar como carga pesada y mala . Ahas vale / que lo dexes tu perder / que no que ello te eche a perder a ti : apartando te del camino de Ihesu christo . Esto se te hara a ti muy ligero de hazer : si como ya hemos dicho / estuviie

Exemplo

Luce.xvi.

Crates.

Regla quarta.

res sobre quanto . y te acostumbrares a no estimar en mucho ninguna cosa de las que estan fuera de ti . y llamo fuera de ti : a qualquier cosa de las que no pertenecen a tu alma / ni hazen mucho a su caso . y de aqui veras . que quando las tuvieres ni te entoberueceras con ellas : ni ternas mucho contentamiento en posseerlas : y quando se te quitaren o se te negaren / no ternas mucho tormento viendo te sin ellas : como aquel que no myde su bienaventurança : sino con solo Jesu christo . y a esta medida qualquier cosa te estara bien / si tu estas siempre bien con el . Ahas si los dineros se te vienen / o la herencia sin tener tu deseo / ni sobrada diligencia por ella : no pienses que aunque la conciencia no te remuerde de auer sido aquello mal ganado : que por ello puedes muy bien gozarlo / estando te con ello descuidado : antes es razón que estos no menos recatado : porque aunque te ha dado dios aparejo con que exercitar la virtud : pero toda vía es cosa peligrosa la riqueza . y aun si tienes portan sospechosa esta liberalidad que dizan dela fortuna / en dar te los bienes sin tu desear los : ni procurar los : que crees que la afició que pomas con ellos : te diminuya algola que deurias poner o tensionas puesta có dios : estonces haz como aquel Prometheo : que se receclo dela buxeta cerrada : y mandó que no se recibiese en su casa : aunque eran sus dioses los que se la embiauan . No recibas pues tu tan poco carga cerrada / de donde esperes : que le veras algun peligro a tu alma : sino antes desembarazado / y aun si menester es / desnudo corre hasta alcançar aquello que es unico / y solo bien . Ahas aquellos miserables que con grande ansia y solicitud cob-

Prometeo
en hecodo

dician: y procuran el dínero como vna cosa muy ecce-
lente: y en el ponen el principal socorro y esperan-
ça de su vida: estimandose por bienaventurados/
quando lo tienen en saluo: y llamando se desuen-
turados: y teniendo se por perdidos: quando lo pi-
erden: estos tales ydolatras son en la verdad: aun
que les parezca a ellos que no: y muchos dioses a= Cor. vii.
doran que se han ellos inventado: porque ya ygua-
la al dinero con Jesu christo el que lo tiene en tanto:
que piensa que en esta vida puede aquello hazerle
bienaventurado. ¶ Todo esto que aqui he dicho
del dínero: lo mismo has de entender tambien delas
honrras/ delos deleytes/ dela salud: y aun dela mes-
ma vida del cuerpo. Con tan encendido desseo con-
viene que corramos para Jesu christo: que es nues-
tro solo fin: que ni tengamos espacio para hazer
hincapie en estas cosas tan baxas: ni curemos de ha-
zer caudal dellas quando las tenemos: ni quando
las perdemos. El tiempo es breue en esta vida: dize
el Apostol: por esso hermanos de tal manera se ayan Cor. vii.
los que passan por ella: y tan poca aficion pongan en
lo que tienen aca baxo: que ni hagan caso d'lo como
de cosa que vale muy poco: ny lo empleen mal en co-
sas del mundo. ¶ Bien se yo: que al ombre que estuvie-
re en esto: que burlaran del como de vn loco: y le ter-
na todo el mundo por desuariado: mas por esta ma-
nera de locura plugo a dios & querer salvar a los que
le quisiesen creer: y esta tal locura que viene de dios
es mas ecclente: (como dize sant Pablo) que toda la Cor. i.
sabiduria de aca delos ombres. Assi q por esta regla
has de enderezar todo lo que fizieres de oy mas.
¶ Otro exemplo. ¶ Uslas de algun officio.

Regl quarta.

Bien hazes / sino tratas cō nadie engafio / sino como
tu querrias q tratassen cōtigo. **A**has dime que fin es
el tuyo en esse officio? diras / pa mātener tu familia.
Bien esta: Pero para que es essa familia: si es cō in-
tenció de atraerla alas cosas de jesu xp̄o: desta mane-
ra buē camino lleuas. **C**Item ayunas. Buena obra
es essa alo q parece defuera. **A**has a que fin tira essa tu
abstinēcia? Si es porq lo māda la yglesia. biē hazes.
Ahas si es por cobdicia o ahorrar el gasto: o porq qe
resser tenido por santo: ya tu ayuno va enlodado y
el ojo dela intenció no le tienes sano. Pero dizes: q no
ayunas por nada desto: sino porq temes de estar en-
fermo . y essa enfermedad porque la temes: si es por
que no te estorue o ysar de tus deleytes: tābien en este
caso tienes el ojo dela intencion dañado. **C**Has por
ventura procuras de binir sano : y esta sanidad no la
quieres sino para darte mejor al estudio . Aora me
dieste estudio a que lo enderecas: Podra ser que pa-
ra auer qual que reta o beneficio. Pero para que tie-
nes oso al beneficio? Si es mas para binir a tu pla-
zer/ que para emplear te mejor en seruicio de jesu xp̄o
conel: en tal caso fuera vas de camino: y desatinado
has de aquel blanco: que cumple tener ante los ojos
en toda cosa qualqer christiano . **C**Peros si recibes el
mansar y sustēcion corporal: o sino ayunas dema-
siado: es por cobrar fuerças y buena disposicion de sa-
lud enel cuerpo : y esta quieres la para poder mejor
suffrir los santos estudios: y santas vigilias: ofrecie-
do lo todo para gloria de Jesu christo: yote digo/que
has aora dado enel blanco . Pero curas de tu salud.
por estar fresco y conseruارتu gentileza / o por mejor:
(mas no sino pecor) y mas arrienda suelta poder ysar

de los vicios y deleytes carnales. perdido vas. y ase-
no de Christo. haciendo otro dios aquien siruas a tu
sabor.

Cy no solamente se ha de examinar la intencion si
es pura: en las cosas q hemos dicho del comer o ayu-
nar / del estudiar / o trabajar. po tambiē en otras cosas
que parece: q no ay en ellas mas que pedir. **L**omo ve Denocides
mos: q muchos son deuotos de ciertos santos / aq[ue]n supersticio-
ellos mas honrā y celebrā con vnas ciertas ceremonias.
Cy uno ay q tiene por deuocion de saludar ca-
da dia a sant Cristoual: po esto no assi como qera: si
no teniendo por fuerça deante su ymagin. **A**has por
que sin si piensas: Porque tiene creydo: que con ha-
zer aqllo/esta ya seguro a ql dia d muerte desastrada.
Otro adora a otro santo/llamado sant Roque. y
esto porque: No por mas de porque cree/ que aquel
le ha de escapar de pestilencia . **O**tro reza sus cier-
tas oraciones a Santa Barbara / y a sant Jorge/ sin sa-
ber lo que se dice: por no venir a manos de sus enemi-
gos q aborrece. **O**tro tiene por deuocion de ayunar
a Santa Apolonia/porque no le duela la muela.
Otro visita el vulto de Job ordinariamente. por q
andando en sus vicios no se le pegue qualque lepra.
Cay otros tratates / q pmete d dar a los pobres cier-
ta pte dela ganacia/ no co otra ningūa charidad: sino
por q su mercaderia no se pierda por la mar. **O**tros
encienden su cadelica a sant Jerō o a Satāton : por-
que les depare lo pdido . **E**n cōclusion: q para quē
tas cosas ay desta manera q en derecho d nro dedo o
tememos / o deseamos: para tantas hazemos otros
tantos santos nros abogados: vnos q tengan virtud
en las vias: y otros q tengā mas poder en las otras.

Regla quarta.

y aun estos en diuersas naciones tambien son díuersos: porque lo mismo les vale sant Pablo a los Fráceses que sant Iheron, a los Flamécos, y aun Santago ni sant Juan no piensan ellos: que les pueden aprouechar/sino en tal o en tal lugar. **E**stas chistianades y denociones tales: sino se endereçā principalmente a Christo, dexado a parte todo respeto de prouechos y intereses temporales: no solamente no son christianas/mas aun no está muy lejos d profanas/ni muy asenias dela supersticion vana delos gentiles: que prometian a su dios Hercules el diezmo d su haziēda: porque tuuiesse cuidado de doblar se la. y ofreciā vn gallo a Esculapio: que era dize que dios dela medicina: por cōualeſcer dela enfermedad mas ayua. y a Neptuno su dios dela mar sacrificauā un toro: porque fuese su viaje prospero. Aca verdad es: que estan mudados estos nombres: pero las intenciones parecen conformes. **E**l hazes oraciō a dios: y ruegas le: que te acreciente los dias dela vida: No seria mejor le pidieses: te acrecentasse cada dia la gracia en el alma . para que do quicra que la muerte viniere drebato: no te halle mal aparejado: Nūca piensas como emendar la vida: y ruegas a dios/que no te venga la muerte: Que es lo que a dios aquí pides: No otra cosa porcierto/sino que te dexre pecar luengo tiēpo. y assi al que te promete vna devociō o recebis para no morir ē pecado mortal/dile/q no ay sino vna: a my ver:ques procurar de binir muy bien. **D**emandas en la oracion riquezas: y nosabes nyquieres vsar bien dellas. No vees: que pides tu misma perdicion? **R**uegas a dios que te sane/ para emplecar luego la salud en offendel le. y oreñego de

Gracion.

tal oracion.

Bien creo: que no faltaran algunos luego: que quieran reclamar contra esto: porque no les parece nada de aquello tan mal: ni aun les ya tan poco dello muy mal. Y estos tales son delos que dice el Apostol. Que lo que ellos se traen por granseria: a j. Timo. vj. quello piensan que es santidad: y que con vnas ben dia Roma. diciones dulces engañan los coraçones delos inno= xvjc. centes: siruiendo no a Jesu christo: sino a su vien= tre mismo. Arguir me han pues estos / y diran me. Luego tu quitas: que no se haga honra a los Santos: en los quales se honra Dios: yo en verdad no digo tal: ni pienso que son agora tanto de reprehender los que con vna simpleza / o supersticion necia ha zen estas cosas: quanto son de abominar los que sis= guiendo su proprio interesse: y por ganar en su merca= deria: les hazen entender: que son muy santa cosa: y las alaban como si lo principal dela perfeccion estu= viesse en aquellas deuociones: las quales por ventu= ra no seria mucho: que se tolerassen: si con aquella in= tencion no se ensalcassen: que es por acrecentar su p= uecho contra simpleza del pueblo: la qual simpleza di= go: que ni la condono / ni aun la menosprecio: pero no puedo sofrir tan poco: que lo que no haze tanto al= caso: piensen ques ta santo: o aquello que es lo deme= nos/lo tomen por lo que es mas. Y o terne por bue= no: que pidâ salud a Sant Roque su abogado: si la sa= lud y la vida la ofrecê toda a jesu christo. El rerdad es: que ternia por mesor: que no se curassen de otra pecc= acion: sino que con aborrecimiento delos vicios les a= crecentasse dios cada dia el amor delas xitudes. y ql morir/o el binir lo remitan y dexen en mano de dios.

b 4

Regla quarta.

Moma. xiiij diziendo cō sant Pablo. Aora biamos/aora mura-
mos:para glia del señor biamos:y para le glorificar
tambiē morimos. y aun ternia por oracion mas per-
feta/que desseassen ser sueltos ya deste cuerpo : y vni-
dos cō jesus xpo en el cielo: y q tābiē cō esto / en qual-
quier enfermedad / o pdida/o otros tales reueces dia
fortuna : truiessen cōformidad cō dios tan verdade-
ra:q el padecer fuese su glia:y lo aceptassen con mu-
cha alegría/viēdo q erā suídos por diños dīta mane-
ra: d cōformarse como miēbros / cō xpo nřa cabeza.

CAssi que concluyo: q no es tanto de reprehender esto
de las deuociones: quanto es cosa pestilencial el estri-
bar enellas. y con tanta seguridad: que muchos viē-
do/q de mas dela misericordia de dios:ya obrá ellos
tambien desta manera algo bueno:con esto se descuy-
dan d emēdar la vida : asiēdo se a su bordón del alma:
y este os dirā:qs/o ayunar los viernes / o tal q cosa
sin querer se dīssalir del pecado/ni aun pensar lo. y assi
se atienē/y a un se defienden con su bordō: porque ni
les muestran qs podrido para ellos:ni les sacā de su
opinión. CDira vez digo: q se ha de tolerar/ y no cō
denar la poqdad de espū:y poco saber q ay en la gen-
te:pero yo con sant Pablo nuestro les via mas ecelē

j. Corín. xvij. te. CSi con esta regla pues conformares tus obras:
y midieres/y examinares tus deseos: y no quisieres
jamas parar en estas cosas: que se ofrecen en medio
del camino:sino endereçar las todas para agradar a
Jesus christo: yo te digo: que ni erraras dela via que
dios te manda / ni aura cosa delas que fizieres ni de
las que sufrieres en tu vida: que todo no te sea apa-
rejo/para poseer en este mundo la gracia: y despues
en el otro la gloria.

C Regla quinta: que todas las cosas visibles se deuen tener en poco: y que estas son las que el apostol llama carne: y como conviene leuantarnos siempre alas invisibles.

Nadamos aora la quinta regla: como por defension / y ayuda dela passada / y sea esta. Que toda la perfeccion de que mayor necesidad tiene el buen christiano/consiste en esforçarse y tras bajar por apartar el coraçon destas cosas visibles que por la mayor parte son imperfetas o medias / como ya vimos. Y esto por mejor aprovechar y crecer en las que son invisibles: pues son estas las perfectas: como parece por la division que arriba vnuimy hecho:delas partes que ay en el ombre.

C Esta regla haze tanto al caso:que por no sabella/o por tenerla en poco:muchos christianos en lugar de ser deuotos y santos. son supsticiosos y vanos: y sino es en el nombre de christianos: en lo de mas poca diferencia ay dellos a gentiles.

C y imaginemos pues aora y figuremos dos mundos. El uno solamente intelligible: q con solo el entendimiento se alcança: y podemos le llamar angelico: donde dios mora con las animas bienaventuradas. invisible. y el otro visible:q son estos cielos con toda su armonia q veemos: y co todo lo que de bajo dellos se encierra. Despues tomemos otro tercero mundo q participa del uno y del otro: y este es el ombre: q quanto al cuerpo:es visible: y quanto al alma:es invisible,

C Quanto al mundo visible / es de notar: q porque somos en el peregrinos: no cumple q paremos mucho h iij

Regla.v.como se han de tener en poco.

en sus cosas : sino q qlqera dellas: q a nros sentidos
se ofresciere: luego la memoria la apliq y enderece co
vna cōueniente proporción al mundo inuesible y ángelico;
o la atribuya y ordene pa emienda y edificación de infas
costumbres: q esto es lo mas puechoso: y para q de to
do lo q ombre viere: tome lucio el alma: q es la pie del
ombre: q mas q nadie se cōforma a aql mundo inuisi
ble: para dōde ella fue criada: y le rep̄senta y correspo
de. Pongamos exemplo: El q obra este sol visible
en este mundo q vemos: a qllo mismo obra muy mas
ecelētemēte el espū de dios: no solamente enel otro mun
do intelligible q creemos y esperamos: donde el reyna
en su gloria: pero tābiē enestotro mundo tercero intelligi
ble: q deximos: q es la parte del ombre q no vemos: cō
uiene a saber el espū: donde el mora por gracia. El q es aca la luna: cosa tan noble y hermosa como ve
mos: y aun tā cōueniente y puechosa como sabemos:
y todo por la claridad y pfectiō q del sol recibe y parti
cipa: esto cōsidera q es alla la cōpañía de los ángeles:
y aias santas: q llamamos iglesia triūphante: y esto:
has de sentir tābiē que es enel ombre su espū: el qual no
tiene mas ser ni biē: de lo ql sol ha dadero ques dios: le
comūica. y assí por el cōsiguiēte: toda cosa q este cielo
que vemos: conel sol y sus planetas: obra en la mate
ria a el sujetta: que es la terra: esto mismo obra dios mu
cho mas pfectamente en tu anima. Eleges como el sol
se pone: y torna a nacer / escalaienta/ tēpla/ viñifica/ ha
ze nacer el fruto: y despues ello madura: atrabe los
humores de dōde se engēdra el agua/ a delgaza/ alim
pia/ edurece/ ablāda/ alubria/ serena/ y alegra. Final
mēte todo quanto vees que hemos dicho enel sol: y au
quatas cosas sō eneste mundo grossero: q es cōpuesto

¶ Sol.

¶ Luna.

de elemētos. y assi mesmō lo q̄ vees en la pte mas gros
 sera d̄l óbre: q̄ es el cuerpo: lo uno y lo otro te has de
 acostúbrar a referirlo y cotejarlo todo cō dios: y con
 la parte q̄ en ti ay iuisible: q̄ es el aia. y d̄sta manera
 hallaras: q̄ quātas cosas a los sētidos se te rep̄sentarē:
 todas te serā occasiō d̄ aprouechamiēto: en el servicio
 de dios. Exemplo. Quando se deleytarē tus ojos
 corpales: en ver que este sol visible cō tāta claridad se
 estiēde: y derrama por la tierra: leuanta luego el espū
 a considerar: q̄ deleyte sera el de aqllos moradores d̄l
 cielo: a quiē el sol eterno q̄ es dios: siēpre nace y nūca
 se pone. y piēsa tābiē tras esto: y aun p̄cura d̄sétirlo:
 quā grā gozo deue ser el dela buena y pura cōciēcia:
 dōde es cierto q̄ la lūbre diuina embia sus rayos ma-
 rauillosamente. y d̄sta manera cōbidado y auisado
 por estas criaturas visibles: ruega a dios cō las pala-
 bras de sant Pablo: q̄ el/que mādō resplādecer la luž q. Cop. iiiij.
 dōde no auia p̄mero sino tinieblas: alāce estas d̄ tu co-
 raçō: y q̄era resplādecer dētro enel pa conocimēto y
 manifestaciō de su glia: la ql reluze y se nos rep̄senta
 en la persona d̄ jesu christo su h̄ijo: y ē su sagrada dotri-
 na. y d̄sta manera busca y repite otros se mejātes lu-
 gares en la sāta escritura. en los q̄les a cada passo ha-
 llaras q̄ la ḡa d̄l espū sāto q̄ pedimos: se cōpara ala
 luž q̄ aca vemos. Itē q̄ndo la noche te pareciere tri-
 ste y escura: y imagina q̄ tal deue estar el anima q̄ndo
 dela lumbre de dios es desamparada: y q̄da tenebro-
 sa con la triste noche delos vicios. y si hallares dētro
 de ti algūa escuridad: ruega a dios que salga sobre ti/
 y pa ti el sol de justicia/po: q̄ sea alubrada tu anima.
 y has de hazer contigo esta cuenta/ y tener lo allí por
 aueriguado: que en tanto grado son ecclentes las co-

Regla. v. como se hā de tener ē poco.

sas inuisibles: q̄ en su cōparacion/todas estas q̄ aca
vemos:son como vnas sombras delgadas: que a vñ
a penas representan a nuestros ojos:vn a pequenita
ymagen o traça de las otras que no vemos.

Callende desto has de saber q̄ todo quanto los sen-
tidos aman o aborrecē en las cosas corporales: todo
aq̄llo cumple que mucho mas lo ame o aborreza el
espū:quando aca lo halla tambien en las cosas inte-
riores y espūales. **S**ea este el exēplo. **C**ontéta mu-
cho a tus osos la hermosura del cuerpo: no te deten-
gas en ese cōtentamiento:sino piensa luego quā her-
mosa es la figura del anima. y por el contrario des-
contenta te en qualquier persona la fealdad del rostro:
acuerdate quan abominable gesto tiene el aia afea-
da cō los vicios. y assi por el cōsiguiente puedes ha-
zer en todas las otras cosas corporales semejantes:
Que tambien se tiene el anima su hermosura / o su
fealdad:con q̄ agrada/o a dios / o al demonio: acada
vno cō su semejante. y quien bien lo mirare:hallara
q̄ tiene assi mismo su juuētud y su vejez / su enferme-
dad y su salud / su muerte y su vida:su pobreza y su
riq̄za:su deleyte y su dolor:su guerra y su paz: su frio
y su calor: su sed y su beuer: su hâbre y su comer . y
por abreviar:todo quanto se conoce y se siente en el cuer-
po aq̄llo tambiē en su manera se ha de entender y sen-
tir:q̄lo ay y passa por el anima. **C**En cōclusion que
por aq̄ es el pprio camino pa la vida espūal y perse-
ta:si poco a poco acostubramos a desniarnos destas
cosas q̄ no tienen ser verdadero: mas de q̄ vnas de-
llas parece ser lo q̄ no son: assi como los deleytes tor-
pes y las honrras mundanas: otros se deshazén y se
van de priessa quanto pueden atornar en nada : co-

mo las fuerças o la hermosura: para que sintiendo la
vanidad de todo esto/leuantemos el sentido mas de
verdad a enamorarnos de aquellas cosas/ cuyo ser
es verdadero: y su perfeccion tan grande que son eter-
nas sin q puedan tener fin: incómutables q en ellas
nunca ay mudanza: y limpias sin ninguna mezcla.
Alcango a conocer esto Socrates verdadero filosofo
en la vida mas q en la lengua: quado diro: q enton-
ces saldría bienaventurada el alma deste cuerpo: quā
do se ouiesse primero exercitado muy sabia y diligen-
temente en la muerte: desasiendo el anima/o mas
q ser pudiere dela carcel del cuerpo : y de todas sus
passiones: para que se halle mas esenta y desembara-
çada dí: y assi pueda gozar de cosas mas altas. y si
mucho antes se ouisse tambien acostumbrado quasi
a absentarse del cuerpo por el menosprecio de las co-
sas corporales: y por el amor y contemplacion das
espirituales. y esta manera de enajenamiento cō que
desasimos nra afición destas cosas baxas: por array
garla mejor co dios: es aqlla cruz a q christo nos cō Matthei. x.
bida / y con que el mesmo nos requiere. y no es otra
assí mismo la muerte de q hemos de morir cō christo q. Timo. ii.
nra cabeza: segun q quiere sant Pablo. Como el pro-
feta lo cantaua a dios. Portí en vida padecemos: Psal. xliij.
muerte señor cada dia: como ouejas estimados: q al
mataderolas guian. E y tambiē sale a este pposito
lo q por otras palabras escribe el Apostol diciendo. Ad colosse.
Lo q esta arriba/aquello procurad de buscar: y las co-
sas altas q nos subē a dios: essas trabajad de saber:
y no lo que esta sobre la tierra. y todo para enseñar
nos q a ningūa d estas cosas d aca baxo nos aficiōe-
mos mas q vnos muertos: ni dtēgamos enllas nros

Socrates.

Regla. v. cōmo se han de tener en poco.

sentidos mas q si no los tuviessemos: porq tāto mas sabor tomemos clás cosas d̄l espū: quāto menos le to maremos en las d̄l cuerpo: y tāto mas x̄daderamente comēcemos a biuir d̄ dentro quāto mēos biuos estuivieremos alas cosas q estā d̄ fuera.(o por hablar mas claro)tāto menos nos mueuā estas cosas ca ducas: quāto mas las tuvierenmos conocidas. y tāto tengamos en menos estas cosas que son como sombra: quanto mas nos acostūbraremos a tener en mucho las q sō x̄daderas. **C**Así q esta regla auemos siépre de tener ala mano: q jamas paremos ni nos detégamos en las cosas temporales: sino q dellas bagamos vn esca lō para subir luego no solo al conocimiento: sino mucho mas al amor d̄las otras espúales: cotejado vnas a otras: y aplicādo vnas a otras: y haziēdo cōparaciō d̄las vnas alas otras. y así por el cōsiguiēte a respecto delas cosas innisibles dōde esta todo nfo bien: comēcemos a despreciarlas q vemos: pues son de tābara ley. **E**xéplos. **C**Ahas tolerable se te hara la enfermedad del cuerpo: si pēsares y creyeres: q aqlla es pa remedio d̄l aia. **A**hcos ásia ternas por la salud corporal: si todo tu cuidado cōvertieres a sostener la salud espūal. y así / si te espāta la muerte d̄l cuerpo: mucho mas deuestemer la muerte d̄l aia. **H**uyes cō mucho miedo de vna pōcoña: porq basta a dañar el cuerpo: mucho mas se deue temer la pōcoña q mata al aia. **P**oçoña es el resalgar para el cuerpo: yo mas mortales yruas son los deleytes viciosos pa el aia. **E**speluzas te / y demudas te / cō temor: no te hiera el rayo q cae d̄ las nubes: y n̄sabes donde te meter: ni bras diligēcia por p̄uas. **O** qnto mas durias temer y cōno menor auiso pcurar / no cayesse sobre ti q ql rayo

invisiblē delā idinaciō diuina: y d malditos al fuego
 eternal. ¶ Si te enamora la hermosura del cuerpo o del Manh. xv.
 gesto: porq no amas cō maior ardor la que esta ascodi
 da dētro enel aia q crío dios a su semejāca: Traspas-
 sa yatu amor ala hermosura que es pdurable y celesti
 al: y que nūca ha d corrópse: y amaras mas tibiamēte
 esta caduca figura del cuerpo que seva a mas adar y nū
 ca buelue. ¶ Ruegas a dios que lluena: porque no se
 sequē tus panes: pídele t cō mas deseo el agua de su
 grā: porq la mīes bla xtud jamas se pierda en tu el-
 ma. ¶ Remedias cō gran cuidado la costa y daño d
 tu haziēda: repara cō mucho mayor la pdida d tu cō
 ciēcia. ¶ Proueas pa la vejez: q ningūa cosa falte al
 cuerpo: y no hazes tu prisiō mas d xdad cō q no des
 fallezca el alma: ¶ y finalmente como enestas cosas
 hemos dicho: assi se deve hazer en todas las otras q
 cada dia se ofrecē a nfos sentidos: y los aficionā y in-
 clinā a diuersas passiones: segū la diuersidad dllas:
 pa q ni nos lleuē tras si: ni nos derribē: como son espe-
 rança/temor/amor/aborrecimiento/deleyte y dolor y
 otras semejātes alteraciōes: q passā cada dia por los
 obres. ¶ Digo mae/q tābiē se ha d guardar esta regla
 en la licio de toda escritura: q de dos ptes esta cōpue-
 sta: es a saber d sentido simple literal d fuera: y d misterio
 encerrado de dētro: q sō como cuerpo y aia. q no ha
 zido hicapié enel literal en este caso: el pncipal respe-
 to tēgas al misterio q esta dēiro. Tales sō qsi todas las
 escrituras delos Poetas. y entre los filosofos las de
 Platō y dlos q le siguen: y sobre todo estā muy llenas
 d misterio; las escrituras sacras del testamēto viejo y
 nñeuo: q sō en esto semejātes a aquellas figuras q le dizē
 los silenos d Alcibiades: de qen en otro libro mas lar. ¶ Los sil-

Regla.v.como se han de tener en poco.

nos de Alz gamete tratamos: las q̄les so vna cobertura vil y a-
cibiades. Sabiedas desfracada/encerrauā otra cosa q̄si diuina.

Ene.ii.
C Dórq de otra manera/si sin cōsiderar la alegoria y
misterio escōdido: leemos solamente la historia de co-
mo hizo dios la figura d Adá d vn poco d barro y espi-
ro esilla vn aia. Como estando el dormiendo/lesaco vna
costilla pa formar a Eva. Como les vedo no comies-
se d cierto arbol. Como les engaño la serpiete. Como

Ene.iii.
se passeaua dios al ayre despues de medio dia: y como
los q̄ auian pecado:cōel miedo se escōdiā. Como se pu-
so vn ágel cō vna espada enla mano ala puerta dí pa-
rayso:porq̄ no tornassē a entrar dentro los q̄ ya auian
sido echados del. C y(por abreniar) si toda aqlla hi-
storia d q̄ndo dios hizo el mundo leyeres: y no tuvieres
atención mas dala corteza y sobrechaz dela letra: podra
ser q̄ o no la tēgas en mas estimacion: o q̄ no sa q̄s de
allí mas edificación: q̄ si leyesses la fabula dí poeta: de

Guidins.
como Prometeo hizo vna estatua d homo y como hur-
to el fuego por engaño y le metio enla estatua y la hi-
zo vinir. Antes aú te oso dízir: q̄ por vētura sacaias
algo mas d fruto en leer algú poeta cō su alegoria / te
niédo atención a lo q̄ por aqllas palabras q̄lo figurar;
y notádolo q̄ qere acōsejar: q̄ si te pusiesseis secamente
a leer algúas historias dla santa escritura allí solas y

C ollas sa desnudas:parado te enla corteza dla letra sin cōtem-
bulas dlos plar el misterio espūal q̄ esta escōdido enella. C Pó-
doctas se gamos eréplo. C Si te huelgas de leerlo que sime el
puede sa otro: q̄ los gigates peleanā cōtra el cielo . y como su-
car proue = dios Jupiter cōsus r̄yos los desbarato y cōsumio:
cho.

Desta pes apréde a saber d allí: q̄ no auemos d pelear cōtra dios
Iea díze ver ni resistir a su voluntad: y q̄ nos duemos apilar dlos estu-
gi.enel.vj. dios y exercicios q̄ vec cada uno; q̄ son cōtra su p̄pria

naturaleza: y poner n̄o coraçon en aquellas cosas a q̄ naturalmēte nos sentimos ser mas inclinados / tanto que seā honestas. La si tienes por cierto q̄ bñuir sin causa es mas cōueniente a tus costumbres: no es bien atarte al matrimonio. y por el contrario: si conoces de ti mismo mas inclinación al matrimonio / y que bñuiras en el mejor: y con menos peligro de tu conciencia: tan poco es bien dexarte de casar: porque muy pocas veces sucede de bien y prosperamente lo q̄ se haze assí contra la natural inclinació: q̄ndo es esta tal d̄ cosa licita.

Cítē si lees como dio los benedizos la hechizera Circes en ces a los cópaneros de Elixes: cō q̄ los cōuertio ē be Homero. y stias: aprēde de aq̄ tu luego: q̄ los óbres pierde el seso Vergilio. colos deleytes del mundo: q̄ son vnos pōcosiosos bres uaj os: cō q̄ se tornā d̄ ombres en bestias. **S**i lees la sed q̄ Tátilo diz q̄ padece esil infierno: teniendo el agua hasta la barba y no podiendo beuer della: entiende por esta fabula: quā miserable cosa es el rico anarieto: q̄ estād lleno de haziēda: no se atreue a gozar della.

Cuādo leyeres esil poeta aq̄l trabajo q̄ padece Si siro en el infierno en reboluer vna grā piedra: y nūca a caba de trastornarla: aprēde a saber: quā trabajos a y miserable cosa es la abició y desseo d̄ onrra. **L**eyedo los trabajos d̄ hercules: enseñien te a ti a q̄lllos: como por honestos exercicios: y diligēte industria: nūca cásan do de obrar biē: se gana despues el cielo. **S**i a estas y otras cōsideraciones puechosas atēdieres: quādo las fabulas lees: no te pece q̄ podras enellas aprēder lo mismo q̄ enseñian los filosofos: y aū algo slo q̄ mādā los theologos maestros d̄ n̄a vida: **D**esta mesma manera digo: q̄ si éla sacra escritura leyeres sin alegoría: q̄s: sin p̄siderar el misterio: como los dos hijos Ja Sene. xxv. Jacob. Esa. i.

Regla.v.como se hā de tener ē poco.

cob y Esau luchauā enel viétre dla madre. y como d
pues el mayor vēdio el maioradgo por cobdicia d vn
poco d potaje:y como el menor cō ēgafio y cōsejo dla
madre hurtó la bēdició dlo otro al padre. Itē como da
uid cō vna hōda d vn golpe diribio a goliás el gigāte:
Como salsó pdido d amores se dixo triclar los cabe-
lllos dela cabeza:dōde tenía toda su fortaleza. y otras
cosas semejantes: no llevaras pa el alma mucho fruto

CEl testa
mēto viejo
no le leā to
dos assi li-
teralmente.

ii. Reg. xv.
David.
Judi. xv.
Sanson.
Sene. xix.
Roth.

desta lició assi tomada. Que mas a puecha leer algu-
nos passos dlos libros dlos reyes o dlos juezes/sin aca-
tar q̄s sacra escritura: q̄ la historia d titolivio: si no atie-
des mas éla vna q̄ clá otra a los misterios: y éla sigu-
ra. Antes digo: q̄ aū en titolivio hallaras algunas co-
sas cō q̄ puedā emēdar los obres sus malas costumbres:
y éla santa escritura por vētura leeras algo: q̄alo q̄ pa-
rece d fuerano es tā hōesto: y si lo tomas ala sobrehaz
dla letra: podria mas estoruar q̄a puechar. Como el
robar en q̄ entēdío cierto r̄po dauid:estādo huydo de
saul. el adulterio q̄ cometio cōla otra: matado pa esto
al marido. Los ciegos amores d sansó. El feo ayūta
miēto d loth cō sus hijas a hurtos y otras cosas d esta
calidad. Assi q̄ es la cōclusiō: q̄ en mucha pte dla sa-
ta escritura: especialmēte enel testamēto viejo cōniene
q̄ brada la carne: q̄s lo dñuera dla l̄fa: escudriñemos
cō diligēcia los misterios del espū: q̄ allí está escondi-
dos. Porq̄ aql māna celestial tal labor te dara: q̄l tra-
xeres la dispusiciō é tu paladar. Ahas mira q̄ enel es-
cudriñar estos tales misterios y en sacar los de aqlia
l̄fa: nō cūple q̄ solamēte sigas las cōgeturas d tu cora-
çō: cōtērando te cō aqlas: ni te guies solo por tu pare-
cer: diziēdo/q̄ a tí assi te lo da a sentir el espū. La mene-
ster es pa esto apruecharse obre delo q̄ grādes varo-
nes hā alcāçado y declarado cō espū dc díos/ y con su

Cōtra los
q̄ se precian
de ser idios-
tas.

trabajo: y tener conocimiento de algunos auiso toma
dos como por manera de arte: q̄les la q̄ mostro sant Dionisio de
Dionysio y s̄t Augusti muy biē: y s̄t Pablo assi mis dñi. nomi-
mo: q̄ dñpnes d̄ xp̄o fue el p̄mero q̄ descubrio algunas Augusti de
fuentes y mineros d̄ las alegorias y misterios. A q̄en doctri. xp̄a.
siguiendo Origenes es cierto enista pte de Teología el Sant P̄as
mas p̄ncipal de todos. Cadas esta teología alegori-
ca o mística los Teologos deste nro ip̄o/ o no la tienen
en mucho/ o la tratā muy tibiamēte: los q̄les éla agu-
deza d̄l disputar: x̄dad es q̄ se ygualan/ y aun echā el rias.
pie d̄late alos dotores antiguos: mas éla manera d̄l d̄
clarar los misterios no llegā a cuēta cōningüo b̄ aq̄
lllos: ni ay entre ellos cōparaciō. Y esto a mi pecer
viene d̄ dos causas p̄incipales: la vna q̄ no puede tra-
tarlo sino muy friamēte el misterio: dōde no se ponen
algunas fuerças d̄ eloq̄ncia pa esprimirlo: q̄ero d̄zir: si
no se guisa cō algū sabor de buena gr̄a en el hablar: y
c̄n̄l escriuir: enlo q̄l los antiguos tuvierō muy conoci-
da vētaja: y nosotros no alcāçamos alla cō gr̄a pte.
Y la otra: q̄ p̄tēdā se los d̄ agora cō solo Aristoteli-
ses: hechā fuera d̄l juego alos platónicos y pitagoricos:
a q̄en s̄t augusti tiene en mas q̄ a otros: assi porq̄ las
mas de sus sentencias son cōformes a una religiō chri-
stiana: como porq̄ su manera d̄ d̄zir figurativa (como
auemos dicho) y llena d̄ alegorias: se llega muy cerca
ala d̄la Santa escritura: x̄dad es q̄ sant augusti se re-
trato d̄ auer estimado mas a plató q̄ dñierra: porq̄ aū
q̄ en su doctrina se contiene lo q̄ hemos dicho: contiene
otras muchas sentencias fallas: y en grād manera peli-
grosas/ y por esto no se deve leer sino d̄ personas muy
sudadas. Assi q̄ digo q̄ no es d̄ maravillar si tratarō
mas p̄tētemēte las alegorias/ y figuras teologales

Regla.v.como se han de tener en poco.

aquellos antiguos: q con la abundancia de su dezir: q es la retorica: podian engrandecer y adornar qualquier cosa: aun q de suyo fuera pequenia y desabrida. mayormente q por ser como fueron enseñados en saber todas las antiguedades: quisieron primero ensayar: y exercitarse en declarar los libros glosas poetas y delos platonicos: para despues poder mejor tratar los misterios divinos.

CLas exposiciones destos antiguos y su doctrina q rria mas q siguiesses y reboluiesses: porque aunque no te hagan muy diestro en las disputas de escuelas: enseñarte han a tener recto y sano entendimiento: y aficionarante a lo bueno. Y si no alcançares todas vezes los misterios escondidos en la letra: almenos ten por cierto: q estan alli dentro: y vale mas desear los: y tener esperança de algú tiempo gustar los: aun que no los entiendas por ora: que contentarte con sola la letra muerta ni parar en ella. Y esto no sola mente en el testamento viejo: mas aun en muchos lugares del nuevo. Que tambien en el euāngelio ha llaras su carne (quiero dezir) su letra y exterior certeza: y su espíritu. Porque aunque esta ya quitado el velo deante la cara de Aboyen: como dice sant Pablo: empero toda vía (segun en otra parte dice el mesmo) veemos las cosas de dios no assi tan ala clara: sino como dentro de vn espejo y en figura. Y lo mismo nos dio tambiē a entender Christo: quando dijo por sant Juan. El espíritu es el que da la vida: que la carne no apruecha nada. La verdad es: que para mi gran atrevimiento fuera osar dezir: que la carne ningun puecho trabe. Yo harto me contentare co dezir assi. La carne algo apruecha: aū que mucho mas el espū.

CNota.

4. Cor. iii.

I. Cor. xii.

Jean. vi.c.

el espū. pero la misma verdad es aquí la q díze: que la carne no apruecha nada: y no solamente no apruecha: mas (según díze sant Pablo) es mortifera: si= Ad Roma. no es qndo se refiere al espū: que ya en este caso para viii.c. algo es puechosa la carne: quando por ciertos escas= lones va llevando nra flaqueza hasta llegar al espíritu. El cuerpo sin el espíritu no puede vivir: el espíritu ninguna necesidad tiene del cuerpo.

Cpues si por autoridad de christo: tā grā cosa es el espū: que el solo da la vida: razon es tener tal intēto y pposito: que en todo lo que leemos / y en todo lo q obramos : tegamos ojo al espū/ mas que a la carne. y si alguno parare mientes en ello/hallara : que esto es lo principal q el mas señalado entre los profetas/ que es Esayas nos enseña: y a esto nos cōbida étre Esayas. los apostoles sant Pablo: el qual en todas sus epistles: Sant Pablo nūca dera de avisar y requerir nos: que no cōblos. fímos en la carne. y que en el espíritu esta la vida/ la libertad/ la lumbre/ la manera de adopcion por dōde somos hijos de dios. y aquellos frutos maravillo= Ad gala.v. sos del spū: tā dignos de ser deseados q el allí cuenta por menudo: y en cada parte desprecia y condena la carne/ y nos amonesta que no las siguiamos.

CAdira bien y hallaras así mismo que esto q digo nos lo enseña a cada passo nro maestro jesu christo. Así como quādo díze q si en dia de fiesta se puede sacar del hoyo el asno: quāto mas se puede sacar de su miseria el primo/ socorriendo le cō obras d'charidad.

CItē quando en el sabado q guardauā los judios/ alumbró al ciego. Quando escusó a los discípulos: q Luce.xiii. eran reprehendidos de los Fariseos/ porq en sabado Matth.xv. mondauan las espigas y sacauan el grano. y porque Matth.xv.

Regla. y. como se han de tener en poco.

comian sin lauar las manos. Item quâdo no se escr
faua de ser cóbidoado cõ los pecadores. y tâbien en la
parabola q conto del fariseo y del publicano: assi mis
mo en caso de ayunos. En no curar delos herma
nos segû la carne. En repreheder la vanagloria: que
los judios teniâ por ser del linage de Abraam. En la
manera de offrecer sus dones. En el modo de sus ora
ciones. En querer parecer grâdes guardadores dla
ley: trayendo en la frente escriptos los mandamien
tos con letras grandes. y en otros lugares del mes
mo euangilio/que otra es su intenció d christo: sino
despreciar y tener en poco la carne y letra dla ley y la
superstició y contentamiento d aquellos que querian
mas parecer buenos judios en lo publico: q ser lo en
lo secreto. Lo mesmo nos qere enseñar/si nosotros q
siessemos biê entêder le: y como aqui lo pide/creer le:
quando dize ala muger samaritana. A hñiger cree me
amí/q es venida hora: quando ni en Jerusalén ni en
este monte adorareys al padre. y es venida la hora/
y agora es: quâdo los xñadaderos adoradores adora
ran al padre/no en cosas corporales q son como som
bra sino en espñ y en xñdad: porq tales qere el padre q
sean los q le han de adorar:côuiene a saber spñales.
dios es espñ; y los q le hâ d adorar côuiene q en espñ
y en xñdad le adore: teniendo limpieza y santos desescos
en el alma: y de vera: siguiendo a Jesu xpo en la vida.
Esto nos mostro tâbien en sus obras el mismo chri
sto: y señaladamente quando combidado alas bo
das convuertio el agua en vino: para darnos a enten
der / que venia a sacarnos dela letra fria y dessabri
da: y darnos el vino del espíritu/ques el que embria
ga tanto las animas espirituales hasta hazer / que

Luce. xv.

Luce. xviii.

Marci. ii.

Luce. viii.

Joan. viii.

Matth. v.

Wat. xxiiij.

Joan. iii.

Tos. i. 4.

tomadas assi de aquel vino/ vengan en ixenosprecio
de su vida y de si mesmas.

Cy porq no tengas en mucho a ver nro señor desme-
ciado estas cosas ya dichas/ esta aréto y veras/ que
aun tiene en poco el comer de su propia carne y el be-
uer de su ppria sangre/ si espñalmente no se come y se
beue. Sino dime a qen piensas tu q dezia el. **L**ata d q
la carne no a puecha nada: No por cierto a aqllos: q
cō traher el euágelio al cuello/ oynacruzeta ó metal:
piélan q estā seguros ó todo mal: y tienē esto por vna
pfecta religion. **A**has dixolo a aqllos aqen auia dcla-
rado el misterio ecclēte ó como se deuia tomar su cuer-
po y su sangre. **P**ues si tan gran cosa como este sacra-
mento/ no apruecha/ átes puede traher deño/ sino se
recibiese espñalmente: q razon ay para q en ninguna
cosa carnal tēgamos cōfiança/ sino ay espiritu enella:
Congamos desto algunos ejemplos.

Ctu por ventura dizes cada dia missa: y junto con
esto bñes assi para ti solo: que no curas mucho dlos
males y daños detu proximo: desta manera aun te
estas en la carne ques en lo exterior del sacramento.
Pero si diziédo missa procuras de ser tu aqllo: que si-
gnifica lo q recibes/conviene a saber vn cuerpo conel
cuerpo ó christo/ vn mesmo espiritu conel espiritu de
christo: y vn miébro bñuo de su yglesia / y si ya ningüa
cosa amas sino en christo / si todos tus bienes tienes
por comunes a todos tus proximos: y si los daños y
inconuenientes agenos te duelen y deseas remediar
los como los tuyos pprios: y si procuras de dar buen
ejemplo de vida: desta manera yo te digo/ que cō mu-
cho fruto dizes missa: porq lo hazes espiritualmente.
y si sientes que en alguna manera te transfiguras en

Dezr mis-
sa.

Regla .v. como se hā de tener en poco.

Jesu christo tomādo tu alma dī vna nueua figura pa-
ra si / y nueua forma en su binir: y que cada dia bines
menos en ti mismo: haz gracias al espiritu en tal ca-
so: pues el solo da la vida.

Oy missa. **C**Ahuchos ay que acostumbran a contar quantas
missas oyen al dia. Y muy contentos con esto: como
si ya no diuiessē mas/a jesu christo: assi por las mesmas
pisadas se buelue a sus posadas(qero dezir)se tornā
a sus costumbres passadas. Que tengā deuoción en
aqullo exterior: y lo alabo: mas q̄ pare allí sin passar
adelante/no lo alabo. **C**Quieres tu oy la missa con
gráfruto y prouecho espiritual: haz de manera que
en ti se obre / y que en tu alma se cumpla lo q̄ allí se re-
presenta. Representase allila muerte d christo que es tu
cabeça. Examinate pues bien y escudriña dentro en
tu seno/si estas tu muerto alas cosas del mundo. **A**has
si la yra/la ansia por valer y presunció: la cobdicia/la
luxuria/la inuidia biuen en ti/ y te tienen todo po-
sseido: aunq̄ llegnes cōel cuerpo al altar/muy lexos
esta tu aia del verdadero altar. **A**hurio christo por ti:
mata tu por el estos animales ya dichos q̄ estāen ti:
que son los vicios/ y assi sacrificate a ti mismo/pues
el se sacrificó y ofrecio al padre por ti : y tu eres obli-
gado a sacrificarte a el assi: pero si esto aun por el pen-
samiēto no te passa / y confias solamēte en auer oydo
missa/sabete que aborrece dios tu deuoción ignorante y
grossera : y parece que te contentas con la corteza.

Baptismo. **C**Item recibiste el sacramento del baptismo. no t
descuydes cō solo esto para ser christian verdadero:
porque si tu anima y todos tus p̄samiētos se empleā
en el mundo y en las cosas del / a fuera en lo publico te
podras llamar christian: pero en lo secreto de dētro

mas gentiles q̄ ningun pagano. La causa es por que tienes el cuerpo (quiero dezir) lo exterior del sacramento y faltate el espíritu del mismo sacramento. Que apruecha lauar el cuerpo : si q̄da suzia el aiaz. Que te apruecha q̄ en la boca te pusiescen sal : si tu anima queda dessabrida/porq̄ le falta la verdadera sal. ¶ Engeronte con olio el cuerpo/no haze al casos/ sino pcuras q̄ pōga dios vnció en el anima. Ademas si todo lo q̄ ay dentro de ti que no es bueno : tu lo sepultas cō jesu christo pa resuscitar cō el sin nada de aquello: t ya te exercitas en andar cō el en obras de vida nueva : estonces te conocere por christiano. ¶ Derra= Agua bens mas sobre ti agua bendita a fuera/no es mucho esto/ dita. si tu no lauas por otro cablo las suziedades delos vi- cios que estan dentro del anima. Elhazes por vna On rra as parte acatamiento y honrra a los santos y gozaste los santos. de tocar sus reliquias / y junto cō esto por otra despre- cias y tienes en poco lo mejor que ellos aca deixaron. digo los exemplos de su santa vida : siendo a aquellos sus verdaderas reliquias. Ten porcierto q̄ ningun servicio ni honrra puedes hacer cō que tanto agrades a la gliosa virgen santa maria: como si siguieres a q̄lla su humildad verdadera. Ninguna deuocion tan acepta es a los santos ni tan propia como trabajar por parecerles en las obras virtuosas. ¶ Quieres tu tener muy cōtentos a sant pedro y a sant pablo y q̄ ellos te sean verdaderos abogados? procura por ser mesar al uno en la see / y al otro en la charidad / y te pmeto / que assi hagas mas en seguir sus pisadas que en pisar el camino d'roma a pie diez veces. ¶ Quies res hazer inuy gran honrra a sant francisco / si es tu abogado? Adira si eres soberbio / o amigo d'interesse: Romerios. Sant frā cisco.

Regla. v. como se han de tener en poco.

y auarieto: si eres cōtēcioso y porfiado . y muda tu vi-
da por amor de aq'l santo: refrena tus mouimētos / y
como hizo sant frācisco: pcura dser humilde y tēpla-
do/desecha de ti las torpes ganancias: cobdicia con
grāde sed los bienes del aia / dxeate de pleytos y d otra
q'lqer porfia o diferēcia / y vēce cō biē al mal . z yo fia-
doz q tegā sant Frācisco esta onrra en mas / q si encē-
diesses ciēt cādelas áte su ymagē o altar . Tienes por
muy gran cosa: q te sepulte amortajado enel habito d
sant Frācisco : Pues te por cierto / q si quādo eras bi-
uo no pcuraste de seguir las costumbres semejables
alas suyas / que no te apruechara mucho despues
desta vida llenar vestidura semejante ala suya . Y
aunque enla verdad / el exemplo y dechado de toda
santidad ppríamente sale de jesu christo y del se ha d
tomar: mas pues tanto te plaze la onrra q a christo se
haze enlos santos / haz tu de manera que con ellos y
enelloz ymites a jesu christo: y por onrra d cada uno
dellos / emiendes cada uno de tus vicios : y sigas ca-
da una de sus xtudes . y quādo tu esto hizieres / lue-
go aprouare yo lo que desfuera pareciere . Hazes
Reliquias
de santos. assi mismo muy gran veneracion a los huessos z re-
liquias de sant Pablo: no lo reprehendo si en todo lo
demas es conforme tu deuucion: pero si a los huessos
mudos z muertos hazes acatamiento: y por otra pte
desprecias a qlla su bina z verdadera ymagén: q en
sus letras aun esta respirando y nos habla z esta con
nosotros / no te parece q es trastrocada / y al reuesto=
da tu deuoción: pues lo q por una pte onrras / luego por
otra lo borras: Como : adoras los huessos d sant pa-
blo que estā guardados en sus caretas : y no adoras
a ql dinino espū suyo q esta encubierto en sus escritu-

ras: Tienes en gran acatamiento vn poquito de su cuerpo/q por vn veril se parece: y no tienes en mayor veneracion todo el aio de sant Pablo: q en sus eplas respládece: Hazes onrra a sus reliqas por las quales algunas vezes se sanâ las enfermedades del cuerpo: pues porq no la hazes muy mayor a su doctrina: cō q se curâ siempre las dolencias del aia: Los miraglos y Miraglos, otras tales señales exteriores estimâ las los inficles/ a qen fuerô dadas y atégâse a ellas: tu q eres fiel/sus libros y doctrina abraça / y pues sin ver milagros aq tienes confiança en dios/que puede toda cosa: apren de con leer alli / a amarle sobre toda cosa .

CAcatas la ymagen del vulto de jesu christo esculpi **Imagines**, da en vna piedra/o de colores pintada en vna tabla: pues cō muy mayor acatamiento y deuocion se deve onrrar y sellarse enel anima la ymagen de su divinidad/que por artificio del espû santo se nos representa en las letras del sagrado euâgilio: pues no ay enel mundo pintor/aunq sea aql famado Apelles / q con **Apelles.** vn pinzel deuile tâ ppriamete la figura de vn cuerpo y sus pporciones:quâto la ymagê del aia de qlqera se demuestra y trasluze por sus mesmas razones. y pnci palmete è jesu christo q como el sea suma simplicidad y suma ñdad:ninguna diuersidad pudo auer entre la muestra/o dchado dl pecho diuio.y être sus palabras q fuerô el traslado q de alli se sacaron:porq assi como ningûa cosa ay mas semejable a dios padre:q el hñjo verbo y palabra del padre q de su intimo coraçõ emana:assi ningûa cosa criada ay mas semejable al hñjo Jesu christo q su mismo verbo:que son sus palabras que del secreto de su santissimo pecho procedieron. Pues esta su ymagen verdadera que es su doctrina

Regla .v. como se há de tener en poco

como no la adoras: no la estimas: no la acatas: y te
reuees en ella cō ojos de amor: y no la abraças con to-
do tu coraçō: Tienes las reliquias de tu señor: que
son de tāta virtud: y tan santas: y despreciadas estas
buscas otras estrañas: Con gran atencion y espanto
miras un poco dela vestidura o sudario: si te dijen q
fue de christo: y cō gran sueño y descuydo lees las pa-
labras diuinias q sabes q son de christo: Si crees q
es muy gran cosa tener en tu casa un pedacito dela
cruz. Cree q es mucho mayor tener dentro de tu co-
raçō escóddido todo el misterio dela cruz. Porque de
otra manera: quāto que si estas cosas exteriores pue-
den hazer al ombre mas religioso: q cosa pudiera ser
mas religiosa: que los mesmos judios maluados: de
los quales muchos vieron por sus osos a jesu christo
en la carne binio: y le oyeron por sus orejas: y le tocaron
con sus manos: y quien fuera mas bien auēturado
que judas: q con su boca llego hasta besar la boca di-
uina d christo: En tāta manera es xdad lo q christo
dixo: que la carne no a puecha nada sin espíritu: que
aun ala virgē sacratissima su madre no le apruecha-
ra auer engendrado de su carne la carne sola de chri-
sto: si en su espū no concibiera el espíritu de Christo.
Gran cosa es esta: mas oye otra mayor. Todo el
tiempo que los apostoles gozaron dela cōpañia corpo-
ral de christo: no has leydo quā flacos era y quā bajo
era todo lo que sabia: Quiē ouiera que desechara otra
cosa para perfeta salud de su alma: sino tener siempre
presente la comunicacion y compasión de aquel: que
era dios y ombre: Mas aun con todo esto: despues d
quer hecho entre los tātos miraglos: despues de auer
les enseñado su diuina doctrina por tantos años: des-

Nota.

pues de manifestada su resurrección por muchas pruebas y argumentos: no vees que en la postrema hora ya quese quería subir al cielo: reprehende de incredulidad y de ombres de poca fe a sus discípulos: Que es la causa desto: Podemos afirmar que la razón es: porque la carne y humanidad de christo les impedia: c. se contíetuauan con aquella sola. y por esto les dezía el mesmo Christo. Cumple os q yo me vaya. y si yo no me fuere: no veria a vosotros el espíritu santo. Pues que diremos aquí: Si la presencia corporal de Jesucristo aun no aprovechaua para dar la salvación: como osaremos pensar que ay perfecta santidad ni religión en ninguna cosa corporal: Sant Pablo dice que vio a Jesucristo en la carne: que otra mayor cosa puede ser que esta ^qAhas mira q el mismo apostol parece que no lo tiene en mucho quando dice. Aunq ^qCorin.v. conocimos a christo segun la carne: ya agora no le conocemos. Como si dixesse: no así carnalmente le conocemos. Porque piensas que no le conocia: Porq se ausa auentajado a otras gracias y dones/mas altos: que son los del espíritu.

Cpareceme que gasto mas tiempo y palabras en disputar esto de lo que era razon: qriendo solo dar reglas debien binir. Ahas hagolo con tanta diligencia no sin gran causa: porque he visto por experiencia que este error de estimar las cosas exteriores y literales mas que las interiores y espirituales: es una comun pestilencia que anda entre todos los cristianos. La qual tanto es mas dañosa: quanto mas cerca anda al parecer de santidad y deuoción. La no ay vicios ningunos tan peligrosos como los q queren parecer virtudes. Porque allende del peligro en que ponen aun a los bue-

Mota.
Cyprian⁹ i
sermo. ascē-
sionis.

Joa. xvij. c.

Regla.v.como se há de tener en poco.

nos que se pueden presto engañar z caer en ellos: tienen otro mal que ningunos vicios son tan dificultos de corregir ni emendarse : a causa que el pueblo sin discrecion/piensa que toda la religion christiana se destruye / quando estas semejantes deuociones extreiores en cierta manera se reprehenden; y tambiē por que reclama luego todo el mundo / y ladrā vnos bozingleros predicadores que de buena gana les predicen estas cosas / teniendo por ventura mas respeto a su interesse proprio: que ala gloria de jesu christo.

Cprotes-
tacion.

Luya supersticion grossera y santidad no verdadera me haze tantas vezes protestar / que yo no solamente no reprehendolos exercicios delos simples ni las corporales ceremonias delos christianos: especialemente las que por autoridad dela yglesia estā a prouadas/porq son algūas veces indicios y muestras d deuoción: y otras veces ayudā y aparejā a ella. po aun mas digo: q puesto caso q estas cosas sean en alguna manera mas necessarias a los principiantes q no há entrado tanto poreste camino : y son como niños rezie tes en la doctrina y espū d jesu christo/hasta q crezcan y se hagā varones pfetos: po q toda via no cūple q los pfetos las deseche n̄ poco ni despaciē: porq a exemplo suyo nose escādalizē los mas flacos. Assi q yo aprue no lo que hazes: cō tanto q el fin y la intēciō quāto alo primero nosea viciosa: y de mas desto/con tanto q no bagas hincapie : ni te detengas en el escalon que esta puesto pa subir mas arriba a cosas mas apropiadas a tu salud. Ahas q querer seruir y onirrar a jesu xp̄o cō cosas visibles por solo el biē q ay en ellas. y poner aq la cūbre dela religiō: y estar por esto muy yfanos y cōte tos de si mismos : y cōdenar a los q no lo hacen assi y

estar tā satisfechos cō ellās: y tā asidos sin q̄rer passar adelāte dillas en toda su vida(y por acabar en pocas palabras)q̄rer se aptar de jesu xp̄o/haziēdo tāto caso solamente de estas cosas q̄ no se ordenarō a otro fin mas de pa ayudar algo al q̄ q̄ere seguir a xp̄o: esto es a mi parecer/arredrarse dla ley q̄ xp̄o nos mādo enel euāgeliō:q̄ es toda espūal. y q̄si dar consigo en vn jūdysmo:lo ql por vētura no es menos peligroso: que estando sano dste mal:enfermar d otros grādes y manifiestos vicios.harto mortal enfermedad es la dlos vicios: pero yo aestotra tengo por mas incurable.

CQuanto trabajo puso en todas sus epistolas a quel ecclente libertador y mantenedor del espū sanc Pablo/por opartar a los judios dela cōfiança q̄ teniā en las obras exteriores y traher los a q̄ aprouechassen en las cosas q̄ son espūales. y vedes aq̄ buelto a esto mismo q̄si todo el vulgo o gēte comū dlos xp̄ianos.

Que dīxe el vulgo: Pluguiese a dios q̄ no passasse adelāte: ya lo sufriríamos por vētura/q̄ el vulgolo hiziese:sino viessemos vna buena pte delos sacerdotes y maestros/y muchos rebasios d aqllos q̄ enlos nombr̄es y habitó exterior demuestrā vida espūal: estar rebueltos q̄si todos y ocupados eneste error. pucs si la sal pierde su sabor:cō que se salará los q̄ está sin ella:

CUerguēca he de cōtar cō quāta supsticiō y escrupu Matih.v. los guarda algunos destos vnas ceremonias cōpuestas por otros ombres: y por vētura cō otra intēcio q̄ ellos lastomā: cō quāta importunidad y enojo fuerçā a otros que las guarden .con quanta seguridad se confian enellas .con quan loca osadia se atreuen a juzgar alos que no tonian estas cosas tan por el caabo. y con quanta porfa y contencion las defienden:

Regla.v.como se han de tener en poco.

y por estas obras solas piensan que les es denido el cielo . y si por ventura alcançan a saber las exercitar muy bien/digo/a estar platicos y resolutos enellas/ y como a hazer callos enlo q vñā:ya a su parecer son en satisdad vnos Paulos / o vnos Antonios. Comieçā luego con gran sobrecejo a juzgar y querer corregir vidas ajenas . y assí desseá q todos se conformē a su regla de biuir: como si ninguna cosa pudiesse ser buena y justa /sino la q ellos hazen.y de aqui es que no pueden tragar a los que de otra manera biue. y despues que enestas reglas y ceremonias se hâ ya envejecido : veras les por otra parte no saber cosa q tenga sabor ni sea digna de jesu christo: mas átes ser dlo todo animales/cargados d otros vicios comunes. Ser conlos q tratan /de mala conuersacion y mal conten tazos aun para si mesmos : incomportables / frios en la charidad/heruiétes en la yra/ptinaces en el odio y malas voluntades con otros/ pôcoños en las lenguas / en executar sus enemistades y diferencias en cubiertas/ duros y nûca vecidos: tesos hechos a su voluntad/ y fundados sobre salir con la suya . Ahuy aparejados para porfiar y traher sus diferencias cõ otros / y aun para asirse alas manos por qualquier no nada/sin dejar jamas torcer su braço:son rixosos y rebollosos / y algunos tan agenos dela perfeccion de jesu christo/que aun les faltâ estas comunes y naturales xitudes q los gentiles alcâcaron/o por razô na tural/o por buena criança/ o por uso y esperiencia de las cosas dela vida/ o por reglas delos filosofos.

Cy aun algûos de estos por la mayor parte no queren disponer su capacidad/ni humillarse a aprender / ni se deixâ tratar ni comunicar segun su dessabrimiento

S. Paulo
pmer hers
mitaño.

S. Anton
monje an-
tiguo.

Comico.]

y mala condición. Está con hâbre bâna para cosas de
 deleites: y cō hastio perpetuo para oyz las palabras
 de dios. A ninguna persona hazé prouecho/de todos
 los otros sospechâ mal/y assi solo siené por buenos/
 y que no les falta quilate para la perfecion del euangelió.
 Dime pues: es esto lo que has ganado al cabo
 al cabo. con el trabajo de tantos afios: que siédo muy
 malo te parezca a ti/q eres muy bueno? y q en lugar
 de christiano/te ayas hecho supersticioso: seguidor y Roma.ii.
 aun seruidor de cosas baxas exteriores y corporales/
 por alcâçar glia/no en lo secreto cerca d' dios/sino en lo
 publico cerca de los ombres? y si me dizes que ha sis-
 to tu vida espiritual / y que has andado en el espû/y
 no ha sido tu cõversacion en la carne. Dime dôde está
 los frutos d' el espû? Ques d' la charidad y amor/q tie Frutos del
 nes cō todos: Dôde esta aql bendito y cõtinuo gozo espiritu.
 del coraçon? Ques d' la paz que tienes con los próxi- Ad gala.v.
 mos? Ques d' la paciencia? Ques d' la perseveran-
 cia y buen sufrimiento en dar passada alas flaquezas
 ajenas con esperança de su emienda? Donde está la
 bondad: la misericordia y benignidad: la mansedû
 bre: la fe y confiança: la medida y discrecion en las
 cosas: la templança y continencia: la castidad y lim-
 pieza: ques d' la ymagē de Jesu christo que resplan-
 dece en tus costumbres? Diras me tu: no soy rufiâ/
 no soy la dron/no soy sacrilego/ guardo mi regla que
 prometi. y dezir esto que es / sino dezir lo que el Lcce.vii.
 seo: No soy yo como los otros ombres robadores y
 adulteros: y ayuno dos veces en la semana. Mucho
 mas quiero yo un publicano y ombre pfano humil-
 de/que pida misericordia y se reconozca por tal/cō ga-
 na de emendarse: que este linage de justos que nunca

Regla.v.como se hā de tener ē poco.

scaban de cētar los bienes q hazē. Dizes q guarda
lo q pmetiste. Dime q es esto q pmetiste? Por vētu-
ra es tu pmesa de no guardar cosa dela pmera pmesa
q suraste quādote baptizaron: alli suraste & ser chri-
stiano: qero dezir ser espūal. y veemos q por vnas con-

Mattib .xv. stituciones hechas por los ombres: no guardadas cō
forme ala intēciō dlos q con santo pposito las institui-
yerō: traspassas los mādiētos de dios. Que otra co-

Ad Roma. q díze el Apostol a los romanos. No puedē ser cōdē-
nados a qllos q como miēbros de Jesu christo estā en

xertos y encorporados enel: cuya cōversaciō no es car-
nal/sino espūal. Porq la ley espūal q por xtd d jesu
christo nos da la vida: me liberto ami y a ellos d de-
recho que tenia cōtra nosotros el pecado / bastante a
condenarnos a la muerte. La no era suficiente la ley
guardando la carnal y exteriormente para justificar
nos / ni dava fuerças ni las tenia en si para destruyr
el pecado: y por esto suplio dios sus defetos: embian-
do su proprio hijó en semejanza de carne/ obligada y
susjeta a pecado / para que mediante el sacrificio de su
carne/nos descarnasse de toda carne y diesse fuerças
enel espū. y siédo condenado por pecador: condensasse
el pecado & nos librassse & sacasse dela susjeciō delos pe-
cados: & recibiendo muerte matasse la muerte: & nos
diessle xdadera vida. y dsta manera la pte espūal dela
ley de dios resucitasse/ pa q los q la siguiessimos sea-
mos justificados recibiendo dlla fuerças en nro espū/
para no nos deixar vēcer dela carne/ni someternos ya
a las cosas exteriores dela parte carnal dla ley / sino q
nfa manera de biuir sea espūal: pues de otra manera
los que se ocupan en aquellas cosas assi carnales/no

sienten mas de aquello exterior y carnal/mas los que se=guiâ por la via del espíritu:sienten y abraçan las cosas que son del espíritu.y el sentir las cosas de la ley de dios segùn la carne que enellas ay:es cosa mortal:porque de alli no puede el alma en si recibir vida:pero sentir las segun el espíritu:esto es lo que al alma le da vida y haze que more en ella continua paz.y assi tambien la afición y el cuidado de las cosas que dios manda/carnalmente tomado:que la afi=cion que con el se ha de tener:y a un contradize a su voluntad porque no querer seguir su ley:como el mundo espiritualmente:es querer tener enemistad con el:biuendo segùn lo que alcâca la carne solamente:la qual ni quiere sujetar se a la inteligencia y sentido espiritual dela ley:ni lo pue de acabar consigo:y assi mitintra en aquello se detuviere carnal y secamente:no puede agradar a dios:que es espiritual:y tales nos quiere. Dime agora que cosa se pudiera dezir mas cumplida ni mas claramente:
Cahas estos ombres que para favorecer sus vicios son muy agudos: y en morder los agenos muy diligentes: no piensan que estas autoridades les tocan a ellos:y aquello que sant Pablo dixo de los que andan en la carne/obviamente segun la carne:echan lo estros solamente a los rusticos/luxuriosos y adulteros: y lo que el dixo dela sabiduria dela carne:entiendo de lo torcidamente contra los que apredieron las fias de humanidad que ellos llaman seglares y profanas:y ellos quedan muy contentos y vanidos:pensando que ya no les toca nada lo que dice sant pablo:porque no son adulteros:y porque son de todo ignorantes de todas buenas fias y sagradas:y biuirl en el espíritu suenan ellos que no es otra cosa(porque se paga) sino hazer lo que ellos hazen:los que les si tanta diligencia pusiesen en considerar la manera de hablar de sant pablo:que es:

Regla.v.como se han de tener en poco.

tienē en despreciar la d Tullio: entēderiā por cierto q el Apostol llama carne a todo lo q es visible.y llama espū alo q es invisible/ y eſeſia en cada pte: q lo visible ſirua pa lo iñvisible:z no por el contrario. Tu quieres trastocar la cosa:z q se apliq xpo a estas cosas:y era mas cōueniente/aplicarlas a ellas a xpo:qero dezir:q quando te viueres de exercitare enellas/sea con deseo q dios te haga buen christiano: y te embie ſu eſpiritu:z no que pienses que ya eres eſpiritual: porque te exercitas enllas. **C**y si buscas muy claro testimonio/ y muy verdadero por donde veas q esta palabra carne: no se entiende folamēte por la luxuria y deleytes:

Adhira lo q el mesmo Apostol haziēdo lo q ſiēpre ha=ze enſte caſo eſcriue a los Colofenses. Guardad(díze el)no os engañe nadie/haziēdo os deſuariar de vro puestuo adonde vays: ni os laque de entre manos la joya que esperays/humillando os maliciosamente: y apocando vro juyzio:pa que creays lo que .ellos con mucha presuciō ſe alabā y ſingen que han visto/ cō=uiene a ſaber reuelaciones/o viſiōes de angeles : y q riendo introduzir por esta cauſa alguna nucua reli=gion o ſuperſticion entre vosotros : ſo color que ſe lo hā dicho los ángeles: porque eſtos tales andā traſer=tenidos en algo / z hinchados en vano cō ſu ſaber y astucia d ſu carne: no ſe atienē pñcipalmēte a Lhfo: q es la cabeza/del qual por marauillosa armonia pē de el cuerpo: que es la yglesia: organizado y cōpuesto por ſu concierto y diſtincion de miembros: y aſſi del como de cabeza ſe deriuia en ellos toda virtud / ſegun la pporcion y orden q tienen: y a eſtos comunica ſus dones eſpñiales:los quales como de el emanā: aſſi vā proceſdieo d yno en otro conforme ala atadura con q eſtan

Carne en ſi
gnificación
general

que estā entre si vñidos y trauados por sus sunturas/
de tal manera que se sustentan en jesus christo / y del to
ma este cuerpo cada dia nuela gracia y acrecētamien
to de espuñal pfectiōn cō que puede estar mas acepto y
cōjunto a dios . **C**y porque no dubdes q el Apostol
dize esto / por aqlllos que confiando de vnas cerimo
rias corporales / cōtradizēn y repugnan a los deseos
y exercicios espuñales delos otros : mira lo q se sigue .

Si moristes cō jesus christo enel baptismo: y qdastes
mortificados pa quāto alas cosas baxas del mundo / *Ad colos.ii*

y ajenos destas visibles: porque os cargays de leyes
humanas q no os endereçā a jesus christo: sino a cosas
baxas: como si ya no estuviessedes fuera de aqllas: si
no binos y enteros al mundo / adonde ellas tiran?

Cy por apartarnos d̄stas cosas dize el Apostol lue
go tra s esto . *P*ues si ya resucitastes juntamente con *Ebi.Sc.ii.*

christo: menospciadas estas cosas baxas / buscad las
q son d arriba: a do christo y fa cabeza esta assentado
ala diestra de dios . **T**ened cuidado como miembros

suyos delas cosas de arriba para las quales soys re
fuscidados y no destas rastreras de aca : a las quales
quedays mortificados . **D**espues desto qriēdo sant

pablo dar reglas de vida espuñal: que es lo que en fin
nos amonestā ? *P*or ventura dize que vsemos de ta
les / o tales ceremonias : o que nos vistamos d̄sta ma
nera / o de tal colorro q comamos vnos mājares / y no
otros / o que digamos tantos / otantos salmos : No

*porcierto cosa ninguna destas . P*ues q : *A*hortificad
(dize el) vuestros miēbros q son sobre la tierra / cōvie
ne a saber : fornicacion / y los otros vicios suzios se
mejantes . **I**tem oluidad los malos deseos: derad el

auaricia que es como scruir y adorar ydolos: pues se
k

Regla.v.como se hâ de tener ē poco.

Ebl.5.

desseā y cobdiciā mas los dineros q no los bienes daderos.y luego tras esto dize. Quitad agora d vos otros todas estas cosa:y raya/dignaciō râcor/y otra qlqer malicia.y vn poco adelante dize. y pues ya enl baptismo os desnudastes dela vejez delas cosas carnales/y os dispojastes el pellejo d todas las obras y asti ciōes:a q naturalmēte erades inclinados por la pte q de adâ tomastes:de oy mas cada vno se apareje a ser obre nucuo deschâdo d si su obre viejo/y vistiendo se el nuevo:côviene a saber: atauiendo el spu dela librea espua de jesu xp̄o/y de sus dones: cō q cada dia se renueve en nra aia el amor y conocimēto d dios:y sea mos mas semejantes a xp̄o:q es daderamēte el obre nucuo q dstruyo nro obre viejo:y hyzo d cada uno de nosotros otro obre nuevo. Quiē es este viejo ombre: No otro por cierto sino aql adâ q dla tierra se llama terreno/cuya cōuersaciō es en la tierra/y no enl cielo. Has d entēder por tierra todo lo q es visible/y assi temporal. Quiē es el nuevo obre:el q es dlo cielo celestial. Por cielo has d entēder todo lo q es invisible /y assi eterno. ¶ Finalmēte/por q no qramos scruir a dios: y merecer alcâçar su gracia con vnas ciertas obseruaciones o cerimōias magicas/o q parecē hechizerias como haziâlos juidios:enseña nos el apostol q en tanto son gratas y aplazibles nfas obras a dios:en quanto pcedierē de charidad y fuerē tambien a parar en charidad. y esto es lo que el dize. Sobre todas cosas tened charidad:q es vinculo y atadura de toda perfecciō:y la paz d jesu christo nuestro dios reyne en vros coraçōes/pues mediante esta cōcordia soys escogidos por miébros juntamēte en vn cuerpo/teniendo le a el q s la misma charidad:por cabeza. ¶ Quiero dar te

Ad colo.iiij

las cosas visibles y exteriores. f o. lxxiiiij.

para lo suso dicho otra prueua mas euidente. Escriviendo lant Pablo a los galatas: muchas vezes no bra estos vocablos carne y espū. y no vsa dellos solamente quādo quiere retraher los ombres dela luxuria o la castidad: mas quando quiere retraher los del juidisimo y dela confiāça que tenian en las obras induzidos por algunos falsos apostoles. y recontando el enesta epistola: quales son las obras dela carne: mīra de que vicios haze memoria quando dice.

CAshanfiestas son las obras dela carne: q̄ son fornicación y otra qualquier suziedad y desonestidad o luxuria/adoració de ydolos/hechicerias/enemistades/pleytos y debates/rezillas y mal querēcias/temas y pūdonores/yras y enojos/cōtiendas y peleas/bullicios y alteraciones/vandos y parcialidades/discordias de opiniōes/diversidades odiosas/y dissensiōes en la manera del būir y d̄l sentir/embidias/muertes de ombres/embriaguezes/excesos en el comer vicioso y d̄nasiado/y otras coſas semejātes a estas. y no mucho despues dice. Si es assi q̄ el espū dela ley de jesus christo es el q̄ da vida a n̄ro espū: sea n̄ra cōversació cōforme al espū. **E**y pa mostrar nos q̄l es la pestilēcia mas cōtraria al espū dice. no seamos cobdiciosos o vanaglia, puocādonos vnos a otros a cōpetēcias: ni auiendo entre nosotros ebidas ni pulillas. **P**or los frutos se conoce q̄ tal es el arbol: y por esto: q̄ tu te leuātes siépre a media/noche: q̄ no d̄res ningū ayuno ni q̄brātes el silēcio/ni pierdas o rezar lo q̄ suales: y otras obseruācias de esta qlidad: no hago aora aq̄ tanto hincapie en esto para tenerte por sato: mas estóces crecre q̄ estas obras son hechas t̄guiadas por espū: quādos sin tiere o viere en ti los frutos del espū: y no lo cōtrario.

k ij

Regla.v.como se hā de tener en poco.

C y como no afirmare yo que estas obras tuyas son hechas superficial y exteriormente en la carne: si despues q en ellas te has exercitado: o d mala gana: por estar ya en hastiado: o de buena por estar diestro en ellas: o cō vn descuydo: y por vía de costumbre: como por vētura te exercitaras en otra obra seglar / siédo tu clérigo/o religioso: veo en ti toda vía obras de carne: cōviene a saber vna iuidia mas q de muger: vna yra y ferocidad como d yn soldado: vn vicio maldito de nunca cessar de reñir y contender: vna rauiosa costumbre de mal dezir: vna poncoña de viñoras en tu lengua para detrahher del proximo: vn animo soberbio y desdenoso: vna ceruiz dura y enhiesta / enemiga de jamas domellarse: poca lealtad en guardar la fee a nadie: no dudando de quebrantar la palabra a cada passo / mucha vanidad / ensinitas mentiras y lisonjas: Tu juzgas a tu proximo / y le cōdenas por lo que come / o por lo que beue / o por el habito q trahe: mas sant Pablo te juzga / y te cōdena a ti por tus obras p̄ prias. Y piensas q ay mucha diferēcia de ti a los carnales y mundanos: estando tu por cosas mas liniñas y con menos occasion / en los mismos vicios que ellos: Dime seña muy peor ombrē que tu / el que tiene yra / enemistades: o resabios y diferencias cō otro: porq le tiene ocupada su heredad / o porq le desonrró su hija / o injurio a su padre: o sobre vn oficio dela cibdad / o sobre tener mas priuança con el principe: haziendo tu todas estas muestras de yra / y aun mayores / o estando te con tu carcoma podrido de dentro: por cosas q no pesan nada: y que yo he verguença de dezir las: Por ser la causa del pecar mas liuiana / no se aliuia el pecado / antes crece. ni va mucho sobre que

razón es lo que pecas: si el deseo de pecar es todo vno.

Antes digo q̄ va diferencia: porq̄ tanto es vno mas Tanto es malo: quanto menos causa tuuo / o menor ocasion se vno mas le ofrecio/para auerse de apartar delo bueno.

CMo hablo yo aora aqui solamente delos que son tan malos que sus costumbres todo el mundo las tiene aborrecidas.

Ahas hablo de algunos de aqllos: Aquien la gente vulgar estima y acata: no ya como a

ombres sino como/a/angeles. Los quales no ay por

que se / ofendan ni escandalizén con estas palabras

mías: pues no se señalan las personas y se reprehenden los vicios. Si son buenos varones/huelguense

que las cosas que pertenecen a su saluacion: se les tra

yā ala memoria: aunque sea por q̄en quiera. La muy

bien se yo que entre ellos ay muchos / que cō ayuda

de dios y de sus letras y ingenio : han gustado gran

des misterios del espíritu. Ahas como dize Titolini:

quasi comunmente acaece / que los mas veneen a los

mejores: pero toda vía si osamos dezir lo que es ver

dad / no esta claro que vemos no solo clérigos/ pero

hartos religiosos : cuya orden es harto estrecha: pa-

ner la cumbre de su religion en ciertas/o determina-

das ceremonias : o en la orden de tantos/o tales sal-

mos: o en el trabajo y ejercicio delos cuerpos. Alos

quales si alguno quiere bien escudriñar y preguntar

les algo de las cosas espirituales: por maravilla halla

rā algunos pocos que esten fuera de las cosas de carne. y de aquí les viene aquella flaqueza tan grande

de animos/ que do no ay que temer: alli temé: y do ay

mayor peligro/alli duermé . y en la verdad la rayz donde procede aquella perpetua niñería y poquedad

(que no lo quiero aora mas agrauiar) que siempre

In prolog.
iiij.deca.

Regla.v.como se hâ de tener en poco.

somos principiantes en las cosas de jesu christo : es porque como malos apreciadores apreciamos las cosas al reves : teniendo en mucho lo que en si no es quasi nada: y olvidâdo lo que solo bastaria para nuestra saluacion / teniendo en toda la vida necessidad de ayos y biutendo siempre debaxo el yugo / sin esforçarnos por alcançar la libertad del espíritu: y nunca creciendo alla grandeza dela charidad. Contra lo qual

Ad gala.v. da bozes sant Pablo diziendo. Estad firmes y no os dexeys otra vez prender so el yugo dela servidumbre. y en otra parte dice. La ley fue como vn ayo que nos endereço y adestro para venir en conocimiento y obediencia de Jesu christo : porque teniendo en tera fee conel : seamos justificados : assi que auiendo esta que nos haga obrar con amor: ya escusado es ayo : que nos atraya por temor. y pues ya se nos entiende que mediante esta fee / que tenemos con Jesu christo: somos hechos hijos de dios : esta es razon que nos combide a le amar como a padre / y ale obedecer de nuestra voluntad: sin que ayo a esto nos fuerce. **C**y vn poco adelante dice el mismo. Nosotros siendo principiantes y tiernos en las cosas dela ley espiritual de dios: eramos como los niños que estan subjetos debaxo del ayo : y assi estauamos en servidumbre debaxo de las obseruancias litterales dela ley: asidos alas cosas exteriores / visibles y corporales: para que nos mouiessemos por ellas a ser buenos : y nos refrenassemos de ser malos : pues ni teniamos fuerças para llegar nos a dios : ni mayor capacidad para conocerle / ni amor conel para obedecerle : pero ya que quiso dios que llegassemos al tiempo que el tenia determinado: embio a su mismo hijo y quiso

que naciesse de muger: y que se sometiesse alas cosas de aquella ley: por redimir y rescatar a los que deban ser de ella estauan: y hazer los abiles para ser prohibidos y adoptados por hijos de dios. De manera que ya q soys hijos / embio dios en vfas animas el espiritu de su proprio hijo: para que con el os sea infundida tanta gracia: y se os comunique tanto amor para con dios: que tengays atrevimiento de llamarle a boca llena. padre: con cierta confiança / que os oyra como a hijos / pues que es así: que quien participa del espiritu del hijo de dios: ya no es siervo sino hijo.

Dize tambien en otra parte. A vosotros hermanos dios os llamo para libertad: po mirad no rseyss Ad gal.v. della para biuir desenfrenadamente y seguir las aficiones dela carne sin ningun yugo: sino que vuestra libertad toda se emplee en ayudaros y seruiros vnos a otros: y esto no tanto sea por temor / no os castigue dios/si así no lo hazeyss: ni tan poco por proprio amor porque os de dello galardon: quanto sea principalmente por charidad y verdadero amor/ que os tengays vnos a otros por dios: ca esto es amarlos libre y espiritualmente: como el lo manda: pues toda su ley se encierra bien mirado y se ensuelne en sola esta palabra ques . Amaras a tu proximo como a ti mismo: porque de otra manera / si en lugar de amarlos y ayudarlos os aborreceys y os mordeyeys/ así podeys echarlos a perder y destruyeros totalmente vnos a otros.

AItem el mismo Apostol escriue a los Romanos / el espiritu que dios ha embiado hermanos en vfos coraçones/no es para induziros por temor a le seruir: sino que os despertara con amor a le agradar: y pues

Regla.v.como se han de tener en poco.

mediante este su espíos atrahe assi pa adoptaros por hijos:assí en virtud del mismo espí y con las alas d amor que aquel nos da: llegamos a llamar le vna y otra vez.padre:y nos sostenemos cōfiando en solo el que sera cō nosotros siempre.

J. Timo.iiiij
sito haze lo q el mismo sant Pablo escriue a Timoteo. Sean tus exercicios espuales/ y tus obras procedá de charidad y del espí y de limpia & santa conciencia/como de sieruo de dios:q el exercicio corporal para pocas cosas es puechoso: y el q's fundado en el espíritu:donde cōsiste la ppria santidad:este no ay cosa para que no sea prouechoso: y en todo tiempo ya qualquier sazón es acepto a dios: y trahe mill bienes consigo.

J. Corin.iiij
Escriue assí mismo alojorintios. Dios es espí: y las cosas q nos māda: principalmente cōsistén en espíritu / mas que no en cosas corporales: y donde esta el espíritu del señor para sentir y abraçar su ley espiritualmētē: alli esta la verdadera libertad para complir la por su amor liberalmente.

Cahas para q nos andamos aora buscado en sant Pablo vna autoridad de aqui : y otra de alli : pues toda su doctrina se endereça a q despreciemos la carne rebolcosa : y nos afirmemos en el espí q es autor de la charidad y de la libertad. Los pañeros sō q no se puedē apartar/por vna parte: carne / seruidumbre/ desassossiego y cōtencion. y por otra: espí/paz/amor/y libertad. Estas cosas a cada passio vna y otra vez nos las enseña sant Pablo. Pensamos por ventura de hallar otro mejor maestro de la religion verdadera q a el:mayormente sabiendo que su doctrina cōcuerda con toda la diuina escriptura. Este era el mayor mādamiēto dela ley d moylen. Esto torna a mādar mas

perfetamente Iesu xpo en su euâgelio. Por esto nacio
y murió de mas de por satisfacer por nosotros: y pfe-
tamete redimir nos: por enseñar nos: no a juzgar
ques servir en ceremonias: mas a amar.

¶ Considera con quanta solicitud y con que afición
acabada la vltima cena: dio Iesu christo mādamien-
tos a sus discípulos: no de que comerian o q̄ beuerian: Joan.xv.c.
mas como ternian entre si charidad. Que otra cosa
nos enseña y aun nos ruega su secretario sant Juâ: i. Joan.ii.r
sino que nos amemos vnos a otros. y sant Pablo ii.
(como tengo dicho) a cada passo nos encomienda la
charidad: y especialmēte escriuiédo a los Corintios i. Corin.iiij.
la antepone y tiene en mas que al hazer delos mira-
glos: y mas que al pſetizar: y que el hablar en todas
las lenguas delos ángeles y delos hombres. ¶ No pié-
ses tu luego que esta la charidad en venir muy cōti-
no ala yglesia. en hincar las rodillas delante las yma-
gines delos santos. en encéder ante ellos muchas cā-
delas: ni en trasdoblar las oraciones muy bien cōta-
das. No digo que es malo esto: mas digo q̄ no tiene
diós tanta necessidad destas cosas. Sabes q̄ llama Nota en
q̄ cōfiste la
charidad.
sant Pablo charidad: Edificar al primo cō buena
vida y exéplo: cō obras de charidad y cō palabras d
santa doctrina. tener a todos por miébros d vn mismo
cuerpo: pensar que todos somos vna misma cosa en
Iesu xpo. Bozarte en el señor por los bienes y proue-
chos de tu primo/ como por los tuyos mismos. Re-
mediar los males y daños agenos como los tuyos
ppios corregir con māsedumbre al q̄ yerra /enseñar
al que no sabe: leuantar y aliviar al que esta abatido
consolar al desfauorecido: ayudar al que trabaja: los
correr al necessitado. En conclusion todo tu poder y

Regla. v. como se han de tener en poco.

haciéda: todo tu estudio y diligēcia: todos tus cuys dados y exercicios emplecar los en apruechar a muchos por jesu christo. así como el lo hizo / qni nacio/ ni binio/ ni murio pa si: mas todo se dio enteramente para nro puecho: así tambien nosotros siruamos y ayudemos al de nuestros primos/y no al nuestro.

Cy si pliguiesse a dios que esto se hiziese / no auria otra cosa mas alegre: ni mas facil enel mundo que la vida delos religiosos: la qual por el contrario veemos hartas veces triste y trabajosa: llena de mill escrupulos y supersticiones/ y no del todo libre delos inconvenientes q suele auer enlos legos: y aun la de algunos mas suelta. tanto que si agora resucitasse sant Agustin/aquien muchos dellos tienē por autor de sus reglas y se precian del: por ventura no conoceria tal linaje de ombres. y reclamaria diziédo: q tal manera de vida nūca el la instituyo / ni erā estas las reglas q el ordeno: pues las suyas mas erā pformes ala doctrina aplica q no ala supersticiō y cerimōia bla ley antigua.

Cahas ya yo se dias ha/lo q me hā de respoder algnos q sō psonas cuerdas. Dírá q es necessario tener vigilācia y cuidado enestas cosas menudas. (quiero dezir)enestas ceremonias y obseruācias: porq con la soltura no vayan a caer en mayores vicios. Yo lo y aprueuno: po a mi pecer no deuenē menos velar/ y estar sobre aviso q no se asir ni hazer tanto hincapie enestas cosas baxas y pequeñas: q por ellas se olvidē y aparte q el todo/ de las q son mayores. Que aunq enlo uno sea el peligro mas claro/ enlo otro es muy mas graue. y q tal manera deuenes huir de aqlla peligrosa roca q llamā cilla: q no cayas enla otra peor llamada/ carib.

Carta. II dis. Hacer estas cosas menudas/saludable es: po cos

las cosas visibles y exteriores. fo. lxxvij.

star enellas/muy dañoso es. Sant pablo no te vieda Ad gala. v.
q vses delos elemētos del mundo/couiene a saber/ de= las obseruancias exteriores: mas no qere q el q es li= bre en jesu christo;sirua/ni este sujeto a los tales elemētos. No condena sant Pablo la ley ó las obras: mas entóces la aprueua/quādo della se vsa legitimamente. Podra ser q sin estas cosas exteriores no seas santo: i. Corinj. mas tē por cierto q ellas solas no te harā santo. Ayu= dar te hā pa la santidad: cō tāto q sola mēte vses dillas para este fin: po si pones enella todo tu fin/y tu gozo/ descansando aqui: amataran y consumiran toda la santidad. Tiene el apostol en poco las obras de abra Mota. ham: q ninguno dubda auer sido muy ecclētes: y cō Roma. iiij. fias tu en las tuyas: Despcia dios y aborrece los sa= gala. iiiij. criticos: las fiestas y las solemnidades de su pueblo: las q les el mismo auia ordenado: pues sc̄ q no osa= ras tu cōparar tus reglas con aqllos mandamētos dela ley diuina: Ahas oye con todo esto que hastio y quāmal estomago le hazē aqllos a dios. Para que qero yo (dize el por Esaias) la muchedūbre de vfos Esalej. sacrificios: lleno estoy y no los he menester. Sacrifi= cios de carneros y enxūdias d aiales gruessos: y san= gre d bezerros/ y d corderos/ y d cabrōes no los qero. quādo vinieredes a mi p̄sencia: qen pide nada dsto d vras manos: pa q assi scays dignos d entrar en mis tē pllos: No cureys d aq adelāte d ofrecer sacrificios en balde y sin puecho. El enciēso vfo abominaciō es pa mí. las solemnidades que celebrays ala entrada dela luna nucua: ni sabados/ni otras festiuidades vue= stras/ no las puedo sufrir. Vuestros ayuntamientos todos son malos. Vras fiestas del primero dia del mes/ y otras tales: aborrecidas las tiene mi anima.

Regla .v. como se há de tener en poco

Todas estas cosas me son enojosas: con trabajo las sufrí: y con pesadumbre las espero. quando estendieredes vuestras manos / apartare mis ojos de vosotros: y quando multiplicaredes vuestras oraciones estóces os oyre menos. No te parece q quando dios haze aqui mēcion delas ceremonias y ritos delos sacrificios y dela multiplicaciō de oraciones/que como con el dedo señala a aquellos que ponen la religion en el numero de salmos y de oraciones: No miras quā maravilloso amēte / y con que eloquencia engrandece el profeta este hastio diuino: que ni con las orejas/ní con los ojos no puede dios sufrir ya tales cosas: y q cosas si piensas? No otras por cierto sino aquellas mismas: que el mismo dios con tanta religion y acatamiento auia mādado guardar: y portantos siglos las auian assi guardado con mucha veneracion tantos reyes santos y profetas. y aborrece las dios/ aun en la misma ley carnal: y tu tienes mucha confiança en ynas reglas nacidas dentro en tu casa / bniendo en la ley espiritual.

Esaie.lviij

CESTO mismo manda dios en otro lugar al mismo profeta: que llame y no cesse: y como trōpeta ensalce su voz: a dar a entender que es cosa no de burla / sino de veras/digna de gran reprehension . y tal que no se ha de poder acabar cō algunos sino cō mucha contienda y porfia. Mira que dice. Buscan me de dia en dia: pero no como deuriā. queren saber mis caminos: presumiendo por su ingenio escudriñar mis secretos. y teniendo se por muy sabia gente: como si vuiessen bniido muy justamente: y no vuiessen desamparado lo q su dios les mando principalmente. Ruegan me que les ha ga justicia / y piden me q este a juzgio cōellos: q queren

por su derecho y merecimiento a cercarse a dios. y como si ya se les deuiesse: assi alegan lo que yo les soy en cargo: diziendo. Porque señor hemos ayunado: y tu no has hecho dello caso: aſligimones y maceramos nros cuerpos: y aun no ha venido a tu noticia: respó de les dios. Lataſ que en el dia de vfo ayuno/biuio a vuestra volūtad y no ala mia/y moleſtays eſtonces y fatigays alos necessitados q algo os deuen. ayunays mas no dpleytoſ y differēcias: pueſ no derayſ eſtaſ: anteaſ herys y mal tratayſ al que poco puede. No os cureys pueſ de ayunar de oy mas como hasta aquí: ſi quereys que vueſtras petiſiones ſuban al cielo. Lo mo: eſſe ayuno pēſays vosotros ques el q yo escogi: aſligirſe ombre por todo el dia ſin emendarſe en la vi da: Dejar dcomer los mājares licitoſ: y no djar los hechoſ y licitoſ: Traher el vientre vazio de manteni miento: y el pecho lleno de mal pensamiento: Andar roſtrituerto z la cabeza inclinada: y la mala intēcion leuātada: Echarte en vn ſaco/o en ceniza: y no acoper a dios en la cama de tu cōciēcia: Este tal me llamas tu ayuno y dia aceptable a dios: Pues q diremos que es esto: Lōdena dios lo quel mādo: No porcier to. Pues que: Digo te que aborrece y vieda que nin guno ſe quede ni pare en la carne y letra dela ley: ni confie en coſas que ſon de poco prouecho. y por esto luego el demuestra q es ſu volūtad que hagamos en ambos eſtos dos lugares del pſeta. En el uno dize. Lauad vfas animas: cōuiene a ſaber vſando digna y ſantamente de los sacramētoſ / y biuiendo conforme a ellos/limpiad vfas cōciēncias y la maldad d vfos pensamiētoſ/qtaclla de delante mis ojos. Quando dize/la maldad de los pensamientoſ: no te parece que

Eſaias.

Regla.v.como se han de tener en poco:

claramente denota el espíritu : y tira al ombre interior : Los ojos del señor no se satisfacen de lo manifestomas miran y calan lo encubierto. No juzga segund lo que por los ojos se ve : ni arguye segund por las orejas se oye. No sabe quiē se son las virgines locas: muy polidas defuera y vanas de dentro . No conoce a los que con los labios le llaman señor/ señor.

Ezeie.xij.

Math.xv

Math.vii.

Esaie.i.

Esaie.lviij.

Despues desto enseñanos alli dios / que el uso de la vida espiritual no consiste tanto en ceremonias/ como en charidad del primo/diziendo . Procurad de hacer justicia.socorred al aflijido:fauoreced en juicio al huertoano / defended la viuda . Semejante es a esto lo que en el otro lugar del profeta auiendo hablado de los ayunos asiadio / diziendo . Por ventura no es este principalmente el ayuno que yo escogí:conviene a saber. Desagravia al proximo: si en algun contrato le has prejudicado. buelue le la obligación y sueltale la deuda si esta necessitado . dale su preda si le haze alguna falta/no ande desunido ni a medirgar por tu causa . De un pan que tu vieres:parte el medio con el pobre . y a los peregrinos : y que no tienan donde se meter : acoje los y abriga los en tu casa . Quando vieres al desnudo / cubrele / y no le menosprecies / pues es tu carne. y por esto manda dios que le ames como a ti mismo . Diras me tu/pues que hara el christiano ? Adenospreciara por ventura los mandamientos de la yglesia ? Despreciara las constituciones onestas de los mayores ? Condenara por ventura las religiosas y buenas costumbres ? No por cierto. Antes digo:que si es flaco en las cosas de dios & imperfecto/que las guarde como cosas necessarias. y si es firme y perfecto: tanto mas las cumpla y guarde

porque con su exemplo no escádalize al proximo im- j. Cap. viii.
perfeto: ni sea ocasion que peque aquel/ juzgandole
por mal christiano/ y assi mueras tu alma: por la qual
murió jesu Christo. Cumple q estas cosas no se de-
jen: pero las otras que he dicho: de necesidad se han
de hacer. No reprehendemos las obras corporales:
mas preferimos y tenemos en mas las espirituales.
No cōdenamos las ceremonias visibles/ mas creeme Mat. xxii.
que no se aplaca dios sino con la santidad y deuoción
inuisible. Dios es espíritu/ y los sacrificios espiri-
tuales le son aceptos. Torpe cosa es y fea que no
sepan los christianos lo que vn poeta gentil alcançó:
el qual queriendo dar regla como se auia de honrar
y adorar dios: dixo assi: Si dios es espíritu/ como las
escrituras nos lo dize: a este has tu de seruir y adorar
principalmente cō puro espíritu. No despreciamos al
autor: sea gentil o sea quien quiera: la sentencia es di-
gna de qualquier grand Teologo: y (según yo he pa-
uado) tan mal entendida de muchos: quanto leyda
de todos. Ha se pues de entender desta manera. La
da cosa se aficiona y deleita con su semejança. Tu piensas
que hazes grand seruicio a dios: y que le has b
inclinara tus ruegos cō sacrificio d vn bezerro muer-
to/ o cō el humo de vn poco de encienso/ como si dios
fuese cosa corporal. Pues ha gote saber si no lo sa-
bes: que el es espíritu purissimo y simplicissimo: por
ende cumple que le lacriques con puro ánimo y es
píritu. Tu piensas que acender vn cirio ante dios es
grand sacrificio/ mas David dize: que el pprio sacri-
ficio a dios es el espú contribulado: y q aunque des-
precia la sagre de cabrones y bezerros: no desprecia
ra al coraçon contrito y humiliado. Psal. 4.

Regla.v.como se han de tener en poco.

- C**rona. Si haces lo que tiene algun respeto a los ojos de los ombres/mucho mas deuenes hazer lo que requiere los ojos de dios. Clistes tu cuerpo de vn habitu religioso: q te a puecha/si tu animo trahe vestidura mudana? Si andas cubierto este ombre exterior de ropa muy blanca/seen tambien las vestiduras del ombre interior blancas como la nieve. Guardas silencio a fuerza:ten mucho mas cuidado q tu anima este con otro mas santo silencio y reposo de dentro. Hincas las rodillas en el templo visible:poco es esto.si en el templo de tu corazon estas yerto y leuata do contra dios. Adoras el madero dela cruz: mucho mas deuenes seguir y abraçar el misterio dela cruz. Ayunas/y abstienes te de no comer manjares que en la verdad no ensuzian el anima: y no refrenas tu lengua de palabras tan suizas: que empionconian tu conciencia y la agena: Quitas el mantenimiento al cuerpo: y hartas el anima de aquellos manjares viles que comen los puercos. Adornas y compones vna capilla de piedra / y tienes en gran veneracion los lugares sagrados. mas que te apruecha si el templo de tu corazon esta profanado de las abominaciones de Egypto/que cuenta el profeta Ezequias: Estas en falsoiego por q no trabajas el dia de fiesta: quanto alo defuera: y ay dentro de ti grandes ruidos del desassosiego y trabajo q causan y aun cansan los vicios a tu alma. No haze fornicacion tu cuerpo: mas eres auariento / ya tu animo ha fornicado: Cantas los salmos con la lengua corporal: escucha de dentro lo que dice tu animo . con la boca bendizes / y con el corazon maldizes. Esta encerrado tu cuerpo en vna celda estrecha / y andan tus pensamientos por las cosas del mundo derramados: Dyes la palabra
- Ecclesia. ix**
- iij. Thes. iii**
- Math. xi**
- j. Coz. xv.**
- Luce. xv.**
- cap. viii.**
- psalm. lx.**

la palabra d dios cō las orejas corporales: oye la mu
 cho mejor cō las espirituales. Abira q díze el pfeta: si
 no oyeredes alla dētro: llorara vuestra anima. Que
 es lo que lees enel euangilio? Su maldad es cau-
 sa q lo q vean nolo vean: y lo que oyen nolo oyan. y
 otra vez díze el pfeta. Cōla oreja lo oyreys/ y por vña
 culpa no lo entendereys. Bienaventurados los que
 adentro oyē la palabra de dios. Biē librados son aq
 llos a quien dios habla alla dentro: porq se saluaran
 sus animas. Esta oreja dezia David: que inclinasse Psal.xliii.
 aquella hija del rey: cuya ecclencia y hermosura toda
 es adentro. y su librea maravillosa de oro que son las
 virtudes y perfecciones que dios pone enel anima: no
 se parece assi tanto por desuera. Finalmente dime que
 apruecha no hazer males: si cō el aficion desseas ha-
 zerlos. Que apruecha hazer a fuera bienes: hazié-
 do se dentro males cōtrarios a ellos. Es muy gran
 cosa por ventura yr conel cuerpo a llherusalē: tenien-
 do dentro del anima a Sodoma/ y a Egypto / y a Ba-
 bylonia (quiero dezir) mill maneras de vicios. No es
 muy gran cosa conlos pies carnales hollar las pisadas
 corporales de christo: po muy gran cosa es cō los
 deseos binos seguir las pisadas dela vida d christo.
 Si es mucho auer tocado al sepulchro d xp̄o: no sera
 mucho mas imitar el misterio de su sepultura: Acu-
 las tus culpas ante el sacerdote q es vn ombre: pues
 mira bien como te acusas ante dios: porque la acusa-
 cion verdadera para con dios no es otra: sino aborre-
 cer dentro del anima los vicios. Tu tienes creydo que
 con vna bulla sellada con cera/ o con vna blaquilla q
 ofreciste/ o vna estacion que anduuiste/ son ya del to-
 do lauadas tus culpas/ sin tener muy verdadera con-

Luce.vij.

Esaie.vj.

Actuum.

xxvij.

Regla .v. como se hā de tener en pōco.

tricion ni arrepentimiento dellas: muy errado estas.
Porq adentro esta la llaga del vicio: y dentro es ne-
cessario que se ponga la medecina : Esta corrupta tu
aficion / y estragado el appetito: que amaste lo que a-
unias d aborrecer: y aborreciste lo que deuieras amar.
Escale.v. Tuuiste lo amargo por dulce: y lo dulce por amargo.
No curo aora tanto delo que hazes a fuera. Ahas si
tornando al reues sobre ti: començares a aborrecer
y huyr / y auer asco del mal que hasta aqui amauas:
y si lo que hasta aqui te amargaua como hiei: se haze
Lucc.vii. ya dulce a tu paladar y appetito: en tal caso tomare yo
senal: que estas ya en terminos de sanar. Muchos
pecados le fueron perdonados a Magdalena. por
que amo mucho. Quāto mas amares a christo: tan
to mas aborreceras tus vicios: ca tras el amor de di-
os / y desseo de su servicio / assi viene luego el aborreci-
miento de todo pecado / como vemos q tras el cuer-
po anda la sombra. Ahas quiero / q vna vez del todo
y con verdad aborrezcas los vicios dentro de ti: que
diez vezes cō sola la lengua los cōfiesses ante el sacer-
dote: aunq esto no cumpliran poco que se dexe.
CResulta delo q auemos dicho y de algunos exem-
plos que se han puesto: q has de tener por cierto q en
toda la plaça o teatro deste mundo q yes: en la vieja
ley / y en la nucua: en todos los mandamientos dela
iglesia: dētro de ti mesmo. y en todo negocio huma-
no ordinariamente lo d fuera es carne y lsa: y lo d dētro
es espñ. En las qles cosas sino qremos trastocar la
orden. (qero dezir) no poniedo mas cōfiança en estas
cosas visibles dela q es menester pa q ellas nos lleue
a otras mayores: antes teniedo sicpre respeto al espñ
y alas obras de charidad: yo te digo q nos mostrare

mos a andar muy alegres: y no como los otros q he
dicho/tristes y cō muy poca firmeza vacillado y que
nunca salé de ser nifios (como dize el puerbio) aiales
segund escriue el profeta: huessos secos q no tienen espū Ezechielis.
sino el juzyo quasi trastornado: atonitos o tótos/pas xxxvij.
mados/torpes/rixosos/cimbidiosos /reçogadores y
murmuradores. Ahas seremos despuestos y daltos
pésamiétos/como miébros d jesu xp̄o:y pa glia suya:
coplidos en charidad: robustos y cōstâtes cōtra qual
quer fortuna. Passaremos cō dissimulació por las co-
sas menudas:esforçado nos siépre alas cosas mas al-
tas: llenos d vna ligereza alegre cō p̄steza/y dsebolutu-
ra pa lo bueno: llenos d aq̄l saber y verdadera cién-
cia: q los q la desechan: son desechados d dios/señor
de todas las ciencias. La el poco saber y falta de ex-
periencia/acópasiado por vna parte de vn no qrer se
abilitar ni domeñar a ap̄rededor ni poder acabar cō si-
go de susetarse/ni disponer se a saber.y por otra de vn
amor proprio y cōtentamiento de nosotros mismos cō
q estamo satisfechos con nuestra ignoracia: esto es
causa q: como dize el profeta Esayas:cōsiemos en cos-
tas de poco prouecho/y hablemos vanidades/con-
cibamos trabajo y dolor/y vengamos a parir injusti-
cia y maldad/y siempre situamos temerosos y aba-
tidos/a vnas ceremonias muy frias y pesadas. Y de Ad Roms.
los tales dize el Apostol. Yo do y testimonio dellos q
tienē zelo de dios/ mas no segund ciencia ni comolo-
quian de tener. Que es lo en q estos errauan: No sa-
bian por cierto que el fin y perfección de toda la ley es
jesu christo: el q̄l es espíritu y es la misma charidad.
Y aun mas ala clara da a entéder Esayas la inutil y
miserable servidumbre destos tales en la carne: quā-

C Ignorá
cia y amor
proprio:son
causa d mu-
chos mas
les.

Esaie.lxix.

Ad Roms.
x.cap.

Ebi.5.

Regla.v.como se han de tener en poco.

- Escale. v.** do en persona de dios dice así. Por esto fue mi pueblo llevado captivo: porq no tuvo ciencia ni el verdadero conocimiento dela ley d dios: z los nobles del misterio de habre/porq les falto el masjar dela palabra de dios: z toda su muchedumbre se seco de sed / por defeto dela doctrina euangelica q pura z claramente le auia d ser administrada. No es maravilla porcierto q el pueblo sirua a los elemētos deste mundo q son las literales obseruaciones : teniendo toda su confiança en cosas exteriores/como gente vulgar de grueso juicio : z que nunca fue enseñada : z q si algo sabe/o alcaca no es sis
Conversa: no por la relaciō agena . Ahas nos auemos de mardos y ecclesiasticos. villar q los postes z pncipales dla religiō christiana: en esta captividad mueren de hambre/z se secan de sed.
Carta. Joan vi.
Exodi. xvij
Joan. viij. Ques la causa que mueren de hambre: porq no apredieron de jesu christo a partir / quanto mas a repartir los panes de ceuada: z assi se andan lamido solamente al rededor la corteza aspera: z nunca llegan a sacar ni gustar el meollo. Y ques la causa que se secan de sed: porque no apredieron a sacar el agua dela piedra espiritual:a exemplo de Moisen : ni beuieron de los rios del agua blanca q salen del pecho d jesu christo. Esto todo del espíritu se dice z se entiende en la sagrada escritura/que no dela carne.
Recapitula Casi que tu hermano mio: porq no te fatigues tan tristemente en trabajos dessabridos / dōde has de sacar q enesta carta tan poco prouecho: sino antes con mediano exerzio se ha cicio te hagas en poco tiempo grande z valiente en jese dicho. su christo:abraça z sigue con diligēcia esta regla ya dicha. Y no quieras andar rastrando por tierra: como los animales rateros z suzios: mas esforçado te siembren en aquellas/ alas espirituales q (segū dice Platō)

las cosas visibles y exteriores. fo.lxxvij.

salen con el calor del amor y tornan de nuevo a hechar
plumas en los coraçones/procura de subir: como por
las gradas del escala que vio Jacob. y leuantarte ^{Bcfi. xxxij.}
del cuerpo al espíritu: del mundo visible al invisible: ^{c.}
dela letra al misterio: de las cosas sensibles / q por los
sentidos parecen: alas intelligibles: que por entedis-
miento y espíritu se alcançan: de las que estan com-
puestas de otras cosas exteriores a las que con so-
la su simplicidad tiene toda su perficion: y allegan-
do te a dios desta manera: luego dios se allegara a ti.
y si con todas tus fuerças porfiaras por salir de tu
escuridad y ignorancia / y desechar toda turbació y
ruydo q los sentidos causan/ aqen en ellos se detiene
y ocupa: muy presto y aun muy conforme a lo que
tu has menester: te saldra dios arecebir desde aquella ^{i.Timo. vij.}
su luz/donde ninguno puede llegar: y de aquel su si-
lencio que no se puede pensar: adonde no solamente
todos los exercicios de los sentidos con sus altera-
ciones y imperfecciones cessan y descansan por ser su
ocupacion en cosas exteriores: pero aun la ymagi-
nacion que passa adelante y buela por las cosas in-
telligibles que son mas altas: donde no pueden lle-
gar los sentidos: tambien esta reposa y sossiega en
dios. teniendo del noticia y verdadero conocimien-
to(assí por todas las cosas criadas: como principal-
mente por el espejo y luz de su euangelio) y estando
perfectamente nuestro espíritu unido por amor/con
aqueste unico bien: de quien esperamos gozar para
siempre jamas.amen.

Regla sexta que el christiano deve dese-
char todas opiniones y juyzios vulgares y falsos.

Regla vj. que se menosprecien.



Orque escriniendo ombre no muy sobre pēsado/vnas cosas se vā encadenādo de otras:z ofresciēdose ala memoria:qes ro añadir aora aq otra sexta regla :ques como pariēta muy cercana delas q he di cho/z muy necessaria ala salud d todos: aunq pocos se curā dlla.y es esta. Que el coraçō del obre desseoso de yr a xp̄o:es menester q se aparte d todo dia s obras z opiniones vulgares. Quiero dezir:q no se riña por lo q comūmente vec que se juzga / o se estima:ni mire alo q por la mayor parte haze la gēte que aora se vsa enel mundo/ni a lo q tiene por opinion: sino q de solo jesu christo tome el exēplo dlo que deue obrar z tener:ca este es el verdadero dechado y original/del ql quiē se apartare por poco q sea: sepa que se aparta de la rectitud y bondad q era obligado a seguir: z q va platon en fuera del verdadero camino . C platon auerigua la política. muy notablemente vna sentencia entre otras mu= chas suyas: y es/q ningun ombre puede firme y con= stantemente conseruar en si la virtud/sins tiene muy fundado z traygado en su entendimiento vn cierto z determinado conocimiento / de qual es enla verdad lo bueno z honesto:z qual es torpe z dishonesto. Pues quanto mas peligroso es/assentar del todo enel animo opiniones falsas/quanto a aqlas cosas q tocan ala verdadera salud: y por esto qcre platon q se tenga muy principal cuidado:en q aqlas sus guardas dla república:cōviene a saber los principales del pueblo: q han de endereçar a los otros/z todos aqllos d qen la gēte es razon q tome exemplo de biuir / o qse guie por su parecer z cōsejo:assi como son obligados a estar muy libres de todo vicio ; assi tambiē tēgā muy bues

na y entera noticia / t dadero conocimiento de q̄les
 cosas son las q̄ en la verdad se deuen desclarar y quales
 se deuen huir. y estas tales opiniones quādo ya una
 vez fueren muy ciertas t muy derechamente auer-
 guadas / conviene / que las abracen con mucha afi-
 cion / t funden todo su juzgio en ellas : t las tengā im-
 p̄isas t señaladas en sus coraçōes: como vnas leyes
 santissimas. Porq̄ has d saber q̄ lo q̄ acada uno se le
 assienta vna vez en su coraçōn / t toma por opinion
 aueriguada q̄ vna cosa es buena t q̄s razon de pcus-
 ralla y deseallala: t q̄ otra es mala / t q̄s biē apartarse
 della: esto tal es lo q̄ se q̄da tā firme t tā sellado : des-
 pues q̄ ombr̄e esta ya hecho a tenerlo assi por cierto t
 creerlo / t juzgar las cosas / y escoger entrelas segū
 esta p̄suasiō t cōcepto aq̄ se atiene / q̄ en fin cōfome a
 esto obra t bine: t assi son sus costubres como son los
 pareceres q̄ tiene embeuidos. ¶ y por esto el p̄ncipal La buena
 cuidado de los ch̄ristianos auria de atender a q̄ los criācā dlos
 niños desde las cunas en q̄ se criā : entre los regalos ch̄ristianos
 d sus amas / t los besos t halagos d sus madres: y en
 tre las manos dlos q̄ les enseñan a leer / allí se comē-
 cassen a empapar en vna buena criācā q̄ fuese dlo to-
 do xp̄iana: la ql creciesse en ellos cōla edad: enseñando
 les siēpre cōsejos y doctrinas q̄ los hiziesse d dādabi-
 les t capaces de jesu xp̄o: pa q̄ dēde estōces se ensayas-
 sen a biuir como miembros suyos: pues es cosa muy
 cierta (como dice Quitiliano) q̄ nīgūa cosa te assietā
 mas de rayz en el coraçō / ni se imprime tā firmemente Quitilio:
 en el alma : como aq̄llo en q̄ se ipone obre desde niñio no.
 t lo que toma en aquellos tiernos t primeros arios.
 ¶ Gavan vaya muy lexos delas orejas delos niños
 todas esas copillas yanias t otros cantarcillos

Regla.vj.que se menosprecien.

de amores q los christianos en casa y por la calle sue-
len cantar mas suizios y desonestos : que los q entre
la gente mas pdida delos gentiles jamas se canta-
ron. No se inficie la niñez cō estas burlerías tāhi-
diondas. Nunca oyan tā paco los niños llorar a su
madre/porque se les perdió no se que de su haziēda.
Nunca la oyan llamar se desdichada y desampara-
da por la muerte de alguna parienta o hermana. Ni
menos oyan al padre:que llama ombre para poco y
couarde a otro hijo/o criado:porque no fue para vē-
garse muy bien d alguna injuria q recibio:y porque
no supo satissazer se con el doble/del enojo q alguno
le hizo. Ni le oyā mucho alabar alos q por qualqer
manera acrecientan la hazienda. Porque los inge-
nios delos hombres son inclinados a vicios/ y tā psto
arrebatan qualquier mal exemplo / como el alqüran
emprende en el fuego que tiene muy junto. Aun que
en la verdad no ay edad ninguna en q no sea mene-
ster procurar:que todos los errores comunes y vul-
gares q se nos han pegado: se arranquen del ánimo
muy de rayz: y q en su lugar se planten opiniones sa-
ludables: y assí se afirmen estas y hagā rayzes: q por
ninguna manera se puedan desrraygar. Y quiē esto

Socrates hiziere: sin ningū trabajo y de su ppia gana seguirá
q la virtud la virtud.y alos q viere hazer lo contrario:antes los
es saber q l juzgara por ombres de quien deua auer māzilla que
se deue se = no aquien aya mucha inuidia.

Aristo. que
no esta sino
en amar lo
bueno.

CA este pposito es aqlla sentencia d Socrates:q no
va muy fuera d camino: aunq rephēdida d Aristoteli-
les: dize el/q no es otra cosa virtud/ sino vna ciencia o
xadadero conocimēto das cosas/qles se deue huyr/
qles se deue osscar. No porq no sabia socrates la dife-

rencia q ay entre conocer lo bueno y amarlo. As como Demostenes dixo q la primera y segûda y tercera parte dela eloquencia y del hermoso dezir era la pronunciaciô / o semblâte y denuedo en el modo de de-
 zur: a dar a entender que lo principal dela eloquencia consiste en aquel ayre y gracia q le pone el q dice / y en aq[ue]l meneo y desemboltura concertada assi en el tono como en lo demas. Assi Socrates disputando co Protagoras le cônvene por argumêtos y pruebas / ser tantas. ta parte la ciêcia y conocimiento / y hazer tanto al caso para obrar qualquier virtud: que no vienen de otra cosa los mas de los pecados sino de las opiniôes falsas: qero dezir: de falta de saber y reconocer muy bién la por no saber. Porq aq[ue]l q ama a jesu xpo: y estotro q ama a los deleytes / a los dineros y alas honrras falsas: cierto es: q el uno y el otro aman lo q les parece justo y bueno / y onesto: o lo q segun su opiniô es hermoso y sabroso / y aun puechoso / y glorioso / sino q estos yerran de pura necedad: tomado por dulce lo q es muy amargo / y huyendo de lo q es muy dulce / como si amargasse: y assi tambien siguiendo por bueno y prouecho solo lo q claramente es dañoso y pdida: y temiendo / y aun temiendo por cosa dañosa lo q es singular y xdadera ganancia: juzgado por hermoso lo q en la verdad es muy feo: y por vergonçoso lo q señala a manete es glorioso. Pero si alguno del todo / y muy bien supiese: y como majar se le ouiesse ya cônvertido en sustancia de anima la opiniô xdadera / que saber y tener firmemente / que sola la virtud es muy buena y deleytosa: muy dulce y sabrosa / muy agradable y hermosa / muy honesta y onrosa / y finalmente / muy puechosa / y de grande eccepcion. Y q por el contrario el vicio es / unico

Regla.vj.que se meno sprecien.

mal t tormento / t vna cosa vergonçosa t dasiosa : t assi
nada de esto nolo considerasse ni juzgasse por la opini
on vulgar t corrupta / mas por la melma natura
lez delas cosas / t por lo que ay enellas : maravilla
seria q teniendo esto firmemente creydo t sabido / se
detuviesse mucho tiempo este tal enlos vicios. **C**La
vidad es / ql juyzio comun dela gente nūca jamas fue
ni es regla muy cierta / ni aun muy derecha pa regir
se ombre por ella / ni binir conforme a su parecer ni cō
formarse con su sentir. ni nunca le vino tanto bien al
mundo / q no fuessen siempre mas los q andan erra
dos q los q acierta / t assi lo peor siempre agrado ala
mayor parte delos ombres. Pero aunq assi sea / q los
mas sigan lo malo : guardate tu no hagas por ello tal
cuenta con q yrte tras el hilo dela gente/diziēdo. Esto
q yo hago / veo q no ay nadie q nolo haga . por este
camino anduuiero mis antepassados. deste parecer
es fulano tan gran letrado t ta sabio / t fulano ta grā
theologo t pdicador. assi veo que binē los grādes / t
esto assi lo vsan siēpre los reyes: esto mesmo acostum
bran los plados t no hazen menos los papas. pues
estos seq no son dela gente dl vulgo. A esto respōdo q
no te muevas nada por la ecclencia delos nobres/ ni
piēses tan poco de cerrar me los ojos cōel resplandor
delos estados. ni atronar me conel zumbido delos
titulos / ni aun ataparme la boca con la grandeza t
autoridad delas dignidades. Porque te hago saber:
q yo no estimo a uno por ombre differente del vulgo:
auiēdo respeto al lugar t pminencia q possee/ sino al
coracō q veo q tiene/ni hago caso del estado en q esta
puestlo/ni como esta su animo dispuesto:ni cōsidero
quanta gente es la q rige sino porque espiritu se rige.

Mal juez
es el puez
bio delas
reglas del
biuir.

Vulgares son t de poco conocimiento t aun de ba= Que cosa
 xos pensamientos: todos a quellos que en este mundo es vulgo.
 (como en la cueva que imagina Platon) estan presos Policiano
 t atados con sus apetitos y aficiones / estimando t en lamia di
 juzgando las imágenes vanas delas cosas: como si ze mucho
 fuessen ciertas y verdaderas / porque nunca jamas y muy bien.
 vieron sino las sombras: t assi ni piéstan que ay mas
 de aquellas/ní creen qstan engañados. No te pare= Clesbia
 ce q obraria al reues el maestro/que quisiesse nunciar regula.
 la regla con la piedra/t no la piedra con la regla: pu=
 es no sera muy mas torpe cosa t mas fuera de toda
 razon: si alguno trabaja por retorcer t forçar a xpo q
 se cōforme cō las costumbres delos ombres / t no por
 cōformar la vida delos óbres cō christo? C Mo piéses
 q luego vna cosa es buena t honesta / porq los prin=
 cipales/ní porq la mayor parte dlos ombres la vian:
 mas estóces la juzga por drecha: quādo qdra y se cō
 forma cō la regla t doctrina drecha d ieu xpo. Antes te
 digo/q solo esto basta pa tener vna cosa por sospecho
 sa: ver q agrada y pteña a muchos. De qñuelo rebasio Po eos son
 es t sera siépre el d aqllos q e su coraçō tienen la simili los buenos
 ciudad t llaneza/la pobreza espūal/t desprecio/y la x Luce.xii.c.
 dad de jesu xpo. De qñuelo es por cierto este rebasio/ Mau.vij.c.
 mas bien aueturado/pues a solo el se le deue el reyno
 dlos cielos. Estrecho es el camino dla virtud xpiana
 y muy pocos vāpor el: mas no ay otro q nos lleue a
 la vida. Dime/si vn óbre prudēte qere edificar / no to
 mara átes exéplo t siguirá lo mejor edificado/q lo q
 mas se vsa sino estal: Dnes los pitores tābiē siépre esco
 gē las mejores tablas d pitura pa tener por muestra d
 dōde saqñ lo q hā d pitar. Mo exéplo xdadero t nfo
 vchado pprío vñico t pfctissimo e ieu xpo: e qē estā

Regla. vij. que se menosprecien.

Nota.

labradas todas las maneras y artes de bien binir: y de alli se denē sacar. A este pues sin excepcion ninguna auemos de imitar y seguir: pero de los ombres por a prouados q sean: en tanto z no mas auemos de tomar su exemplo: en quanto vierenos que mas se cō formā con el dechado z original de Jesu christo.

El vulgo
corruptissi-
mo.

Dela gente comun y vulgar de los christianos has de pensar/ que ay muchas causas para suzgar/ que ja mas estuuo el mundo tan corrupto (ni aun entre los gentiles) como agora. Esto se entiende quanto alas maneras de biuir y buenas costūbres/ y quanto a estimar z conocer qual es bueno z qual no. En lo dmas quanto toca a la fee: y como siente della/ veālo ellos: mas esto es muy cierto q la fee sin obras y costūbres dignas de fee/ z q pcedan della: no solamente no aprobecha: mas sucede en acrecentamiento de mayor condenacion. Rebuelne todas las historias de los anti-

Quā fauos
descidos son
op los vici-
os. y quan
abatidas
las Xfides.
Epfa. vi.
libro. j.

guos/ y compara las costūbres de aqllos tiempos cēs las delos nfos. Dime quādo hallaras q la verade ra bondad fuesse jamas tan despreciada z tenida en poco como agora? Quando fueron tenidas en tāto precio las riqzās/ mal o bien ganadas: En q tiempo fue jamas tan verdadero aql dicho del poeta lloracio/q reprehendela corrupcion dela gente: diziédo. El dia de oy el dinero es poderoso para darte muger cō buē dote: y para q seas tenido por ombre de bien: y pa q cobres amigos z linaje z disposicion'. Y en otro lugardize. El linaje y la virtud/do no ay hazienda / ya no vale nada. Quien ay agora que no lea y tome de veras lo q el mismo poeta escrivo burlando y escarniendo la ceguedad de tātos/quando dixo. Ocib-
dadanos / cibdadanos; el dinero buscad primero/ y

Epfa. j.

despues que vna vez por vna tengays este : estonces
buscad la virtud. Quando se vio jamas tanta disso-
lucion z exceso en todos los estados : tanta demasia
en todas las cosas : ta poca regla z medida en lo que
toca al cuerpo z alla sustentacion desta vida : lo qual
todo nace de vna desordenada presuncion juntamente con vna
sobrada delicadez / z desseo de beuir cada uno muy a
su plazer . Quando la fornicacion z adulterios se esten-
dieron tan rotamente : z quando quedaron tan sin pe-
na: ni fueron menos reprochados que agora . La cau-
sa es porq los principes z los otros mayores que lo
auian de castigar z remediar: por vctura por encubrir
sus vicios : dissimulare los agenos. y assi ya qualquera
piesa/que es muy bién hecho todo lo que en la corte se
acostumbra: o lo q vec q en los palacios se vfa. Quien
ay que no tenga oy por extremado z vergonçoso mal
la pobreza : Antiguamente contra los viciosos: deso-
nestos z luxuriosos : contra los auarientos z cobdi-
ciosos/côtra los fantasicos z vanagloriosos / z côtra
los q mucho preciauan el dinero / mill motes z iniu-
rias famosas se dezian . y en las fiestas delos gentiles
z en aquelllos carros donde ellos hazien sus represen-
taciones / se publicauan . z holgauan mucho hasta los
grosseros del pueblo / en q assi graciosa z agudamente
se reprehediessen aquelllos vicios: z aun se diessen sus raques
ciertos alos q eran viciosos. z agora los principales z
señores entre los christianos átes tienen por primor: z se
huelgan mucho mas de oy z alabar(aun q no muy pri-
mamente) assi alos vicios como alos viciosos . No
pudieren acabar consigo los de atenas de sofrir vna re-
presentacion de vna tragedia de euripides: q se hazię
publicamente/dónde se introduzia un auariento: q por

Regla. vij. que se menosprecien.

sus palabras estunaua mas el dinero que todos los bienes desta vida: y estaua ya determinados de echar fuera de aquel teatro donde miraua al representador con toda su farsa: sino fuera porque el mesmo poeta se leuanto y rogo les que esperassen un poco hasta ver donde yua aparar a quel: que tanto cabdal haziá del dinero.

Schialas das virtudes de algunos amigos gentiles.

Focion. Fabucio. Camillo. Bruto. Pitagoras. Socrates. Laton.

Quantos ejemplos se hallaran acerca de los gen
tiles de muchos: que por auer muy bien gouernado la republica/no quisieron llenar a sus casas otra ga
nancia: ni aun galardon aunq pobres: sino la bue
na fama: Quantos hallaremos de aquellos / q tuvie
ron en mucho mas la fidelidad que la hazienda: y la
honestidad en mas que la vida: y que ni en las pro
speridades se ensoberuecieron: ni las aduersidades
los pudieron derribar: y q siempre escogieron antes
los honestos peligros / que los desonestos deleites:
Quantos leemos que contentandose solamente con
saber que hazian lo que deuian: ninguna otra cosa
desseaua/ni honrras/ni riquezas/ni otros bienes al
gunos de fortuna: E Dexo de dezir la santidad de
Focion. La pobreza de Fabricio/mas rica que nin
guas riquezas. La magnanimitad de Camillo. La
seueridad de Bruto. La honestidad de pitagoras. La
continencia nunca vencida de Socrates. La integri
dad de Laton/y otros mil hermosos dotes de virtus
des que acada passo se leen en las historias delos La
cedemonios/delos Persas/delos Athenienses/y de
los Romanos: ques harta verguença y cōfusió para
nosotros. De mas de todo esto el biēaueturado sant
Augustin (según el mesmo lo confiesa en el libro de
sus confessiones)muchos días antes q fuese xpiano

ya auia despreciado todo dinero y hacienda: ya tenia
 por cosa de ayre las honras del mundo/ ni dia fama
 hacia mucho caso: y tenia tan refrenados los deley= C Prover
 tes carnales/ que siendo mancebo infiel se contentaua
 con aquella muger que tenia estoncés: y assi le guar= Ejemplo.
 dava una fe de matrimonio / como si fuera christia= C Prover
 no/ y casado conella. Ahas tales virtudes y tales e= C Prover
 xemplos como los que auemos dicho: no se hallara
 agora ligeramente entre caualleros y personas del pa= C Prover
 lacio : ni aun entre los ecclesiasticos. (Digo mas) ni
 aun entre los religiosos: o si por ventura qual o qual
 ouiere que quiere ser bueno ó verdad: luego todo el
 mundo ha de burlar del. y assi sera escarnecido como
 asno entre las monas / ha de andar hecho terrero de
 necios: y aun de los que son tenidos por cuerdos: y a C Prover
 una boz de todos llamado loco desuariado: bobo/ in bio griego.
 abil/ y pocrita/ necio/ maleconico/ incouersable / estre= C Prover
 mado/ fuera de toda razon y juyzio de ombre: y aun a C Prover
 penas sera tenido por ombre: finalmente q si no le lla= C Prover
 man ereje / no le hazen poca honra : pero alomenos
 suuentaran otros nobres / q tan poco no se tengan por
 muy onrrosos. y si no le psigne abiertamente: no sera C Prover
 poca marauilla/ mas por bié q libre: no se escapa me= C Prover
 nos/ sino q le hâde roer las haldas/ y aü las barbas:
 caluniado quanto hiziere y dixere/ y hechâdo mil juizi= C Prover
 os sobre su vida. Desta manera (si os plaze) tenemos
 ya los xpianos la doctrina de jesu christo en veneració . y
 assi oíramos y tratamos a los q procurâ de seguirle. y assi
 procuramos nosotros tambien de ser un traslado del mesmo
 christo y conformar nos coel y co sus miembros: q por cierto
 no ay oy cosa mas abatida: ni persona mas corrida/
 quel q quiere tomar muy a peches y detedo coraçô

Regla. vij. que se menosprecien.

el camino de ser siervo de dios y seguir la doctrina d se su christo: si luego no se encierra en vn monasterio: y aun plega a dios q alli este seguro: y q no halle alla quiē murmur del. si por vētura eccede en bōdad a los mas antiguos ql. Como si no vñiera cōuersado christo en el mūdo: para que biuan conforme a el los q biuen en el mūdo: o como si a ora vñiessemos de vsar otra di ferente manera d christiād dela que estoncés el pe dia y queria: o como si lo quel mādo y ordeno: fuese para vnos y para otros no. De estas opiniones seme jantes qero yo hermano mio q estes tu muy lexos: y con todo coraçon te apartes dellas/ midiendo y esti mando los precios de todas las cosas segū que mas o menos comunican / y se allegana Jesu christo.

Ejemplos
en muchas
cosas pa co
nocer quā
mal juzga
dellas el
vulgo.

Dela no
vieja.

Cy porque veas claramēte q tal es el conocimiento y opinion q tienen delas cosas los christianos: q ora se vsan: vamos poniendo aqui ejemplos en muchas dellas. Dime quiē ay ora de qualquier estado q sea q no juzgue por excelente cosa: y q se deua contar entre los principales bienes desta vida / ser nacido de clara os padres: y venir de muy buē linaje: que esto es lo q ellos llaman/nobleza: No te muera pues a ti nada hermano: aunque oyas algunos prudētes del siglo: y aun a ratos delos que se tienen por desuera del siglo. graues varones/ t de grandes letras t autoridad: en todo su seso disputar y deslindar los linajes: blasonar delas insignias o armas / y presumir de aueriguallias/ platicar y aun utilizar las inuēciones vanas t diuisi las: q's otro desuario muy donoso. t no piensan ellos pues que hazē poco / en tener lo muy biē estudiado y decorado: y estar muy resolutos en estas materias tā profundas y tā necessarias . y lo bueno es q no tiene menes

menos audiēcia ni con menos atēcion: q si hablassen
 alguna cosa de mucha sustācia. y assi quāto ellos cō
 mayor a hicamēto se arrojā a dñir mayores mētiras:
 tāto mas seso a móton hechā los otros pa alcāçallas
 y recojellas. y ni mas ni menos te auiso: q no hagas
 ningū caso: quādo vieres a vnos muy bichados por
 la grādeza y estado d sus átepassados / y a otro la cabe
 çatā llenad viēto por la hazaña d su qntanahuelo: q
 no estima ē vn marauedí a todo el resto: y aū a penas
 tienē estos por óbres alos otros: segū se pciā assi mes-
 mos. *Ahas ryēdo te d ver su égañio* (como a ql filosoffo *Democrito*
Democrito siépre hazia) passa por ellos / y piésa cōtigo *filosoffo*.
 lo q es la verdad: q sola aqlla es singular y muy alta
 nobleza q cōsiste no ē ser nacido d sāgre real el xpāno
 sino ē ser renacido d la sāgre diuinal d christo. No en
 estar trañado con grādes por parentesco / sino en estar
 enxerido por ḡa ē su cuerpo místicó. No en tener mu- *Terdaderas*
 cho deudo cōel empador / sino en estar hecho vn mes- *nobleza.*
 mo cuerpo / vn mesmo espū con dios. q̄s el x̄dadero
 empador. Seā los otros hijos d Reyes qnto ellos má-
 daren: ten tu por cosa muy ecelēte para ti / ser llamado
 hijo de dios q es rey delos reyes / y q enla verdad assi
 lo eres. Esten los otros muy vfanos porque morā en
 los palacios delos pñcipes: tu escoge (como dice Da- *yo. lxxviii*
 uid) ser uno delos despreciados enla casa d dios. Lō-
 sidera que tales erālos mas delos q christo escogio.
 flacos / de poco poder: simples / de no mucho saber:
 barcos de no muy gran valer: / (como dice sant Pa- *i. Corin. i.*
 blo) no auia cierto muchos nobles / d mucha estima
 entre ellos. La summa es en este caso / q segun la parte
 que traemos de Adan / todos nacemos sin nobleza: y
 por la q despues nos cabe d christo / todos somos enel

Regla.vj.como se hā de tener en pōco.

Vna mesma cosa. La ḥdadera nobleza es despreciarla
Eldadera nobleza vana. Eldadera nobleza es ser siervo d'jesus
nobleza. xp̄o. A q̄llos haz cuēta q̄ sō tus antepassados/cuya s x̄
tudes abraçares. Oye lo q̄ dixo esil euāgilio a q̄l ḥda
dero ap̄ciador dla nobleza p̄tra los jndios q̄ndo ellos
se vanagliuā mucho por ser d linaje d Abrahā. y q̄
tal piēsas q̄ era este abrahā/ates q̄ passemos adelante,
porcierto no solamēte illustre/no solamēte rico y abū
doso/yēcedor de reyes y valeroso / mas aū tā ecclente
en bōdad/y tā noble en todas sus cosas/q̄ por sus ḥda
des diuinās ē grā manera fue siēpre d dios alabado.
Quiē no auia d tener todo esto por cosa muy noble y
tal q̄ se dua p̄ciar della:mas oye cō todo esso lo q̄ n̄o
Joan. viii. señor: estóces les díxo por q̄tar les su p̄ficiō. Glosotros
hijos soy d el diablo y las obras d vr̄o padre hazeys.
Abira tābiē como sant pablo/cōforme a la regla de su
maestro eistima la gñosidad y nobleza diziēdo les a aq̄
llos. No todos los q̄ vienen dla circūcisiō de israel hā=
luego d pēsar:q̄ por esso ya sō israelitas/n̄i todos los q̄
sō d simicē d abrahā sō tā poco hijos d abrahā. Losa
es ajena de toda nobleza:y antes es vileza ḥgoncosa
seruir a los servicios y no tener pte ni hermādad n̄igüa co
xp̄o:el q̄l/sabemos por su boca / q̄ no reconoce sino a
los q̄ haze la volūtad d su padre q̄ esta en los cielos.
Aq̄l es torpemēte bastardo/q̄ tiene al diablo por pa=
dre.y por padre le tiene q̄e sus obras haze. Assi lo díze
n̄fo redētor. y biē sabemos/q̄ no sabe mērir/pues es
la misma verdad. Soberana generosidad es ser hijo
y heredero d dios:hermano y p̄ticidero éla herēcia d
Insignias cielo cō jesu xp̄o. Las armas dñislas delos otros q̄
glos christi tales seā y q̄ sinifiquē:veā lo ellos/y alla se auēgā: po
anos delas insignias dlos xp̄ianos te se dzir:q̄ son cōmunes

porcierto a todos / y aū q no sō muy diferenciadas / toda
 via sō muy eceletes / cōuiene a saber: la cruz / la corona
 d espinas / los clavos / la lacha / y las llagas del señor: q sāt
 pablo se glifica d traherla s renouadas ē su cuerpo. y el
 to era sufriēdo d sōrmas y dolores ēla manifestaciō de su
 euāgilio. así q d la nobleza ya tu vee qn diferēte qrria
 yo q fuese tu juzcio: d la opiniō que tiene oy el mūdo.
Cy pues hemos hablado d la nobleza / vengamos
 aora a ver lo q passa quanto ala riqueza: ya q comēça
 mos a hōdar estas materias. Quiē aura aora segun ^{Delas riq;}
 el mūdo tenemos: q no llame biēauēturado / rico y dí
 choso al que mucho dinero tiene amōtonado en su ca
 sa. **A**has tu por mas biēauēturado / o por mejor dezir
 por solo biēauēturado has d juzgar al q possee a xp̄o ^{Mat. xij.}
 q es el sumo biē. y al q ha cōprado aqlla p̄ciosa mar
 garita q es la buēa cōciēcia y limpia: aunq sea a costa d
 toda su hazienda / y aū d su vida: y al q ha hallado aq̄l
 thesoro d la sabiduria d dadera / mas p̄ciosa q todas las ^{Proverbi.}
 riqzas: y al q d jesu xp̄o q es muy rico / cōpra oro cēdra ^{vii.}
 do y puado de amor de dios pa hazerse el tābiērico. ^{Sapiē. vii.}
Que cosas son estas biē mirado / q la gēte tāto estis ^{Job. xxvij.}
 ma: cōuiene a saber / oro / joyas / possessiōes: y otras co
 fas semejātes! Sō por cierto segū su falso nobre: riq=
 zas / mas segū el dadero vemes que sō espinas: q a=
 hogā la simiēte dela palabra de dios: segū aqlla para
 bola euāgelica lo dice. Sō vnas cargas que los q vā
 dillas cargados ni puedē seguir a christo dñnuido por el
 camino estrecho: ni étrar por la puerta baxa en el rey
 no dñ cielo. Assi que no te tēgas ni vn pelo por mejor: ^{Matth. viij.}
 aūque posseas mas riquezas que Abida ni Lresso / q
 tā famados fuerō de muy ricos: mas deues tener te
 por mas impedido / mas atado / y mas cargado.

m ü

Regla. vi. que se menosprecien.

Cual es **R**ico es muy abundoso quien puede acabar cōsideradas go y pcura muy de xdad/menospreciar estas riquezas de vanidad. **H**arto bien pueydo esta para adelante a q̄ la q̄en christo pmetio/que nada le faltaria delo necesario para su saluacion. **N**unca morira de hambre q̄en toma saborenel matina dela palabra de dios. **N**ūca estara desnudo el que se viste y atauia principalmēte djesu christo. **S**olo esto has d tener pordasio y perdida/si ay algunas faltas en tu aia: o si crecē algunos vicios en ella. **P**iensa que es muy gran ganancia/quando con acrecentamiento de virtudes se mejora la conciencia. y cree que no te falta cosa:sí posees aquell/en quien son todas las cosas.

De los de-
leytes. **C**y pues hemos visto claramente el yerro / quanto ala estima y opinió que tiene las ḡetes bla riquezas: y passemos aora a examinar en que ponē sus deleytes: y pmero querria saber: q̄ es esto que los obres malauenturados llaman deleytes. **P**or cierto una cosa muy ajena slo que por su nōbre suena: y lo pncipal que le falta es lo q̄ parece q̄ significa. **P**ues que: Una pura locura/y una risa mortal/como dizēlos griegos: que era la de aquel su Telamō: una dulce p̄oçofia y bala guesia destruycion. **A**has el verdadero y singular deleyte del alma / es el gozo dela sana y limpia condaderos. **C**onciencia. Los muy delicados y sabrosos mājares son el estudio de las santas escrituras. Las muy dulces y suaves cāciones/son los Salmos y Hymnos del esp̄itu santo/sentidos y gustados esp̄ualmente. La propia compagnia y muy agradable es la comunio y hermandad cōlos santos. La cōversacion alegre y pruechosa es cōlos verdaderos siervos de dios: donde la participaciō de su esp̄u se saca cō deseo de mejorar

CLa risa d
Telamon. **L**os homeros en la odisea .

Deleytes **V**erdad. **C**onciencia. **C**onversacion alegre y pruechosa

el n̄o/sintiendo loq cada vno alcāça : viendo lo que
obra:oyendo lo q habla/o leyendo su santa doctrina.
Regalos verdaderos y passatiempos de grādissimo
descanso/son gozar dela suma verdad/conociendola
y amādola. Por esto tu hermano mío purificayescla
rece muy biē essos osos: alimpia y abiua los oydos/
purga y desprieta el paladar:y veras como luegoto-
mas sabor y apetito en las cosas de jesu xp̄o/al qual si
vna vez verdaderamente comieças a gustar/y te asse-
guro q te sea tā suave/ q todo lo de mas en su cōpara-
ciō te pōga ppetuo hastio:aun q aqllos epicureos/tā
grādes seguidores y mantenedores de deleytes em-
pleassen toda su ciēcia infame/y gastassen todo su al-
mazē y ptrechos /en amōtonar te todos sus regalos
suzios y sabores exq̄sitos. y aun q otros muy a fama-
dos/o infamados por amigos de biuir muy viciosa-
mente:como aqllos *Ahilejos*/Sibaritas/y *Allotos* Milesios.
cō sus officiales y botilleres de golosinas y saynetes: Sibaritas.
cōsumiesen en tu seruitio toda su arte bestial.y espē= *Allotos*.
diessen toda su blanda y delicada municiō en inuen- Epicureos.
ciones mas curiosas de lo q estonces vsauan ellos: o
mas nuevas delo q despues aca han ya aora alcan-
rado los q son sus deuotos: y finalmente aunq todos
los maestros mas platicos en vida yellaca y fabrica-
dores de vanq̄tes y de regozijos hiziesen vñimo de
potēcia / y los vnos juntassens sus plazeres passados
con toda luxuria:los otros reboluiessen sus cartapa-
cios/aunq seá de cozina/o por mejor dezir de latrina.
Antes todo esto digo/q en comparacion de los espūa-
les deleytes / te dara muy mayor asco y te ahitara en
pensarlo. No pienses q es dulce todo lo q sabe bien:
mas lo q al paladar sano le sabe bien. Quāto q si al

Regla. vij. que se menosprecien.

q tiene hiebre: el agua le sabe a vino: no llamaremo
a este sabor ni suavidad sino error: y enfermedad. En
gafias te fino crees: q a los buenos y satis varones les
son muy mas dulces y sabrosas sus lagrimas/ q a los
malos sus plazeres/sus risas y sus burlas. y q a qdlos
tienen por mucho mas dulces sus ayunos/ q estos sus
faysanes/sus frácolines y perdizes: y q sus truchas y
salmones y otros pescados muy preciados. y q las me-
sas pobres y moderadas dlos buenos/pueydas dle
gubres y pernejicas como las d la gora: les so muy
mas sabrosas q los costosos y hastiosos majares dlos
otros. En cõclusio q el deleyte xdadero es pder por
amor d jesus xpo el cuidado d todo dleyte falso. Y ya
pues dlos vocablos d Amor y d Odio/es cosa d ver
y au d doler/quã falsamente usa dlos el mundo. Qua-
do vn macebo loco anda pdido por vna dñzella/dize
luego q aqullo es q dada muy enamorado. Assi q a esta
locura y vicio llaman amor y bié q querer: siéndo éla xdad
muy claro/q no puede ser mayor odio ni mal querer.
Porq el xdadero amor siépre dlesa mirar por el bié y
puecho ageno: auq sea acosta suya . mas este negro
amador di me tu a q tiene ojo : No por cierto a otro
sino a su dleyte pprio luego no ama ala muger sino
assi mismo: aunq en la xdad/ni aun a si mismo no se
ama. porq nñguno puede amar a otro: si d bué amor fu-
dado en amor d dios no se ama pmero a si mismo. Ni
au tñ poco puede nadie aborrecer a otro: si pmero no
se aborrece a si mismo. Alas veces ay q el bié amar cõ
Luce. xiiij. siste é bié aborrecer y como dice xpo en el euágelio: bié
Joan. xii. aborrecer es bié amar. Pues el q por tantico puecho
suyo(como a el seleatosa/o por aplir su voluntad puer
sa q s mas cierto) nñca cessa cõ lisonjas y cõ dadivas

Mota

De Odio y
Amor.

Matth. x.

Luce. xiiij.

Joan. xii.

Si armar lazos cōtra la inocēte dōzella : por robar le lo-
 mejor que ella tiene / q̄ es la lipieza / la x̄guēça / la sim-
 plicidad / la buena cōciēcia / y la fama : este tal pecete a
 ti q̄ ama / o q̄ aborrece : Por cierto a mí pecer no pue-
 de auer otro odio mas cruel quel suyo. Assi mesimo
 q̄ndo los padres locos regalādo a sus hijos : dā lugar
 a sus vicios : dízel luego los otros. O quā tiernamente
 amā estos a sus hijos. digo yo : o quā cruelmente los
 aborreced, porque cūpliēd oco sus aperitos : y obedeciē
 do a sus aficiōes : oluidā la saluaciō d sus hijos. Que
 mayor mal nos dessea y nos pcura n̄o inuidioso ene-
 migo el diablo / sino que no recibamos ē este siglo pēa-
 ni castigo algūo quādo pecamos : porq̄ lo vamos a pa-
 gar todo / sūto a los tormentos eternos / y huego dli fier-
 uo. Llamātābiē piadoso al maestro : y al pñncipe misé-
 ricordioso q̄ndo algūos vicios / o los dissimula o los fa-
 uorece : y no es aq̄llo sino causa que tāto mas licēcia te-
 gā pa pecar : q̄nto menos castigo recibē. Sino dime q̄
 otra cosa amēaza dios por el, pñeta a los que tiene por
 idignos d su misericordia / sino esta : No castigare yo Osee.iii.
 (dice dios) viñas hijas q̄ndo fornicarē / ni a viñas esposas
 o mugeres q̄ndo adulterarē. Adas de otra manera se
 vuvo cō Dauid / q̄ndo ētre otras muy grādes mercedes
 q̄ le pñmetio: llegādo a hablar d sus hijos / pñe alli lo q̄
 etiēde hazer cō ellos si pecarē: diziēdo. Tlissitare cō mi psalmus.
 vara q̄s cō castigo d mi mano / o por mi mādamiēto: lxviiij.
 sus maldades y cō açotes sus pecados: épo no aptare
 dlos mi misericordia. vees agora como ē xp̄o se mue-
 ue y trastrueca todas las cosas y se mudā y alterā to-
 dos los vocablos dllas: El q̄ se ama : y no como due-
 este se aborrece capitalmēte. El q̄ pa si mesimo es pia-
 doso q̄ndo no pñiene: este comete ptra si grācrueldad

m iij

Contra los
padres ne-
gligentes.

Regla.vj. que se menosprecien.

Descuidarse ombre biē de si: es tener ḥdadero cuya de: y assi dōde ay mucho cuydado del cuerpo: si cpre ay descuidado d̄l alma. La stirgar se biē: es hazer se pue cho. biē pderse: es coseruarse. Entonces ternas de ti buē cuydado: quādo no le tuuieres d̄satisfazer alo q dessea la carne. Si bien te encruelces o encarnicas cōtra los vicios de algūd ombre: haras le grāde ayn da y bñficio en matar al pecador/conviene asaber.en pcurar q d̄xe d̄serlo: y coseruar al obre. Esto es: d̄stru yr al pecado q hizo el obre: y restituyr lo q hizo dios.

De potēcia **D**igamos assi mismo el error q tiene el mudo c̄los y flaqueza. nombres de potencia y flaqza: fortaleza y floredad. Fortaleza y **P** q piensa el q son estas cosas: Mo vees como dizan floredad. qsvn ombre poderoso/quādo puede hazer mal aqen qsiere a su saluo: Pues digo te / q no ay mas aborrecible poderio / q poder dañar y empecer. porque este Mo es grā tal poder tambien le tienen las serpientes y los escorpiones/y aun el mesmo demonio/cuyo oficio es haber mal. Solo dios es el verdadero poderoso/que ni puede empecer/ aunque qera/ ni qere hazer mal aun que puede: porque d̄ su naturaleza tiene el biē hazer. Asas passemos adelante y veamos: este aquien los ombres llaman poderoso: en que puede dañar a otro ombre: En tomar le los dineros.en apalcarle el cuer po / y en quitarle la vida . Si estas cosas las haze al q es buen varon y ḥdadero christiano: buena obra le haze en lugar de mala / aunque a el le costara cara. si las haze al q es malo: aquel le dio por v̄ctima ocasiō a ello cō su maldad: po el q le hizo el mal / así mesimo Chrysostomo = se daño. Porque ninguno recibe lesiō ni p̄juizio sino de si mesimo. y ninguno quiere dañara otro: que primero nos se dasie muy mas grauemente asi . Tu me, p-

Curas hazer dasio en mi hazienda: ya tu le has rece= bido mucho mas graue en tu alma: porque pdiste la charidad. No puedes dar me a mi herida alguna que no te la des a ti primero z muy mas cruel. No me q= taras a mi la vida del cuerpo/sin q te quites a ti la del espíritu. No vees como sant Pablo se glorificaua de muy poderoso en jesu christo/ y como ministro y aun miébro suyo. porq ya hazer injurias era muy couarde: y ya sufrir las era muy fuerte? Clamá tambié co= múncte fuerte z esforçado: al q cō ferocidad y desati= no del coraçō:hierue todo cō yra por qualqer injuria muy luviana/que asu parecer se le diga o haga. z qere luego pagar vna mala palabra cō otra peor/z vn ma= lesicio con otro. y por el contrario al q recibe alguna enjuria/z entre si se la passa:z dissimula/a este tal lues= go todo el mundo le burla y le llama florjo / couarde z para poco:z le dijen q no es ombre:z q qda desonrra do para toda su vida:sino pcura de végarse muy a su onrra. Mas dime que cosa ay mas lexos óla magna nimidad z grādeza de coraçō:q mouerte por vna pa= labrilla y salir desatinadamente fuera de razō :z ser de tan poco poder pa despreciar la locura agena: q nolo puedas acabar contigo:ni te tengas por ombre:sino sobrepujas el maleficio delos otros con tus malas obras: O quanto mas esforçada cosa seria:poder olini Esfuerzo. dar z tener en poco todas las injurias cō vn gran co= virtuoso. raçon z ecclente :z mucho mas hazer biē y mercedes aqen te ouiesse hecho malas obras. No tengo yo por fuerte al que acomete a su enemigo:ni al q escala las fortalezas: ni al que teniendo en poco la vida:pone a mill peligros su cabeza : pues estas cosas las hazen cada dia algunos soldados:no tanto por xuid:quanto d

Regla.vj.que se menosprecien.

Slatinados. Ahas a aql se due renôbre o fuerte/y se le dara gualardô de magnanimo/q pudo vêcer su ppo coraçô/q puede querer biê a qen mal le qere:y hazer biê aqen mal le haze.z dessear bien a quien mal le dessea.

Dela honra y men-
sua. Cleamos tâbiê y examinemos breuemete ques aq
llo q el mûdo llama loor y hórra: mègna y vñquençâ.

Eres alabado: Sepamos por que cosas:z de qen. Si
por cosas feas y de boca blos malos:este es loor falso
z mègna vñdadera. Eres vituperado y escarnecido z
tâbiê es o ver por que razô y o quiê. Si por la bôdad:
o por que te couiertes a dios o vñdad/y por la inocêcia:
este escarnio biê se que le hazé los malos: no lo tegas
por mègna/pues no ay otra onira mas verdadera. y
puesto caso que todo el mûdo sùto deseche tus cosas
z te escarnezca: no puede ser sino glorio y onrroso aq-
llo que jesu christo aprueva. y assi por el còtrario/au
que todos los mortales te lisonjeen y fauorezcan cõ mill
muestras de grâcõtamiêto: no puede ser sino amen
guado y vñgonçoso lo que desagrada a dios.

Prudêcia
del mûdo. Cle prudêcia llamâ comûmête a saber adquirir ha-
zienda cõ grâ diligêcia z tener grâabilidad pa trâpear
la y despues no solo guardalla sino doblalla. y pueer
se ôbre pa muchos dias muy a su seguro. y assi oyimos
a cada passo loar/a otros muy en feso:z dízen luego.
aql es vn ôbre diligete y granjero en estremo:sagaz y
marcado:q no le engañara el diablo muy abil: z pa
mucho:y que se ha sabido muy biê valer. Assi alabâ
a qen se ha dízq dado buena maria.y aun con ruynes
mañas (si viene a mano) ha en breve enriquecido.

Ioan. viij. Esto dize lo el mûdo como quien el es: mîntroso y pa
Lucc. xij. dre dela mentira. Ahas q es lo que dize en este caso la
misma vñdad: O loco,esta noche te pedirâ el alma: y

aunq te pese te la llevará. Los bienes que has ayuntado/cuyos serás Dezia lo nro señor por vn rico que
 auia henchido sus graneros de pâ: y todas sus camaras y despêzas d' puissôes/y auia encerrado en sus arcas muchos dineros: y no le faltaua ya a su parecer mas: sino gozar de todo ello. Así q has d'mirar: q aû ya este pecador no auia allegado todo aq'llo pa estar se muy rico: y binir pobremete por no gastar lo: como hazé otros hartos. ni era su itêciô estar se adorâdo su dinero y velar sobre ello/como aq'l dragô q los poetas cuétâ q guardaua vn vellocino de oro: ni qria ser en fin el perro del orejano: sino aprovechar se largamente d'ello: sin tener otro cuydado. pd cõ todo esto le cõdena xpo por loco esil euâgelio. q cosa pues ay mas loca ni mas d'satinada q por âdar se pdido tra las sôbras vanas: pdler las cosas vñdaderas y necessarias: q es como lo d'l perro de Esopo de qen solemos bñr = Fabula del
 lar/ por q solto esil ric la carne q llevaua en la boca: cõ perro.
 deseo de tomar la sôbra q se le âtosaua mayor pieza:
 y assi se qdo sin nada. Pues no menos se deve rey: a unq mejor se deuria llorar: ver tales cosas en las costumbres d'los xpianos. No es muy sagaz el mercader Nota.
Lere. adel.
 q nosabe aq'l dicho d'l poeta: q algûas veces la pdida es ganâcia. ni tâ poco es muy cuerdo el q toma vna peqâia ganâcia q le viene alas manos: si sabe cierto q de aqlla se le ha de seguir muy crecida pdida. Pues quanto menos seso es: puer con tata diligencia a esta vida q's vna sombra y q cada hora se va acabando. y mas teniendo dios de nosotros el cnydado: y no puer para la otra vida: la qual d' necesidad auemos de passar llena de miserias pa siêpre: si d' aca nosotros no nos pueemos desde luego cõ cuydado diligente:

Regla.vj.que se menosprecien.

Nota

Oye tambien otro engaño : llaman comunmente
Aviso y las ombres avisado y bien entendido / y q̄ sabe dar muy
bien del n̄s buena razon de qualquier cosa: al q̄ anda procuran-
do saber muchas nueuas / y no se le escapa cosa de q̄n
to se haze en todo el mundo. El os dira luego que tal
fue la vna feria y la otra / y q̄s lo q̄ ordena el Rey de
Inglaterra : q̄ nouedades ay en Roma. y lo q̄se ha
levantado en francia / y todo quanto en la corte passa:
y ques lo que cōcieren y consulten entre si los prin-
cipes / y tras esto como biuē los de Denamarca : que
costumbres tienen los de Litia. En conclusion q̄ alq̄ se
precia de parlar muy bien en qualquier negocio do-
quiera q̄ sea y entre qualquier gente: tienen le por obre
bien sabido / y q̄s entodo prudente Pero no seyo q̄
mayor falta de avisos prudēcia que esta: escudriñar
con grand diligencia lo q̄ se haze muy lexos y q̄n in-
guna cosa te toca / y de lo q̄ passa dentro en tu pecho y
te toca principalmente no tener ningun pensamiento.
Cuentas me los bullicios de Inglaterra / mejor
seria q̄cotas les la guerra que la yra / la inuidia / la
luxuria / la ambicion / cobdicia de onrra / y vana pre-
suncion hazē (si para simientes en ello) dentro de tu co-
raçō. y q̄ platicassemos: si piensas tan aynas juzgar
a estos enemigos / y q̄esperança tienes dela vitoria.
Que parte de su batalla ha sya desbaratado. y si esta
bien armada y proueyda la razon cōtra las passioēs
q̄ son sus enemigas. Si en estas tales cosas estuui-
res tu desperto / y velares con la oreja alerta / y los
ojos abiertos / y si fueres sagaz en este caso y recata-
do por todas partes: entonces te juzgare yo por om-
bre avisado / ingenioso y diligente. y a q̄llo cō que el
mundo suele mofesar a los q̄ nos damos al verdade

ro saber: diziédo/que no es nada todo nro estudiar ni
aprender/pues no aprendemos a tener ni a valer: esto
mismo es para dar les a estos en cara: rechaçando lo
contra ellos/y recôueniendo les:pues psumen de tan
to saber/y ni saben lo que les cûple/z les ha de valer:
ni tan poco lo procuran ni aun desean saber.

CSi dela manera que tengo dicho: desembolmieres y
esaminares todos los cuidados delos ombres/sus
gozos/sus espanças/sus temores/y sus diligencias/
y deseos: hallaras por cierto q todo esta lleno de error
y engaño/llamando bueno alo q es malo/y malo alo
que es bueno. Haciendo amargo lo dulce/y dulce lo Euse. v.
amargo. Teniendo las tinieblas por luz/y la luz por
tinieblas. y ciertamente assi passa ello entre la mayor
parte delos ôbres: po toda via es necesario q a estos
tales por muchos que seâ:los menosprecies: qero de
zir: que no tengas en tanto su exêplo/que piëses tu de
hacer lo mismo/sino que tâbiê ayas còpassiô dellos.
y deseos/q les de dios los deseos y conocimieto que
te ha qrido dar a ti. y(po r usar dlas palabras de sant
Augustin)côuiene a veces llorar los a estos de quien Augustin.
ombre se deuia reyz/y a veces reyzse dellos en lugar d
llorarlos. En las cosas pues que sô malas/no quie-
ras còformarte cô este mûdo/sino antes reformar te
y renouar te/y aun trâsformar te quâto al espíritu en Ad Roma
jesu christo:de tal manera q ninguna cosa por mas q .xij.caþ.
sea pciada entre las gentes/tu no la aprueves sino lo
q sabes ya q dios aprueva/nî te agrade sino lo q es a
dios agradable:nî te geras por bueno ni perfecto sino lo
que es còforme a su voluntad y mâda miêto. Assi que
muy cerca estas de peligro/y para dar d ojos còtigo/
si te andas a mirar lo que hazen los mas./o te paras

Regla.vj.que se menosprecien.

Luce. ix. a calar lo qae siéte. Tu como hijo de vida : dexa a los
ii. Reg. xij. muertos sepultar sus muertos:segü amóesta christo:
Ioan. xij. conuiene a saber. alos que no queren ser de vida: dexa
Ephes. v. los enuejecer y sepultar en la muerte de sus pecados:
i. Thes. v. antes que ser tu hijo d muerte cöellos. y assi mismo co
Wauth. xv. mo hijo d luz/segü que quere christo:dexa a los ciegos
pués huyé dela luz:que tomen por guias a otros cie-
gos:pa que los que adiestrā y los que van d tras signie-
do los:cayan juntamente vnos tras otros en la hoy-
delas tinieblas d infierno. Guardate que ni vn puto
apartes los osos d tu coraçō d christo que es tu dcha
do:ni te desunes a mirar otro exemplo diverso: como
ya mill veces te he avisado. Nunca erraras siguien-
do por guia ala verdad. No tropezaras en las tinie-
blas/andado épos dela luz ques christo. y si cõ su lú-
bre y claridad supieres hazer diferencia entre los bie-
nes fingidos y los xddaderos:y entre los que en la ver-
dad son males y los que parecē males y no lo son:en
este caso no seguiras tu:mas antes huyras y aborre-
ceras la ceguedad dela gente que andan en continuo
desastre siego hechos sus coraçones vn tempestuoso
mar:creciendo y menguando mas sin reposo:que a-
quel golfo nombrado Euripo. y la causa delas alte-
raciones y bullicios destos son las perturbaciones que
ellos se reciben: segun la mudanza delas cosas va-
nas:apassionado se en diuersas maneras a cada bur-
leria q se atraviessa:d forma que la yra: la imbidia/el
amor:el aborrecimiento:la esperança:el miedo:el go-
zo:y el dolor:y las otras aficiones d medidas que ca-
da ora passa por ellos:son como vnas olas que passa-
sobre ellos:y los trahē d vna parte a otra sin dxarlos re-
posar. Y pues sabemos q aquello s gétiles tenidos

Por religiosos y filosoffos como erâlos Bragmanes: Bragmas.
 los Lynicos: y los Estoicos: suelen defender sus se-
 tas y opiniones tan obstinadamente: sin que bastet o
 do el mûdo por mas que dellos burle: a sacar les de-
 lo que hâ tomado a dientes. y por mas que les con-
 tradigan y escarnezâ su doctrina: no llena medio ata-
 par les la boca: ni desquiciar los de aquello en q estâ
 fundados. Razon es que tu tambien sin ningun te-
 mor te dispongas a imprimir muy de verdad en tu
 anima las sentencias y determinaciones dla ley que
 tienes y crees: y totalmête asegures y affirmes tu co-
 raçon enella: y assi fundado: sigas luego y pongas
 por la obra: lo que tiene ordenado tu maestro jesu chri-
 sto en su escuela euangelica.

CQue opiniones / y que tal juyzio / y pare-
 cer deve tener el christiano en las cosas: segû la ley
 de Jesu christo.



Sean para ti muy firmes sen-
 tecias y ciertas opiniôes del verda-
 dero christiâismo esta: que se signe:
 como ellas lo son e si muy auerigua-
 das: aunque no sean tan conformes
 alo que las gentes sienten.

CPrimeramente qningû christiano El xpiano
 piëse q nacio para si solo: ni qera biuir para si solo. y q ni nace / ni
 todo lo que tiene y todo lo que es: no lo atribuya a si: ha de biuir
 mas a dios lo agradezca: que es su hazedor: y con- para si solo
 fiesse y reconozca auer lo recibido dl. Assi mismo que Sigulares
 todos sus bienes tenga por comunes a todos. Diles y xpianas
 la charidad christiana no sabe tener cosa propia, doctrinas.

Regla. vij. que se menosprecien.

Ame los buenos porq son miembros de Jesu christo / y
alos malos porq lo manda jesu christo: pues el p'mero
nos amo siendo aun sus enemigos / de tal manera que
se dio y entregó todo por redimir nos. Digo q ame y
faurezca el christiano alos buenos / porque son bue-
nos / y alos malos pa atraher los y hazerlos buenos.
A ninguna p'sona aborreza ni le tenga mas odio: q
el bueno y fiel medico tiene al enfermo / solamente sea
enemigo delos vicios. Antes quanto mayor fuere enel
proximo la enfermedad / tanto mayor cuidado ha d
poner la pura charidad. Es uno adultero / es sacrile-
go / es turco. Aborreza el christiano al adulterio no
al ombre. Abenosprecie al sacrilego no al obre. Abate
al turco t no al ombre. Quiero dzir: trabaje en sacar
le de su pecado: y assi procure q perezca lo malo q aql
puso en si / quando se hizo malo / mas que se cōserue el
ombre aquien hizo dios. A todos de todo coraçon
quiera bien / t les deseé bien / y les haga bien. No ha-
ga daño al que se lo ha merecido / y haga bien y pue-
cho aun al que nūca se lo merecio. Assi se huelgue de-
los bienes y p'spidades agenas / como delas suyas p-
riias. y assi le duelan las aduersidades delos otros
como las suyas / porque esto es enla verdad lo que el
Apostol nos manda. Gozarse colos que se gozan / y
llorar colos q lloran. Antes digo q el christiano xda-
dero mas pena suele tener por la aduersidad o mal d
su proximo / que por el suyo p'prio. Como vemos tā-
biē que el amor muy crecido mas dese'a el biē para la
p'sona aquien mucho ama / que para si mismo / t mas
se huelga que lo aya alcāçado / hasta dar la vida por
la del amigo: pues quanto mejor pareceria tal chari-
dad enel buñ christiano: haziendo se por amor de jesu
christo

C. Hora.

Aborecer
alvicio y no
al ombre.

Ad Roma
xij.c.

christo. tâssi lo quiere sant Pablo escriuiendo a los j. Corin. x.
de Corinto: que no ande nadie tras lo que a el le esta
bien: sino busque lo que mas al proximo cumple.

No es de buñ christiano hazer esta cuenta consigo.
Que têgo yo q hazer ni que ver cõ aquell? Si se si es
blaco ni si es pêto. No le conozco ni têgo cõ el malo ni
bueno: ni es mi amigo: ni nûca biê me hizo. Alguna
vez me ha dañado: t nûca del vue puecho. Guarda
nûca tal cosa piëles ni digas: solamête te acuerda que
bienes te ha hecho dios: y quâ sin ningun merecimiento
to tuyo: el q dixi q las mercedes q del has recibido:
las pagues no a el: sino a tu primo por el. Adira assi
mismo q es lo q dixi primo a menester: y q puedes tu por
el hazer: considera de mas desto: q qlquier ombre que
sea: aunq parezca estrâño: es tu hermano en el señor
ques padre de entrabos: y es heredero sùtamête con
tigo: siédo el medianero de todos jesu christo. y es tâ
biê miembro d vn mesmo cuerpo dôde lo eres tu: rede-
mido por la misma preciosa sangre q tu còpasiero en
vna misma fee: ques a ambos comû: y llamado d di-
os tâbiê como tu a vna misma gracia y biêaneturan-
ça dela vida venidera. segun lo escrinio el Apostol Ad ephes. viii.
sant Pablo/diziédo. En cuerpo y vn espíritu soy sto-
dos: y llamados para vna misma esperanza: aunq aca-
tenga cada uno su gracia: uno es el señor d todos/vna
fee/vn baptismo/vn dios y padre de todos: q es sobre
todos y reparte su espíritu por todos: y tiene por bien
de morar en las animas de todos. Quien te puede
ser extrangero/ teniendo tantas maneras de paren-
tesco y conformidad/ y aun unidad con todos: Alla
entre los gâtiles no es mucho que se haga caso de al-
gunas circunstancias que concurren en alguna per-

Regla.vi. que se menosprecien.

sond para querer la bien o no : segun lo tratâ los Re-
toricos:côuiene a saber/por ser vno dela tierra d' otro
o ser pariente o no lo ser. z assi mismo ser tâbiê familiar
y allegado/y auer sido amigo d su padre/biê hechos
agradecido/de buñ linaje/rico/o no ser sino todo por
el côtrario/y faltar estas qualidades en el primo pa
quer por esso de bxar de hazer le biê/o de le amar. Ahas
entre xpianos/o no son nada estas circûstâcias pa q
por ellas ayamos d mouernos a biê q quer o biê hazer:
mas pncipalmēte q por amor de jesu christo/o todas
ellas(como dize sant Pablo)son vna misma cosa : en
treueniendo en medio jesu christo/y cõcurriendo el:don
de se encierrâ todos los buenos respetos q se pueden
ymagiar. Esto solamente deuenes traher ate los ojos quâ
lo a este pposito/y esto solo basta q digas. Mi carne
es/hermano mio es e jesu christo. No vees q el biê q
se haze aun miêbro:redûda z se comunica a todo el
cuerpo: z por el cõsiguiete se reparte/o deriuia tâbiê en-
la cabeza: Todos pues être nosotros somos miêbros
vnos de otros:y como miêbros ayûtados hazemos
vn cuerpo. Deste cuerpo la cabeza es jesu christo:y la
cabeza de jesu christo es dios. Qualquier cosa de biê/o
de mal q a vno delos miêbros se haze/a todos se haze:
a jesu christose haze.y a dios se haze:porq toda estas
cosas son vna mesina/dios/christo/cuerpo/miêbros.

Entre xpia
nos no due
nser des-
rgualdad.
Eccle.xiiij.

Entre xpia
nos no due
nser des-
rgualdad.
Eccle.xiiij.

Mo suena muy bien entre Christianos aquello
que suelen dezir : cada qual con su yugal . Mo que
dizen/que la desemejança/o desygualdad es causa a
los ombres de auenirse mal. A que proposito ha de
auer vocablos que quieran dezir discordia donde ay
tanta vniidad/madre de toda concordia : Mo sabe a
Christianidad lo que agora enel mundo se ysa / que el

de Palacio/o el Cortesano se auéga tā mal conel del Pueblo:y el de Villa cõel Aldeano:el Canallero cõ el Libdadano:el Gouernador cõel subdito:el Rico cõel Pobre:el de claro linaje cõel q̄s debaxo.el Poderoso cõel q̄ menos puede. Itē el Italiano cõel Aleman:el Fráces cõel yngles:el d Bretaña cõel d Escocia:el Grámatico cõel Theologo:el Logico cõel Grámatico:el Jurista cõel Medicō:el òbre d letras cõel q̄ esta sin ellas:el Simple cõel Letrado:el Eloqntc cõel q̄ no es tâbiē hablado:el Lasto cõel Lasado:el Abacabo cõel Viejo: el Clerigo cõel Lugo: el Sacerdote cõel Frayle:el Observante cõel Claustral:el Carmelita cõel Dominico. y por no cōtar por menudo todas las differēcias:digo finalmēte q̄ no es de christianos ser cōtrarios/o tener resabios vnos entre otros:y estos nacē d q̄ en vnas cosas d tā poca sustâcia o de tanta niñeria/no se parecē vnos a otros. Dime dōde esta la charidad q̄ ama tâbiē al enemigo: quâdol llamar me yo de tal o tal apellido/o tener vn poco de differēcia en la color del habito/o traher tal cordó o scinto/o tal denisa d çapato/o otras semejâtes inuêciôes d los ombres bastâ para q̄ tu alla tēgas no se q̄ estrañeza: y aun polilla comigo:o yo no este tâbiē contigo:

Cþorq̄ no desechamos ya estas burlerías de nîsios: y no nos acostûbramos a tener ante los osos lo que mas haze al caso: y lo que tantas veces y en tantos lugares repite sant Pablo. Que todos nosotros somos miembros de vn mismo cuerpo / cuya cabeça es jesu christo:y animados por vn mismo espíritu: si es assi con todo esto/que nosotros queremos tener vida y ser parte en este cuerpo : de manera que no ayamos inuidia a los miembros mas principales . y que so-

i. Corin. xii.

vij

Regla. vi. que se menosprecien.

corramos de buena gana a los que fueren mas flacos,
y q̄ tēgamos por cierto q̄ nosotros somos los q̄ reci-
bimos beneficio / quādo le hazemos a n̄o pr̄imo . y
q̄ qlqer daño q̄ n̄o hermano padece: a nosotros se ha-
ze. y assi mesmo q̄ ningūo tēga solamente de si cuya-
do: mas todo lo q̄ ha recibido d̄ dios en quāto pudie-
re lo comuniq y apliq a todos: pa q̄ de tal manera se
estienda lo bueno q̄ ay en cada miembro: repartiendo se
por todo el cuerpo: q̄ todas n̄ras cosas se refiera y bu-
cluña parar en la cabeza de do pcedieron. y assi se ven-
ga a ensoluer el arroyo en la fuente de do mano.

I. Cor. xii.

Ey esto es lo q̄ q̄ria sant Pablo escriuiendo a los Corinthisos estas palabras. Assi como el cuerpo q̄s vno: tiene muchos miembros: y todos los miembros d̄ vn cuerpo: aunque sea muchos/ no son mas de vn cuerpo: assi es xpo cō todos nosotros. ca mediāte v̄i mismo espíritu hemos todos participado del baptismo/ pa-
ra q̄ juntos hagamos vn mesmo cuerpo/ ora iudios/ ora gētiles/ vnos siervos/ y otros libres. vn mesmo esp̄u es el q̄ se ha repartido/ y se ha embeniido a todos: que el cuerpo claro esta q̄ no es todo vn miembro/ sino muchos. y por esso si dixerse el pie: yo no soy nada/ ni valgo tanto como la mano: por esso no tēgo q̄ ver cōel cuerpo: por vētura deixara por esso de ser d̄l cuerpo: y si dixerel la oreja pues yo no soy ojo/ no soy del cuerpo ni me tēgo por parte enel: deixara por esso d̄ ser d̄l cuer-
po: si el cuerpo fuese todo ojo/ q̄ seria d̄l oydo: si todo fuese oydo/ dōde estaria el sentido del oler? Por esto puso dios los miembros enel cuerpo como a el le fue mejor visto: y no como quisiese escoger se cada uno
Que si todos fuessen vn miembro / q̄ seria el cuerpo
Por esso los miembros son muchos / y aunq̄ diuer-

sos: pero el cuerpo que dños se compone es uno: y en ninguno a tal manera trauado: q no puede buenamente dezir el q no tenga ojo ala mano: yo no he menester tu ayuda: ni tan poco ^{necessidad} de otro. la cabeza temia razõ de dezir a los pies: no me soy s ^{ne} cessarios. Antes digo q los miembros q parecen mas enfermos y despiados: aquellos son tanto y mas nece ssarios. y los que son estimados por mas viles: y no tienen al parecer tanta nobleza: por estos miramos ates como ande mas a su onra. y los q son tenidos por algo desonestos/a q llos procuramos mas de cubrilllos: guardandolos con doblada onestidad. Como q era: q los miembros q tenemos q ellos se son onestos d si mes mos: ninguna necesidad tienen de poner les otros atavios. Abas por esto tçplo dios en el cuerpo los miembros por tal armoria q l ques tenido por mas pncipal: esse tiene mas cuidado del notal. y el q nacio co mas onra que otro: y es tenido en mas ecelencia: este pone mas diligencia q otro en suplir la mengua a gente: porque assi no aya cisma ni discordia en el cuerpo: si no que como todos los miembros tienen necesidad vnos de otros: assi cada uno en su manera tegâ cuy dado de seruir vnos a otros. Pues se q vosotros hermanos (dice sant Pablo) tambiè y aun mas ecelentemente soys miembros de jesu christo: t te ueys parte en este su cuerpo: por esso es razon que tomeys aqui exeplo/pues teney obligaciõ d hazer vnos co otros lo mismo. Semejate a esto es lo q escribe el mesmo Apostol a los Romanos : diciendo. Assi como en un cuerpo tenemos muchos miembros: y estos no tienen todos una misma operacion ni officio: assi muchos somos en christo un mismo cuerpo: y cada uno entre nosotros somos miembros vnos de otros: aunq segun

n. iij

Ad Roma.
xvi.

Regla.vj.que se menosprecien.

la gracia q nos es dada en los dones q tenemos de di
Adeph. viij. os/aya differencia. Itē escriue a los Efesios ē otra par-
te. Lóel conocimēto dela ḥdadera doctrina/ q es la d
xpo: pcurcemos de tener tābiē charidad cōel primo/
de tal manera q assí crezcamos enlo uno y enlo otro:q
siépre nos cōformemos cōel ē todo y por todo/ y nos
vainss haziēdo miēbros mas pporcionados y cōne
niētes cō nřa cabeza q es el mēsmo xpo/sūma ḥdad y
la misma charidad: de cuya ḥtud imēsa/y vida ḥda/
dera desciēde como de ppria cabeza ē todos nosotros
q somos los miēbros/toda la ḥtud y espū de vida:q

Ad gala. vij se nos comūica. y pa esto es menester q estemos tan
vnidos y trauados vnos cō otros cōlos neruios y co
yūturas; bla charidad xp̄ana:q tēga lugar el espū d di
os de animar nos y viuifcar nos a todos, pcediendo y
deriuado se d vnos ē otros; y obrādo ē cada uno secre
tamēte segū la capacidad q se le ouiere dado: y segū la
disposiciō q toniere: y segū mas cūple pa la vniad y
cōcordia dios miēbros ētress misimos/ y pa puecho co
mū de todo el cuerpo: el ql mediāte este amor y total
cōformidad siépre crece y se pfisiona cō mayor edifica
ciō de si mismo: y acrecētamiēto d nueua ḡfa. O si plu
yesse a dios cōsiderassemos q no sin grādissima causa
el apostol tātas y tātas veces nos repite estacōpacīo d
la vniad y armōia maravillosa q tienen los miēbros
cōla cabeza. O si pluyesse tambiē a los pdicadores ql
tpo q gastā en sutilezas escusadas/ y en ymaginaciōes
estudiadas y vanas(se épleasse ē atrōar las orejas de
todos. assí peqñios como grādes señores cōesta doctrina:
yo como no ay cosa mas soluidada/ assí dſde la plāta bl
pie hasta écima bla cabeza(como dice el pfeta)no ve
mos q aya cosa sana ciula y glia y vniuersidad xp̄ia.

Esaie. j.

na. En otra pte māda el mismo apostol: q los vnos cō
decēdamos a los otros; y cada uno pcure d aliviar y
aū llevar la carga d su primo cō toda diligēcia y hu-
mildad: vnos supliēdo y emēdādo los dfectos d otros
cō su doctrina z exemplo; z con spū de caridad: otros
socorriēdo y remediadō la necesidad d los otros con
mucha alegría segū su posibilidad. ¶ Assi q p̄gūto
te aora segū esto si te pece q sō pte en este cuerpo d qen-
tato auemos dicho o si sō miébros biuos dí aqlllos a
qē oyimos a cada passo hablar desta maniera: z les ve-
mos tener cōsigo hecha esta cuēta. Ahí hazienda es
esta: y yo me soy el señor dlla/mi es mal ganada/nila
robe a nadie/sino quidapor mi buēa diligēcia / o por
q la herede d mi padre. Pues porq no ysare yo della
biē o mal como yo qsiere:haziēdo guerra y paz/y de-
spedidēdo la como se me atojare sin tener escrupulo d
cōciēcia/pues ni soy obligado a restituciō. ni tégo tā
poco d q dar essa cuēta:porq razō tégo yo d dar lo mio
a qē no lo duos: si lo dstruyo o lo gasto o lo malbarato
mio se es q ni lo tomo dlo ageno/ni tiene q ver nadie
en ello. ¶ Como y pecete biē q tu primo siédo miébro
tuyo rauie y se cōsumia d hâbre: z q tu andes regoldā
do a pdizes: Que tu hermano áde dñudo y espeluzá
do d frío: y a ti se te comá d polilla tatas vestiduras:
Que jneques tu en vna noche mili ducados al nay-
pe o a los dados y no dudes dlos pder: y q en este me-
dio tiépo algúna miserable dñzella cō pura necesidad
poga su castidad a vēder: y pdiedos se el aia por qē se
su xp̄o puso la suya: dizes tu. q se me da a mi: lo mio
gasto a mi voluntad: y no lo burto pa jugar. y estando
fundado en esto y teniendo tu coraçon assi satisfecho
parecera te despues que eres muy buē christiano: no



Reprehen-
sio muy in-
sta.

Regla.vj.que se menosprecien.

siéndo en la verdad ni aú obre hñano. ¡Te oyes algúna vez en la cōpañía dónde te juntas: morder la fama de uno o de otro: y tu callas/o por vētura muestras bue na cara al murmurador. y despues dizes: respodiera le yo aql: si lo q dezias me tocara a mi: pero yo no tengo q ver cō aquél de quien allí se hablava mal. Luego segun esto no tienes que ver cō el cuerpo: si no tie nes que ver con el miébro: ni aun cō la cabeza tāpo= cono tienes parte: pues cō el miébro no la tienes.
C Otros alegaz: q̄s cosa licita segū d̄recho/resistir por fuerça al q nos haze fuerça/y q̄ si por tu ley/y por tu rey: q̄ así dīz q̄ tābié por lo tuyo moriras. No curo yo agora aq̄lo q̄ las leyes delos empadore s permitē: mas maravillo me en grā manera d̄ dónde hñ venido a in= trouzir se en las costúbr̄es d̄los christianos estas o se mesátes palabras. Verdad es q̄ aql yo le hize daño: po el me dio causa a ello. Abas q̄se hazer le injuria q̄ reccebir la. No castiga el emperador al q̄ haze lo q̄ las leyes hñanas cōsientē: yo te lo cōfiesso: mas q̄ hara tu empador jesu christo: si tu q̄bratas su ley q̄esta escrita por sāt. Mattheo en esta manera: Yo/ os digo que no resistays cō mal al q̄ os q̄sicre hazer mal: d̄ manera q̄ si algúno te diere vna bofetada/ antes te dispógas a re
Math.v. cebi otra: q̄ no entiendas en vēgar aqlla/ ni desseces
C Doctrina mal al q̄ te la dío/ni dexes d̄ tener le amor. ¡Te tan aje euāglica. nos aueys de ser d̄ traher a nadie ē pleyto: q̄ al q̄ q̄sic re cōtēder contigo en juyzio y sacarte tu propio sayo: antes se le dexes y aun tambié la capa: q̄ no dejar de tener cō el toda charidad y buena voluntad christiana: o antes q̄ no dar ocasion a otros cō tus debates y cō tenencias/ a que anden ellos tambien molestando se vnos a otros/cō sus letigios y differencias: demane

ra que assi nunca aya entre vosotros verdadera her-
 mandad ni cōcordia. y al q̄ te apremiare o importu-
 nare a q̄ vayas cō el mill passos/antes deues a cōpa-
 ñarle dos tantos / q̄ no poner te en profia y dissensiō
 para dar mal exēplo o escādalizar al p̄ximo. Amad
 a v̄sos enemigos/hazed bien a los q̄ os aborrecē:ro-
 gad por los q̄ os perfigūe y acusan/y dſſead les todo
 bié:porq̄ seays hijos de v̄ro padre q̄ esta en los cielos:
 el qual haze nacer su sol sobre buenos y malos/y llue-
 ue sobre justos y sobre injustos. Díras tu luego. No
 dije a mi esse sobrescrito:porq̄ no habla ay ch̄risto cō
 imigo : sino diro lo a sus apostoles y alla lo amia con
 los q̄ queria o auia ser perfectos. No se vſa por aca:
 sino q̄ aun traydor dos aleuosoſ. No oyés lo que di-
 ze:porq̄ seays hijos de v̄ro padre que esta en los cie-
 los? Si tu no quieres ser hijo de dios: en tal caso no
 te toca a ti esta ley. y si me dizes q̄ habla alli cōloſ y fe-
 toſ:yo te aviso q̄ ni aun bueno no es tan poco:el que
 no quere ser perfecto. Digo mas que si tu no queres rece-
 bir galardō de dios: no te toca a ti el mādamiento de
 dios.ca luego dije assi alli. Si amays a q̄en os ama/
 q̄ualardō aureys? como si dixisse. Ningūo. Si so-
 lamēte porq̄ os ama/le amaye:q̄ q̄nto hazer esto no
 es mucha x̄tud/y no hazer lo pareceria maldad. No
 deue nada vno a otro quando es y q̄ual lo q̄ se da del
 vno al otro. Oye lo q̄ dije s̄at Pablo grā iurisconsulto
 ocltrado y interprete de las leyes Christianas. Ben
 dezid a los que os persiguen: bendezidles y no les
 querays mal dezir. A nin ſuno deys mal por mal.
 Si lleva medio poder se hazer: alomenos en quanto
 fuere en vuestra mano: pcurad de tener paz con todo
 el mundo / no cureys de vengar os mis hermanos

A todo chri-
 stiano tocā
 estos conse-
 jos euange-
 licos.

Mota.

Matth.v.

Ad Roma.
 xij.

Regla. vij. que se menosprecien.

Deutero.
xxxv.

muy amados: sino esperad al enojado q se le passe la
yra/ o dixad le passar cõ su yra: q escrito esta. A mi es
dado tomar la vengâça y yo me têgo el cuiyado d to
mar la (Dize el señor) pero lo q entre tanto tu has de
hazer por tu parte es: q si el que te es enemigo ouiere
hâbre q le des d comer: y aun cures bié del: y si vuie-
resed: assi mesmo le pñee de beuer: y perseverando tu
en hazer esto sútaras brasas ardiedo sobre su cabeza:
quiere dezir. daras le tata ocasiô a q en si mesmo qde
côfûdido/q por muy malo q sea: al fin vn dia o otro
sera maravilla: si no le pesa d auer te aborrecido. De
manera que cônertas toda su enemistad en doblada
amistad y en amor encêdido. No qeras pues dexar
te vêcer d'l mal: pdiede la paciêcia y mäsedûbre chri-
stiana/sino âtes a poder d'hazer bié: vêce tu a qlquier
mal q se te haga / ,pcurando q la mala volûtad d quié
qera qde vêcida como dicho es: y cõsumida cõ las bra-
sas d tu amor y buéa tolerâcia. Díras me tu. A do
yriâ a parar las cosas: si cõ mi mäsedûbre demasiada
hiziesse yo crecer la desuergenza a gena: y sufriêdo la
injuría passada: diesse ocasiô a q de nuevo me hiziesse
otra: y siêdo miel (como dízê) me comiesse moscas: A
esto digo. q si tu puedes escaparte d'l mal/ o huyedo d'l
o desechado le sin tu pjuzcio: esto no ay q en te lo vie-
de. Mas si no puedes oscabullir te sin venir arriesgo:
no te atengas a q en tal caso: mal por mal: mas vale
preuenir q ser preuenido: y ques mejor hazer mal q
padecerlo. Guardate pues de hazer esta cuenta ques
muy mala: sino/ si puedes/ emienda al malo/ sobrâdo
le cõ buenas obras y atapando le la boca/ ya vn atâ-
do le las manos con diuersos beneficios/ o venciendo
le con mäsedûbre: y si todo esto no basta: sea del mal

Mejor es
padecer
mal que ha-
yer le.

lo menos: peqe el si qsiere/y no entrábos. **A**has vale
 q enriqcas tu cō ganacia de paciencia q no dādo mal
 por mal: el uno y el otro os hagays malos y qdeys cō
 vña perdida entrábos. **A**ssi q la ley determinada del
 christiano ha de ser: querer sobrepujar a todos/ y ga-
 uar hōra cōellos: en amor y māsedūbre/y en buenas
 obras/y pcurar cada uno: q en este caso no le heche na-
 die el pie delate: po en cōuēdas/en odio/en muraura
 ciō/en injurias y en daños: en esto tal dexarse vencer
 de muy buena gana y aun delos mas flacos. **C**ahas
 bié se q diras. **N**o es digno mi enemigo q se le haga Mota chis-
tiana dorfi-
na.
 beneficio ningūo: ni que vse yo cōel della cortesia. **N**o
 te cures tu de mirara el/ni q es lo q merece se haga cō
 el/sino mira lo q es razō q hagas tu: y lo mucho q jesu
 xp̄o merece: por cuyo amor se ha d̄ hazer. **D**ízen os-
 tros: yo no qero hazer mal a nadie: mas no qero so-
 frir tā poco que me haga daño nadie. **P**ues no ha de
 ser assi/sino q quādo te hzierē injuria/la pdones/y q te
 guardes de no hazer jamas cosa que otro te aya de p-
 donar a ti. **S**ey muy diligente en no cometer culpa: y
 muy facil en pdonar la agena. **Q**uāto mayor fueres:
 tanto mas y mas te humilla pa gratificar a todos cō
 charidad xdadera. **S**i fueres de claro linaje/ cree= Sencroso.
 me que no se escurece/antes se aclara mas la nobleza:
 teniendo buenas costūbres y conformes ala nobleza
 que jesu christo reqere. **S**i fueres muy letrado / tan Letrado.
 to cō mayor templāça has de sufrir y emēdar la igno-
 rancia delos que ssaben poco/puest tienen mayor obli-
 gacion de dar a todos muy buen exemplo: y pues
 tanto mas deves tu al proximo/ quanto mas te dio a
 ti dios. **E**res rico.pues no te tengas portan señoz. Rico
 sino antes te acuerda que eres despensero dela rique

Regla.vi. que se menosprecien.

za: y mira cōcuidado y sollicitud como trata's esta cosa q̄ es comū. Tu creyas q̄ a solos los frayles era vedado el tener p̄prio y les era mādado ser pobres. En gafiado estauas. q̄ lo uno y lo otro si biē se entiēde: a todos los christianos se estiēde. La ley humana castigar te ha: si tomares lo aq̄eno / y no te dara pena aun q̄ deres de dar lo tuyo al primo / q̄ tiene necesidad dello: mas jesu christo lo uno y lo otro castigara.

Couers
nador.
Razonable
indignaciō. **S**i tuuieres officio de gouernaciō/mira no te haga este cargo mas feroz y sobresalido: antes te haga esta carga cuydoso y cō mas auiso. Diras me tu: se q̄ no te go yo officio ni administraciō de cosa bla yglia/ni soy obispo/ni tengo cargo de animas. Lócedamos te atra esto. Adas dime/por vētura tu no eres christiano? Pues luego tu te lo vee de dōde eres: si dela yglia no eres. En tāto desþcio es ya venido christo en el mundo q̄ se tēga por cosa ecelēte y real/no tener poco ni mucho q̄ hazer cōel: y q̄ tāto mas uno sea tenido por abatido/q̄nto mas cercano estuuiere d christo. No oyese cada dia q̄ q̄ndo algunos legos o canalllos se enojā: por muy grāinjuria nos dā luego ē rostro a los eclesiasticos cō llamar nos clērigos/o abbades/cabez mordidos/o frayles: y estos nobres no les parecca a ellos que son sino como si nos llamassen sacrilegos/o otro nobre de afreita seinesate. Assi q̄ ya yo me maravillo como no nos dā por bñnesto ser baptizados.y como tābien en lugar de virtutero no nos llaman christianillos/como veē q̄ los moros lo hazē. Nun ya si diressen mal clērigo al que lo mereciesse / o frayed irregular al que mal biniesse / terniasse por tollerable: por que seria reprehender las malas costumbres delos ombres/sin menospreciar el estado virtuoso/o la pro-

fessió loable. Ahas es my notable cosa (o no sino abominable) q aqllos q tienen por grā gloria engañar dōzellas / y se trahē por passatiēpo infamallq's: y q tambien no piēsan ques poca onrra y destreza dar se mejor maſia q otro a saquear en la guerra. Iré el ganar mucho p̄cio / o pderse en el suelo tienen por parte de grandeza: y emplearse assi mismo ē otros exercicios puerſos lo vſan por pūto de gētileza: y q cō todo esto los tales ningūa cosa de mas desprecio ni de mayor injuria ha llē / q llamar clérigo o frayle / aū sacerdote. Y assi alas veces cō tal titulo los trahē / o por via d hacer estado: o por manera de truhanes / t aun qrrian poner los en otros officios indignos de nobrarse. Assi q segū esto se veey muy claro / como siēre de jesu christo estos tales / q solo en el nobre / y no en mas son christianos.

CMo pienses pues boluiendo al proposito / que es vno el dios delos obispos / y otro el dlos juezes seglares / t gouernadores. La los vnos / t los otros tienen las vezes de vn mismo dios: al qual no menos hā de dar cuēta vnos q otros. Si tu aceptas el oficio publico / o de gouernaciō / t lo exerçitas teniendo mas principal respeto a otra cosa que a dios: verdad es que en tal caso no te llamara el pueblo simōiacos: mas no va mucho en ello / pues q dios assi te dara la pena como asimoniaco. Si tu con ambiciō pcuras el oficio dela república / no para aprouechar al bien comun della: Juez. sino por proueir particularmente a tu hazienda / o por vengarte de quiē mal quereres: este tu tal cargo para cō dios no es sino hurto. Persigues a los ladrones no cō intēciō que cobre su hazienda el que la pdio: sino por sacar tu della algū repelō. Ruego te q me dligas que differēcia ay de ti a los mesmos ladrones: sine q

Simōia en
oficíos se
glares quā
to a dios.

Regla. vij. que se menosprecien.

Platon.

Principe
o señor.

ellos son por vētura robadores ó mercaderes: y tu ro bador de robadores: ellos robā en despoblado y tu en poblado. En cōclusiō q si no tomas el cargo ó justicia cō aio de estar apejado en defēder la/no solamēte con pdida dla haziēda/mas aun cō peligro dela cabeza/ no a puara christo tu gouernaciō por buena. y au di go mas q segū opiniō de Platō/ ningūo es digno de ser gouernador/o ó oficio publico si de buena gana a cepta el cargo de ser lo. ¶ Si eres pñcipe o grā señor: guardate no te encatē a qllas pōcoñosas palabras de los lisógeros q te andā diziédo/ Señor eres/ y alla vā leyes do tu qsi eres: pues eres tu sobre ellos: libre y esen to de todas ellas. no ay cosa q haziédo la tu/no sea ju sta y muy biē hecha: al Rey todo le estabiē. Licencia tienes pa hazer lo que te pluyere. no te toca a ti lo que los predicadores y sacerdotes dízen al Pueblo.

¶ Yo te digo pues q pienses biē en ello: porq la xdad es en contrario: ca jesu christo solo es el señor ó todos. aqen es necesario q tu seas muy semejante y le parez cas/pues tienes sus vezes en la tierra. Su doctrina nin guno la ha de pcurar de cūplir mas estrechamente q tu/pues a ti se ha de pedir mas estrecha cuenta que a otros. No piëses q luego es justa y derecha vna cosa porq tu la qeras/mas tu solamēte deves querer lo que las culpas es recto y cōforme a justicia. Múca tégas para ti por q en otros honesto/lo q a qlqera otro le sería vergonçoso y seo. so liuianas Antes digo q aun muchas cosas no has en ti de con en el pñcipe sentir dlas q en la gēte comū se suelē dissimular: y assi son graues. lo q̄s en los otros yerro liuiano: has de pensar q en ti es graue pecado. ¶ No qeras fundar la dignidad / y hōrra ó tu estado ē tener mas abūdācia de todo q los vasallos/ní creas q cōsiste tu autoridad y gracia ē q

seá tus riqzas mayores q las del pueblo: sino essa grā
 de estima gana la y merece la tu: cō q seá tus costumi-
 bres mejores q las del pueblo. No seá pues las riqzas
 y los deleytes lo pñncipal de estimar: q hallen en ti los
 subditos: porq no les des ocasió a q aprendá de aquí
 a amar y tener en mucho cosas: de do nace grā parte d
 los vicios q tu mandas castigar en ellos mismos: ni
 tu te pñces delo vno ni delo otro: pues vees ser yesca: y
 como vn ceuo de tanto delito. Sino quita me tu a par-
 te la grā estimació y pñcio en q son tenidas las riqzas/
 y no aura ladrones ni robadores ni sacrilegos ni sal-
 teadores. Quita la ciega opinió q tiene en tanto los d
 leytes corporales o brutales y ni aura quien tome la
 hija a su vezino: ni la muger a su proximo. Quádo
 te quisières mostrar mas poderoso a los tuyos: no sea
 haziédo alarde de tus riquezas delante de tatos flacos/
 ni poniédo a ojos de tatos locos tus albasas quasi co-
 mo dñdo les vna biga cõellas. y quando quisières pa-
 recerles mas bien auenturado no sea dando les pauo-
 nada estendiendo en su presencia la pompa ecessina
 quanto al tratamiento de tu persona cō vna rayz en-
 cubierta o por ventura descubierta de presunció y va-
 nagloria ni quebrando les el ojo (como dijen) con la
 curiosidad demasiada y fausto en la manera de tu ser-
 uicio ni poniendo les dentera con la delicadez estre-
 mada y abundancia de tus deleytes. Porque estas
 tales cosas de ti hâellos de aprender a despreciarlas.
 y assi de ti han de tomar tambien exemplo de estimar
 en mucho la virtud y tener en gran precio la mode-
 racion pareciédo les bien toda medida y de alabar
 la templança teniendo por buena qualquier passada
 honesta y hazer hñrra a la modestia contentando se

Regla. vij. que se menosprecien.

cō poco y holgado de binir muy ala llana. Núca en
tus costubres se halle nada de aqullo q̄ tus juezes sue-
lē castigar en las costumbres del pueblo. Ahuy buena
manera es de atajar maleficios: q̄ el pueblo vea: q̄ tu
desechas de ti deleytes y riqzas: q̄ son ocasiō p̄ncipal
de latos vicios. Mo desp̄cias a ningūo: aunq̄ sea de
los mas bajos del pueblo: pues yqual y vn mesmo es
el p̄cio con q̄ ambos fuistes redemidos. Si querés pu-
quezas. q̄ los tuyos te tēgā en mucho y no te desp̄ciē: no lo

p̄cures esto cō ambiciō soberbia y cuidado de apo-
derar te cada dīa mas sobrellos a su costa: teniendo pa-
esto dmasiada tu costa. ni sea con ferocidad/n̄i con ar-
mas/n̄ia poder d alauarderos y guarniciones/ cō q̄ e-
llos te amā m̄cos y binē mas pobres/mas átes cō vna
sabia inocēcia/cō līpieza y tēgridad d vida/cō vna se-
ueridad modesta/cō vna grauedad no dseñosa ni al-
tiua:y cō costubres finalmēte/libres y ajenas d q̄lesq̄
er vicios dlos q̄ se puedē hallar en el pueblo / en quiē
no parecē tāficos: como las hecēs q̄ en lo bajo suelē ha-
zer su assiēto. Biē puedes tu en el señorio tener el pri-
mer lugar/y en la charidad y amor cō todos/no hazer
diferēcia de lugar. Diéla q̄ no esta el p̄ncipado en p̄ce-
der y llevar vētaja ē riqzas a todos/sino ē a puechar
mas q̄ nadie cō buenas obras a todos. Núca cōnier-
tas en tu particular puecholas cosas q̄ son d la repu-
blica:antes da liberalmēte las q̄ fuerē tuyas/y auñ atí
mesmo/para su puecho comū della. Ahuchotē deuen
á ti el pueblo/mas tu a el se lo deuen todo. Estos ren-
bres soberbios d invictissimo/sacro sāto/y d majestad
y otros dditados altos: aunq̄ las orejas q̄si por fuerça
los oyā/el coraçō no los reciba ni acepte: mas todos
los refiera y enderece a chris̄to a q̄en solo competen.

El crimed

CNota.

El crímē lese majestatis/que otros suelētā demasia= Crímē lese
 damēte agrauiar q̄ si algū desacato se haze al pñcipe majestatis,
 o señor: luego cō palabaras sangrietas y bozes muy en
 tonadas/o enconadas/siguē y llamātraydor: no por
 esso lo tēgas tu por tā capital pa cōtigo: ni lo acrimi-
 nes por ser cōtra tu psona y estado:sino a q̄llos has d
 pēsar q̄ son los q̄ de veras offēdē la magestad del pñci-
 pe: que cō título suyo/o so color q̄ el lo māda:haz en lo
 q̄ q̄erē injustamēte:ysan de crneldad y tirania ē su nō
 bre/y agrauia al pueblo desaforadamēte. Ningūa in-
 juria te deue menos alterar: que la que particularmē
 te se haze a ti solo. Acuerdate que eres psona publica:
 y assi no cūple que piēles ni hagas caso sino delo q̄ to-
 ca ala republica. Si eres cuerdo: no miraras mucho
 en la grādeza de tu estado/y psona:sino ala grauezā d
 la carga: q̄ sobre tus ombros esta puesta.y ternas ma-
 yor respeto a sustētar la:en manera que des buena cuē-
 ta della.y assi quāto es mas peligroso tu estado:tanto
 menos licēcia deues tomar para biuir a tu apetito.

¶ Para bien gouernar tu señorio: no cures de seguir El pñcipe
 alicuras lo q̄ hizierō tus passados:ni menos lo que siga a chris-
 te dixeren los lisonjeros:sino lo que hizo t dixo Jesu to no a Ale-
 christo. Que cosa puede ser mas sea y ajena d toda ra xandre.
 zō q̄ poner el pñcipe xpiano á sus osos por dchado
 a Hannibal o Alexādro magno:a Julio cesar:ni a Pō
 peio:cuyas virtudes:quādo se le hizieren graues de
 alcançar: contentarase con tomar dellos otras cosas
 que antes era razon delas aborrecer . No se trayga
 luego por exemplo: todo lo que hizo Lesar: aunque
 los historiadores lo aprueben:sino quādo la obra que
 se alaba: fuere conforme alo que Jesu christo enseñó:
 o alomenos de tal qualidad:que aunque no se deua

Regla.vi. que se menosprecien.

imitarni seguir el todo:empo pueda encéder el deseo
de la studi y cōbidar al pñcipe a exercitarse élo hōesto.
No tengas en tanto el Imperio:que por todo el qe
ras torcer el camino derecho:ní apartar te delo que es
justo.Antes te deues despojar del:que desnudarte de
jesu christo.No dudes sino que tiene el otra cosa mas
ecelēte que el Imperio:con que te pagara/si ouieres
por el despaciado el señorío.Ninguna cosa ay tā con
ueniente/tā magnifica/nit tan glōsa alos reyes:como
allegar se quāto pudiere a la semejança de aquel sum
mo rey Jesu christo.El ql assi era el mayor:que tābiē
era el mejor:mas puesto en la tierra dissimulo su gran
deza/y plugole conociessemos su bōdad: y della go
zassemos:queriendo que enesta le pareciessemos.Dí
xo que su Reyno no era deste mundo:siendo señor del
cielo/y del mundo.y aunque los principes delos gen
tiles se eñoren a sobrellos:mas el pñcipe christiano no
ha de exercitar sobre los suyos el poder:sino el amor.
y el que mayor fuere:no piése que es señor:sino mini
stro d todos.y por esto me maravillo mucho:como se
han introduzido ya tāto estos vocablos ambiciosos
de potestad y señorío hasta venira aplicarse alos Pa
pas y Obispos.y q no ayā vergüeña algunos Theo
logos con mas ambicōn que doctrina entre la gente vul

Ioā.xviii.

Luce.xxj.

Matt.xxiij.

Papa.
Abbad.

gar llamarse maestros.Pues q delo vno y delo otro
dixo el hijo de dios a sus discípulos:que vno era nfo
maestro jesu christo mesmo/q es cabeza de todos nos
otros.Estos vocablos de Apostol de Pastor y de Ob
ispo/nobres son de ministracion mas q de adminis
tracion:y mas de officio y ministerio q no de señorío.
Papa y Abbad/renobres son de charidad/ no de po
testad pues lo vno y lo otro quiere dezir padre.

Cahas pa que me qero aora y o meter en este píelago **C**ue es
 de errores comunes: A qlqer estado de ombres que q mudo en la
 era mirar el que fuere xdaderamente espñal: vera é ca
 da parte muchas cosas de que se ría . y muchas mas
 de que llore . Hallara assi mesino muchas opiniones
 muy estragadas y muy differentes en grā manera dela
 doctrina de jesu xp̄o. delas qles la mayor parte nos ha
 vēido: porq auemos qrido meter vn mudo en el xp̄ia
 nismo. y assi quādo hablauā de mudo los antiguos
Ctheologos étiēdē lo aca comūmēte/q sedize por los q
 nos ófrayles: po este es vn yerro como los otros. Porq
 en el euāgelio/élas epistolas dlos Aples/é sāt Augus-
 tin/en Ambrosio/é Hieronymo: por este vocablo mū
 do/se entienden los incredulos/ los agenos dela fee/
 los enemigos dela cruz de jesu christo: y los blasfema-
 dores de dios. Estos tales son los q del dia de maña-
 na tienē grācuydado: porque no tienē menor cuya-
 do q cōfiar de jesu christo. Porq zqzas/poz señorios/y
 por deleytes se matā vnos a otros muy sin asco: como
 aqllos q se ciegā cōel embayimiento destas cosas sen-
 sibles: que los tienen trastornados: y assi abraçan por
 verdaderos los q son bienes falsos. Este es el mudo
 que no conocio la lumbre xdadera q es christo. Este so-
 bie todo mal esta fundado: ama se assi solo: biue para
 si solo: tiene cuyarado y trabaja para si solo: porq no
 esta enuestido é jesu christo: q es xdadera charidad: y
 todo se comunica a su cuerpo/y a cada miébro. Deste
 mudo tenia christo por ajenos y apartados a sus apo-
 stoles / y tiene assi tambien por estraños del / a todos
 aqllos ql juzgo por dignos delos escoger por tuyos.
 Pnes luego q es la razon porq este tal mundo y tan
 cōdenado siempre en las letras sagradas le mezcla= o ij

Cningun
 christiano
 se ha de ie-
 ner por del
 mundo.

Joan.j.
 ii. Joā.v.

Regla.vi.que se menosprecien.

mos aora en la pfessió xpiana: y cō este vano dezir q
somos del mundo fauorecemos a nros vicios? Acrecié
tā este daño tā peligroso algunos doctores/ q adulteran

ff. Coii. iiii. do la palabra d dios (como dice sāt pablo) qerē torcer
Mota. la escritura diuina: hasta cōformar la consta costúbres

Las escritu del tpo: siendo mas cōueniente cosa/ eméder las costúbres
santas bres: y endereçar las cōla regla d la escrituras como
remedio de ya esta dicho. **C**Mo ay otra mas dañosa y pestilencial
costúbres y manera de lisójear / q quādo qremos cō palabras d l
no defensa euāgeli/o dlos pferas fauorecer las enfermedades
de vicios. **R**oma.iiij.

CEn la ho car las d todo. **Q**uādo al pncipe le dice qen le qe
ja. ciuij. esta re traher la mano por el cerro: q todo poderio viene d
tratado al- dios tc. pōe se luego tā ancho / todo vfano y la cresta
go desto muy yerta como gallo. **D**ime: por q te hazē las pala
mas largo bras d la escritura mas soberuio q sollicito: y átes hin
chado q pēado? Aciuerdas te q es de dios el reyno/o el

Lucc. iiii. señorio/y q el te le dio pa q le rígeses: y no te acuerdas
miserable/ dlo q mas te cūple/ q qndo menos piéses/
se te pedira estrecha cuēta de como le registe: **C**Quan
do oye el auarieto q se mādo a los xpianos / q qē dos
ropas tuviere/diesse la vna al q no la tiene: y vee q el
theologo se lo dclara/q por la vna ropa dizq se étiēde/
todo lo q sobra ala necessidad d la naturaleza: y se pos
see con demasiada cobdicia : dice luego el tal rico co
mo a ql/q nūca supo q cosa era dolerse d su primo/ní
le entra christo dlos diētes adētro. Ahuy biē esta esto/
que yo tābien en mi estado tēgo necesidad/a ratos.

CQuando vn ombre del todo animal y ajeno de to
da charidad/ oye a otro no del todo espūal: q declara
ser esta la ordē de charidad: que qera mas su puecho.
q el ajeno. y procure mas por lo suo: que por lo de su

vezino: y quetéga en mas su fama q la de su primo:
 y su vida mas q a ninguna persona: muy satisfecho el tal
 coéste cōsejo: porq haze a su pposito. dize luego: pues
 q así es/ no qero dar delo mio a nadie: porq despues
 a mi no me falte. y qen me mete a mi en boluer por la
 fama de este: pa q piélen/o q soy su pariéte/o q me a-
 grada su buir: y así murmuré de mi tābié/ o me tégá
 enlo que veo le tiene a el. Ité qen me da a mí ruydo:
 mas quiero deixara mi amigo en el peligro: q no q me
 alcáce a mi algú rancialazo. En cōclusion yo me qero
 mas a mi que a todo el mundo: y mas vale curar de
 mis duelos: que no cegar llorando los ajenos.

Cuemos tābié apredido otra tābuena doctrina co- Mo sea los
 mo esta: y es tomar exéplo delos santos de tal mane- santos pas-
 ra: q si algo hizieró algú vez q no sea razó de seguir tróes d nue-
 lo: a qilo nos atenemos: y no hemos mas menester strosvicios.

de esta asilla: pa pesar q aunque hagamos nosotros lo mismo: q no es maravilla: ni es por ello mala nra vida.

CLos adulteros y q dā ocasió a muertes d om- **Dauid.**
 bres: fauorecē se luego cō Dauid: y aun apredē su hi-

storia a este fin. Los q beuē los viētos por vn real: po- **Abraam.**
 ne nos delate que fue rico Abraā. Algūos grandes q

trahē por gētileza y passarpo hechar a pder dōzellas: **Salomon.**

Alegā que tuuo Salomō tārias d mugeres y mácebas. **Hoe.**
 Los viciosos de gargata: y de beuer/ que tienen por di-
 os a su viétre: escusan se cō que tambien se embriago

Hoe. y aun los incestuosos presumen de encobrir su **Loth.**
 maldad: conlo que acaecio alas hijas de Loth.

Co miserables y porque quitamos los ojos de chri-
 sto: y los ponemos en ninguno destos: Porcierto yo
 oso dezir/ que si enlos profetas: y aun enlos mismos
 Apostoles se hallasse cosa que desuiasse del niuel y

Regla. vij. que se menosprecien.

doctrina de Jesu Christo: q esto tal no lo hâ de seguir los Christianos. Casas si tanto huelgas de imitar a los santos: q algú tiépo antes fueró pecadores: yo callare co tanto q les parezcas en la emienda de sus pecados. ya q por tu maldad seguiste a David esil adulterio: sigue le de ydad en gemir de aq adelante: y arrepentir te dello. y si hasta aq has pecido ala Adalena: en obedecer al demôrio: y andar ciego tras los vicios: q seas de oy mas/otra Adalena en servir a dios y amar le mucho: q derrames lagrimas de coraçõ como ella hizo: q seas al fin traslado suyo en abatirte y humillarte co vida nueva a los pies de Jesu Christo. Has pseguido la yglesia o a los siervos de dios

Madalena

S. Pablo. como sant Pablo. has negado a Christo/ o pjurado S. Pedro. te como sant Pedro: haz pues de manera q te aparezca desde luego a estender la ceruiz al martyrio quando fuere necesario/por la fe de Jesu Christo: o por la verdadera doctrina de su Euâgelio: como hizo el uno: y no te acouardes de ser crucificado sobre la misma de mada: como el otro. y tambien considera juntamente co esto: q la causa porq consideraste dios q grandes varones cayâen al gunos vicios: es porq si por caso alguna vez nosotros cayeremos por nra flaqua: q no poresso perdamos la esperanza: co tal condicion q assi como ya hemos sido compañeros en el errar: assi lo somos agora en emendar los yerros. Pero nosotros andamos al reves: q si algunos vicios vnu en ellos: pintamos los a vn mas agraciados: porq los nros parezcan mas luvianos: y tras esto enturriamos/ o estragamos todos los bienes q hicieron/ porq con su resplandor/ y en comparacion de aqlllos/ no parezcan tan feos los males q nosotros hacemos. Assi q somos como las arañas: q se ceuan

delo peor/bo qera q llegâ/o chupâdo tâ solamente la
 pôcoña q hallâ/o si no ay nada pôcosos: el çumo sa
 ludable t sano lo cônverte en venino. Que cō
 paraciô ay de ti a Abraan: aû ql fuese rico: Piésas q Abraham
 porq el: qriendo dios acrecetar le tato el esqimo d sus como fue
 ganados/vino a ser mas rico q otros: y aû esto en tiê rico.
 po de aqlla ley carnal/o alomenos mucho antes d la
 espual:luego te sera licito a ti poresso/siêdo christia-
 no:allegar haziëda a diestro y a sinistro/o amonto-
 nar de todas ptes las riqzas de Cresso: pa gastar las
 y dstruyr las muy mal/o atesorar las muy pecor: Quâ
 poca aficiô tuviesse Abraan cō la haziëda q como de
 suyo se le venia: no qeras ver mayor prueua desta: q
 mädado le dios matasse su ynico hijo ql tato amaua/
 lo puso luego por obra. En quâ poco te pece q suia te
 ner los hatos dlas vacas/ qen tuuo en tâ poco la vi-
 da de su hijo cō desseo de hazer lo q dios mädaua: y
 tu q nüca otra cosa sueñas/sino tratos y trâpas: nin
 gûa otra cosa estimas/sino dinero y ganacia: y sabes
 tu muy biê: q si qeres meter la mano en tu pecho te ha-
 llaras psto y apejado/pa cada y quâdo se ofreciere co-
 sa d interelle/aûq no sea mucho/engañar a tu herma-
 no y no tener lo q mâda xpo en nada: qeres cō todo e hijas de
 sto cōparar te cō aql sato Patriarcha: De mas dsto. Loth.
 Aqllas hijas d Loth/ q erâ vnas simplezillas viêdo Gene.xix.
 q aqlla regiô por todas ptes se ardia:y teniendo por ci-
 erto q no auia mas mûdo dlo q dse ali se pecia/dolié-
 do se q d tâ cruel y gñal fuego dlo cielo/no escapaua os-
 tra persona niguia/acordarô finalmête/no por vicio ni-
 gûo dla carne:sino por vn piadoso cosejo:y como por
 ei vltio remedio/d auer hijos qst a hurtu d su padre:
 solo porq qdasse espâça d auer linaje hñano pa ade-
 o iij

Regla vij. que se menosprecien.

- L**áte mayormēte / q aū tēia fuerça y vigor estóces a ql
Gene. i. viii. mādamiēto d dios/creced y multiplicad/el ql ellaz a=ix.
mas no poder/qriā a lomēos guardar d a ql la arte. y
tienes me tu atreuiimēto d parar tu bletacōes enor
mes y feas cō el hecho d stas dōzellag. Antres digo q
aū no dudaria yo d tener en mēos tu casamiēto/q lo
q tu enestas llamas icesto: si sirues solamēte al bleyte
Dauid. carnal enl matrimōio/y no ala pcreaciō dlos hijos q
i. Reg. xj. c. dios qere/o al remedio d tu flaqza q pmite. **D**auid
quiēdo dado d si tā señalados exēpios d sātidad tāto
tiēpo:pmítio dios/ q d spues cayesse vna vez e adulterio:
no porq el buscassē pa ello ocasiō/sino porq vn're
zio caso se ofrecio. y pece te a ti q s biē traher esto a cō
S. Pedro. seqñcia t q te es licito andar dsonrrādo casados toda
Mat. xxv. tu vida: **S**at pedro vna vez q étro en palacio/viea
do la muerte al ojo/nego a xpō d puro turbado: por
qen d spues vuo d aceptar la misma muerte tā d gra-
S. Pablo. do:y qeres tu tomar d aq causa/de pjurarte quādo se
j. Timo. j. te antoja: **S**at Pablo es cierto: q no peco por ma-
Actuū. ix. licia: sino por ignorācia:y assi siédo dengañado/lue-
go se cōuertio y arripintio.tu sobre acuerdo:asabien-
das:y conociēdo tu intēcio dasiada a ojos vistas: de-
S. matthe
Luce. xv.
Math. ix. ras te enuejecer en malas obras q s obſtinado:y cō-
suelas te cō exēplo de sant Pablo: **S**at Mattheo
en mādādo se lo Lhristo de media palabra:sin mas d
tenerse: dexo totalmēte a ql la su cobrāça cō q se māte-
nia:y a ti q estas tā catiuo d dñero:ni te emiēda exē-
pios d santos:ni basta oy r tātas vezes los euāgelios:
ni hazē mella en ti los sermones: ni menos veo que te
aprouechā cōfessiones/para sacar te de tu auaricia.
Tambien notan algunos Obispos:que sant Au-
gustin dizque tuuo dos amigas: pero el era gentil/

quando algo desso auia:nosotros Christianos toda
 nuestra vida.el mancebo estóces:nosotros cō nfos a
 si os acuestas.Pues pece te aora la cōparaciō genitil:
 q̄ porq̄ sant Augustin siédo vn mācebo infiel/por no
 enredar se cō lazos de casamietos: tuuiesse vna mu
 gercilla :cō q̄en hazia vida de casado:y no menos le
 guardara le altad q̄ si fuera marido:q̄ por esso los q̄
 somos christiāos/q̄ cō n̄a limpieza y castidad suria
 mos cōfundir los paganos:y obres mayores:de q̄en
 hā de tomar exēplo los mācebos:y sacerdotes:q̄ auia
 mos de pecer enesta vñtud alos ángeles y obispos sobre
 todo:q̄ cō libertad hā d̄ reprehēder y castigar los fla=
 q̄zas de los subditos:no tēgamos por cosafea:évol=

Nota.

uer nos en mill vicios suzios: Perdidias van ya las
 buenas costúbres: despues q̄ reynā étre xpianos estos
 dos males:el uno que alos vicios les hemos puesto
 nōbre de vñtudes: y el otro q̄ tenemos por costúbre de
 ser mas agudos para escusar y apocarnfos pecados
 q̄ diligētes para emēdar los:y mas quādo ya n̄a des
 uergüēça va tan de rota/q̄ nos auezamos a adulter=

Recapitulación d̄sta
vñj. regla.

rar la sagrada escritura/pa fauorecer y sustetarnfias
 dasiadas opiniōes con su autoridad y n̄a inteligen=

cia assi corruta. Assi q̄ pues esto passa:tu hermano
 mio suauissimo/despreciando la manera de biuir q̄ co
 munmēte se vſa:y repronādo pa contigo lo q̄ las gē=

tes tienen por bueno: abraça te muy d̄ verdad con la
 doctrina de Christo.y todo lo d̄ mas q̄ en este mundo se
 te puede ofrecer alos sentidos:o te pueda a traher a si
 cō algūa bōdad aparente:o te pueda apartar y desq=ciar
 te de tu p̄posito cō temores o íncōuenientes/q̄ te
 pōga delāte:todo lo menoscacia/no haziēdo mas caso
 delo uno q̄ dlo otro:cō desejo biuo d̄ seguir a Christo

Regla. vij. que se menosprecien.

por amo: suyo: y como el lo qere. Solo jesu christo/ te
baste: a quiē deuenes mirar: que es sufficiēte: pa que por
el te das regir. y a su euāgelio se le ha de dar totalmē
te credito: pues el solo es el que absolutamēte nos en-
dereça a lo q̄ deuemos rectamēte sentir: y nos da la re-
gla necessaria pa biēauētura dāmēte binir. ¶ Biēse q̄

i. Corin. j.

el mūdo tiene esto por ḍisatino y locura: po esto es por
dōde le plugo a dioss de llevar a los q̄ creyēdole y co-
fiādo se del: se vniessē de salvar. Biēuenturada es la
necedad tāsabia: y la locura tā cuerda/ y el desatio tā
discreto: q̄ cō todo su poco saber/ o su no saber nada sa-

i. Corin. iiij.

be agradar a xp̄o: y sabe sus palabras ala llana. Aq̄
lla me di tu q̄s miserable necedad y malauētura da: q̄
de tanto saber nos p̄ua: como es saber q̄ cosa es xp̄o:
y saber seguir su doctrina. ¶ Pero todo lo digamos: ca-
ta q̄ aunq̄ esto sea: toda vía es biē auisarte de vna co-
sa: q̄ assi como q̄ero que cō todas tus fuerças te aptes
muy determinadamēte delas opiniōes y pecer d̄ toda
estotra gēte comū: assi tābien q̄ero q̄ no tomes el ne-
gocio élo defuera/tā sin tiēto/ ni tā por el cabo: q̄ te an-
des representādo vn filosoffo Lymico hecho mofador/ o
ladrador (como a qllos) de todas q̄ntas cosas oyeres
hablar/ o vieres passar. ni seas dela cōdiciō d̄stos ē cō
dēar luego cō mucho sobrecejo y como ya muy pfeto/
lo q̄ no te satisfaez tāto: ni los sigas ē tener vn atreui-
ento iportuno: ni vna libertad pesada: q̄riēdo bechar
luego fuera lo q̄ siētes: y esto cō pēsamiēto q̄ no alcāça
nadie a qllo q̄ tu: o tābiē cō p̄posito de hazer los luego
a todos tāsatos como lo q̄rrias ser tu: sin tener en esto
peso ni razō/ ni mirar oportunidad/ ni aguardar sazō.
Ni te cures tā poco d̄ andar murmurādo ē secreto: ni
menos abominādo ē publico la vida de ningūo. Por

q si assí lo hazes/no puedes ganar sino dos; incóuenientes.
 El uno q estaras siépre en odio y disgracia de todos
 y no aura nadie q no te traya sobre osos. El otro q es=
 tado comumete aborrecido/o nobiē qsto: no podras
 assí a puechar a ningūo. Hazte pues cō todos (como
 sāt pablo) todo qnto vieres q les cūple: huanādo te se
 gū todas las qüalidades y differencias d todos por ganar
 los pa r̄po a todos: como veemos q por otravia los q
 sō aca amigos d ganacia: no ay cosa a q no se ponē y q
 no tragā/si tienen espāça de salir cō q qera: assí tu mirā
 do de no hazer cosa q no deuuas/o q sea offesa de dios:
 no dexes coeste intēto aca enlo defuera de cōceder cō
 todos: y llevarles buenamente sus cōdiciōes. Tu ppo
 sito este siépre firme y entero: de no apronarni seguir:
 sino lo q sabes q̄s mas cierto: ni repose tu aia: ni tēga
 su descālo cō nada destotro: po estādo vna vez por vna
 muy fūdado sobre esto: biē es que aya ē ti toda cortesia
 y buena criāça: y que a vnos y a otros hagas buē aco
 gimiēto y semblāte: no mostrando pesadūbre ni aze=
 dia cō nadie: de arte que tu buena cōdiciō y comedimī
 ento a pueche pa atraher assí por amor a tu primo a
 que te ame y te de credito: y tēgas por aq mejor entra=
 da: auicēdo le ganado la volūta d pmero pa venir des=
 pues por biē alo que haze al caso: y cōbidar le sabrosa
 mēte y ē golosinarle élo bueno: y caçarle finalmēte pa
 jesu r̄po/átes por tus buenos rodeos y cō tu cōuersa=
 ciō humilde y amorosa: que no cōse quedad/ní desaca=
 to en las palabras: ni cō austeridad y dessabrimiento
 incōversable ē todo lo de mas: que esto átes daña q a
 puecha: y a los que no hā entrado en el juego espanta
 los: y haze los tirar a fuera. y a los q teniā algū pñci=
 pio d biē: haze les pder la duociō por no templarse vn

Regla. vij. que se menosprecien.

CNota. poco cōla flaqza ajenas. En cōclusiō lo q siētes mas va
le darlo a entēder cō tu buēa vida y sātas costūbres:
qno desmedir te tu aora apassiō adamēte ē palabras:
po no sea tā poco esto por tal estremo q qeras iēpori-
zar cōla flaqza dlos otros tā sin ningū zelo: ni disceo d
su emiēda/que seas acorradado y no tēgas atrenimī-
ento ē su tpo y lugar para defender muy libremēte t
sin ningūa flaqza la xdad. La la humanidad d q arri-
ba deziamos:ha se de ysar pa atraher a los obres a q
se emiēde: no pa q tomē ocasiō de a puar lo q hazen:
que esto seria engañar los en buen romance.

CRegla. viij. q si no pudieremos ser tan ay-
na perfetos: al menos trabajemos desde luego por
no ser malos.



Lemas desto digo/ que si por ser
principiantes en estos exercicios christia-
nos:y assi por no tener aun tātas fuer-
cas ni xtud en el aio: no alcāçaremos tā
psto a llevar el hilo destas cosas espūa-
les: no por esso hemos de aflojar/antes
deuenemos cō grā diligēcia pcurar como alomenos tē
gamos tino de allegar nos alas q estā(como dízē)pa-
red en medio. Ello cierto esta q pa tomar obre lo mas
seguro/y no errar: el xdadero y mas breue camino pa
la biēauēturaça es puerir muy dterminadameñe y de
vna vez todo su etēdimēto/ē conocimiēto/amor y se-
guimiēto d las cosas espūales y celestiales. En tal ma-
nera: q assi como la sōbra sigue al cuerpo: assiel amor
d xpo y el amor d las cosas eternas y hōestas natural-
mēte traygā cōsigo vn hastio d las cosas caducas y os-
dio d las bsonestas. Porq estas dos cosas d necesario

sigüela vna ala otra: y la vna/o crece/o mēguia cōla o
 tra. De manera q hallaras: si biē qeres esaminar lo q
 passa por ti. Que quāto mas a puechares enel amor
 de xpo:tāto mas aborreceras al mundo: y quāto tuvie-
 res ē mas p̄cio las cosas invisibles: tāto ē mēos ternas
 estas momētaneas: y q p̄sto se passa. Así q cōviene q
 lo q Quintiliano enseña q se haga enl apñder das lías.
 aqullo mesmo bagamos enel exercicio delas virtudes.
 Quiero dezir: q luego al pñncipio escosamos y sigua-
 mos lo q fuere mejor. Pero si esto por culpa nra no pu-
 dieremos alcáçar: si qera por via d vna prudēcia hu-
 mana nos aptemos delos vicios/o alimēos delos q
 mas nos dañan la cōciēcia. y ē qnto fuere possible nos
 cōseruemos éteros y no corruptos ni p̄sos dilos/ pa q
 mejor obre ē nosotros la gfa d dios. Porq así como
 el cuerpo purgado aunq este muy flaco: po porq esta li-
 bre de malos hñores/cōualece p̄sto y tiene mas apejo
 pa gozar de salud q otro: así el aia esta mas abil y ca-
 paz dla diuina gfa: qndo no esta llena d clpas graues/
 puesto q aun este vazia delas verdaderas virtudes.
 Si somos tā flacos q no podemos seguir ni pecer a
 los apłes/ni alos martyres/ni alas sātas vgines: alo-
 menos biuamos de tal manera: q enesta carrera no
 pezca q los gētiles nos hechā el pie delaté: ni cōsinta=
 mos q tal cosa passe. Delos qles ouo mucho q sin co-
 nocer a dios: aqen adorassē. y sin creer q auia ifierno:
 de qen temiessē: sino por sola la fealdad dlos vicios/ d
 terminarō q ē todas maneras deuiā todos huyr de-
 llos. y tales ouo étre estos q qslieñ mas pder la fama/
 la vida/y la haziéda: q aptar se delo bueno y honesto.
 Pues si el pecado de suyo es vna cosa tan mala: q ni
 por puecho q trayga cōsigo/ni por icōueniente q qra-

Quintilia-
no.Lo mejor
al pñncipio.Compara-
cion.

Gentiles.

Regla.vij.

mos enítar/se deue cometer:por cierto q al óbre xpia no:quando la justicia d dios no le espatasse:ni las mercedes q le ha hecho:no le mouiescen:y quando ni la esperanza d la imortalidad/ni el miedo dela pena eterna no le reuocassen:y dado casso assi mismo:q ni la misma fealdad d l pecado q fue bastate pa retraher a los coraçones gétlicos de pecar:no le retraxesse:deuriále

C Incóue alméos atemorizar otros mill incóuenientes y dasios níes y das q enesta vida acópanan a los q pecá. Como só isfamias/los del pe: pdida de hacienda/pobreza/el menosprecio y aborrecido.

cimientó e q cae entre los buenos/fatiga y cógora del coraçó/dsassossiego.y sobre todo aql malaueturado tormento y remordimiento d la cóciencia:el qd aunq algunos al pñente no le siéte/o porq estás ciegos cõ la torpeza d la mocedad/o embriagados cõ el dleyte del pecado:po sentir lo hñ despues maguera se tarde. y aun tñto mas desueturadamente quanto mas tarde.y por esto los mæbos señala damente deue ser acosejados /q querá creer a tñtos sabios q les enseñan:quá mala es la condició d l pecado:antes q no puar lo ellos e si mesmos por malaueturada expiencia:y q se guardé d no amarillar cõ vicios su vida/átes q sepá aú bié q cosa es bñir. Si no querés huyr delos vicios por amor de jesu xp̄o:a qen tñ coro costaste/ni precias tanto a aquél:q en tanto precio te tuvo a ti: hazlo alomenos por tu xp̄o pñecho.y aunq sea e grā manera peligroso:parar mucho tñpo en este estado(q es como dizē ni estar al vado ni ala puente) pero ya mucho mejor es los que no puedé assi leñatar se alas virtudes mas ecclē tes/que llaman Heroycas:de tener se siqera enestas virtudes Polyticas y Morales bñiendo sin vicios:

Virtudes
Heroycas
euágelicas
Virtudes
moraes.

pecados. No porque enellas este el fin dela bié auenturaça: mas porq pa subir a ella/estos son mas ppós escalones: po entretanto siépre auemos d rogar a dios: nos qera leuatar alas xtudes mas altas y mejores.

C Regla. viii. que el q fuere tentado: no se téga po: peor ni por mas olvidado de dios.



I muchas veces te acometiere la tempestad delas tentaciones/o te aquera re reziamete: no por esso comiences luego a estar descontento ni desahuziado de ti: como si (por ser tentado) huuiesse ya dios perdido el cuidado de ti/o vniuese dexado de amarte: o como si por esso estuviesser ajenos d todo bié: o no fues a prouechando enla virtud: antes agora le da mucho mayores gracias: porque te enseña: como aquien tiene escogido para su heredero. y te castiga: como a hijo muy amado: y te prueua: como amigo. La muy gráseñal es de ser el ombre desechado dela misericordia diuina: quâdo no es molestado de tentación ninguna. Acuerdate en tal caso del Apostol Sant Pablo: q aun q merecio ver los misterios del tercero cielo: no dexo de ser tentado del ágel malo. Adira lo q passo a ql sâto Job: siédo tâ amigo de dios. Losidra lo q passarô muchos sâtos/assí como Hieronymo/Bento/y Frâncisco: y cõ estos otros innumerables padres: q de grâdes vi-
cios fuerô tentados. Pues si cõ tâtosly tâ grâdes varones tienes cōpañia en esto q padeces: q razô ay: pa q descôfies: Effuerçate tu a vêcer como ellos: que no te desamparara dios tan poco como a ellos. Antes te pueera pa la tentaciô de tal effuerço: con que puedes so-
stener la: y aun ganar tierra contra el demonio.

Prover. lisi.

Hebre.xii.

Apoca.lvi.

Judi.viiij.

C Mala se-

ñal no ser

tentado.

S.pablo.

Job.

Hierony.

Benedicto

Francisco.

I.Corin.x.

Regla. ix.

Regla. ix. que siempre auemos de estar sospechosos y recatados.



Si como los Capitanes diestros y muy avisados: aun en tpo d paz/y quā do mas seguro esta el capo: no dexā d irs her sus velas y rōdas/y aun a ratos tā biē embiā sus espias: assi es menester / q tu tēgas siempre en vela tu coraçón: recatandote por todas partes para qlqer acometimēto: que el enemigo quiera hazer de sobre salto: porque el nūca jamas dexa de andar cercado por hallar aqen destruya. y de sta manera estaras mas aparejado para en acometiēdo te: rechaçar le muy fuertemēte/y hazer le huyz que brātandolnega la cabeza de aquella pōcosiosa serpiente antes q pase adelante: ca en ningū tpo se puede ella vēcer mas facil ni mas pfeta mēte q a los pōncipios de la tentaciō: y qndo esto no se haze: es qrer dissimular/ y dejar al enemigo q entre y se apodere d ombre. Por esso es muy buē cōsejo/ y muy necesario/ y q no ébale de el ,pfeta llama biéaueturado aqen assi lo haze. no deixar crecer los níños de Babylonia/ que son los pōncipios de meros monimientos delas tentaciones / sino luego se deue rezīē nacidos dar cōellos en la piedra ques christo cru resistir la tē cōfificado: pa q cō su mēoria y cōla firmeza d su dotria se hagā luego pedaços: y assi no tēgā lugar d hazer dasio.

Matt. xiiij.
Luce. xij.
I. Pe. v.

Psalmus
cxxvij.

El puncis
meros monimientos delas tentaciones / sino luego

pio se deue rezīē nacidos dar cōellos en la piedra ques christo cru

resistir la tē cōfificado: pa q cō su mēoria y cōla firmeza d su dotria se

tacion.

Regla. x. de algunos remedios particulares contra la tentacion.

Las mas pōncipales maneras pa vēcer y rechaçar al tētador: sō estas. L'otra dezir le rezīamēte ē tu coraçō. y luego ē sintiendo q te tiēta : escupirle

Bessistecia.

y arrojar le dñs: o pôerte a orar cõ grâ feruor: cõuertie ^{Bessiecia.}
 do tu todo a dios cõ entera cõfiança: y pidiédo le socorro
 y remedio cõ plenerâcia: o ocupar te tâbié otras veces ^{Oracion.}
 en algû lato exercicio: poniédo todas tus miêtes en a
 qllo: o respôder al têtador cõ palabras tomadas dela
 sâta escritura: como ates d agora auemos dicho. Para ^{Ocupaciô}
 lo qâ a puechara mucho tener apejados y ala mano ^{santa.}
 siêpre algûos dichos y autoridades côtra todo gene= ^{Eutorida =}
 ro de têtaciô: mayormête aqllas cõ q sintieres: que ya ^{des dña san}
 otras veces suelte tu coraçô mouer se notablemête a to ^{ta escritura}
 mar odio d nuceo côlos vicios q dmonio acôseja: o ^{¶ Mota.}
 abraçarte d xdad côlas xitudes y côlo q dios mada.
Regla.xj. que ni nos derremos vencer ni nos enso=
 beruezcamos quando vencieremos latentacion.

 Dos peligros pñciples estâ siêpre pues
 tos los q sô buenos / o lo dñssâ ser d vera /
 d q se deuê guardar. El uno d no se xar
 vêcer éla têtaciô. y el otro d no se ensober
 uecer éla côsolaciô quâdo vuiere vêcido /
 qdâdo cõ una vanagloria cônbierta cô titlo de gozo
 espñal. Destos dos incôuenientes al pñmero podemos
 dezir segû el pfeta temor de enemigo/q acomete de no
 che: cônviene a saber q viene é habitu de enemigo. y el ^{psal.xc.}
 segûdo es demonio de medio dia: por el qâl se entiende
 el pecado éuestido é color d xtudi: q trahe aparêcia d
 biê. Pues pa q tu estes seguro dñ uno y dñ otro: haz de
 tal manera que quâdo el enemigo te puoca a algûas
 cosas viciosas: no mires a tu ppria flaçza: mas sola=
 mente (con sant Pablo) te acuerda que en nobre de je ^{¶ phil. iiiij.}
 su christo/ y cõ su fauor/ no ay cosa q no puedas acabar
 y salir conella. El qual no a solos los Apostoles mas
 a ti y a todos sus miêbros por mas barcos que seâ di=

Regla. xij.

Jod. xv.

xo. Lófiad q ya yo os he vēcido al mñdo. Ité si des-
pues q ouieres vēcido al tētador/ o tñbiē si haziendo
algña buena obra : sientes q tu aia alla dñtro recibe
algña secreta y espiritual dilectaciō: en tōces mucho
mas te dñes guardar dno atribuir cosa algñas estas
a tus pprios merecimientos: mas todo lo agradezcas
ala grā bōdad y magnificēcia d dios: q por su misericordia
tiene por biē dñhacer las mercedes d gfa . y
comunicar sus dñes baldados / su: q nadie selos merezca . y
j. Cor. iiiij. assí te retraya / luego a ti mismo cō las palabras
de sant Pablo: diziēdo. Quetines obre pobre q no lo
ayas recibido d dio / y si lo recibiste: y es ajeno: porq
te glorificas dello: como si no lo recibieras / o como si
fuese d tuyos. Assí q cōtra estos dos malecias anemos
dicho estaras pueido d dos remedios. El pñmero q en
la pelea d la tētaciō de scōfiado dñis fuerças : te acojas a xp̄o: q es tu cabeza: y pōgas toda la esperanza d
la vitoria en sola su benignidad y clemēcia . y el se-
gundo q en la consolacion espñual : si vencieres: luego
des a el mismo las gracias por la merced que te hizo/
reconociendo con humildad que tu nola merecias.

Regla. xij. que dela mesima tentacion podemos tomar ocasion para la virtud.



Cando peleares contra tu enemigo el
demonio: no te cōtetes solamēte cō hu-
yz de sus golpes o cō rechaçar se los / ni
con hurtar le el cuerpo: mas pcura de
arrebatarle cō toda fuerça sus mesmas
armas para qbrar se las en la cabeza. y
matar le cō su ppria espada. Esto se podra muy bien
hazer: si qando fueres tētado pa q cometas alguna
maldad: tu por el contrario / no solamēte se guardas d

pecar; mas aun de aquellas ocasiones para la virtud . y
 assi como los poetas fingieren elegante mente que el Her-
 cules le crecian las fuerzas en el corazon; y se le doblas-
 na tambien en el cuerpo: quando a mayores peligros
 le ponian la otra su madrastra Juno q' le queria mal:
 assi tu has de trabajar: que con las tentaciones del
 enemigo no solamente no empeores: mas te hagas
 cada dia mejor. **C** Pongamos ejemplo. Eres tenta-
 do de luxuria: conoce tu flaqueza y poca virtud: y
 aun de los passatiempos y deleaciones que son en si
 honestos te prisa y retrahere en alguna manera: y por
 otra parte afiade algo en las santas y virtuosas occi-
 paciones y toma las mas de verdad: y con mas ga-
 na que primero. Eres prouocado a cobardia y esca-
 sez: acrecienta mas en las limosnas: y abre la mano
 mas sin duelo que hastaqui. Retientate la vanaglo-
 ria: tanto mas te humilla en todas las cosas: y te apo-
 ca con todos: abatiendo te mucho mas que antes. y
 desta manera veras que cada vna de las tentaciones
 se te conviertira en hazer te renouar tu santo proposi-
 to: y en darte mas buenos deseos de passar adelante
 con otro aliento. y sera como vna aguzadera /en que
 setome un filo mas delgado/ y para crecer en las co-
 sas de dios con mayor aprobacionamiento. y ten por
 cierto/ que no ay en el mundo otra manera tan proue-
 chosa para desbaratar y hazer huir a nuestro enemi-
 go: que veniendo el por la nra (como dicen) embiarle
 tresquillado: ca no osara otra vez tornarse a tetar: por
 no darte ocasion de bondad: el que siempre huelga
 ser causador de maldad .

C Regla.xij. assi denemos pelear en la tentacion/ co-
 mos si aquella quiesce de ser lapostre.

Hercules
 con los tra-
 bajos lecre-
 ciâ las fue-
 cas.

Exemplos

Nota.

Regla.xiiij.7 xliij.



Siempre pelea con esta intencion / y cõ
tales esperanca / que aquella batalla ha de
ser la postrera / si dilla escapa s vencedor /
porque podra ser que la misericordia
de dios qera dar este galardõ a tu vir
tud / que el enemigo aquié vna vez o=
mieres vedido / nūca despues te torne acometer / auien
dose escapado de tus manos tā cōfuso y desonrrado
segū leemos / que algunos santos varones ha acaescis=
Origenes . y no va muy fuera dlcamino lo que Origenes di
ze / que quando los christianos vencen / se diminuye / y
apocā las hazaes delos enemigos / porque si vna vez
fuertemente es derribado vn demonio / nūca despues
le consiente dios q tome a tentar al ombre. De ma
nera q estando peleado : siépre has de tener cōsciencia de
alcaçar ppetua paz : si estóces drribas a tu aduersario.
Ahas tābié por otra pte digo / q si vēcieres / assi te has
d auer éla vitoria / como qen luego ha d tornar ala ba
talla. La siépre tras vna tētaciō / se ha de esperar otra :
y nūca se hā de dejar las armas / nūca desamparar la
estacia : y nūca aflojar las velas y rōdas todo el tiem
po que estamos en este cerco / y que tenemos cargo de
defender el alcaçar deste cuerpo : y siempre se ha de te
ner enel coraçon aquella palabra del profeta. Sobre
Abacuc. ii. mi guarda estare firme y bien apercibido.

Regla.xiiij. nīgū vicio se tēga en poco. porq qen no
haze cabdal dlos : uiuanos / viene a caer élos graues.

GOn grā diligēcia y auiso miremos en no me=
nospciarn ni dissimular cō ningūvicio por peq
ño q sea. La noay enemigo q mas vezes vēça
q el q fue tenido é poco. Enlo ql yo hallo q muchos d
los ombres miserablemente se dexan engañar : y aun

ellos mesmos se engañan quando querido disimular y
 no hazer caso de vn vicio o de otro q cada uno segun su
 codicio y mæra sepiensa q es venial aborrecer y reprehē
 de grauemete todos los demas: y q tiene ya hecha
 costubre no tienere aora assi remordimiento. Una buena
 parte de aquelllos q comumete son temidos por varones y
 tuosos y ajenos de vicios aunq abominados peccati
 dos q trahen consigo notable infamia o escandalos assi
 como hurtos robos homicidios y adulterios y in-
 cestos y quando los ve en otros blasphemando ellos: pero de
 una simple fornicacion quando en quando o de otro vi-
 cito semejante si no lo usan muy ameno: no haze tanto
 caso ni huye dello teniendo lo por pecado lujano. Ha-
 llaras uno q en otros vicios es harto lipio: po beue
 mas de lo necesario o en los gastos supfluos excede:
 y es desplado. Otro es algo suelto en el hablar y vi-
 cioso de la lengua: otro lujano y vanaglorioso. De q
 manera podra ninguno carecer de vicios: si cada uno
 favorece al suyo: señal es y indicio: q estos ajenos algú
 vicio aplaze: no poseen verdaderamente las otras virtu-
 des q pece q ay en ellos: o q ellos piensan q tienen: sino
 unhas y imagines y semejanças de virtudes o sobra de
 llas q de la natura o la crianza o la costubre puso tam-
 bién en los corações delos gentiles. Ahas entre cristianos
 el q un vicio qualquera aborreces: necesario es q de todos
 los otros resigne. y assi aqel cuyo corazón una vez
 cupa la caridad verdadera: con un mismo odio: y q si
 por un rascero persigue toda la compañía delos males:
 y aun a los vecinales no da passada: por no resbalar po-
 co a poco delos pequeños vicios en otros mucho ma-
 yores. y por q descuidarse en las cosas lujanas: no
 sea para caer de las mas altas y necessarias. En si por Eccl. xix.

Moes vir-
 tuoso alq
 q
 algun vicio
 aplaze.

Regla.xv.

vētura no pudieres assi luego desraygar tā por el ca-
bo todas las razeas dclos vicios: al menos pcura de
arrácar / o desmēguar cada dia como mejor pudieres
algo de tus ruindades y añadir siēpre algo alas bue-
nas costubres/platādo las cōtino mejores.y dsta ma-
nera crecerá el monton delas virtudes y descrecerá el
de los vicios quitado del uno y poniédo enel otro: co-
In lib. oga
et diez. mo el otro montó: q Esiodo poeta coseja q se allegue
poco a poco: diminuyendo mucho cada dia. y aña-
diendo alo poco: muchos poquitos en muchos dias.
Regla.xv. que comparacion se deue hazer enla ten-
tacion.y que se deue considerar enella.

Mota.



I mucho te espātare el trabajo: q comun-
nicite las tetaciōes suelē traher cōsigo: sea
este el remedio. Que nūca tu pparez ni co-
tejes la fatiga q sufres: bla pelea cō el de-
sleite q esperas del pecado mas cōpara la
amargura p̄sente dela pelea q aora passas/cō la amar-
gura venidera del pecado q de necesidad padeceras:
la q̄l sigue siēpre al vēcido / y es doblado mas graue:
porq̄ es cōdicioñ del pecado dar luego el pago al q̄ enel
cae/con vna tristeza y tormento q trahé cōsigo. y tâbiē
cōpara el plazer p̄sente dela culpa. q̄ ala sazō te puoca
y se te pone delâie/pa q̄ peques: cō la dulcura venide-
ra dela vitoria / y dela seguridad y alegría de cōciēcia:
q̄ se le sigue al q̄ como diestro y esforçado peleare: y
luego veras quan designal sera la cōparaciō: y quâta
mas razō es/abraçar el desabrimiento de resistir al vi-
cío: q̄ no yr nos a meter por las puertas del enemigo
q̄ nos esta cōbidado cō tā grāde engaño. Abas en esto
yerrâlos q̄ no estan/o no quieré estar sobre aiso: que
cotejan la tristeza dela pelea cō la dletacion del peca-

do. y no miran ques lo q̄ tras lo uno y tâbiē tras lo otro se suele seguir. Sigue se le por cierto al vencido/ mucho mas graue y mas continua molestia: q̄ la q̄ en la batalla pudiera sofrir pa auer de vêcer: y sigue se le al vêcedor muy mayor y mas durable delyte: q̄ el q̄ recibio el vêcido quâdo cayo en la culpa. Esto todo juz-
gara facilmente quiē ambas cosas viuire experiméta-
do si biē quiere mirar en ello. Pues razô es en xdad q̄
ningû xpiano sea tâfloo q̄ auiendo se dñado vêcer tâ-
tas vezes dla têracion. no pcure ya si qera algûa vez d El xpiano
puar q̄ cosa sea vêcer la y vsarse a ello: po: q̄ q̄nto mas deue puar
vezes esto hiziere/tâto se le hara la vitoria mas dulce. a vencer.
Regla.xvj. nunca el christiano pierda la esperâça
de vencer aunque alguna vez sea vencido.



Y por ventura te acaeciere enesta ba-
talla espiritual recibir algûa herida
mortal: guardate q̄ por esso no se rin-
das luego al enemigo/ arrojâdo d ti
el escudo/ y soltâdo las armas: como
ya yo he visto/ que a muchos ha aca-
ecido/ siéndo naturalmente de tâ flaco
coraçô y mugeril. que ala pîmera cayda no osan mas
tornar ala lucha/ antes se derâ del todo vêcer de sus
ppriias passiones / y nûca piësan en como podrâ tor-
nar acobrar su libertad. Creeime q̄ esta falta d animo
y poquedad de coraçôn es muy peligrosa . La qual
aunque algunas veces se halla en ingenios y incli-
naciones no malas si no de buen natural : pero suele
traher a los ôbres al mayor mal de los males/ que es
la desesperacion. Pues contra este mal se deve armar
primero nuestra anima con esta regla: para que despue-
s de caydos en el pecado : no solamente no desespe-

Peligrosa
es la pusilla
nimidad.

Regla. xvij.

Alguna vez remos mas pcureros pecer a los buenos caualle-
ros y esforzados q muchas veces el zelo dela órra / y
io: el q ha la vergüeña dela afrenta / y el dolor das heridas noso-
ido venci- lo les hazē esperar: pero aū les esfuerzan y ayudā pa
do.
Mora.

Desta misma mane-
ra duemos nosotros hazer: q ala hora q sintieremos
auer caydo en algūa culpa mortal: luego nos demos
pessa por boluer sobre nosotros / y reconocer el mal de
q nos hemos dexado vēcer: pa reparar la xguēça de
infacayda cō vna nueva psteza de xtud. Ahas ligera-
mēte curaras vna herida q muchas: y mas psto sa-
na la llaça fresca q la vieja y afistolada. Esfuerçate
a ti mismo cō aql verso muy comū cō q leemos se
solia escusar o escudar Demosthenes mas eloquēte
q ania sido valiente. El q ha huydo vna vez / aū se po-
dra vēgar despues. q s qsi como en otro pposito suelē
decir. Amenazados pā comē: assi vēcidos manos tie-
nē. Acuerda te de David / del rey Salomon / de sant

David. Salomon. Pedro pñncipe dela yglesia / y de sant Pablo apostol/
S. Pedro. S. Pablo. tā grādes lñbreras d santidad / y en quā graues peca-
dos cayeró. Alos quales por ventura pmitio dios q
cayessen: porq tu quādo cayesses / no desesperasses. Le
uata te pnes y enhiesta te como óbre en tus pieś: po ha
d ser sin mas dilaciō: y cō muy grāde y animoso cora-
çon / y buelue ala batalla cō nuevo denredo: y con no
menor aviso: porq tñbien algūas vezes acaece q grā-
des delitos primero cometidos / se los cōvierte dios
a los q muy de veras quieren ser tuyos / en acrecētamí-
ento d mas bñdad y de mas fundada y humilde san-
tidad / como ya arriba viuimos dicho. esto quando a
mā a dios con mayor encendimiento / viendo que le
han antes offendido con mayor desacatamiento.

Regla. xvij. q el mas efficaz re medio pa
todas las tētaciones es la cruz y passiō d̄ jesu christo
nuestro redentor.

Aunq̄ para diuersas tētaciones
son apropiados diuersos remedios. y
vnos apruechā mas en vn caso que en
otro: po has de tener por remedio vniuer
sal y marauilloso sobre todos: el misterio
dia cruz y passiō de xp̄o: q̄ pa cada genero d̄ tētaciones
y d̄ aduersidades es socorro vnicō: y medecina efficacissima.
Esta es la q̄ endereça a los q̄ caminā como vñ
padrō puesto pa q̄ todos atinē: pa los errados q̄ bu
cluā al xdadero camino: y los q̄ vābiē: tire adelante
por el sin pder se. Es refrigerio y descāso pa los q̄ tra
bajā: es vna armadura muy fina pa los q̄ peleā. Esta
sola es la q̄ principalmente se ha de poner delante cōtra
todas las flechas d̄ nro maluado enemigo. Por en
de cōviene q̄ diligētemēte en esta nos exercitemos.
y no como se haze por ay comūnente: q̄ alguos cada
dia rezā de costūbre: y assi deboca las oras dela cruz/
olec̄ la historia dela passiō del señor/ o adorā la yma-
gē o la señal dela mesma cruz/ o cō mill signos della
se signā por todas partes: y se psinā todo el cuerpo de
pies a cabeza / cercādose de cruces por todas ptes. o
tienē guardada en su casa vna reliqua d̄ lignū crucis
q̄s vn poqto d̄l sagrado madero: o trahen ala memo
ria a ciertas oras la passiō de xp̄o: nopa mas d̄ auer Consideras
le lastima: como a vñ buē obre que padecio todo a q̄
cō d̄la cruz
llo sin culpa ningūa: por la ebriedad y maldad d̄aqllos y passiō d̄
christo.



Regla. xvij.

El fruto de manera / y se cōpadecē / y le lloran. Yo lo tēgo yo esto
la cruz mor̄ por malo / mas digo q̄ no es este el fruto ḥdadero de a-
tisicar n̄fes q̄l arboi de vida. y aunq̄ estas tales denociones a prin-
cipo a puechē: y seā como leche pa las aias delos im-

pfetos q̄ son q̄si n̄fios: mas tu encima dla palma has
de subir pa coger los frutos ḥdaderos dlla. Los q̄les
principalmente cōsistē: en q̄ nosotros: pues somos miē-
bros de Lhristo / trabajemos por cōformar nos cō el q̄
es n̄fa cabeza / en mortificar las afeciones q̄ son (como
dice sant Pablo) n̄fos miēbros sobre la tierra. y este ta-
Colos.iiij. pciioso fruto no solamente no se nos due hazer amargo:
mas muy agradable y aplazible: si el esp̄u d Jesu xp̄o
mora en nosotros / dando nos vida. Sino dume / quiē
puede amar ḥdaderamente a q̄l / aquie en ningūa ma-
nera q̄rria pecer. Ahas porq̄ cō mayor fruto se cōside-
re / y aū se tome el misterio dela cruz: es necesario q̄ ca-
da vno ap̄eda pa si vna cierta manera de pelear / y se
cimpōga en vna sante esgrima. y se exercece diligente-
mente enella: porq̄ cada y quādo el negocio lo requiri-
ere / este aparejado: y esta arte podra ser desta manera.

En la cruz ay remedios
y remedios
particulares
palos
vicios y ten-
taciones.

Contra la
Ambicion.

Que pa crucificar q̄lqera de tns afeciones: q̄ no son ta-
cōformes a dios apliqs a q̄lla tal la pte dela cruz q̄
mas ppriamete resp̄oda y cōnēga cō ella: po: q̄ nin-
gūa tētaciō ni otra aduersidad se puede p̄esar q̄ en la
cruz d jesu xp̄o no tēga su pprio remedio. Pōgamos
exēplo. Quādo te tētare la ambiciō de este mundo / y
te viniere vn deseo de valer / de poder / y de mandar / y
por el cōsigniēte se te hiziere cola vergōçosa: ser escar-
necido y menosciado / acuerdate o miēbro flaco y mi-
serable / quā grāde es Lhristo tu cabezā: y q̄ no has me-
nester otra grādeza vana: pues esta de xp̄o q̄s la pro-
pria y ḥdadera se te comunica / siédo tu miēbro suyo:

y esta es la q te basta / y la q te es necessaria. Considera
 por otra pte/ quāto se quiso abatir por tu causa el me-
 smo pa q apredas a seguir le enesto: y a tener por cosa
 muy puechosa y sabrosa/ ser apocado y abatido por
 su exēplo. ¶ Quando te retētare la passiō dla Inuidia Contra la
Inuidad.
 trahe ala memoria quā dulce y quā benignamente se
 dio todo xp̄o a nfo puecho: y quā bueno fue pa con-
 los q erā muy malos. Para q tu sepas q has d hazer
 lo mismo / y arrāques de ti tā mala rayz/ y tā ajena de
 xp̄ud: si qeres ser plantado cō xp̄o / q es todo amor y la
 misma charidad. Quando la gula te cōbatiere: ligera
 mente desecharas sus alagos: si se te representare la hiel
 y vinagre q le dierō a beuer a xp̄o: de mas delos otros
 regalos semejantes d q antes gozo eneste caso: assi ayu-
 nado enil desierto: como en todo su mantenimiento ordi-
 nario/ comiendo siépre el pan cō tanto sudor y trabajo
 dexando nos enestas cosas muy grande exēplo/ pa re-
 frenar nfo apetito desordenado q de muchos daños
 nos es causa: assi pa el aia/ como pa el cuerpo. Quan-
 do de algun torpe deleyte fueres tentado/ pon delan-
 telos ojos aquell espejo de limpieza jesu christo: y mi-
 ra quan ajena de todo deleyte fue toda su vida de a-
 quel que es tu cabeza. y quan llena de aflicciones/ tor-
 mentos y fatigas. ¶ Quando la yra te cominouiere/ Contra la
Yra:
 acuerda e luego de aq̄l q como cordero ante el tresqui-
 lador: assi estuuio mudo al tiepo d su passiō y no abrio
 su boca pa la cōtra d̄zir. ¶ Si mucho te cōgoxa la po- Contra la
breza/ o te pone solicitud la cobdicia de tener mas: y c̄ pobrezas:
 ga te luego ala memoria aq̄l vniuersal señor de todos Esaie iijclí
hecho pobre por enriqcer te ati/ como dice s̄r Pablo
ii. Con. vii
y tā necessitado/ q no tuuo dōde reclinar su esbeçā / y
q desnudo en la cruz por vestir te de inocēcia/ la inclis-

Regla.xvij

no/allí porq tu anima supiese inclinar se a su criador
q antes estaua declinada alas criaturas/como lo dice
el profeta. Assi ni mas ni menos quado te dieré algua
impaciencia las enfermedades/efuerça te a considerar
como el hijo de dios se huan a tomar sobre si mismo
todos nros dolores/como dice el profeta/ y vestir se d
aqlla carne tan susjeta a flaquezas y passiones / y como
recibio en si nras enfermedades y miseria por sanar
nos dela cruel enfermedad del pecado tan incurable
y mortal/y dar nos verdadera salud/y vida imortal.
Cy si por esta misma forma te viueres en todas las
otras tentaciones / no solamente no se te hara amargo a-
nuer hecho fuerça a tus passiones/mas au te sere muy
dulce: porq conoceras ques por aqu el camino pa co-
formarte como miembro co Christo tu cabeza.y q comi
enças qsi a pagar le en la misma moneda : dando le
gracias por los imenses dolores/q por tu causa sufrio.
las qles gracias tanto mas aceptas seran assi por la
obra q no d boca: quanto va d dezir a hazer o a padecer.
Regla.xvij. dela dignidad y ecelecia del
ombre/y la fealdad y abominacion del pecado.



Aunq este remedio sobre dicho
como mas eficacissimo de todos: sea el q
poc en la enfermedad una medicina d dud
ta psta: q trahe consigo apejada la ejecucio
dio q esilla obra.sin mucha dilacion:ni dis
curso.y mas si se a puechan dlos q algo mejor estan
ipuestos.y se han adelantado en este camino d la vida
Pero a los q son mas flacos:tambien a puecharan
algulos remedios siguietes.Que quando el apetito les
instigare/o acossare q cometan algua maldad. pogan
lues o ante los ojos de dia/quanfea:quan aborrecible/ y

quan pestilencial cosa sea el pecado. y por el contrario quan grande sea la dignidad del ombre. En otros negocios aunque sean de poco precio: consultamos p'mero en alg'na manera lo que sera mejor. y hazemos n'rea cu'eta c'on nosotros. y e' vna cosa t'a gr'ade como esta: antes que por n'reo c'onsentimieto: como por vna obligaci'on firmada d'n'rea mano / nos obliguemos al d'monio: no e'raremos e' cu'eta c'on n'reo cora'co c'onsiderado muy e'seo: qu'na gr'ade sea n'reo hazedor: quan ece i. j. poe. i. l'e'te maestro nos formo. e' quan ecel'e'te y alto estado estamos puestos de su mano: por quan imenso p'cio fuimos redemidos: y pa qu'na gr'ade bie'a u'eturanca estamos llamados: Assi meimo q'l ob're es aq'lla generosa cria La gran tura: por cuyo solo respeto fabrico dios todo este maravilloso artificio del mundo: y q' este es q'ibdadano y dignidad del ombre, hade ser vezino y morador d'la misma cibdad q' los angeles. It'e q' es hijo d'dios: heredero d'la vida imortal: mi'ebro bin' o d'sesu christo/mi'ebro assi mismo d'su san Ephe. ii. ta yglesia: y q' n'reos cuerpos (como el Apostol lo dice) son t'eplos del esp'u santi'o: y n'fas aias vnas ymagies y semej'cas dela divinidad y vnas camaras secretas o retraymietos d'nde mora t' reposa dios. y por el contrario/ q' el pecado es vna esp'atible pestilencia/ y vna enfermedad abominable y c'otagiosa assi d'l aia como d'l cuerpo. y assi lo uno y lo otro reflorece y p'maece en su frescura natural y en su p'pria figura mediante la raza y n'ocencia: y por el c'onsiguiete/podrida esta o corrupta/lo uno y lo otro se marchita a'n en este siglo/por la comunicacion p'gasosa del pecado: que salta del anima en el cuerpo / y c'ude del cuerpo en el aia / y assi queda inficiado lo uno y lo otro. Demas d'sto es vna p'coña mortal d'aq'lla muy suzia y bidi'oda terpiete

La gran
sealdad del
pecado.

Regla.xix.

Es vn sueldo/qdemonio paga a los suyos/en descar-
go y recópensa de tal servicio: q no solo es en estremo
torpe: po aun sobre manera miserable. **E**stas y otras
cosas semejantes/quádo bié las ouierestáteado/mirás
do la haz y enues: q enellas ay: cósidera vna y mu-
chas vezes/si es bué consejo/por vn tan peqñio deleza
te del pecado:y aun este cótrabicho/momentaneo/y po-
qñoso/caer de tan gran dignidad/en tā gran bareza.
donde despues por ti no puedes librarte: ni diligēcia
hūana/sin especial ayuda diuina baste pa lenārtate.

Regla.xix. qen es dios y quien es el dia- blo/ y el cargo en que somos al uno y al otro.



Espues desta haz vna cōparacion
entre aqllos dos autores o señores q en
tre si son tan diuersos y tan diferētes:con
viene a saber/dios y el diablo:delos qua-
les pecado/hazes al uno tu enemigo/ y al
otro tu señor. Por la inocencia y por la gracia eres cō
tado en el numero delos amigos de dios/y adoptado
o por hijado del/có q se te da derecho de gozar dela he
Roma.viii. redad & sus hijos. Por el pecado te hazes siervo y hi
Eala.iii. jo del diablo. El uno es vna fuete perenal/forma/ y d
Hebre. ix. chado pfetissimo de summa hermosura/de summo d
leyte/y de summo bié: y que a todos se comunica.
El otro es padre de todos los males / dela fealdad/
Los benefi- cios d dios y torpedad extrema/dela summa infelicidad/ y aca-
bada miseria. Trahe ala memoria los beneficios q
el vnote ha hecho/y los malficios que has recibido
del otro. Acuerdate con quanta bondad te crió
dios/con quanta misericordia et redimio: con quan-
ta liberalida dte enriquecio: con quanta mansedū*

brete ha sofrido/pecado cada dia contra el/y con que
 alegría te recibe/quando bolniédo sobre ti/te arrepientes de veras/y te conviertes a el.
 Y por el contrario con quata inuidia siépre el diablo desde q supo hacer mal/vide assechácas a tu saluació/y en q desnēturas te ha puesto/y como ningúa otra cosa piësa ni rebuel ue contino: sino como llenara todo el linaje hñano/ala eterna plicio cõigo. y quando todas estas cosas de una parte y otra ouieres bié cotejado/y pôderado haras cõtigo tal cuëta. Como/y tan ingrato óbre he de ser yo/q no mirado a quié soy/y dôde vêgo/ni acordado me detatos bñficios como soy a cargo/portâ= tico plazer de vn deleyte also/me he de apartar dvn padre tñ noble/tñ amoroso/y tñbié hechoz/y aqentâ to deuo como es dios:y subjetarme de mi ppria vo= luntad aun señor tan torpe y abominable/y aun tñcru el y fiero tirano como es el diablo: Como y no bare yo por dios si qera lo q haria por qlqer ombre/q me ouiesse hecho buenas obras:y no huyre del dñmonio/ como huyria de vn ombre q me deseasse hazer mal:
Regla.xx. quâ differêtes son los galardones dla vñtd y los dlos vicios enesta vida y éla otra.


 Eles si estos dos autores sô ta desemejantes/ no menos desyguales son los galardoncs: q pmeten. Que cosa ay de mayor desygualdad: que muerte eterna / y vida immortal y que gozar sin fin de aquel summo bien en compañia delos cibdadanos celestiales/o ser tormentado sin fin de males estremos en compañia malaueturada delos dañados:y quien dubda

Regla.xx.

dealgo desto: aun ombre no es/quâto mas xpiano: y
quiê no lo considera/mas loco es q la mesma locura.

Premio y pena en esta vida. Quâto mas q allende delos gualardones dla otra vi-
da: aun aca enesta tienê la maldad / y la bondad sus
frutos muy diferentes. Porq dela bôdad cogese yn so-
 siego y seguridad de coraçô. y aql biéaueturado gozo

No ay cosa dela pura cōciêcia: del qual qen vna vez ouiere gusta-
ta agrada= do/ningûa cosa tâpciosa/ningûa tâ deleytosa puede
bie como la este mûdo tener:cô qen le qera trocar. y por el côtra-
côciêcia tum río côla maldad siêpre se acôpanian mil males: y se si-
pia.

Matt.xix. gue aql miserabe tormêto q el coraçô padece éla ma-
la cōciêcia. Este fruto dela bôdad / es aquil ciêto doble/
ociêto tâto de gozo espûal q xpô pmetio enel euâge-
lio. y dase aû eneste siglo: como en arras / y sesial dela
biéaueturâça venidera. Este es yn comiêço de aqllos

Lorin.i. dones maravillosos: q en dize el apostol: q ni ojovio
ni oreja oyo/ni coraçô q ombre alcâçolo q agejo dios
alos q le amâ: assi q esto aû enesta vida pñente se co-
mîeça. y por el côtrario enesta misma vida el gusano
delos malos no muere: âtes siêdo aca terrenales: por
mas q dissimule/padecê dentro de su cōciêcia/tormêtos
ífernale. q los podemos llamar assi: pues grâ parte
del tormêto/q de aqlloa flama resulta: en que era afor-
mîetado el rico auarieto: de q haze memoria el euâge-
lio. y q aqllos tormêtos qlos iñiermos: de qentatas co-
sas escriuierô los poeta: es vna ppetua cõgora: q tra-
he cõsigo la mala conciêcia q suele venir e cõpañia q

Esa.lxvij. la costûbre del pecar. Assi q drados a parte los galardones
dela vida venidera: que entresi son tan diuer-
sos: yo te digo que aun enesta vida tiene la virtud
consigo yn tal bien anero: por cuyo respeto se deua
largamente desscar: y tiene el pecado su salsa rebuelta
por cuyo

por cuyo miedo se deua totalmente aborrecer.

CRegla.xxj.dela breuedad dela vida y certinidad de la muerte.



Llende de todo lo q̄ auemos dicho: piésa quā sujeta a miseras y a peligros es esta vida p̄sente: y como huye continuo quāto Job.vij.
puede: y quā apesada esta siēpre la inuer te pa dar sobre nosotros: y como por to= Eccl. xiij.
das partes nos pone asechācas: y assí quātas veces por n̄os pecados toma d̄baxo a los q̄ estā desapecebidos. y pues ningūo tiene seguro/ní aū vn peqñio mo mēto d̄la vida piésa aora: quā grā peligro es tener te tu en tal estado d̄ vida: dōde si la muerte subita te tomasse (como suele acaecer) sin dubda serias perdido para siempre.

CRegla.xxij. quan grā peligro es no saber: si nos dan tiempo para arrepentir nos.

Demas desto/ siempre se ha de recelar aql exremo de todos los males que es la impenitencia: considerado / entre tāta muchedumbre de ombres: quā pocos son los q̄ verdaderamente del todo se arrepienten de los pecados: quāto mas si hasta el fin de sus días han enhilado sus maldades: encadenado vnas d otras/como el ppheta dice. Piensa tā bien: q̄ en los vicios muy p̄sta y facil es la cayda: mas tornar a arrepentir te y leuatar te dellos: aquí esta todo el negocio/ y todo el trabajo. Assí q̄ quisados si q̄era por exēplo del cabrō que dice Esopo: antes que descandas al pozo/mira bien que no es assí ligera la salida del.

CSiguēse algunos remedios particulares contra los vicios: y primeramente contra la luxuria,

Remedios particulares.

Asta aqui auemos demostrado
assí como quiera y a bulto algúos reme-
dios comunes cótra todo genro de vi-
cios: agora prouaremos a poner algúos
en especial y dar forma como te deuas
amparar y resistir a qualqer pecado por si. y prime-
ramete conta la luxuria q entre todos los males no
ay quien mas ayuna y primero acometa ni q mas re-
zio cóbata: y ningun vicio mas largamente se estien-
de/ní mas personas lleva consigo a total per dicion.
Pues si este seo pecado tētare tu coraçō alguna vez:
acuerdate de salir luego al encuentro con las armas
siguientes.

Remedios **C**lprimeramete cósidera quā suzio/quā hidiondo y
cótra luxu- quā indigno en fin d qualqer ombre es vn tal deley-
ria.: te q nos haze y guales y semejates/no solamete alas
bestias comunes: mas a los puercos/cabrones/y pe-
rros/y los mas brutos delos brutos animales.y nos
abate y haze de mas baxa suerte/o códicion quelas
bestias: siendo como somos vna massa y hechura d
las manos de dios/naturalmente diputados y cria-
dos para la cópasia delos angeles:y para la comu-
nicaciō dla diuinidad/como ya arriba hemos visto.
y juntamete con esto. quā breue/momētanco y suzio
es este vicio. y quanto mas acibar q açucar trahe cósi-
go: y por el contrario piensa/quan generosa cosa sea
el anima. y quan sagrada cosa el cuerpo: segun en-
las reglas paissadas auemos mostrado. Pues sien-
do esto assí/que locura tan mala y tan desatinada es
la nuestra/po r tantica tanfea y suzia sombra de dele-
tacion/querer ensuziar de tan mala manera el cuer-
po juntamete con el anima: y violar y profanar el té-

plo/que jesu christo consagro para si con su sangre
preciosa:

Cuenta tambiē contigo/quā grā móton de males Nota.
trahe cōsigo esta halagueña pestilēcia. Primeramente Rā multa
roba la fama/q̄ es la mas p̄ciosa possession q̄ puedes
tener: ca nīgū rumor d vicio huele mas mal/ni trahe
cōsigo mayor infamia/q̄ el dela luxuria. Inde maz
les tien e co
el patrimonio : debilita las fuerças del cuerpo:y aun
amortigua la hermosura/y q̄ta la buena disposiciō.
Haze grā daño ala salud/pare enfermedades sin cuē
to:y estas muy suzias y feas. Desflora antes de tiēpo
la frescura dela juventud/y haze venir mas temprano
vna torpe vejez. Quita la fuerça d̄l ingenio:embo= tiēpo
tala agudeza del entendimiento y quasi le torna bri= tiēpo
tal. Aparta al ombre de todos honestos estudios y
virtuosos exercicio: y assi le çabuile todo enel cieno
q̄ ya no se huelga de pēsar cosa q̄ no sea vileza:baxe= tiēpo
za:y suziedad:y lo q̄ era p̄prio del ombre(q̄ es viso de
razō) aq̄llo le roba del todo. Haze loca la juventud:y
infame:y la vejez aborrecible/torpe:y miserable.

Ctu hermāo mío si q̄eres ser cuerdo:haz cōtigo tal
cuēta:diziēdo. Aq̄l o aq̄l vicioso deleyte tan mal mie
sucedio:tāto dasio:tāta desonrra:tāto trabajo y eno= tiēpo
jo: o tales enfermedades me traxo.y sere yo tan loco:
q̄ asabiēdas me tome aprēder en su anzuelo: y buel= tiēpo
ua acometer cosa:de q̄ de nuevo me aya d̄ arrepētir:

CItē es biē q̄ tu mesmio te retrayas por exēplo de o= Exēplo en
tro:q̄ conocieres auer seguido torpe y desuētradamē la virtud de
te este vicio. y q̄ por el contrario tābiē te esfuerces a ser otros.
casto/por exēplo d̄tatos mācebos y d̄tatas dōzellas q̄li
cadar:q̄ hā guardado castidad.y corejadas las circū
stācias:tu mesmio te rephēdas d̄ ser tā pa poco/od̄ auer

Remedios particulares.

te dexado vêcer? Porque has tu de poder menos: q
pudieró y puede aqülllos o aqüllas q fueró de huesso y
de carne tâbien como tu: de tu edad/de tu códicion y
manera: nacidos y criados assi como tu: Ama tu a
dios como ellos: dessea y procura lo que ellos/q me-
diante su fauor no podras menos que ell: s.

C Pon assi mesino delante los ojos: quan honesta/
quan agradable y fresca/quâ florida cosa es la pure-
za del cuerpo y del anima. Esta es la q señala dame-
te nos haze amigos dlos angeles: y abiles y capaces
para recibir al spiritu santo. Porque en la verdad
no ay vicio de que tanto huya y de donde assi resurta
aquel spiritu amador de limpieza como este dela lu-
xuria.y enninguna parte reposa y se alegra d mejor
gana:que en las animas atauadas de virginidad.

Hierony.

Torpes
exercicios

C Diela tâbien/quâta desonestad y locura es todo
su negocio del q anda enamorado: aqül parar se todo
del enamo: amarillo/affligir se/llozar/lisongear/andar a sabor d
rado. vna mugercilla desuergôçada/abatiêdo se torpe mî-
te a su obediêcia/darle musica d noche alas puertas.
Estar colgado todo dia voluntad dela señora/sofrir y
padecer la tirania d vna muger vana. Andar dando
qras d vna parte a otra:y diziêdo le lastimas. Reñir
otras veces y enojarte;y luego ala hora torna r en su
gracia:y totalmîte entregarte de tu grado a vna lo-
ba/q te tresqüie cruelmîte/te apalee/y te díspose/y dís-
pues sobre todo te escarnezca/y se burle d ti. Entre ta-
les cosas como estas di me por tu fe:donde este aqüel
nôbre y barba de varô: Ques de aqüel generoso animo
nacido para cosas mas ecelentes:

C Losidera tâbiê quâ grâ rebasio de otras maldades
suele traher consigo este vicio dspues q ya yn hóbrie an-

da metido enel. Aun los otros vicios por vētura se podriā cópadecer o tener algūa cópasia a ratos con algūas ólas vñudes: mas cō la luxuria ningūa cosa anda sūta sino muchos y grādes pecados. y aunq Quantos
pecados se
siguen de la
luxuria.

la fornicació y estos amores carnales fuerā algūa culpa liuiana: forçado es q̄ sea muy graue: no obedecer alos padres: despreciar los amigos/despdiciar la hazienda, ppria/robar la agena/pjurar/beuer demasiado/ y glotonear/hurtar/pcurar hechizerias/andar en diſerencias cō otros/cometer homicidios/y blasphemar ó dios. Enias q̄les cosas y otras muy peores: este deleyte/aq̄en tomas por señor/te ha d̄ derribar y despeñar ala ora q̄ dexādo tu ó ser tuy/o/dieres tu malauenturada cabeza a ser atada cō su cabestro pa yz desbocado adónde te llevare sin ningū freno. Alléde d̄sto
acuerdate q̄nto mas ligera q̄ el humo/y mas vana q̄ la sombra/es esta vida p̄sente:como antes deziamos:
y q̄ntos lazos nos arma la muerte:q̄ en todo tiépo y
en todo lugar nos asecha.

La bieue-
dad dela vi-
da. Aprouechar te ha tābien mucho eniste caso: traher la muerte ala memoria y aun cōtar por sus nōbres algūos: q̄ so delos yguales. Les.

lā ser tus conocidos/tus amigos/tus yguales:y otro d̄ menos hedad q̄ tu:y especialmēte a q̄llos:q̄ tuviste algū tiépo por cópasieros en los vicios:aq̄e la muerte Escarmenaz no p̄sada aura ya arrebatado:y escarmienta(como ditar en cabezen) en cabeza ajena.piésa quā dulcemēte biuierō a su ca agena. p̄esar:y quā amargamēte murierō a su pesar:quā tardecayero en la cuēta d̄ su pdició:y quā tarde comēcaro a aborrecer su dleyte pestilēcial. La severi-
dad del juz-
glio. Elégate ala memoria assí mesmo la severidad de aql juzgio final:y dad del juzglio temeroso rayo d̄la sentēcia diuina : q̄ nūca se podrá jamas reuocar:yd malditos enel fuego eterno. Matth. x; v

Remedios particulares.

Píesa tâbié: q este plazer moméntaneo breue y peqñio se ha d pagar cõ tormentos eternos y grauissimos. Examina y pesa cõ diligēcia: quâ desigual truaco sea por vna torpe y breue sôbra d deleyte: pder enesta vida el gozo d la buena cōciēcia q es muy mas dulce y mas auetajado sin comparaciō: y enla otra ser privado y querer ser defraudado delos gozos q para siépre han de durar: y sobre todo lo de mas: cōprar por tan lige=ra y vana deletaciō: dolores q jamas se acabaran.

*passion de
christo y su
muerte.*

Ad heb. vii.

CSi por vētura se te hiziere cosa dura: desp̄ciar vna non ada miserable d deleyte por amor de jesu xp̄o: acuerdate: qntos tormentos y quâ grādes recibio el por amor de ti. y allēde d los trabajos comunes q cásigo le trajo la naturaleza y carne humana: quâta de su sacratissima sangre derramo: y quâ yḡocosa y quâ cruel muerte padecio por tu causa: y tu olvidado de todo esto: tornas otra vez a crucificar al hijo de dios: bolviédo te a tus locas y malas deletaciones: y reboliendo te enllas q a christo tu señor y tu cabeza fueró causa d éboluer le en tā cruel es tormentos y penas:

*Los benefi
cios d dios
egla. xix.*

CDe mas desto cōforme a otra regla passada. mira Los benefi muy bien y nota quâtos beneficios te ha hecho dios vos sobre otros sin tu merecerlo. por los qles todos (puesto q niguas gracias seâ suficiētes) po el no qere de ti otras: sino q por exēplo suyo refrenes tu coraçō d los vicios mortales: y le cōuertas al amor de aq̄l q es el summo y ecclente bien.

*Los amos
res.*

CLópara tâbié entre sí aq̄llos dos amores y dos deleytes q escribe Platón (côuiene a saber) el amor honesto y el dishonesto. El santo deleyte y el torpe. y coteja la materia muy diferente del uno y del otro: las naturalezas de entrâbos: y tambien sus galardones.

Cy en qlqer tentació: po mayormete qndo fueres mo ^{platón.}
lestado dla luxuria: po dlate los ojos la psecia dí an ^{La presencia}
gel tu guardador: q ptinuamete vee y es testigo d qn ^{del angel q}
to hazes y siete lo q piélas. **A**hora tibi: q esta psente ^{nos guar-}
dios: a cuyos ojos son manifiestas todas las cosas: y ^{da.}
sentado sobre lo cielos: penetra su vista los abismos: ^{El aca-}
y acordado te dsto: di me no aurañ xguëça: dlate el a= ^{tamiento d}
gel q esta aparte de ti: y dlate dios: q cõ todo el coro ce= ^{dios.}
lestial te esta mirando: y abominando: cometer cosas ta=
feas q dlate qlqer obrezillo te auergoçarias de hazer
las: **L**osidera pues lo q passa en la xdad: q aunq tu
tuviesses vnos ojos mas biuos q vn lice: o q vn agui=
la: no podria ver cõ ellos en mitad dí dia ta cierta ni=
ta claramete lo q otro obre hiziese en tu psencia: qn=
to vee dios notoria y manifiestamente todos los escó=
drijos y escuridad de tus intenciones y pesamiétos.

CAssi mesmo haz en tu coraçó esta cueta: q qndo de
la luxuria te drares vcer: a vno de dos gradiſſimos
peligros y inconvenientes te pones. el pmero q gustado
vna vez este torpe dleyte: en tal mæra te hechizara y
escurecera el etedimieto/q te hara yr d vn vicio é otro
hasta q ya ciego vayas apar en vn reprobado fétido:
teniendo por buco lo q d suo es muy malo. y assi ob= ^{proverb.}
stinado enl mal/ xnas a q no puedes auñ etóces drar
el vicio/qndo el mismo te drare a ti/como hemos vi=
sto q ha acaecido a algunos: q amortiguado ya y p su
mido el cuerpo/dfigurada la cara/ressriada la sagre/
efiaqidas/y pdidas/las fuerças/y medio ciegos los
ojos: auñ cõ todo esto nñca les falta el apetitocarnal. y
mas suziamete hablå agora élos vicios/q otro tpolos
obravauñ: q no puede s cosa mas aborrecible ni mas mó=
struosa que esta. **E**l scdo daño es/ que si por ventura

Remedios particulares.

(por vn singular fauor de dios) algú tiépo acaeciere ar
rep̄etir te deſte vicio: has de tener por cierto: q̄ cō gra-
uissimo dolor de tu coraçō: cō ḡ: andes trabajos y con
muchas lagrimas se ha de pagar a q̄lla breue y huy-
diza deletaciō q̄ passo por ti. Pues mira aora quanto
mejor cōſejo es/no dixar entrar la pōcoña dlos dleytes
carnales: q̄ caer por causa dellos en vna desespada ce-
guedad y pdiciō/o auer de pagar con tan gran mole-
ſtia tan pequesuita y tan falsa aparencia de deletaciō:

Cōſiderar
las circun-
stancias de
la persona.

Sacerdote

j. Corin. vij.

Letrado.

Moble.

Casado.

Ephe. v.

C Puedes tambien delas circunſtancias de tu pſona
tomar muchos argumentos pa prouar: quanta obli-
gacion tienes de retraherte y huir deſte vicio.

C Eres sacerdote/piéſa como fueste todo cōſagrado y
dedicado/y allí lo eres alas cosas de dios.y quā gra-
uissima maldad seria cō a q̄lla boca / cō q̄ recibes a q̄l
cuerpo de jesu xpo/tādino d ser adorado/cō a q̄lla mes-
ma tocar suziamente la carne d vna desuergōçada mu-
ger: y cō a q̄llas manos cō q̄ celebras a q̄l inefable mi-
sterio: adonde los angeles son ministros: con a q̄llas
mismas tratar tā abominables suziedades. Piensa
quan desconuenible sea / q̄ tu cuerpo y tu espū se haga
vna misma cosa cō dios; y q̄ estemelmo cuerpo se haga
tābiē vna misma cosa cō vna mala muger.

C Si fues
eres letrado/ya vees q̄ quanto mas ennoblecido y mas
semejante dios es tu aio/tanto menos merece/se le ha-

ga injuria cō tal vicio. C Si eres grā ſenior o de noble
linaje: considera q̄ quanto mas manifiesta ha de ser
tu maldad/tāto mas graue es el escādalo della. C Si

eres casado/mira quā honesta cosa es guardar limpie-
za al matrimonio: y procura q̄ el ayuntamiento tuyo
y de tu muger parezca en quanto fuer e possibile a a q̄llas
santissimas bodas de chris̄to cō la ygleſia: cuya figura

representā las tuyas: y assi entre otras cosas en q̄ hā
de ser semejātes: ha de ser vna / q̄ enellas se aya mas
respeto ala fecūdidad/q̄ es auer hijos pa gloria d̄ dios:
os:q̄ no ala deletaciō carnal/pues es lo de menos. La
no ay estado ningūo en esta vida / en que no sea cosa
muy fea y ajena de toda honestidad/seruir ala carne/
y andar a su voluntad. **C**Si eres mācebo/mas y mas **M**ancebo.
deues mirar/no corrōpas locamente la flor de tu juuē-
tud:q̄ nunca mas ha de tornar/ni estragues en tā tor-
pe cosa vnostā buenos años / y aquella hedad como
de oro:que muy ligeramente se passa:y nunca buelue-
famas. y que aora por poco saber o discuydo q̄ son fal-
tas dessa mesma hedad/no cometas cosa que despues
para toda tu vida te remuerda: persiguiendo te la con-
ciēcia del mal q̄ heziste:y punçādo te siempre a q̄llas
amargas espinas:que este vicio dexó hincadas en tu
coraçō al tiēpo q̄ se despido/ques el momēto q̄ llegó.
CSi eres muger/piensa q̄ ninguna cosa es más pro-
pria a tu estado/ni mas natural/que la limpieza y ho-
nestidad. **C**Si varon /tāto mas digno eres de cosas
mas altas/y tāto mas indigno de ceñarte en cosas tā
viles. **C**Si eres viejo/dessea tener ojos e genos/ pa-
ra q̄ mejor puedas ver:quā poco cōuēga a tu hedad
este vicio:q̄ en los mācēbos es cosa miserable:y q̄ tan-
to se due refrenar/y en los viejos es mōstruosa: y que
aun los mismos viciosos la suelē burlar. Porq̄ entre
todas las cosas mōstruosa s/ninguna lo es mas: que
la luxuria en el viejo. **O** loco desuariado y oluidado
de ti mismo. **L**o templa si q̄era al espejo tu cabeza to-
da neuada:y essa barba cana:tu frente arrada hecha
furcos cō las rugas: tu rostro q̄ es vna calabera o po-
co menos: y como quiē esta ya el yn pic en la sepultu-

Muger.

Varon.

Viejo.

Remedios particulares.

Ra:ten cuydado de otras cosas mas cōuenientes a essa edad antigua. Y lo q̄ no ha podido cōtigo la razon: haga lo si q̄era la multitud d años q̄ tiemes acuestas: q̄ esto te amonestar y aū a ello te fuerçā. El mesmo dley te te ha ospedido(diziēdo.) Mi yovēgo biē yaga tū:ní tu traes juego d ver en adar d oy mastrasmí:harto te has hogado harto te has euiciado en comer y beuer dmasiado:ya no es pa ti nada dsto:tiēpo es de yr te d aq:q̄ menester es tirar dla halda a los dleytes dsta vi da pa los detener:pues la misma vida no te q̄ere a ti ya mas sostener:tu no q̄rrias desapararla a ella : po ella te q̄ere desaparara ti. Tiēpo seria ya:si a ti te plu iij. Reg.s.c. Guielle:q̄ aqlla casta Abisac dōzela dī viejo rey Dauid:por q̄e se entiēde la divina sabiduría : comēcasse a acostar se cōtigo:esta pues con santo feruor escallēste tu anima:y repare tus miembros frios y debilitados con sus limpios y suaves braços.

Recapitulacion de los Remedios contra luxuria.

Epilogo.

Huy las
ocasiones.



Eccle.iii.

Templáca villa se escapa:

sino el q̄ mas lexos huye.
enel comer Tambien es menester tener moderacion enel co-
mer/y beuer/y dormir:y aun téplar te en otros passa=
Memoria d tiēpos aunque de si seā lícitos. Etē acordarte de tu

muerte: y cōtēplarla de jesu christo. Ayudarte ha tā la muerte
 biē mucho: tener cōpasua cō psonas castas y lippas; Buena cō=
 y aptar te de toda comunicaciō de ombres corruptos pañis.
 y desonestos: como de vna pestilēcia. Así mismo Bujr la o-
 bujr toda ociosa soledad: y desaprouechada ociosi=
 dad. y exercitar tu animo cōbiligēcia en los pēlamē
 tos de las cosas celestiales. En los honestos estudos: Leer la san
 mayor mēte si de todo coraçō te das a escudriñar los ta escritura
 misterios da sagrada escritura. y así mismo si pura mētiō cōs
 mēte orares y muchas vezes: en especial quando la tina.
 tentacion te sobreuiniere.

Remedios contra las nſligaciones dela Avaricia y Cobdicia.

G I sintieres q naturalmente o por idu
 zumiēto dñmonio eres inclinado al vicio da
 cobdicia: acuerdate da dignidad en q fuiste
 puesto dñ dios: pforme alas reglas d arriba: y q solamē
 te fuiste criado y redimido: pa q gozasses siépre d aqñ
 sumo biē. y dlo d mas: q toda esta fabrica tā grādissi=
 ma dñ mūdo/ordēo y dispuso dios: pa q todas las a=
 sas dñ siruiessē a tus necesidades. Abira agora pues/
 quā vil cosa y d quā apocado y estrecho coraçō e/ no
 tomar las pa lo q sō/sino en lugar d usar dlla teniendo
 los dbaro los pies: adorar y tener en grā estimación
 vnas cosas mudas y vilissimas. Sino qta tu d en me
 dio (como arriba díamos a otro pposito) el cgañio en
 q estā los obres: y así q fa luego el oro y la plata: sino
 vn poco d tierra obrimesa o bláca: y como tu siéndo
 discípulo de jesu xpo q fué pobre: y vié q eres llamado
 a possessiō d cosas tāto mas ecclentes/has de tener en
 mucho vna cosa como esta q no vuio filosofo ningūo
 entre los gētiles/q no la menosciasse: No pienses q
 esta la

Contra cobdicia y auaricia

esta la magnificencia en posseer las riquezas/sino en
despreciar las.

Esusas de **C**adas luego reclamara aq' cōtra mí toda la multitud
de aqllos/q solo en el nōbre son xpianos. y como
los. **A**q' los q se huelgā mucho d engañar se así meímos lo
mas astutamente q pueñedirá esto. La necesidad es
laq nos constriñe a pcurar haziéda: porq si esta nos
falta/no es posible passar la vida/y teniendo poco/no
se escusan mill trabajos. Pero ya teniendo ombre lar-
gamēte/mill puechos se sigue. Lura ombre lo mejor
q pueede de su salud. ay de q proueeralos hijos/socor-
remos alos amigos/y ya alomenos no somos teni-
dos en poco/y aun hasta la buena fama crece/quādo
crece la haziéda. Entre mill pares de christianos por
marauilla hallaras uno/o muy pocos: q no lo digā
y lo sientan desta manera.

Responde
les a ellas.

Math.vj.c. **C**adas pa respôder a todo esto. Primeramente alos
q so color d necesidad/dorā su cobdicia/les porme de-
latac qlla parabola o exēplo euāgelico dlos lirios del
cāpo/q tan frescos estā/ytā atauiadoss: y dlas ques q
no tienē cuidado dī dia de mañana a cuya imitacion
nos cōbida jesu xp̄o requiriédo nos: q nos descuyde-
mos nosotros así mesmo. arguye les tābien de como
el mismo xp̄o no pmittio/q sus discipulos ilenuassen
currō ni saco. Lōfundir los he finalmente cō lo q a to-
dos nos mādo en su euāgelio/q detadas aparte las
otras cosas/buscassemos principalmente el reyno de
dios: y haziédo esto/nos pmete: q todo lo demás se
nos asiadira por accesoario/y como cosa q es lo de me-
nos. Sino di me/quādo jamas falto lo necesario pa
su mantenimiento/los q de todo corazō pcuraron ser
sieruos d christo: Quāto mas/q biē mirado: q tāco es

Luce.xij.

contra la yra y apetito de vengança. fo.cxxvij.

a ora esso: q la natura nos pide: Pero tu no te curas
d medir tu necessidad/cô lo q ha menester natura pa
su sustentaciô: sino cô lo q cobdicia la carne y el mundo
pa su fausto/y deletaciô: mas los buenos aun lo q pa
la natura es poco: tienen ellos por mucho. Añq yo no
me maravillo mucho dsto: q d vna vez derâ toda su
baziêda/de dôde resulte / q sin empacho mèdigué la
ajena. La no esta el vicio en posseer el dinero: mas en
adorar y tener en mucho el dinero. ¶ Assi q tu si tie-
nes baziêda: usa cô ella dñ officio de buen despêsero: y si
te la quitâ no te atormêttes/como si de vna grâ cosa te
ouiessem despojado: antes te goza: porq te qtarô vna
carga peligrosa. Ahis el miserable q todo el princi-
pal estudio de su vida cõsume en amôtonar riqzas.
y el q assi las estima/y tiene en tâ grâdissimo pcio/co-
mo si fuessen vna cosa muy eceleste/y q se deua mu-
cho dessear.y las escôde y guarda para adelante tâ de
proposito/como si ouiesse d llegar hasta la hedad d
Mestor/q es vida d tres ombres/o qtro:a este tal po-
drâle llamar por vêtura buen mercader/mas buen
xpiano no se lo llamare yo por cierto mi leterne por
tal:pues todo se cõfia en si/y descõfia dlas pimessas d
jesu xpô. Luya bôdad pues alos pararillos benigna-
mête da d comer y vestir:parece te q estariemos bue-
nos/si pêlassemos q al q fuesse buen xpiano/y se con-
fiasse dñ/q le auia de desampar: Entediendo lo como ij.Thes.ij.
qere sant Pablo: q nadie este ocioso tâ poco/sino que i.Corin.ij
buenamête trabaje/por no ser pesado a sus primos:
Ephes.ij. y regta dlo q ganare/cô los necessitados sin otras cob-
dicias ni ansias : y el q assi lo fizere/téga por cierto/
q no le faltara dios e sus enfermedades y trabajos/añq
no aya allegado pa la vejez tanto como sus vecinos.

Remedios particulares.

Agora esaminemos los puechos / q estos dize / se les sigue delas riqzas. Quato alo pmero. Entre los bienes / q se llaman puechos: las riqzas tienen el mas barco lugar / y son auidas por cosa d menor q las bieñes vñ te. En lo ql aun los filosofos gētiles cōsientē: y como les la riqza quiera q todas las otras cosas / salvo la virtud d animo es el menor mō / estē de fuera del ombre (segū la diuision q Epite Epiteto. Filosofo haze) cierto es / q ningūa cosa nos caetā por dñs de fuera d nosotros / como el dinero: y ningūa trae al ombre tā poco puecho. Si no dime: si tu solo poseyesses todo qnto oro / y qntas perlas y piedras ay en el mundo: por ventura seria por esso tu aia vn solo pcelo mejor / o mas prudēte / o mas enseñada? O seria mas prospera la salud de tu cuerpo: o haríate los dineros mas valiente / o mas hermoso / o mas māceboz. Mo por cierto. segū uos lo significa por sant Luce. xii. Lucas Christo: dōde dize: q no esta la vida del ombre en su dinero: sino en las manos d dios. Si me dize. Las riqzas traē alo mēos cōsigo deleytes. verda des: mas son pestilēciales. Acreciēta hōrra. y q tal sera ella: Por cierto muy falsa: pues por respeto de tus riqzas te hōrrarā los q no sabē estimar ni hazer hōrra: sino cosas vanas. y agradar a estos tales: para ser dellos acatado o hōrrado: es qsi ser vituperado. La verda hōrra: ver dadera. es ser alabado y hōrrado delos q son en si dignos de toda hōrra. La summa honrra es a plazter a jesu christo. La hōrra cierta no ay por q se deua alas riqzas: sino ales vñdes. Hazte el lugar y acata miēto el pueblo / y tiene te en grā veneraciō. O loco cete q aqlla hōrra no se haze a ti: sind a tus atanios. Por q no tu abaxas a verte a ti mesmo / y no cōsideras la miserable pobreza d tu aia: La q si el pueblo la

contra cobdicia y auaricia. fo. cxviii.

Viesse: por tā desuētura do te juzgaría / quanto aora te
ensalsa por vēnoso. **C**lābiē dizen q la riqzā gana
amigos. Lōfieslo lo. Aḥas estos sō falsos. y assi no los
gana pati sino q si misma. q aū por solo esto es harto
Aistmad 8
los rcoes.
mala uētura do el rico: pue no puede cōocer q les le sō
amigos / sino q vno le aborrece dētro en su pecho: te-
niēdo le por escasso. otro le ha ebida por q̄s mas ri-
co. otro teniēdo respecto a su p̄p̄o iteresse: adā se le allí
a lisōjear: y a a puar cōel: y a reyz le: por roer le. y el
q̄ mas se le muestra amoroso: aql le ossea q se muera
mas p̄sto: y nigū ollos le ama tāto: q̄ no le qrria mas
ver muerto q̄ binio. Nigū le es tā familiar: d q̄c oya
jamas xdad. y puesto q̄ aya alguno: q̄ sindoblez ni
engaño ame al rico: po no ay nigū: aqen el por fuer-
ça no aya de tener por sospechoso. A todos los tiene
por buytres q andā pico a viēto: hābrientos de carne
muerta. **T**odos piēsa q̄ sō como moscas: q̄ caēael por
su p̄p̄o iteresse. Assi q̄ q̄nto puecho: parecē traer cō
figo las riqzas: q̄ si todo es fingido engañoso: y como
vna cosa o lombra. Grā pte de xdad eros males traē
cōfigo: y grā pte olos xdad eros bienes quita. De ma-
nera q̄ si biē sacas la cuēta dī recibo y dī gasto (como
dizē) hallaras en xdad: q̄ nūca es tāto el puecho: q̄
las riquezas traēconsigo: q̄ no sean mucho mas los
daños y inconuenientes que acarrean tras si. **O** con
quā miserables trabajos se ganā. Con que peligros
y cuidados se conseruā: y con quanto dolor finalme-
te se deran o pierden. Por las quales razones muy
bien las llamo christo espinas: que desgarrā con mill
cuidados toda la tranquilidad y reposo del coraçō:
que es vna de las mas dulces cosas que los ombres
posseen. Nunca amatan la sed: que de ellas se tiene:

Inconuenie-
tes dela rī-
queza.

Luce. viii.

Remedios contra auaricia.

antes mucho mas y mas la enciendē : y lleuan a los
obres sinningū tino hasta cometer por ellas qualqer
maldad. E y no este satisfecho vanamente cótigo:di
ziédo: q no a y q en te estorne de ser bueno: aun q pue
res d ser rico. Acuerdate delo q dixo la mesma vñdad
q mas ligera cosa es passar yn camello o vna maro-

Matt. xix.

ma por el ojo d vna aguja: q entrar el rico enel reyno
del cielo. y no ay duda sino q es vñdad lo q dize sant

Ad. hedib.

Hieronymo: q comunamente el rico tiene algo mal ga
nado: auido por su lâça: o heredado. Flûca sin pecas

questio. j.

do: o se allega: o se cōserua la mucha hazienda. Piësa

tâbien: de quâto mas pçiosas riquezas te despojâ es
tas q amas: porq todo obre q estima mucho los di
neros: luego aborrece los respetos vñuosos: y otras

Ehe. v.

honestas artes d buñ saber. y allende d todo esto: a solo

Colos. iii.

el vicio dla auaricia: llama sat pablo ydolatria: y no

Math. vi.

ay otro q mas nos aparte d jesu xpo: ni es posible fi

nalmemente a nñguo: seruir juntamente a dios y al dinero.

Recapitulacion delos remedios contra Avaricia.

DExaras pues de tener en mucho el
dinero si diligente mente cotejares los bienes
verdaderos cõ los falsos: y los puechos fin
gidos con los daños vñdaderos: y si te abezares a cõ
siderar profundamente: y amar juntamente a ql sum
mo bié el ql solo basta: dnde el esta (aunq falte todo lo
de mas) pa benchir cùplidamente el coraçõ del obre:
en quié cabe mucho mas: delo q puedé hartart todos

Solo dios los bienes del mûdo juntos. Yte si muy cõtinuamē
harta el co te traxeres ante los ojos: qual te recibio la tierra re
racon del zien nacido: y qual te boluera a recibir desque muer
ombie.

la ambiciō t cobdi. de onrra. fo. cxix.

to. Tābién si se te rep̄sentare delāte a ql loco/a quiē se
le dize enel euāglio. Esta noche te han de pedir essa *Luce.xii.*
alma/y cuyo sera quanto has allegado. *C*Assi mes-
mo si cōnertieres tu entēdimiēto/dexādo las costum-
bres corruptas dela gēte: y le aplicares ala pobreza
de n̄a señora la ḥgen maria/y dlos apostoles/y mar-
tyres/y principalmēte de xp̄o q̄ es tu cabeça. y siem-
pre traxeres enla memoria a q̄lla temerosa maldiciō
cō q̄ el amenazo alos ricos de este siglo: diziēdo. Ay d
vosotros los q̄ soys ricos/q̄ vfa cōsolaciō toda la te-
neya aca barco. Ay de vosotros los q̄ estays aca har- *Luce.vi.*
tos y cōtentos/que enla otra vida estareys hambriē-
tos. Luytados de vosotros y malauēturados/quā-
do la gēte os onrra y tiene por bienauēturados. Tri-
stes de vosotros /que os reys/y andays alegres/que
despues llorares y aullares para siempre.

*C*ōtra la ambiciō y cobdicia de onrra.

 *J*algūa vez la ambiciō cō sus encātamē-
tos te tētare:arma tu coraçō cō estos reme-
dios. ya vna vez te fūda élo q̄ hemos ar-
riba dicho/y no te saq̄ nadie olllo: q̄ a q̄lla *monrra.*
sola es onrra la q̄ se haze a algūo por su vir-
tud propria:sin q̄ el la q̄era ni olse:antes aun esta se-
deue huyr alas vezes. segū nos lo ésenio jesu xp̄o assi d
palabra/como por su exēplo, pprio.y por esto la ḥda-
dera onrra/y la q̄ deue olsear el christiano:no esta en
ser alabado delos ombres:sino de dios:porq̄ (como
dize el Apostol) a ql es aprovado:a quiē dios aprue *il. Corin.3.*
ua y alaba. Que enlo d mas/la onrra si se haze a om-
bre por cosas desonestas/los q̄ se la hazē biē se q̄ no se
rá muy honestos:y assi esta tal hōrra digola yo muy
gran mēqua. Si se le haze por cosa media/q̄ ni es hos-

Remedios particulares.

nesta ni honesta / ni ay nada q se le agradezca: como
por la buena disposicion hermosura / por las fuerzas/
por las riqzas / o por el linaje: ni entoces ta poco terna
razon d llamar se honra. Porq ninguno merece honra /
dnde no merece alabanza. Si la honra se haze por cosa
honesta como es la virtud / en tal cosa / nadad es q se
ra honra: po el q la merece / no ha d oltear la: pues dne
criterio se co la misma virtud: que tener la fuente de
dnde procede esta honra: y co q su conciencia este satisfe
cha / q ha obrado bien: y q su intencion ha sido derecha.
Considera pues: quan grande burla y quan de rey son
estas onras tras q se anda la gente co tanta sed: y criti
cuna orgona. Y primero me di que son al cabo d la postre
estos: d que se esperan las onras. Claro esta / q solo pso
Quien base
la onra.
Porque se
haze.
A quien se
haze.
Sal. cxij.
nas q ninguna differencia saben hacer de qles onras o de
sonras y porq se haze esta onra. Las mas veces por
cierto por cosas medias / q ni son en si malas ni bue
nas: como deziamos aora. y aun alas veces por cosas
torpes y feas. Y ajen haze onra finalmente: Al q me
nos la merece. Y asi quien te onra / o lo haze d miedo:
y a este tambien le deuen tu temor: o por aprovecharse d
ti: y este ya burla de ti. o porq las cosas q en ti ay / que
son de poco valor: y no merecen onra ninguna / las
estima el en mucho precio; y deste tal es de auer com
passion questa ciego / o porque te juzga por ombre / en
quier cabell los meritos: por donde se te deua qualquier
onra: y si este se engaña / en tener tan buena opinion
d ti: procura quanto pudieres por sacar le verdadero:
y si acierta: refiere toda tu onra a dios / agradeciédo
selo a el: y deseando co el profeta / que no a nosotros/
sino a su nobre se de la gloria: y la onra. Y reconocié
do / q del tienes aquellas cosas: por cuya contemplacion

se te haze la onrra. Assi como no cõuiene atribuyrte
a ti la virtud: ni en soberuecer te dlla: assi tâ poco has
de aplicar a ti la onrra/pues se te haze por aqlla. y de
mas desto/q mayor bsatino puedeser q taſſar el pcio
dio q tu vales/a dicho d vnos ôbrezillos: q esta en su
mano cada vez: q se les antojare/tornar te a qtar essa
buena ôhorr/a q te auia dado:y si ayerte hizierõ mu=
cha cortesia/hazerte oy mayor aſſrta:y por eſſo no ay
mayor locura/q estar ôbre muy vſano/qndo alcança
estas tales onrras/o atormetarse/quâdo se le quitá.
Las qles en solo esto puedes conoſcer/no ser x̄dade
ras en que tâbien se haze a ôbres muy malos y puer=
ſiſſimos. Antes por la mayor pte a ningunos ſucede
mas cùplidamente estas onrras falsas/q alos q ſon
mas indignos delas x̄daderas. Assi mísimo piëſa/
quâbiéauētudo es el reposo dela vida moderada/
ajena de mandar y de grandeza/y apartada de todo
ruydo de soberuia:y por el cótrario/quâ llena de eſpi
nas y de cuidados/de peligros y de dolores es la vi
da delos poderosos/acópasiada de eſtruendo y de
ſamparada de ſoſſiego.

CItem quâdifícil cosa es/en la prosperidad tener el ^{Mota.}
ombre memoria de ſi mísimo. y quan aparejado eſta
acaher el q ſe ſube a los resbaladeros. Quâ peligroſa
es la cayda dlo alto:y como toda onrra trahe cõſigo
grâ carga:y quâ ſeuero ſera el juyzio de aql ſoberano
juez côtra aqllos: que aqui quisiérlo lleuar vētaja a
otros en preſumir y vſurpar ſe a ſi la onrra. Mira tâ= ^{Los poden}
bien/que a quien ſe humillare como vñ pequenito:a ^{rosos pode}
aql ſocorrera la misericordia de dios. y el que ſe en= ^{rosamente}
ſalça/para ſer muy acatado:el mēſmo ſe pone impe= ^{padeceran.}
dimento/y eſtorua el ſocorro dela gracia diuina.

Remedios particulares.

Exemplo 5 **C**Assi mesmo este sellado siépre en tu coraçō el exéplo chisto. de jesu xp̄o/q es tu cabeza. Que cosa pudo auer qnto al mūdo/mas baxa mas despciadada/y mas sin órra q el: **Q**uāto huyo las onrras/có q le cōbidauā/siēdo el mayor q qualqer onrra: **Q**uāto las escarnecio sētado en vn asnillo **Q**uāto las cōdeno vestido de aqlla ro pa d purpura/y corona dode espinas:y q muerte esco gio tāta d desórra: **A**has a este hijo d dios:aquíē el mūdo desprecio/a este mesmo glorific y onrrro dios pa
Ad gal. vi. dre. Tu gloria y tu hōrra sea en la cruz de jesu chisto: en la qual esta tu salud. **Q**uete apronecha/q los hombres te honrren / si dios te desecha y menosprie cia;y si los angeles te abominan y aborrecen:

Remedios contra la soberuia y altinez del coraçōn.

Conosce te
a ti mismo



Ote ensoberueceras lleno el coraçōn de vicio:si acordando te de aql muy vsado puerbio: **T**e conocieres a ti mesmo:quie ro dezir si qualqer cosa / que en ti vniere grāde/o hermosa/o ecelente :la tuuieres por dō de dios.y no por biē tuyor: y por el cōtrario: si qualqer cosa baxa/o apocada/y no buēa:q en ti ouie re:la atribuyeres a ti solo. **I**tē si acordares/en quā tas suziedades fuiste cōcebido:y en quantas nacido. **Q**uā desnudo/quā pobre/quā bruto/y quā misera ble saliste/o te sacarō rastrādo a esta luž. y a quātas enfermedades/a quātos acaecimietos/y desuēturas/ este tu corpezuelo esta suseto y obligado por todas partes. y quā pequenita cosa puede cōsumir y desba zersubitamente este muy valiente gigāte y brauo : q no ay quien pueda aora cōel de hinchado. **E**samina tā bien:ques esto de que estas tan vsano: porq si es de-

cōtra la soberuia y altivez de coraçō. fo. cxxxij.

las cosas naturales o medias / es necedad / como ya
esta dicho arriba. Si delas torpes / es locura: si delas
honestas / es desagradecimiento. y junto con esto te a=
cuerda / q n̄ingūa señal ay mas cierta / de ser vn om=
bre loco / o necio: q estar muy contēto de si mismo: ni
ay genero dlocura mas incurable y sin remedio. ¶ Si psal. cxvij.
Luce. iij.
ij. Pde. iij.
tu coraçōn se ensoberuece: porq otro ombrezillo se te
humilla: piéla quāto mayor / y quāto mas poderoso
es el q tiene tu cabeza de baxo de sus pies / q s̄ dios / q
humilla toda ceruiz enhiesta: y allana los mōtes y=
gualado los con los valles: y aun hasta al angel q se
ensoberuecio no qso pdonalle. ¶ Aprouechar te han
tābiē otros remedios: aun q mas lúidianos. Assi co=
mo cotejar te siépre cō otros mas ecelētes que tu. Si
estas muy cōtēto dela hermosura de tu cuerpo: cōpa
te cō otros: q enlla te hazē vētaja. Si el mucho saber
te ensoberuece: pō ante los ojos a otros: en cuya cō=
paraciō te parecera q no aprēdiste letra. ¶ Tābiē ha
ra algo al caso: q echess la cuēta no de los bienes q te
sobrā: sino de los q te faltā. (y si como sant Pablo di=
ze) oluidādo lo q queda atras: te esforçares siépre por
alcāçar lo de adelante. Allēde dsto no sera mal cōsejo:
si quādo el viēto dela soberuia se leuātare: luego ha=
gamos de nuestros males remedio y melezina para ¶ Mirādo
nras faltas
pderemos
la soberuia.
ellos mesmos: como quiē cō vna pōçofia alâça otra:
y esto se hara: si tenemos algun señalamēto de feto cor=
poral. o si por no poder mas: o por no saber mas:
quieremos antes caydo en algun gran inconueniē=
te: que remuerda mucho nuestro coraçōn: y lo pone=
mos luego esto todo ante los ojos: y como haze el
Pauon: miremos principalmēte en nosotros aquella
parte: en q fueremos mas disformes: y luego desba=

Remedios particulares.

remos la rueda. **C**ítē se deue cōsiderar: q̄ allēde d̄ ser esta p̄sumtiosa soberaia vn vicio el mas aborrecible d̄l mundo enel acatamiento d̄ dios: aū entre los obres ne toda parte es odiosa y escarneida mas q̄ otro vico. Así como por el cōtrario la humilde moderaciō es tā accepta/q̄ gana el fauor d̄ dios: y atrahe a si/y cōbida la buena voluntad delos obres. Así q̄ por abreniar dos cosas p̄ncipalmēte retraherá d̄la soberania. La vna si te accordares lo q̄ en ti mismo eres/cōnviene a saber/podriō q̄nto a la generaciō d̄do vienes. mājar d̄ gusano; alla ala muerte d̄dē paraſ. y en ſu diſcurſo de la vida vna eſpuma: q̄ ſe leuāta: o beſiga de agua hinchada: como dice el puerbio: q̄ tā preſto como ſe haze d̄ ayre/y anda en cima: así ſe enſuelue vna traſ otra ſin q̄dar luego maſmemoria. La otra ſi cōſidera reſlo q̄ ſe hizo jefu chfo: y a lo q̄ ſe puſo por tu cauſa.

Remedios contra la yra y apetitos de vengança.



Elādo el arrebatado dolor d̄l co-
raçō te puocare a tomar vēgança: no
pienses q̄sta yra es pte de fortaleza: ni
tiene q̄ ver cō ella: aunq̄ te parezca q̄ le
ſemeja. Antes no ay coſa tā mugeril: ni
de tāflaco y abatido coraçō: como hol-
garſe ombre cō la vēgança. Procuras de parecer ani-
moso en no derar la iñuria ſin vēgança: pues ya en
ſolo ello diſcubres tu porq̄dad y niñeria: q̄ no bastas
pa rēplar tu animo: ſiēdo ello pprio d̄l varō. O q̄nto
mas fuerte y mas generosa coſa es d̄ſpreciar la locu-
ra agena: q̄ seguir la: Díras tu: este me ha hecho da-
ño: es vn obre sobresalido: amigo d̄ pifiadas: y cōti-
no ſe me atreue. Pues q̄nto peor el fuere: tanto mas te

Homo
bulia.

Flaqza de
coracon es
quererſe ve-
gar.

guarda tu d'pecerle. Que yra d' dios es tâ grâ locura:
 q porvêgar la maldad ajena:cometa's tu otra nueua:
 y si el otro lo hizo mal:q lo hagas tu peor. Si no hi-
 zieres caso dla palabra ijuriosa : todo el mundo creera
 q no cabe en tu psona:y si veç: q te qmas (como dize)
 ya pones sospecha:q no se diro sin causa. Allende dsto
 piësa bié lo q es en la vñdad:q si daño has recibido: no
 se qta con vêgarte:âtes lleva terminos d acrecerse.
 Sinodi me:qndo acabarâ d auer fin las ijurias dyna-
 pte a otra:si porfia cada vno a qual ganara mas ho-
 rra:satisfaziedo su dolor: cõ otra nueua vêgâça. De-
 sta maneras los enemigos crecê d abas ptes:reuerdecê
 los dolores: y cõ nueuas lastimas se encruciecedê cada
 dia mas:y assi las llagas mas se enconâ:hasta q en-
 uejecê:y llegadas a tal estado d se arraigar:ya llevan
 muy peor remedio de sanar. Ahas qndo el negocio se
 guia porvia d blâdura y suffrimiento:alas vezes sesana
 tâbié el mismo q hizo la ijuria:y tornâdo en si:roco-
 nocida tâta bôdad y nobleza d enemigo se buelue muy
 fiel amigo. Pero sacâdo lo dste norte:y llevâdo lo por
 pûta d lâça:el mismo mal y ijuria:d q te qeres librar
 por rigor d vêgâça:quebra sobre ti:y lo paga cõ las se-
 tenas tu cabeza o tu casa. Tâbié hara puecho ptra la
 yra este remedio/q pforme ala diuissiô/q arriba hezi-
 mos en este pposito: pñderes/q nigu ôbre por mas q
 baga/puede dañar a otro è cosa q sea d sustâcia:sino è
 estotro biêes:q a dñsiera le cae:y no sô pños dñbre/mi-
 le tocâen tâta mñera. Que los vñdaderos bienez/q sô
 los dñsia: solo dios es el q los puede qtar añq no lo
 suele hazer : sino alos desgradecidos. y solo el los **C**hristo,
 puede dar : mas tâ poco lo acostûbra alos ayrados y
 feroces. Assi q nigu Chistiano recibedafio/sino de sâ

Remedios particulares

mesmo como ya antes vñimos dicho: ni empece la
injuria a nadie/sino al que labaze. ¶ Tambien ayu
dan otros remedios: quinque mas luitanos: para no
te deixar vencer desta passion: ni consentir que reyne
esse dolor y se apodere del coraçõ. Conviene a saber:
si recoligiendo cuerdamete las circüstancias de que
suelen tñbien vsar los Rethoricos: aliniates tu mes-
mo el dasio que de alli se te siguió: y la injuria que el
otro te hizo: de esta manera/ o quasi. Este ombre me
hizo dasio: mas ligera cosa sera reparar lo. Item es
vn mochacho: y tiene poco seso: y si yo me tomasse cõ
el ternia menos. o es mancebo: y no sabe lo que se hi-
zo: o es muger/ y por esto es biẽ dissimular: o hizo lo
por induzimieto d' otro: y no tiene tata culpa: o no mi-
ro en ello: y assi no es razõ d' hazer mucho caso: o fue
despues d' biẽ beuido: justo sera pdonar se lo. y pue-
des lo llenar por otra via: si viene mas a pposito assi.
Verdad es: q la ofensa es grâde: mas el q la hizo es
mi padre: o mi suegro: o es mi hermano: o mi maes-
tro: o mi amigo: o mi muger: cosa razõable es: q por
su amor: o por su autoridad pierda esta qra. ¶ Tam-
biẽ podras hazer vna manera d' equalêcia/ o recôpela:
aguado la ijuria: q algûo te hizo cõ algunas buenas
obras q antes le auia hecho: o cotesjando la ofensa q
algûa vez le heziste: cõ la q aora del recibiste. y assi
podras dezir. Verdad es q me ha offendido: mas por
otra parte le deuo yo mucho. Códicio es d' personas
ruynas y apocadas: olvidar las buenas obras recibidas:
y acordarse de injurias peqñias. y tñbiẽ si aora
me offendio vna vez: otras muchas le he offendido yo
Notable q el. Quiero pdonarle: porq haga conigo lo mismo:
côsideraciõ quâdo d' mi se enosare. ¶ De mas desto: te sera muy

côtra la yra y apetito de vengâça. fo. cxxxij.

cierto remedio; y q̄ apruechara d̄ psto: si todas las
vezes q̄ algñ o pecare contra ti: te acordares q̄ntos y
quâ graues pecados has tu cometido contra dios. y
por q̄ntas razones due tener mayor yra ptra ti. Quâ Math.vj.
tas dendas tu soltares a tu hermano: tâtas te soltaras xviij.
dios a ti. Esta manera de satisfacer nfas deudas: nos Luce.vj.
mostro el mesmo nfo acreedor q̄ es dios: y no rehusa
ra de passar por el assiêto: q̄l mesmo cõcerto. Tu por
ser pdonado de tus culpas/nauegas a Roma: o vas
por tu pie a santiago: y das tu dinero por las Bulas
de Indulgêcia plenaria. y o por cierto no repêdo
lo q̄ hazes: mas aunq̄ todo esto hagas: sé por cierto q̄
no ay otra mas ppria manera: ni mas breue camino
pa recôciliar te cõ dios: auñedo le offendido: q̄ hazer
pazes cõ tu primo: q̄ ati te offendio. Perdona tu al
proximo vna culpa liuiana (q̄ todo es en fin liuiano:
quâto vn ombre comete cõtra etro) porq̄ tâtos milla-
res de culpas te pdone a ti Christo. Diras tu. Rezia
cosa es refrenar el coraçon: q̄ndo esta ayrado y todo
encendido. mas duras padecio por ti jesus xpo. Que
eras tu/quâdo el puso por ti su aia pçiosa: No eras
por vêitura su enemigo: si por cierto. Pues mira ao-
ra/cõ q̄nta blâdura te sufre/tornado tu a renouar las
culpas y offensas passadas/y haziédocada dia vnas
tras otras. y cõ q̄ mense dñbre padecio finalmête de-
nuestros/prisiones/ açotes/y sobre todo muerte muy
deshorrada. A q̄ pposito te pçias d tener a xpo por ca-
beça: llamado te xpiano/si no te curas ser d su cuerpo:
Zen por cierto: q̄ no puedes ser miembro d jesus xpo: si
no siguieres sus pisadas como ya esta dicho. y si te
pece: q̄ no merece aql/q̄ tu le pdones/dí me/y pece te
por vêitura q̄ lo merecias tu mejor/ q̄ndo te pdono a

Remedios particulares.

sera: no solamente recibir con paciencia las insurrias: mas aun desearlas y holgarte coellas por amor de jesus christo. **C**Amas no poder: la planza humana es: no dexarse ombre vencer dela yra. Nunca ayrarse: es cosa semejable a dios: y por esto es muy ecelente. **T**ener el mal a poder bié: es seguir la perfeta charidad de jesus christo. **R**efrenar la yra apagando la cóligo: y poner le rienda: es de ombre cuerdo. **D**exar se derribar y soñzgar della: aun de ombre no es: sino de bestias brutas y aun delas mas fieras. **S**i has gana de conocer quâ fea y desonesta cosa sea: dexarse el ombre vencer dela yra: no has menester mas de contemplar el gesto del que esta ayrado: estâdo tu libre desta passiô: o mirarte a yn espejo a ti: quâdo estuviereis co yra. y quâdo estâ assi los ojos como cétellas ardiédo: el rostro demudado. la boca torcida: los labios llenos d'espuma: los miébros todos teblâdo: la boz turbada q pece bramar: y los gestos y meneos sin ningû reposo ni assieto: quié aura que estóces te juezge por ombre? **E**res agora amígo mio dulcissimo: quan hôdo pielago se nos ofrece: si qsiessemos pceder dsta manera en cada uno de los otros vicios. **A**bias yo as cuerdo de coser las velas al medio camino: remitiendo lo q queda por dezir/a tu discreciô y buena diligêcia. **P**ues mi pposito en la ydad no era estender tâ de pposito a dezir/todo lo q en cada vicio ay q agraniar: pa le aborrecer/mi esaminar tâ poco por me nudo las eceléncias y puechos de cada virtud: pa cobidar alas abraçar/como hemos tratado algo desto hastaq: porq fuera pa nûca acabar:solo fue mi intêcio/peciêdo me qsto bastaua: mostrar te una forma y arte pa este nuevo exercicio de pelea/cô q pudiesse

estar a recaudo/y guarnecer te cótra los vicios y reliqas dla vida passada: si por caso tornassen en algú tiempo a brotar. y assí lo q hastaquí emos hecho en uno o en dos vicios (como por manera d exemplo) esto es necessario q tu bagas en cada uno. y mayormete en aqldos a que te conoiores particularmente inclinado/o por vicio de naturaleza/o por tu mala costübre: que cótra estos tales es razó/tégamos ya escrita cierta forma de vn aranzel en la tabla de nuestra anima: para leer le continuamente: y renouar le muy amenuido: por q no se olviden los capitulos y leyes/q allí se han de cōtener ni se dexen de ysar y guardar: introduciéndo se costübre en cótrario. Assí como contra el vicio d murmurar y de hablar desonestamente/cótra embidia y cótra la gula:cō todos los de mas. Estos tales son los verdaderos enemigos del cauallero de jesu christo: y assí ha de pueer d armas mucho antes su animo pa el acometimēto q recela dellos: apcibiédo se cō oraciones y clamores a dios/cō sentencias d sibios y santos/cō doctrinas escogidas y sacadas pa esto dla sagrada escritura. cō el exemplo d grandes siervos d dios: y señaladamente sobre todos cō el de Jesu xp̄o.

Conclusion dela obra.



Odas estas cosas aunq yo se cierto que abūdosamente las hallaras/leyedo escrituras santas:mas Roma. x.
Matth. el amo: q como a hermano te tēs xxiiij.
go: y aora mucho mas q primero/
me ha puocido: a q cō esta breue-
zica scriutura ordenada d psto/acre

Conclusion dela obra.

cetasse segū mis fuerças / y ayudasse a tu santo pposto / y escreui la ora assitā de pessa: cō temor q no vi-
niesses a caher en poder de algū escrupuloso: como
ay algūos / q cō demasiado zelo; aunq sin discrecio: y
alas veze por su interesse pprio: andā cercādo la mar
y latierra: como diro christo a los Fariseos: y si por
vētura les viene alas manos algūa psona q se quie-
ra arrepētit desus vicios: y aplicar se a biē binir: lue-
go le arrebata en justo y en creyente: y cō importūas
amonestaciōes / con amenazas / y cō halagos trabajā
por encerrarle en su monesterio. Como si no pudiesse
ningū ser christiano sin andar vestido d'su cogulla
o habito: y despues q alla esta obligado/a sus cōstitu-
ciones y cerimōias: y por vētura cargado de escrupu-
los: acaece alas vezes q lo ql pobrezillo aprēde: vee-
mos ques a temer y no a amar. Yo te digo hermano:
que lo principal delareligiō xdadera: ques la christia-
niza no cōsiste en meter te Frayle: pues sabes: quel ha-
bito (como dizē) no haze al mōse. En la verdad q llā
es vna cierta manera de binir: q a vnos les arma: y
a otros no: segū la cōdiciō / inclinaciō / y cōplisiō de ca-
da vno: por esto ni yo te cōbido a ella: ni tā poco te q
to la gana della: de vna cosa sola te aviso aquí: q no
piēses questa solamente la santidad y cultodiniño en
el māsar / ni en el habito / como tégo ya dicho: ni en nīn
gūa cosa destas visibles sino en las q aq te hemos se-
ñalado. En lo dmas / do qera q tu hallares tā buenas
psonas: q en su vida y cōuersaciō sean vntraslado de
jesu christo: cō a qllos tales te júta: y qndo assi no sin-
tieres ombres / cuya conuersacion te haga mejor: y
sea para tu apropuechamiento: el remedio es: apartar
te de otras comunicaciones lo mejor que pudieres:

Roma. x.
Math. viij.
xiiij.

Rom. xiiij.
Math. viij.

y tomar en tu cōpacia los santos profetas y apostoles/pa entender te con ellos:y al mesmo jesu christo: quiero dñr: q seā tu passatiēpo y recreaciō las santas escrituras de aqlllos: y el sagrado enāgelio. y cō sanc Pablo te encomiendo yo mucho:tēgas grande amistad/leyēdole:y exercitādo te en su doctrina. Al este de ues traher siēpre enel seno: q de noche ni de dia no se te caya dela mano:y aun si pudiere ser:q las sepas de coro. Sobre las epistolias del qual yo entēdia cō mucha diligēcia en cōponer cierta exposiciō:ala sazon q se ofrecio escriuir te el p̄sente tratadico. Assi q peor tu contēplaciō vne de desocupar me de aqlla obra:q va mas de p̄posito para entēder vnos poquitos dias en señalar te aquí como con el dedo vñ camino breue o atajo pa llegar mas p̄sto a jesu christo. Tēplega a el: de dōde yo cōfio p̄cede tu buen p̄posito: tēga porbiē de fauorecer estos tus santos principios: o por mejor dezir esta obra:quel ha comēçado a obrar en ti:hazic do el mesmo vna tal mudanza en tu anima: la lleue adelāte:y la perfeccione: de manera q crezcas prestamēte en virtudes euāgelicas: entiendo enel por gracia: y vñido cō amor: y assi mediāte su santo espiritu seas miēbro no tierno ni flaco: eneste su cuerpo mīstico:q ha de ser finalmēte p̄fectissimo/siendo todo compuesto de miēbros ya rezios y p̄fetos en su p̄portion: cōformes enlas fuerzas y espiritual vigor cō la cabeça de todos:qnes Jesu Christo Hijo d Dio: nuestro señor. Al qual sea Gloria por siēpre jamas. Amen.

C finis.

